

KRAKOWSKA

Chwile grozy na stacji benzynowej — czytaj na str. 4

Wtorek, 1 września 1998 r.

Nr 204 (15324)

Rok L

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1 2 3 4

Cena 70 gr

Ludzie nie mają sił rozmawiać „O TYM”

Wieś skamieniała
w rozpacz

Wczoraj po południu cztery ciała chłopców (8, 6, 4 lata i rok) pojechały samochodem-lodówką z Limanowej do Zakładu Medycyny Sądowej CM w Krakowie. Limanowska wioska Młyn, gdzie w sobotnią noc matka utopiła w metalowych beczkach wszystkie swoje dzieci, przestała rozmawiać o zbrodni. W parafii Pasierbiec zapanowała grobowa, przedpogrzebowa cisza. Ludzie nie mają sił rozmawiać „O TYM”. Wieś skamieniała w rozpacz i może dlatego z rozstajów dróg nie zniknęły jeszcze odpustowe ozdoby.

Zbrodnię popełniła prawdopodobnie ok. godz. 1 w nocy z soboty na niedzielę, gdyż wtedy właśnie wybijający okragłe godziny zegar ścienny obudził ociemniałą matkę dzieciobójczyni. Staruszka słyszała jakieś płacze i krzyki, ale była zupełnie bezradna.

pełna inwentarza, pamiętała o tej rodzinie opieka społeczna i parafia.

Sąsiedzi, zrazu dyskretni, coraz głośniejszą mową o złym poźyciu małżeństwa J. Nie to, że on pił, bo starszy o 7 lat od żony Józef P. nie pił więcej niż piją inni mężczyźni w okolicy, ale zazdrośny, despotyczny i potrafił być bardzo brutalny. (Oboje mają tylko podstawowe wykształcenie). Policji nigdy do tego domu nie wzywano na interwencje, lecz w tym stadle od dłuższego czasu „złe się działo”. Często dochodziło do kłótni o pieniądze. Nigdy ich nie było w tej chałupie (gaz w środku, woda w piwnicy) za wiele, a każdy żywy grosz, gdy się trafił, głowa rodziny pakowała w gospodarkę. Od wiosny Józef P. rozbudowywał dom, mówił, że to „dla synów”.

Dusiła w sobie krzywdy

W stajni stoi cielak, który rolnik planował sprzedać jesienią, a pieniądze obrócić na „zalanie płyty”. Wszyscy twierdzą, że jest dobrym gospodarzem. Wyposażył obejście w sprzęt rolniczy, trzymał konia i miał traktorek (marki „sam”), na którym ludzie już widywali najstarszego, ośmioletniego Piotrka. Na wsi dzieci szybko dorastają. „Krakowska” ustaliła, że nie byli zadłużeni „ani u ludzi, ani w banku”, nie spłacali rat, składkę w KRUZ mieli opłaconą, nie zalegali też z podatkiem rolnym w gminie.

(Dokończenie na str. 4)

Akta Zakopanego złożone w siedzibie MKOl

Kandydat
oficjalny!

Wczoraj delegacja Zakopanego złożyła w siedzibie Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego w Lozannie Akta Kandydatury (trzy tomy zawierające szczegółowe plany przygotowań do igrzysk). Zakopane stało się tym samym oficjalnie jednym z kandydatów do organizacji 20. Zimowych Igrzysk Olimpijskich w 2006 roku.

(Szerzej — str. 28)

Festiwal Kiepurowski w Krynicy
4000 melomanów

W drugim dniu Festiwalu wszyscy szukali się na wielkie przeżycia artystyczne podczas jedynego w tym roku koncertu promenadowego. Niestety deszcz sprawił, że imprezę przeniesiono do Głównej Pijalni Zdrojowej. Gdy umilkły ostatnie takt synnego Marsza Radeckiego na niebie pojawiło się słońce.



Przedpołudniowy koncert był dla Filharmonii Świętokrzyskiej efektywnym pożegnaniem z festiwalową publicznością Krynicy. W programie znalazły się wyłącznie kompozycje Johannesa Straussa. Do Pijalni Zdrojowej przyszło cztery tysiące melomanów.

Drugą wielką festiwalową atrakcją był wieczorny spektakl — Zemsty Nietoperza Johannesa Straussa ojca. Było to też powitanie z krynicką publicznością Teatru Muzycznego w Łodzi.

(ss)

W środy
dodatek
Gazety Krakowskiej



W tym domu od dłuższego czasu źle się działo

W miarę upływu czasu odświeżają się pewne fakty, choć policja oraz limanowska Prokuratura Rejonowa, która przejęła dochodzenie, nie są jeszcze w stanie zrekonstruować przebiegu zbrodni. Zda-

je się, że również psychiczne bariery przeszkadzają doświadczonej dochodzeniowcom odtworzyć ostatnie minuty życia czwórki małych chłopców.

Brutalny mąż?

— Gdzie moje dzieci? — miała spytać 33-letnia Anna J., gdy policjanci odnaleźli ją schowaną w sąsiedku na strychu.

Coraz więcej wiadomości, z różnych źródeł, kaže oddalić pierwotną, lansowaną przez policję wersję, że nagły wybuch ukrytej choroby psychicznej plus dotkliwa bieda w rodzinie były przyczyną desperackiego kroku Anny J. Ludzie opowiadają, że choć ta rodzina nie opływała w dostatki, to jednak nikt tu głodny nie chodził. Stajnia jest

GAZETA
NA ORAWIE

Ludzie i pieniądze

Bezpłatny dodatek „Gazety Krakowskiej” w czwartek, 3 września 1998r.



W 18. rocznicę powstania NSZZ „Solidarność” wczoraj wieczorem w bazylice Mariackiej w Krakowie odbyła się uroczysta msza św. w intencji związku. Po nabożeństwie uczestnicy przeszli pod Krzyż Katyński, gdzie złożyli wiązanki kwiatów

Fot. Adam Wojnar



„Dzień Otwartych Drzwi”
Elektrociepłowni „Kraków” S. A.

W sobotę, 5 września br. w godz. od 9.00 do 13.00
zapraszamy wszystkich chętnych
do zwiedzania Elektrociepłowni „Kraków” S. A.

W programie organizowanym pod hasłem „Woda” znajdzie się m. in.

- wizyta w laboratorium chemicznym i oczyszczalni ścieków
- zwiedzanie nastawni bloków energetycznych i chłodni kominowych
- dodatkowa atrakcja — pokaz zdalnie sterowanych modeli pływających.

Siedziba firmy znajduje się przy ul. Ciepłowniczej 1 w Krakowie.
Dojazd autobusami linii 163 lub 174.

K. 2547

Krótko

Wiecej ofiar

Liczba śmiertelnych ofiar katastrofy kubańskiego samolotu, który roztrzaskał się i eksplodował w sobotę przy starcie z lotniska w stolicy Ekwadoru, wzrosła do 82. Ratownicy przeszukujący szczątki Tupolewa-154 odnaleźli pod zbiornikiem paliwowym rosyjskiego odrzutowca zwłoki kolejnych czterech osób. Wśród szczątków odrzutowca odnaleziono przerażonego psa, który przeżył katastrofę. Zrozpaczone zwierzę odnalazło zwłoki swojego pana. Jeden z ratowników przygarnął zwierzę.

Polskie problemy na Litwie

Brak dobrych specjalistów i starzenie się kadry nauczycielskiej to, zdaniem prezesa działającej na Litwie Polskiej Macierzy Szkolnej Józefa Kwiatkowskiego, największe problemy polskiej oświaty w tym kraju. W nowym roku szkolnym do 125 szkół i przedszkoli z polskim językiem wykładowym będzie uczęszczać 21 tysięcy dzieci z Wileńszczyzny – powiedział Kwiatkowski. Polskie placówki oświatowe na Litwie zatrudniają około dwóch tysięcy nauczycieli, ale połowa z nich jest w wieku przedemerytalnym lub emerytalnym.

Cieżarówka pod pociągiem

Co najmniej 28 osób zginęło a 21 zostało rannych w skutek wczorajszego zderzenia pociągu pasażerskiego z ciężarówką na niestrzeżonym przejeździe kolejowym w stanie Radżastan w północno-zachodnich Indiach. Według doniesień miejscowych agencji, 19 osób poniosło śmierć na miejscu, a 9 najcięższej rannych zmarło w drodze do szpitala.

Śmierć na targu

Bomba, podłożona w pobliżu targu w Algierze, eksplodowała wczoraj rano, zabijając 10 osób i raniąc 15. Oficjalna agencja APS podała, powołując się na informację sił bezpieczeństwa, że bomba domowej produkcji wybuchła w pobliżu targu Bab El Oued w algierskiej stolicy.

Duma odrzuciła kandydaturę Czernomyrdina na premiera

Przepadł z kretelem

Duma Państwowa odrzuciła wczoraj kandydaturę Wiktora Czernomyrdina na premiera. Poparło go tylko 94 deputowanych, przeciw głosowało 251. Do uzyskania nominacji Czernomyrdin potrzebował 226 głosów w 450-osobowej Dumie.

Prezydent Borys Jelcyń wczoraj powtórnie zgłosił kandydaturę Czernomyrdina na stanowisko premiera.

W trakcie kilkugodzinnej debaty przed głosowaniem deputowani przypuścili frontalny atak na byłego premiera, obarczając go współodpowiedzialnością za obecny kryzys gospodarczy, finansowy i polityczny, grożący Rosji – jak zgodnie ostrzegali – katastrofą.

Debatę rozpoczęła się od wystąpienia Czernomyrdina, który ocenił sytuację w Rosji jako „krytyczną”, a za główne zadanie nowego rządu uznał „zminimalizowanie skutków kryzysu”. Uprowadzając krytykę ze strony deputowanych, Czernomyrdin oświadczył, że poczuwa się do odpowiedzialności za doprowadzenie gospodarki rosyjskiej do takiego stanu. Zauważył jednak, że to nie on ogłosił równoczesną decyzję w sprawie dewaluacji



rubla i ustanowienia moratorium na spłatę długów. Posunięcie to ocenił jako błąd. Kandydat na premiera podkreślił, że odpowiedzialność za ten błąd ponosi również Duma, która zatwierdziła Siergieja Kirijenkę na premiera.

Mówiąc o priorytetach swojego gabinetu, Czernomyrdin wymienił ochronę wkładów ludności, w tym w bankach komercyjnych, kurs rubla, wypłatę emerytur i pensji, a także wspieranie rodzimego

przemysłu i rolnictwa. „Nie można dopuścić, by obywatele płacili za cudze błędy” – powiedział Czernomyrdin, dodając, że państwo gwarantuje wkłady ludności w bankach. Czernomyrdin wyraził też pogląd, iż rząd powinna utworzyć „drużyna”, która będzie miała poparcie większości Dumy i wszystkich sił politycznych.

Podczas dyskusji byłego premiera krytykowali przedstawiciele praktycznie wszystkich frakcji.

Korea Północna wystrzeliła rakietę

Z defektem

Korea Północna wypróbowała wczoraj nową rakietę balistyczną dalekiego zasięgu, podnosząc stawkę w swej rywalizacji z USA, zmierzającej do uzyskania od Waszyngtonu jakichś ustępstw.

Pocisk spadł do Morza Japońskiego mniej więcej w połowie drogi między Koreą a Japonią. Japonia i USA wyraziły zaniepokojenie z powodu wystrzelenia rakiety.

Południowokoreańskie Ministerstwo Obrony podało, że Północ wypróbowała „zupełnie nowy pocisk, Taepodong-1, o zasięgu 2000 kilometrów”. Jest to zasięg dwa razy większy niż wcześniejszych pocisków północnokoreańskich, typu Rodong.

Zdaniem analityków wojskowych w Tokio, Korea Północna przeprowadziła tę nieoczekiwaną próbę, pierwszą od pięciu lat, by w zamian za obietnicę zaniechania dalszych prac nad pociskiem uzyskać od USA zgodę na cof-

nięcie choćby części sankcji gospodarczych wprowadzonych przez Waszyngton po wojnie koreańskiej 1950-53.

Być może próba z nowym pociskiem miała również zachęcić potencjalnych nabywców do zainteresowania się północnokoreańskimi rakietami, gdyż Phenian, borykający się z klęską głodu, rozpaczliwie szuka sposobów zwiększenia wpływów z eksportu. Jednak, jak podały rosyjskie władze wojskowe, rakietę miała defekt i zboczyła z kursu. „Podczas startu zdarzył się jakiś wypadek. Rakietę nie wzniosła się zbyt wysoko, zboczyła z trajektorii i spadła 350-400 km od wyrzutni” – powiedział przedstawiciel rosyjskich sił strategicznych.

(PAP)

A balon leci...

Dryfujący kanadyjski balon meteorologiczny wleciał wczoraj w przestrzeń powietrzną Rosji od strony Norwegii. Poprzednie próby zestrzelenia aerostatu przez samoloty wojskowe trzech państw nie udały się. Balon o wysokości stu metrów stanowi zagrożenie dla ruchu lotniczego. Wypełniony helem bezzałogowy balon wystartował 24 sierpnia w kanadyjskiej prowincji Saskatchewan, by dokonać pomiarów ozonu w atmosferze.

W pierwszą rocznicę śmierci Księżnej Diany

Dyskretnie obchody

Nie było żadnych oficjalnych uroczystości z okazji pierwszej rocznicy śmierci Lady Di. Brytyjska ambasada w Paryżu też nie zorganizowała niczego, zgodnie z wolą „korony brytyjskiej, by dzień ten był dniem refleksji osobistych”.

27 sierpnia merostwo Paryża ogłosiło, że imieniem księżnej nazwany będzie park, który zostanie otwarty wiosną w 1999 roku w sercu Paryża. Paryska prefektura policji nie otrzymała, poza jedną, żadnych propozycji manifestacji, z okazji smutnej rocznicy. Zgłosiła ją młode stowarzyszenie kulturalne Odyssée. Władze zezwoliły, by przeszli od placu Vendôme, czyli od hotelu Ritz do tunelu koło mostu Alma.

Wszystko jest zminimalizowane, jeśli można użyć tego słowa. Żadnych oficjalnych obchodów. Nie wypaliła nawet inicjatywa dyrektora trzygwiazdkowego hotelu w dzielnicy Łacińskiej. Proponował od początku sierpnia przejażdżki „trasą Diany”, w ramach reklamy swojego hotelu. Inicjatywa ta została wstęp-

nie potępiona jako „w złym guście”. Jest w końcu gdzieś koniec tego złego gustu – powiedział potencjalni klienci takiej przejażdżki za 150 franków. „Dianomania” kończy się przynajmniej we Francji. Po jej śmierci opublikowano 15 książek, a sprzedano w sumie tylko 265 tysięcy egzemplarzy.

Dochodzenie w sprawie tego wypadku trwa od roku. Przewodzi je dwóch sędziów śledczych: Hervé Stephan i Marie-Christine Devidal. Przesłuchano 153 świadków, co mieści się na trzech tysiącach stron. Nadal oczekiwane są kolejne ekspertyzy: z jaką szybkością jechał mercedes 280 w momencie wypadku. Są już co najmniej trzy, że 180, 195 i 96, a nawet i czwarta, że 140. Niech Bóg broni od takich ekspertów. Podobne bzdury podawane są

na temat tego, ile promili alkoholu we krwi miał kierowca Henri Paol. Raz, że 2,5, potem że 1,87 i dalej że 1,74. Może w ogóle nie był pijany. A jeżeli był, to dlaczego dyrekcja hotelu zezwoliła na to, by prowadził mercedesa. Teraz wszyscy zadają sobie to pytanie, na które Henri Paol, który nie żyje, nie odpowie. Po prawie roku śledczy po raz pierwszy przesłuchiwali dyrektora hotelu. Też ciekawe. Podobnie, jak sprawa tajemniczego białego fiata uno, który otarł się o mercedesa w tunelu koło mostu Alma. Policja sprawdziła 2500 białych fiatów uno, ale nie trafiła na ten, który zostawił ślady na mercedesie.

Ilość spekulacji na temat tego wypadku jest prawie nieskończona. Czy Diana mogła być uratowana? Francuskie Samy (pogotowie ratunkowe) wiozły ją do szpitala godzinę i czterdzieści minut, bo nie do najbliższego, ale do tzw. „renomowanego”. Dochodzi do tego

Korespondent „GK” pisze z Francji

jeszcze wątek niepotwierdzonej ciąży Diany i ewentualnego spisku na jej życie. Wszak matka brytyjskiego następcy tronu nie mogła mieć dziecka z muzmaninem. Wszystko są to spekulacje.

W niedzielę koło tunelu pod mostem Alma były prawdziwe pielgrzymki. Pod zniczem ofiarowanym Francji, takim samym jak płonie pod Statuą Wolności, ilość wieniec i kwiatów była nieprawdopodobna. Prawdziwy kult ku czci Diany. Cały teren obstawiony był przez policję, żeby zapobiec zakłóceniom ruchu. Wśród tych składających hołd Księżnej, która zginęła rok temu, dominowali turyści, głównie brytyjscy. Młoda turystka londyńska spędziła noc pod mostem, żeby dzisiaj być na miejscu, gdzie zginęła księżna. Dla niej był to najbardziej emocjonujący moment w życiu, „bo tutaj zginęła Księżna, którą kochał cały naród. Była księżną serc...”

Maria de HERNANDEZ-PALUCH

Brytyjczycy pamiętają

W pierwszą rocznicę tragicznej śmierci księżnej Diany brytyjska rodzina królewska wzięła wczoraj rano udział w krótkim nabożeństwie, odprawionym w Balmoral w Szkocji. W tamtejszym zamku rodzina królewska spędza wakacje. Królowej Elżbiecie II towarzyszyli synowie zmarłej księżnej – William i Harry.

Również premier Tony Blair, który tradycyjnie kilka dni urlopu spędza w Balmoral, wziął wraz z żoną udział w nabożeństwie.

W Londynie dziesiątki ludzi spędziły noc z niedzieli na poniedziałek przy płonących świecach przed pałacem Kensington, gdzie Diana mieszkała w ostatnim okresie życia. Przed bramą pojawiły się znowu stopy kwiatów i listów pożegnalnych do księżnej.

Na Pałacu Buckingham i budynkach publicznych w całej Wielkiej Brytanii flagi zostały wczoraj opuszczone do połowy masztu.

(PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

„Degeneraci” na urlopie – konsul w domu

Brytyjski wicekonsul na hiszpańskiej wyspie letniskowej Ibiza złożył rezygnację, oświadczając, że skandaliczne zachowanie się turystów z jego kraju sprawiło, iż wstydzi się być Brytyjczykiem. „Tak mnie oburzyło haniebne postępowanie turystów i to, jak złą sławę zyskuje Wielka Brytania w Europie, że uznałem, iż pora odejść” – powiedział Michael Birkett gazecie „Mail on Sunday”. „Zawsze byłem dumny z tego, że jestem Brytyjczykiem, ale ci degeneraci brukają nasze dobre imię. Młodzież wymknęła się spod kontroli” – oświadczył.

Ibiza, jedna z wysp archipelagu Balearów na Morzu Śródziemnym, słynna z nocnych klubów, stała się magnesem dla młodych Brytyjczyków na urlopie, zyskując wśród nich reputację rajy narkotykowej, alkoholowej i seksualnej. Birkett złożył rezygnację po 18 miesiącach zajmowania się turystami brytyjskimi, którzy dopuścili się przestępstw, spowodowali wypadki drogowe lub padli ofiarą przedawkowania narkotyków. Jedną z gazet wychodzących na Balearach nazwała brytyjskich urlopowiczów „zwierzętami”.

Czyżby mieli pieprzyć



Na miesiąc przed wyborami do Bundestagu najbardziej popularni politycy pojawili się w roli... stołowych solniczek

Uzbrojona działka

Właściciel niewielkiej posiadłości w Plougiel na Półwyspie Bretońskim we Francji odkrył w ziemi o 100 metrów od domu prawie 1200 pocisków artyleryjskich z okresu drugiej wojny światowej. Aż trzy dni zajęło saperom wydobycie tych pocisków – o łącznej wadze 10 ton – które zalegały pod kilkumetrową warstwą ziemi i kamieni, w głębi betonowego zbiornika na wodę zbudowanego przez niemieckie wojska okupacyjne na początku wojny. Właściciel działki odkrył pociski, kiedy zaczął opróżniać zbiornik. Pociski, ważące od 7 do 8 kg każdy, zawierały materiał wybuchowy, ale nie były uzbrojone, toteż – zdaniem saperów – mogły eksplodować jedynie pod wpływem ognia lub przy próbie demontażu.

To, czego nie wypił

Około 1.200 butelek wina, szampana i koniaku, należących do rodziny byłego dyktatora Rumunii Nicolae Ceausescu, zostanie wystawionych jesienią na aukcji. Oprócz alkoholi pod młotek trafią też samochody, jachty i inne dobra należące do Ceausescu. Większość win pochodzi z rumuńskich winnic, część Ceausescu otrzymał w prezencie od innych komunistycznych przywódców. Najstarsze dwie butelki pochodzą z roku 1918. Wyprodukowały je winnice w Tirawie.

(d)

Janusz Pałubicki ujawnił dokumenty dotyczące Grudnia 1970 r.

Zakrwawiona flaga i trup na noszach

Prawie 90 stron materiałów, notatek i wstępnych wersji meldunków dotyczących wydarzeń grudniowych 1970 r. w Trójmieście i Elblągu przedstawił wczoraj dziennikarzom w Gdyni Janusz Pałubicki, minister — koordynator służb specjalnych.

Według Pałubickiego, materiały te znalezione zostały w centrali UOP w Warszawie. W 1984 r. zostały one przekazane z ówczesnego Wojewódzkiego Urzędu Spraw Wewnętrznych w Gdańsku, ale nie jest znany „cel przekazania i wykorzystania”. Pałubicki powiedział na konferencji zorganizowanej przez prezydenta Gdyni, że materiały nie dotyczyły wojska, lecz ówczesnej Milicji Obywatelskiej, Zmotoryzowanych Odwodów MO (ZOMO) i Ochotniczej Rezerwy MO (ORMO). W materiałach najwięcej jest notatek

z informacji przekazywanych przez telefon, radiotelefon i radio. Są to również informacje zasłyszane.

Jeden z zeszytów nosi nazwę „Kronika wydarzeń prowadzona przez płk. Aftykę”. „Te materiały mają charakter przygotowań do napisania późniejszego meldunku, nie ma w nich jednak samych meldunków” — stwierdził Pałubicki, dodając, że nie są one także sygnowane.

Minister Pałubicki przytoczył też fragmenty niektórych notatek: „Na ulicy 10 Lutego w Gdyni tłum manifestuje

niosąc zakrwawioną flagę, za którą inni niosą na noszach trupa. Widok ten doprowadza gapiów do szału, kobiety płaczą, zdejmują czapki z głów. 1000 osób udaje się w kierunku Miejskiej Rady Narodowej” — czytał Pałubicki.

Podkreślił, że nie wie, w jakim stopniu materiały te mogą być przydatne gdańskiemu sądowi, przed którym toczy się proces w sprawie wydarzeń grudniowych 1970 r. Oświadczył, że trzy kopie tych materiałów zostaną przekazane Zarządowi Miasta Gdyni, gdańskiemu archiwum oraz Zarządowi Regionu NSZZ „Solidarność” w Gdańsku. Materiały te będą również powszechnie dostępne po uruchomieniu Instytutu Pamięi Narodowej. (PAP)

Gliwicka astra



Z fabryki Opla w Gliwicach zjechał wczoraj pierwszy samochód — biała Astra classic 1,6 w wersji sedan. Fabryka powstała w ciągu 22 miesięcy.

Po osiągnięciu pełnych mocy produkcyjnych będzie ona wytwarzała 70 000 samochodów Astra classic rocznie.

Opel Astra classic jest to obecnie najchętniej kupowany samochód Opla w Polsce. Jego sprzedaż w 1997 r. wyniosła 22 514, a od początku bieżącego roku do końca lipca — 12 491 sztuk. Cena wersji

podstawowej 1,6 — 33700 zł. Od rozpoczęcia produkcji Astry we wrześniu 1991 roku, z linii montażowych fabryk Opla na świecie zjechało ponad 3,8 miliona aut. W ten sposób Astra pobiła rekord 3 779 289 wyprodukowanych pojazdów, ustanowiony wcześniej przez Kadetta ostatniej generacji (1984-1991). **ALS**

5 lat dla syna kosmonauty

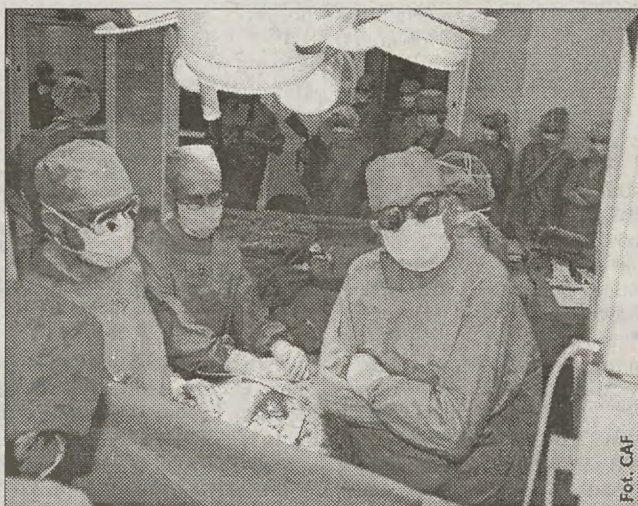
Wojskowy Sąd Garnizonowy skazał wczoraj syna polskiego kosmonauty, por. Mirosława H. na 5 lat więzienia i degradację za pomoc w napadzie na jednostkę wojskową na Bemowie.

Według aktu oskarżenia, por. Mirosław H. przekazał informacje umożliwiające latem 1995 r. napad na jednostkę wojskową na Bemowie; oskarżony zaprzeczał zarzutom. Zginęło wtedy 75 pistoletów P-64 o wartości ponad 26 tys. zł. Sprawcy dokładnie znali rozlokowanie zabudowań jednostki, na teren której dostali się przez dziurę w płocie. Podczas napadu pobili strażnika i zabrali broń i amunicję. Śledztwo prowadziła wojskowa prokuratura i UOP. Prokurator domagał się dla oskarżonego 7 lat więzienia i utraty praw publicznych na 7 lat. Obrona i oskarżony prosili sąd o uniewinnienie. Sąd wyrokując odstąpił od pozbawienia H. praw publicznych, ale zdegradował go.

Sąd wymierzając wyrok 5 lat zmienił kwalifikację prawną zarzutów — ze współudziału w rozboju przez ujawnienie tajemnicy służbowej — na pomoc w „zuchwałej kradzieży”, za co kodeks karny przewiduje niższą karę. (PAP)



W 18. rocznicę podpisania „Porozumienia Gdańskiego”, pod gdańskim Pomnikiem Poległych Stoczniovców kwiaty złożyły delegacje wybrzeżowych zakładów pracy, przedstawiciele władz z marszałkiem Sejmu Maciejem Płażyńskim oraz „Solidarności” z liderem Związku Marianem Krzaklewskim. Lider „S” podkreślił, że dzięki Sierpniowi 80 Polska jest wolnym, demokratycznym krajem. Odnosząc się do sytuacji Stoczni Gdańskiej, Krzaklewski przyznał, że jest ona trudna. Ale rok temu w SG praktycznie nikt nie pracował, a dziś pracę ma w niej 2,5 tys. ludzi. Krzaklewski zapewnił stoczniovców, że władze Związku podejmą wszelkie działania, by SG nadal funkcjonowała jako samodzielny podmiot. W trakcie uroczystości ks. prałat Henryk Jankowski wystąpił w obronie krzyży stojących na oświecimskim Żwirowisku. „Nie pozwolimy przyłożyć ręki do profanacji krzyży” — mówił prałat podkreślając, że „Polska jest dla Polaków i nie możemy być mniejszością w naszym kraju”



Sukcesem zakończyła się pierwsza operacja serca przeprowadzona wczoraj w Klinice Kardiologii w Białymstoku. Wszczępienia bypassa 46-letniemu pacjentowi dokonał zespół lekarzy pod przewodnictwem prof. Zbigniewa Religi. Klinika Kardiologii Akademii Medycznej w Białymstoku została oficjalnie otwarta w czerwcu tego roku

Krótko

Fiasko rozmów

Bez uzgodnienia przyszłorocznego wskaźnika wzrostu płac w przedsiębiorstwach rozeszli się wczoraj partnerzy Komisji Trójstronnej — rząd, związki zawodowe i pracodawcy. Rządowa propozycja — 1,5 proc. ponad przewidywaną inflację — wydawała się za niska związkom, które przed negocjacjami podawały wielkość 3 procent. „Związki były gotowe pójść na ustępstwa, ale nie poniżej 2,5 proc.” — powiedział Adolf Gil ze związków branżowych. Fiasko rozmów zwalnia związkowców od przestrzegania jakiegokolwiek wskaźnika; w układach zbiorowych będą się starać o jak najwyższe przyrosty płac — powiedział Zbigniew Kruszyński z „Solidarności”.

Dokument dla UE

Szef polskiej dyplomacji Bronisław Geremek w imieniu rządu przekazał wczoraj ambasadorowi Unii Europejskiej w Polsce Rolfowi Timansowi „Informację o przygotowaniach do członkostwa Polski w UE”. Dokument liczący 240 stron wraz z aneksami przedstawia stan przygotowań Polski do integracji z Unią. Zawiera informacje m.in. na temat prywatyzacji, aktów prawnych regulujących finanse publiczne państwa oraz aktów wprowadzających reformę administracyjną kraju.

Żwirowisko w sądzie

Do Sądu Wojewódzkiego w Bielsku-Białej wpłynął wczoraj pozew Urzędu Rejonowego w Oświęcimiu przeciwko Stowarzyszeniu Ofiar Wojny. Urząd Rejonowy, jako przedstawiciel skarbu państwa, domaga się m.in. wydania Żwirowiska oraz budynku Starego Teatru (Karmelu). Tymczasem Sąd Wojewódzki w Bielsku-Białej ujawnił, że w piątek Stowarzyszenie Ofiar Wojny złożyło wniosek o unieważnienie decyzji o wypowiedzeniu umowy dzierżawy. (PAP)

KRAKOWSKA SZKOŁA FINANSÓW

Kraków, ul. Św. Anny 9

organizuje

szkolenia z zakresu nieruchomości.

- POŚREDNIK
- ZARZĄDCA
- WYCENA

NIERUCHOMOŚCI

licencje państwowe

Informacje i zapisy:

(0-12) 423-01-38, fax (0-12) 421-70-02.

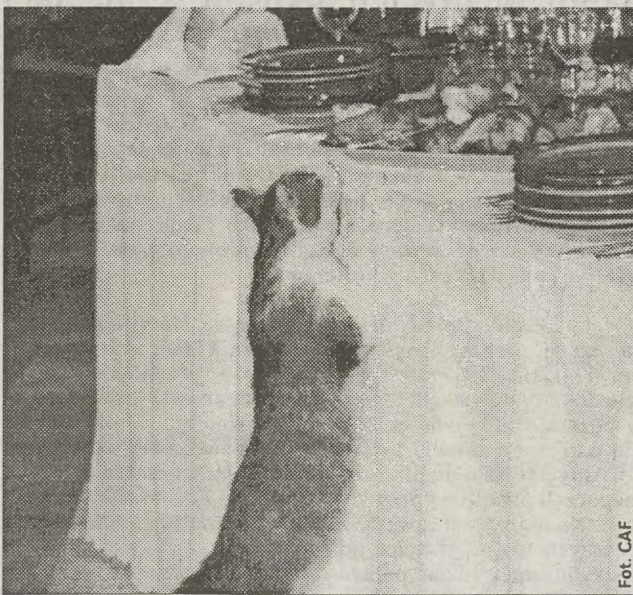
Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Szable nie do bitki

Husarskie szable, miecze wikingów, rapiery, szable przedwojennej kawalerii oraz miecze japońskie padły łupem złodziei, którzy włamali się do zakładu płatnerskiego w Bytomiu. Wartość skradzionych przedmiotów oszacowano wstępnie na 10 tys. zł. Jednak miecze i szable wytwarzane przez bytomskiego płatnerza służą tylko do dekoracji — do walki raczej się nie nadają.

Foki nas lubią

Dorosłą fokę, z gatunku fok szarych, ponad metrowej długości zaobserwowano u podnóża klifu Wolńskiego Parku Narodowego — poinformował Bogdan Jakuczun z dyrekcji WPN. W tym rejonie wybrzeża foki — do niedawna bardzo rzadkie — zaczynają pojawiać się coraz częściej, gdyż mają tam dobre warunki żywieniowe. W ubiegłym roku duża dorosła foka dotarła na Zalew Szczeciński. Niestety zaplątała się tam w rybackie sieci i zginęła.



Głodny czy ciekawy

Dzikie ryki przed „Pokojem”

„Ekscentryczne solo”, ale także „szept przed snem” to nazwy ryku najsłynniejszego filmowego potwora „Godzilla” w wydaniu uczestników konkursu krzyku, który odbył się przed kinem „Pokój” w Białymstoku. Jego uczestnicy usiłovali naśladować „metaliczny” ryk potwora z wchodzącego właśnie na ekrany polskich kin filmu Rolanda Emmericha. Swych sił próbowali zapisać wcześniej do konkursu uczestnicy — głównie nastoletni chłopcy — oraz przypadkowi przechodnie. Krzyczano krótko, dłużej, indywidualnie, grupowo, w duetach; z różną siłą, bardziej i mniej gardłowo. Niektórzy z krzyczących przygotowywali się do konkursu wcześniej, oglądali na kasatach wideo filmy z Godzillą sprzed lat, ale były też krzyki „z wyobraźni”. Większość próbowała rywalizować z odtwarzanym podczas konkursu prawdziwym odgłosem potwora. „Tak naprawdę ten krzyk jest nie do powtórzenia. Sam próbowałem. Chodziło jednak o dobrą zabawę” — twierdzi dyrektor zespołu kin w Białymstoku Piotr Biziuk. Najciekawsze „wrzaski” zostały nagrodzone biletami do kina.

Policyjna akcja dla najmłodszych

By bezpiecznie dojść do szkoły

150 szkół w Krakowskim objętych zostanie w pierwszych dniach września wzmocnionym policyjnym nadzorem. Ogólnopolska akcja „Bezpieczna droga do szkoły” w ocenie funkcjonariuszy policji i dyrekcji szkół daje bardzo dobre rezultaty więc wzorem lat poprzednich kontynuowana będzie również w br.

Patrole składające się z funkcjonariuszy Wydziału Prewencji, Ruchu Drogowego, strażnicy miejscy oraz, to nowość, żandarmerii wojskowej zapewnią mają bezpieczeństwo najmłodszym, którzy po wakacyjnej przerwie wracają do szkolnych zajęć. Jak dotąd sprawdzono już oznakowanie rejonów szkół, zalecono dokonanie uzupełnień znaków drogowych, a w pobliżu niektórych pojawiły się nowe progi ograniczające prędkość poja-

zdów. Wydział Ruchu Drogowego KWP w Krakowie 1 i 2 września uruchamia telefoniczny dyżur: nr 610-41-13 i 610-41-72 w czasie którego można zgłaszać propozycje usprawnienia ruchu lub zwiększenia bezpieczeństwa w rejonach szkół. Telefon czynny będzie od godziny 14 do 16.

Jak poinformował wczoraj nadkomisarz Andrzej Skowroński w Krakowie szkoły objęte będą wzmocnionym nadzorem przez pierwsze dwa tygodnie

września. Policyjne patrole z radarowymi miernikami prędkości karać będą szczególnie surowo kierowców przekraczających dozwoloną prędkość. Potem część ich zadań przejmą słynne „Aniolki Labudy”, czyli ludzie, odpowiednio przeszkoleni zajmujący się przeprowadzaniem dzieci przez jezdnię. W województwie krakowskim zatrudnionych będzie przy tej pracy 18 osób.

Nowosądeccy policjanci już od dziś będą prowadzili wzmocnione działania w pobliżu szkół. Akcja „Bezpieczna droga do szkoły” wpisala się już w tradycję województwa.

— Naszym zadaniem jest między innymi skontrolowa-

nie oznakowania tych miejsc, w których dzieci najczęściej przechodzą przez jezdnię — mówi komisarz Zygmunt Noga z Wydziału Ruchu Drogowego KWP w Nowym Sączu. — Ustalimy również miejsca, w których mają stać strażnicy szkolni przeprowadzający dzieci przez ulicę. Najmłodsi najczęściej są po wakacjach rozkojarzeni, nie zwracają uwagi na samochody. Żyją jeszcze wakacjami.

W okolicach szkoły będą również częściej jeździły policyjne radiowozy.

— Chciałbym zaapelować do kierowców, aby zwracali większą uwagę na dzieci — dodaje komisarz Noga. (mik, olsz)

Rozmowa dnia

Krakowianka pod piramidami

Dziś do Egiptu wyjeżdża dr Hanna Szymańska z Muzeum Archeologicznego w Krakowie. Obejmie kierownictwo polsko-egipskiej misji archeologicznej, która właśnie inauguruje kolejny sezon wykopaliskowy. W delcie Nilu, gdzie rozlokowana jest misja założona przez wybitnego egiptologa prof. Kazimierza Michałowskiego, nasi naukowcy wydobywają piękne terakotowe figurki, fragmenty naczyń, odsłaniają zarysy dawnych zabudowań.



Fot. J. R.

— Od jak dawna istnieje skrawek polskiej ziemi na afrykańskim lądzie?

— Polacy są obecni w Tel-Atrib (arabska nazwa Benha) od 1957 r. Wtedy prof. Kazimierz Michałowski otrzymał koncesję na badania archeologiczne w tym właśnie miejscu. Nie oznacza to oczywiście własności gruntu bądź prawa do wywozu zabytków. Ale ciągłość istnienia misji świadczy o randze naszych badań i ich wkładzie do światowej egiptologii.

— Czy polskie badania skorygowały wiedzę o dawnych Tel-Atrib?

— Archeologom z naszej misji udało się ustalić, że odkrywane przez nas pozostałości zabudowań stanowią dzielnice ptolemejską od samego po-

czątku zamieszkiwaną przez Greków. Istnieje bowiem przypuszczenie, że Aleksander Wielki po opuszczeniu Egiptu i udaniu się dalej do Iranu, pozostawił nad Nilem garnizon wojskowy złożony z macedończyków. Potwierdza to odkryte przez nas m.in. liczne figurki jeźdźców terakotowych. Wydaje się, że to dzielnica warsztatów, w której w II w. p.n.e. zostały założone łaźnie publiczne, stanowiące nieodłączne elementy kultury greckiej. Znaleźliśmy nawet pozostałości małych baseników do moczenia nóg i innych urządzeń hydrologicznych.

— Czy podczas dotychczasowych prac wydobyto spod ziemi przedmiot, który szczególnie Panią zaskoczył?

— Złoty kolczyk z przedstawieniem Erosa. Był piękny, starannie, wręcz misternie wykonany.

— Jakie znaczenie ma prowadzenie wykopalisk w tym właśnie miejscu?

— Mamy realne szanse na uchwycenie momentu asymilacji kulturowej Greków z Egipcjanami. Poza tym to pierwsze stanowisko ptolemejskie w delcie Nilu badane w sposób systematyczny.

Rozmawiała:
Katarzyna KIETA

Matura z matematyki w 2002 roku

Przełom poza uczniem

Na maturze w 2002 roku, jako przedmiot obowiązkowy, oprócz języków polskiego i obcego, pojawi się matematyka. Każdy z tych przedmiotów można będzie zdawać na jednym z dwóch, wybranych przez ucznia, poziomów: podstawowym bądź rozszerzonym.



bre projekty studiów i kursów doskonalących mogą starać się w ministerstwie o pieniądze na ich realizację. Motywacją do poszerzania wiedzy będzie dla nauczycieli tak zwana ścieżka awansu od stażysty, przez nauczyciela na kontrakcie, nauczyciela mianowanego, dyplomowanego po profesora oświaty. W ostatnich dwóch najlepiej zarabiających grupach ma się znaleźć około 20 proc. obecnej kadry.

W tym roku szkolnym zakończone zostaną prace nad stworzeniem nowej sieci szkół, dostosowującej obecną bazę szkolną do reformatorskiego podziału na szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie i zawodowe. Ustalone zostaną także podstawy programowe i standardy wymagań.

— Tegoroczne zmiany na pewno będą przełomowe. Dotychczas jednak będą głównie zasad finansowania szkół, które przejdą pod opiekę samorządów i ich statusu ekonomicznego. Dla uczniów nie mamy żadnych niespodzianek, z wyjątkiem nowej matury oczywiście — stwierdził minister Mirosław Handke na (na zdjęciu) wczoraj w Krakowie. (Nit)

Główną częścią nowej matury będzie egzamin pisemny, przygotowany i oceniany przez niezależną Okręgową Komisję Egzaminacyjną. Przeprowadzony zostanie w szkole ucznia bądź we wskazanej przez komisję placówce. Nowością ma być także napisanie rocznej pracy na dowolnie wybrany, zatwierdzony przez komisję temat. Świeżo upieczeni licealiści, zwłaszcza z humanistycznymi zdolnościami, już powinni przyłożyć się do nauki. To samo dotyczy nauczycieli. Ich zarobki, po wprowadzeniu reformy, będą bowiem zależeć od kwalifikacji. MEN ma zwiększyć nakłady na kształcenie pedagogów. Placówki, które przygotowują do-

Doktorat hc dla profesora Heinza Schustera-Sewca Badacz Łużyc

W Collegium Maius Uniwersytetu Jagiellońskiego odbyła się wczoraj uroczystość nadania doktoratu honoris causa światowej sławy sławie, łuzyczaninowi, prof. Uniwersytetu Lipskiego, Heinzowi Schusterowi-Sewcowi.

Prof. Schuster-Sewc jest najwybitniejszym badaczem języków łuzickich, autorem m.in. fundamentalnego, pięciotomowego „Słownika historyczno-etymologicznego języków łuzickich”. — Łuzycanie są najmniejszym z istniejących narodów słowiańskich — mówi prof. Schuster-Sewc. — Po łuzicku mówi tylko ok. 50 tys. osób. Oblicza się, że drugie tyle należy do narodu serbołużyckiego.

Prof. Schuster-Sewc jest absolwentem Uniwersytetu Jagiellońskiego. Magisterium obronił w 1953 roku. Polska Akademia Umiejętności wy-



Fot. A. W.

brała go w poczet swoich członków zagranicznych. Języki dolno- i górnołużyckie należą do trzynastu istniejących obecnie języków słowiańskich. (woko)

Z procesu (domniemanego) „Inkasenta”

Absencja świadków i wnioski obrony

Po raz kolejny zabrakło kilku wezwanych na wczoraj świadków. Odpowiedzią na to są wysokie kary finansowe, ale tak czy inaczej, proces musi się przedłużyć. Wczoraj obrona przedstawiła też szereg wniosków dowodowych.

Propozycja prof. Jana Władkiewicza, by sprawdzić w badaniach psychologicznych zdolności sprostgawcze i prawdomówność Anny D., która na jednej z ostatnich rozpraw rozpoznała Wojciecha B. („Na 80 proc.”) została przez sąd odrzucona, podobnie jak pomysł, by przeprowadzić w związku z jej wyjaśnie-

niami szereg działań sprawdzających. Anna D. jest blisko zaprzyjaźniona z ojcem dwóch członków tzw. „Piątki z Kleszczowa”, grupy mężczyzn oskarżanych początkowo o jedno z zabójstw przypisanych później „Inkasentowi”.

Sąd ma pełną swobodę oceny zeznań świadków i wszyst-

ko co podważa ich wiarygodność może ocenić samodzielnie, bez powoływania biegłych czy zlecenia dodatkowych czynności śledczych.

Przyjęty został natomiast inny wniosek profesora — o przesłuchanie mieszkańca Raby Wyżnej, jednego z sąsiadów rodziny Wojciecha B. W dniu, kiedy zadarzyło się jedno z zabójstw przypisywanych „Inkasentowi” miał on wraz z Wojciechem B. przetrwać szafę. Przed sądem okaże się czy pamięta to wydarzenie i czy rzeczywiście może

dokładnie określić jego datę. Sąd zaliczył też w poczet dowodów dostarczone przez obronę zdjęcia Wojciecha B. z okresu przed aresztowaniem. Zostaną one przekazane biegłym, którzy ocenią czy odpowiadają one portretowi pamięciowemu, który stał się podstawą rozpoznania, a w konsekwencji aresztowania oskarżonego. Proces trwa i najprawdopodobniej na następnej sesji zostaną przedstawione nowe wyniki eksperymentów zapachowych. (rtk) ©

Banda pijanych młokosów wzniciła pożar

Chwile grozy na stacji benzynowej

— Było groźnie — stwierdził kierownik stacji benzynowej przy al. 29 Listopada w Krakowie. — W zbiornikach znajdowało się kilkadziesiąt tysięcy litrów paliwa a tymczasem czterech pijanych młodzieńców postanowiło podpalić stację. Pożar ugasili pracownicy stacji, sprawcy zostali zatrzymani przez ochronę. Wczoraj stanęli przed prokuratorem.

Po raz pierwszy pojawili się na stacji benzynowej tuż przed godziną 19. Trzech weszło do budynku stacji, czwarty pozostał na zewnątrz. Kupili papierosy, zapalki i alkohol. Gdy przyszło do płacenia rozpoczęli awanturę przy kasach. Na ten sygnał czwarty z mężczyzn złapał pistolet od dystrybutora i rozlał paliwo na ziemię. Mężczyźni wybiegli z budynku stacji i podpali-

li benzynę. Korzystając z zamieszania i faktu, że personel zajął się gaszeniem pożaru, sprawcy zbiegli. Powiadomiono ochronę stacji, nikt jednak nie powiadomił o zdarzeniu policji. Ochroniarze myśleli, że uczynią to pracownicy stacji, ci znów liczyli na ochroniarzy.

Około godziny 21 czterej podpalacze znów pojawili się na stacji. Natychmiast

powiadomiono dyżurnego firmy ochroniarskiej. W ciągu czterech minut, nim kolejna awantura wszczęta przez przybyszów rozpętała się na dobre ochroniarze byli już na miejscu. Rozpoczął się pościg za uciekającymi. Jednego osaczono w krzakach rosnących w pobliżu. Na widok bodyguarda wyskoczył z nich z bagnetem w jednej i rozbiją biutelką, tzw. „tulipanem”, w drugiej ręce. Zagroził ochorniarzowi, że go zabije... Ponieważ groźba wydawała się realna, a desperat ani myślał ustąpić, ochroniarz oddał strzał ostrzegawczy w powietrze ze

służbowej broni. W tym momencie nadjechały posiłki. Szalejący młodzieńcy dokonali jeszcze samookaleczenia raniąc się bagnetem, na szczęście powierzchownie, po czym został obezwładniony. Ujęto też trzech jego kompanów. Są to ludzie młodzi w wieku 19-22 lat, mieszkańcy Krakowa. W momencie zatrzymania byli pijani. Alkoholem wykazał od 3,02 do 3,26 promila alkoholu. Jak twierdzi personel stacji młodzieńcy pojawiali się na stacji dość często. Czasem porywali czekoladki, czasem papierosy. Ośmieliła ich bezkarność, czy wypity alkohol? (mik)

Wszystkim, którzy wzięli udział w uroczystościach pogrzebowych

Naszego Kochanego Męża i Tatusia

Ś†P

Tadeusza Buzowskiego

a w szczególności Janinie i Zygmunto Piaseckim za pomoc w ciężkich chwilach dziękują wdzięczni

Żona, Córk, Synowie

Data im życie — dlaczego zabrała?

Wieś skamieniała w rozpacz

(Dokończenie ze str. 1)

Za to każdy dzień to była twarda walka o byt, którą toczyły tysiące chłopskich rodzin.

To co się kryło w sercu Anny J. pozostaje niezgłębioną tajemnicą. Nad mroczną duszą tej kobiety pochyla się teraz armia psychiatrów, psychologów i socjologów, ale już teraz można powiedzieć, że ta matka była bardzo zamknięta w sobie.

— Hanka dusiła w sobie krzywdy, aż wybuchła — tłumaczyła „Krakowskiej” jedna z sąsiadek. Rozmawialiśmy z wieloma osobami, które na co dzień stykały się z Anną J., lecz nikt, żadna kobieta, żaden mężczyzna, nie powiedział, że była złą matką. Przeciwnie — wspaniała, troskliwa, czuła mamusia...

Piąte dziecko?

W przeddzień tragicznej nocy Anna J. miała się żalić matce, że mąż nie chce jej dać pieniędzy na odpustowe placiki.

— Co się córuś martwisz, zabijemy indyka — pocieszała Helena G. córkę.



Józef R. rozbudowywał dom, mówił, że to dla synów

Po ziemi limanowskiej coraz uporczywiej krąży wieść, że Anna J. jest w ciąży z piątym dzieckiem.

Nie wiadomo, jak długo dzieciobójczyni będzie przebywać w szpitalu psychia-

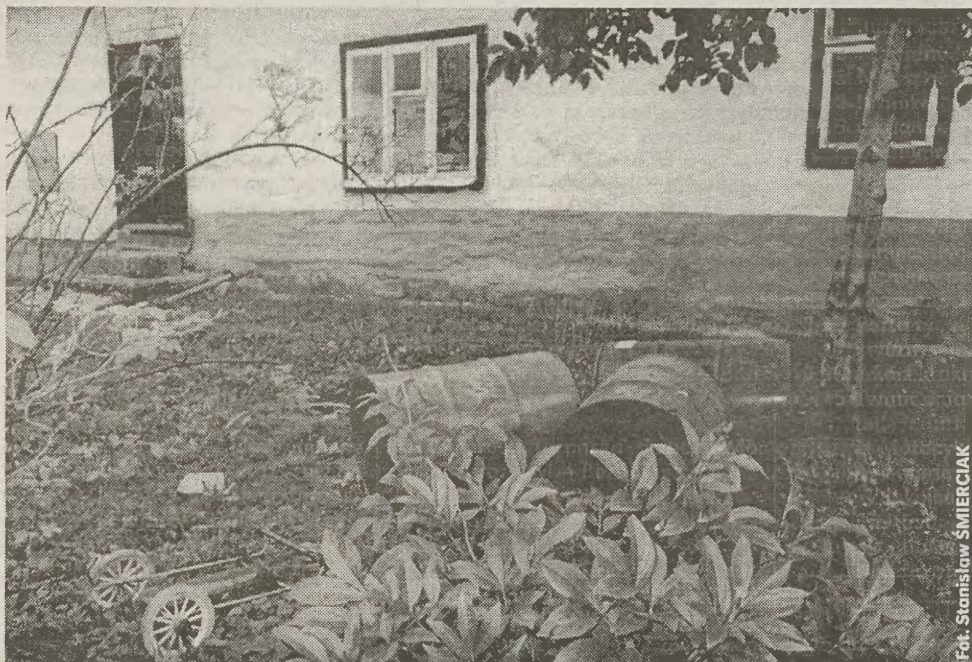
trii („Kto zagraża swojemu życiu i innym...”). To jeszcze nie jest obserwacja, o obserwacji może zdecydować tylko sąd, w myśl wchodzącego dziś w życie nowego kodeksu karnego — tu-

raj porozmawiać z ks. prałatem Józefem Waśniowskim, wielce zasłużonym kustoszem sanktuarium Matki Boskiej Pocieszenia w Pasierbcu. Żaden z dwóch pozostałych księży, pracujących w parafii nie chciał także rozmawiać z „Gazetą”, a chcieliśmy tylko spytać, jak Kościół, duszpasterze zmierzają się z tym wyzwaniem, które swoją grozą, potęgą nagromadzonego zła, przerasta wszystko co wydarzyło się tu w ostatnim półwieczu.

Wczoraj o godz. 18 rozpoczęła się w kościele w Pasierbcu, jak w każdy powszedni dzień, msza św., lecz to jeszcze nie była msza żałobna...

Jeżeli krakowscy lekarze szybko zakończą sekcję zwłok, to pogrzeb Piotra (8 lat), Tomka (6 lat), Marcina (4) i Pawelka (roczek) odbędzie się, jak zapowiadają władze gminy Limanowa, jutro lub w czwartek.

Henryk SZEWCZYK



Po dzieciach zostały zabawki rozrzucone po podwórku

— Dzieci nie zjedzą, będą już u Aniołków — odparła Anna J. Ktoś inny opowiadał nam, że to Józef J. odgrażał się żonie, że od nich odejdzie.

trycznym w Koberzynie i kiedy zostanie po raz pierwszy przesłuchana.

— Została tam umieszczona zgodnie z decyzją lekarza, na podstawie ustawy o stanie

maczy szefowa prokuratury limanowskiej Janina Tomasik.

Pytanie do ks. prałata

Pomimo wielokrotnych prób, nie udało nam się wczoraj

Diabeł pokazał swą moc

Młody ksiądz jednej z limanowskich parafii:

— Diabeł jest i pokazał swoją moc, problem w tym, że wielu ludzi nie wierzy w istnienie szatana. W obliczu takiej tragedii, właśnie teraz, musimy ufać w moc Pana Boga, który zmartwychwstał i pokonał zło. Trzeba się modlić za tę rodzinę, za dusze tych biednych dzie-

ci, za tę matkę i tego ojca, nikogo nie potępiając. Szczegółami zajmą się odpowiednie ziemskie instytucje, zbadają uwarunkowania, prześledzą mechanizm działania szatana. My nie szukajmy sensacji, nie dociekajmy zbytnio, pamiętając, że tylko Bóg zna całą Tajemnicę. (HSZ)

To była bardzo dobra, czuła matka. Dzieci zadbane, ubrane, odkarmione. Żadnego sygnału, o Boże...

Ilona Furtak, pracownik socjalny Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, która ma pod opieką Młynne, informuje, że od stycznia do kwietnia br. rodzina J. pobierała zasiłek okresowy w wysokości 250 zł miesięcznie (na rękę).

W sierpniu matka dostała 400 zł zasiłku celowego na wyposażenie dzieci do szkoły. Byli zaplanowani do zasiłku okresowego na jesień. Dwójkę najstarszych chłopców objęto dożywianiem w szkole. Wcześniej matka dostawała zasiłki porodowe. Pani Ilona ostatni raz odwiedziła ten dom 23 lipca, 6 sierpnia matka była w ośrodku po zasiłek. Pogodna, promieniowała

optymizmem, opowiadała co kupi dzieciom do szkoły.

— Ja nie mogę uwierzyć w to co się stało... — pani Ilona rozplakała się. To była bardzo dobra, czuła matka. Dzieci zadbane, ubrane, odkarmione. Gdy raz jedna moja, starsza podopieczna odgrażała się, że już dłużej nie wytrzyma i odbierze sobie życie, to natychmiast zaprowadziłam ją do psychiatry. A tu nic. (HSZ)

Była spokojna, jak kamień

Komisarz Marian Grzesik, naczelnik Wydziału Śledczego KRP w Limanowej był tam. Kierował ekipą funkcjonariuszy, którzy w sobotę nad ranem zabezpieczali miejsce zbrodni na posesji Młynne 68.

— Nie chcę o tym mówić — prosi komisarz. — Pracuję już lata w policji, wiele w życiu widziałem, ale takiej potworności nigdy. Cały czas miałem przed oczyma twarze swoich dzieci.

Z trudem wydusiłem z naczelnika, że gdy ją znaleźli, schowaną w sasięku na strychu, to „była spokojna, jak kamień”.

Marian Grzesik jest ojcem piątki dzieci — najstarsza cór-

ka i czwórka chłopców w podobnym wieku.

Komisarz Zofia Pawłowska-Nowak, rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej Policji w Nowym Sączu mówi, że policjanci z tych najcięższych wydziałów są odporni na różne okropności, ale nawet oni „na śmierć dziecka nigdy się nie uodpornia, a tu nie było jedno, ale czworo dzieci!!!”.

(HSZ) (K)

Innym rodzinom żyło się jeszcze gorzej

Duża bieda

Rozmowa z Bronisławem Dutką, wójtem gminy Limanowa, rozpoczęła się od długiej, okropnie długiej pauzy. Wreszcie wójt przemówił:

— Brakuje słów, tragedia jakiej nie było i mam nadzieję — nigdy już się nie powtórzy. Nie takiej sławy żeśmy sobie życzyli.

— Policja sugeruje biedę w rodzinie J., jako tło zbrodni?

— Pomagaliśmy tej rodzinie, dostawali zasiłek, a muszę powiedzieć, że oni nie byli jeszcze w najgorszej sytuacji. Innym rodzinom żyło się dużo gorzej. Na koszt gminy odbędzie się pogrzeb, nic więcej już nie potrafimy pomóc. Na wszystko za późno.

— Naprawdę taka bieda w gminie?

— Dużo biedy, dużo. Najgorzej bezrobocie. Bez pracy jest 2 tys. osób na 22 tys. mieszkańców. Do tego dochodzi ukryte



bezrobocie ludzi, którzy nominalnie są właścicielami gospodarstw rolnych. Do pomocy opieki społecznej kwalifikuje się prawie 40 proc. rodzin. Podstawą utrzymania większości rodzin są renty i emerytury. Wiadomo, że z roli, przy takich małych gospodarstwach na lichej, górzystej ziemi nikt nie wyżyje.

— Jak u Was wygląda miłosierdzie gminy?

— W bieżącym roku gmina wyasygnowała ze swoich środ-

ków na opiekę społeczną aż 2 mln zł, co stanowi prawie 10 proc. budżetu. To olbrzymi wysiłek, na więcej nas po prostu nie stać. 1500 dzieci objętych jest dożywianiem w szkołach.

— Kiedy na pięknej ziemi limanowskiej będzie się ludziom żyło lepiej?

— Musi nastąpić autentyczny rozwój gospodarczy, który będzie procentował wyraźnym wzrostem nowych miejsc pracy, ale do tego potrzebny kapitał. Nie ma innej drogi. W ostatnich latach obserwujemy pewne ożywienie i rozwój gospodarczy w usługach, handlu, ale to wszystko mało. Ruchliwsze jednostki wyjeżdżają za pracą w Polskę i za granicę. Mówienie, że rolnikom żyje się źle, że trzeba wsi pomóc, bo sam sobie nie poradzi, to nie jest cześć gadanie i tania propaganda. Dopiero przy takiej tragedii, to wychodzi na wierzch.

Rozmawiał: (HSZ)

LOCO

Spółka z o.o.

Kraków, ul. Bratysławska 5
tel. (012) 634 18 95, 633 60 08

**szafy, schody
podłogi, drzwi**

SPRZEDAŻ, MONTAŻ, TRANSPORT



Chandrasonic, Deeder, Dr Das, Pandit G i Sun-J są potomkami hinduskich i pakistańskich emigrantów, którzy tuż po II wojnie światowej osiedli w Wielkiej Brytanii. Zamiast jednak zająć się handlem lub otworzyć pralnię na przedmieściach Londynu, jak to czyni większość ich rodaków, piątka naszych bohaterów w 1993 roku założyła kapelę Asian Dub Foundation. Niedawno ukazał się ich trzeci (a nie drugi, jak chce większość polskich dziennikarzy) album zatytułowany „Rafi's Revenge”.

Rzut oka na okładkę albumu zawierającego w większości remiksy z ubiegłorocznego krążka „R.A.F.I.” (dwie nowe kompozycje to „Change” oraz „Tribute To John Stevens”) i wszystko jasne. Członkowie ADF nie ukrywają, że inspirował ich muzyka zmarłego przed rokiem Nusrata Fateh Ali Khana, Primal Scream, Audio Active, Bea-

„Rafi's Revenge” hinduskich rebeliantów

Wejście smoka

stie Boys, Cornershop, Atari Tenage Riot, czy mniej znanych u nas Sizzla i Fabulous Trobadors. A więc rock, rap, jungle, dub, drum'n'bass. Tradycja i nowoczesność, trochę punkowej energii ale i sporo nowoczesnych, tanecznych rytmów, które połączone w jedną całość brzmią świeżo i przebojowo. Sporo tu też orientalnych ornamentów stylistycznych pojawiających się m.in. w grze gitarzysty Chandrasonica, który wypracował swój styl gry wzorując się na mistrzach sitaru.

Oryginalnie brzmi też głos Deedera – głównego wokalisty formacji, który łamanym angielskim nie tylko śpiewa w stylu ragga, ale rapuje i deklamuje zaangażowane teksty, udanie nawiązując do stylu Zacka De La Rochy z Rage Against The Machine. „Assassin” oparty jest więc na historii Udama Singha, pendzabskiego rebelianta, który w 1939 r. pomścił brytyjską masakrę z 1919 r., w której zginęły tysiące mieszkańców stanu Amrit-



sar. Z kolei „Free Saptal Ram” to głos protestu przeciwko uwięzieniu hinduskiego emigranta, który został skazany za zabójstwo w obronie własnej.

ADF, tak jak podobna stylistycznie i niemniej popularna ostatnio grupa Fun'Da'Mental, sporo uwagi poświęca rasowemu i politycznemu napięciu bezpośrednio dotyczącym In-

dii i wywodzącej się z nich azjatyckiej mniejszości Wyp. Nic więc dziwnego, że tamtejsza prasa okrzyknęła ich współczesnym The Clash. Od tej legendarnej grupy, która na przełomie lat 70. i 80. pokazała, że punk rock to nie tylko dwa akordy na krzyż, Asian Dub Foundation różni jedno – zaangażowane teksty piątki

CD tygodnia

♥ Na żywo

4. 09. (piątek) Łódź: MINI DISC TECHNO FESTIVAL + Parada Wolności

4. 09. (piątek) Poznań: Dziedziniec CK Zamek: ATROCITY, HEAVENWOOD

12. 09. (sobota) Kraków: Wolność FM: HI STREET

12. 09. (sobota) Kraków: w hipermarkecie Geant NORBI będzie podpisywał swoją drugą płytę, która ukaże się 7. września

12. 09. (sobota) Katowice: Spodek: IRON MAIDEN

17. 09. (czwartek) Warszawa: Stodoła: MAD PROFESSOR, FUN'DA'MENTAL a po koncercie całonocny Sound-System

18/19. 09. (piątek/sobota) Nowy Sącz, Zakopane: KAZIK NA ŻYWO

18/19. 09. (piątek/sobota) Berlin: DEPECHE MODE

22-27. 09 (wtorek – niedziela) m.in. Wrocław, Poznań, Katowice, Sopot, Warszawa: Trasa koncertowa GORANA BREGOVICA

30. 09 (środa) Warszawa: Stodoła: BRIAN MAY

8. 10 (czwartek) Kraków: KASIA KOWALSKA

10. 11. (wtorek) Kraków: Klub 38: NOMEANSNO



Jubileuszowa płyta NoMeansNo

Szamani rytmu

Choć muzycy kanadyjskiej grupy NoMeansNo starzeją się, ich muzyka wciąż ewoluje. Na swojej najnowszej płycie „Dance Of The Headless Bourgeoisie”, jedna z najbardziej znanych grup niezależnych odkryła nowe oblicze.

Dziesiąty album w dorobku istniejącej od 1981 roku formacji, zaskakuje przede wszystkim dawką melodyjnych utworów. Daleko pokreconym utworom Johna i Roba Wrightów oraz Toma Hollisona do popowych hitów z list przebojów, ale nigdy dotąd ta kultowa grupa nie umieszczała na jednym longplayu tylu transowych numerów, takich jak „Going Nowhere” czy „I Can't Stop Talking”.

Prócz nich na jubileuszowym wydawnictwie kanadyj-

czyków znajdziemy sporo firmowych trików. Nisko nastrojona, klangująca gitara basowa Roba i grająca jazzowo perkusja Johna brzmią tak soczyście, jak na niemal klasycznych płytach „Wrong” czy ostatniej „The Worldhood Of The World (As Such)”. Fajnie, że niezależne wytwórni Antena Krzyku chciało się zorganizować trasę koncertową mistrzom hard core'a. Dzięki temu, już 10 listopada przekonamy się, jak najnowszy materiał kanadyjczyków wypada na żywo. (ART)

The Tony Rich Project po raz drugi

Gra warta świeczki

Tony Rich to multiinstrumentalista. Na swoim najnowszym longplayu ten amerykański artysta, który na rynku muzycznym zaistniał dwa lata temu dzięki przebojowi „Words” nie tylko śpiewa, ale również gra na fortepianie, gitarze, klawiszach oraz instrumentach perkusyjnych.

Rich robi to na tyle dobrze, że Prince i Kenneth Babyface Edmonds powinni się czuć zagrożeni. I nie tylko z tego powodu, że pierwszy z nich nagrywa coraz słabsze płyty a drugi zasila swoje konto tylko honorariami za produkowanie płyt innych artystów. Co



ciekawe, Babyface maczał swoje palce również w „Birdseye”. Na szczęście nie robił tego zbyt nachalnie, przez co drugi album Bogatego Tośka brzmi nad wyraz oryginalnie.

Nowe oblicze Tromesy

W stronę psychodelii

Pamiętam zamieszanie, które wywołała na rodzimym i wciąż niestety raczkującym podwórku techno, debiutanckie wydawnictwo formacji Tromesa. Pamiętam nie tylko z tego powodu, że „Pasma czasu” wydane zostały we wrześniu ubiegłego roku, a więc całkiem niedawno. Album przygotowany przez DJ Dreddy'ego i Magnesa był bowiem pierwszą polską płytą, która została przemyślana od początku do końca. Podobnie jest z drugim krążkiem warszawiaków.

Tomek Roehr posługujący się pseudonimem DJ Dreddy jest podobno – a przynajmniej tak chcą czytelnicy pisma „Plastik” i widzowie programu „DJ's Club” – najlepszym polskim didżejem. Wybór ten nie dziwi, zważywszy, że ten 25-letni mistrz konsoli grał z takimi gwiazdami

techno, jak Westbam, Marusha, Dr. Motte, czy Mijk Van Dijk. Z kolei Grzegorz Magnuszewski a więc Magnes, to niesamowicie zdolny, choć liczący zaledwie 20 lat, samouk. Tak jak i jego starszy kolega zafascynowany jest muzyką trance.

Tym młodym muzykom, już w 1995 roku przestało wystarczać mikszowanie muzyki na imprezach techno. W domowym studiu przygotowali więc materiał, którym zainteresowała się rodzima firma Polstar. Efektem umowy był longplay „Pasma czasu” utrzymany w stylistyce goa trance. Idąc za ciosem, duet szybko przygotował kolejną porcję premierowych nagrań, które trafiły na album „Gdyby...”.

Nowa produkcja Tromesy, nie irytuje tym razem wtórnością przeżywanego regresu stylu goa, bowiem chłopaki posta-

nowili spróbować psychodelic trance. To pierwszy plus. Drugi przynajmniej za chęć eksperymentowania z brzmieniem. Niemal w każdym utworze znalazła się porcja pomysłów nawiązujących do stylistyki minimal techno, a w „Stereopianie” przygotowanym wspólnie z DJ Krisbem, pojawiają się hiphopowe rytmy. I choć „Gdyby...” nie jest mistrzostwem świata w tworzeniu psychodelicznych klimatów, warto tego materiału posłuchać. Komu zaś będzie mało, powinien spróbować zdobyć któryś z singli, nagranych przez Tromesa dla angielskiego Transient czy Novatek z Niemiec, gdzie jest najmniej popularna niż u nas. To cieszy a i zapewne dodaje dwójce didżejów zapалу do pracy nad kolejnym wydawnictwem. Czekam z niecierpliwością. (ART)

☪ Darmocha

W konkursie „Machiny” pytałyśmy, jak nazywa się ojciec Godzilli. Wśród tych, którzy odpowiedzieli, że jest nim Isohiro Honda, wylosowaliśmy płyty (otrzymują je Jan Marek z Nowego Sącza oraz tarnowianin Zbigniew Tarasiewicz i Ewa Kanička) i egzemplarze sierpniowej „Machiny” (Ewa Gawlik, Helena Gawlik i Aleksandra Dubiel z Krakowa). Kompakty wysłamy pocztą, Krakowian prosimy o odbiór nagród w naszej redakcji. Gratulujemy.

☷ Popelina?

Świetnie opracowana graficznie i perfekcyjnie wyprodukowana muzyka formacji The Tony Rich Project ma szansę zachwycić nie tylko nadwiślańskich zwolenników soulu i nowego rhythm'n'bluesa. Nawet przypadkowy słuchacz, który na co dzień trzyma się z daleka od „czarnych” rytmów, nie powinien mieć kłopotów z odkryciem jej przeznaczenia. Ta zmysłowa muzyka po prostu kipi seksem. Osobiście proponuję więc „zażywać” ją wieczorem. Podobno działa lepiej niż Viagra.

DREADLESS

Catherine Wheel – „Adam & Eve” Ostatnia płyta?

Wakacyjna posucha fonograficzna już się kończy. W salonach muzycznych pojawia się coraz więcej ciekawych płyt znanych artystów, którzy woleli poczekać z opublikowaniem nowego materiału na jesień. Ta gwarantuje bowiem lepszą sprzedaż. Okres letniej kanikuli miał jednak dla mnie jeden plus. Nie mogąc „karcić” nowościami mojego otwarcza, z zakamarków sklepowych półek wygrzebałem kilka niezłych albumów, po które nie sięgnąłbym pewnie kiedy indziej. Jednym z najcenniejszych znalezisk jest najnowszy krążek grupy Catherine Wheel.

Pierwszy raz muzykę angielskiego kwartetu usłyszałem w 1991 roku, dzięki mojej znajomej, która wróciła wówczas z wakacji w... Seattle. Będąc tam na koncercie Pearl Jam, dostała promocyjną kasę, z nagraniami mało znanych amerykańskich artystów. Nie wiem jak na tę składankę zapłaciła się dwa utwory Catherine Wheel, ale pamiętam, że ich gitarowy, psychodeliczny rock zrobił na mnie duże wrażenie. Z dużą radością sięgnąłem po ich trzecią płytę, którą nagrali po dwuletniej przerwie (wcze-



śniej wydali „Ferment” z 1992 roku, młodszą o 12 miesięcy „Chrome” oraz „Happy Days” z 1995 r. i ostatnią „Like Cats And Dogs”).

„Adam & Eve” to znakomita płyta. Najlepsza, jaką udało się do tej pory nagrać grupie, którą tworzą Rob Dickinson (kuzyn Bruce'a z Iron Maiden), Brian Futter, Dave Hawes i Neil Sims. Tych czterech mocno stojących na ziemi facetów, przygotowało materiał, który jest w stanie oczarować zwolenników Smashing Pumpkins, Pink Floyd, The Pixies czy Radiohead.

i Serwis

W muzyce Ktarzyny słychać bowiem nie tylko brytyjski gitarowy rock, ale i echa amerykańskiego grunge'u. Mimo iż longplay ma spójny charakter, który nadają mu klimatyczne organy, smyki i – przede wszystkim – głos Dickinsona, każdy z umieszczonych na nim utworów świeci własnym światłem. Czy bowiem jest to psychodeliczny „Thunderbird” czy melodyjny ale i nieco pokrecony „Broken Nose”, Catherine Wheel grają tak, jakby miała to być ich ostatnia płyta. Nic tylko słuchać! (ART)

Gielda Papierów Wartościowych					
Sesja z 31.08.1998 r.					
Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	18,50		-8,9	2.600,2	9,4
Amerbank	124,50		1.364,2	6,5	
Amica	19,10	rk	2,1	1.187,0	5,5
Animex	4,95		10,0	604,1	7,1
Atlantis	2,50		6,8	98,4	13,1
Bełchatów	15,90		-9,7	68,5	8,6
BIG	3,20	ns	-3,0	3.491,4	12,1
BK	8,40		0,7	58,3	6,5
Boryszew	8,80		2,9	59,7	
BOS	36,00		2,9	2.083,9	5,3
BPH	210,00		-1,2	8.607,4	7,1
BRE	85,00	nk	-9,6	10.963,3	10,5
BSK	179,50		-1,9	4.868,0	7,5
Budimex	13,70		-2,1	3.192,5	9,2
BWR	1,99		7,6	31,0	28,5
Bytom	5,60		0,0	82,3	
Compland	41,40		7,5	934,4	17,7
Debica	53,00		2,9	2.438,1	10,1
Drosed	19,50		0,4	83,5	10,5
Echo	33,00		-9,6	611,1	5,3
Elbudowa	20,90		-9,9	2.125,1	6,1
Elektrim	31,00		-6,9	12.903,8	60,8
Elektroex	2,00		3,1	66,7	12,1
Elmontwar	2,46		9,8	41,3	6,9
Elzab	27,70		-10,0	107,2	3,9
Energomont. Pld.	35,60		-5,1	307,5	5,6
Energomont. Pn.	6,05		-6,9	153,6	5,3
Espebepe	2,90		7,4	96,0	
Exbud	29,90		3,8	1.596,8	20,7
Farm Food	17,10		-1,2	570,1	7,8
Ferrum	4,20		3,7	539,8	5,0
Forte	3,65		-9,9	146,6	6,4
Górażdże	35,70		2,3	1.768,7	4,9
GPDR	4,00		1,3	49,3	7,9
Grajewo	42,00		7,7	144,2	4,6
Handlowy	41,00		5,2	13.355,9	4,5
Hutmen	8,90		7,2	32,3	9,9
Impexmetal	14,60	ns	-4,6	351,4	7,5
Indykpol	23,70		-1,3	113,7	36,4
Irena	3,30		-4,3	98,8	4,5
Jelcfa	165,00	nk	-6,7	35,6	12,6
Jelcfa	28,00		-10,0	92,2	5,1
Jutrzenka	11,90	ns	2,6	320,9	3,3
Kabel BFK	9,10		1,7	1.016,4	5,8
Kable	15,20		4,1	36,0	
Katy	24,00		-7,7	1.574,0	7,5
KGFM	12,00		3,0	6,1	
Kolo	7,60		-6,2	82,2	4,0
KBPB Bick	18,70	ns	1,1	430,4	10,1
Kredyt Bank	11,50		-1,7	3.535,8	5,4
Krosno	15,80		5,3	1.067,2	5,6
Kruszwica	1,80		9,3	36,4	
Lentex	19,70		3,2	32,2	6,8
LG Petrobank	4,85		0,0	32,2	7,0
Medicines	24,90		-9,8	1.462,8	12,0
Mennica	14,30	ns	-5,3	669,8	4,8
Morliny	9,75		-9,7	47,4	5,8
Mostalexp	2,90		-9,7	1.578,8	6,5
Mostalagd	8,50	ns	-9,2	282,6	6,5
Mostalgrk	4,45		-3,7	176,7	7,2
Mostalsdl	9,40	nk	-9,6	145,7	9,2
Mostalwar	17,10	ns	-2,3	371,6	15,7
Mostalwab	11,50		-0,9	362,0	9,7
Novita	3,15		-6,9	28,4	28,4
Okocim	21,80		0,9	1.504,3	11,4
Olawa	6,80		2,3	206,4	3,7
Optimus	46,00		6,5	564,5	6,8
Orbis	23,00		-4,2	3.427,1	20,1
Paged	3,15		-8,7	20,3	5,6
PBK	5,00		0,2	4.079,3	4,9
Pekao	51,00		-2,9	8.425,8	25,2
Pekpol	8,10		-9,5	8,7	
Peppees	40,50	nk	1,3	136,6	25,7
PLI	5,75		6,5	455,4	
Polar	11,20		-5,1	29,8	8,5
Polfa Kutno	32,90		-3,0	29,8	7,1
Polifarb CW	4,90		-3,0	5.683,0	7,5
Polisa	3,70		-9,8	41,0	
PPABank	10,60		-9,4	487,0	5,5
Prochem	4,90		-4,9	117,1	6,5
Prokom	102,00		6,9	3.978,8	25,7
Prochnik	9,30	ns	6,9	67,6	1587,6
Rafako	7,00		1,4	304,8	
Relpol	25,20		1,2	310,9	4,9
Remak	2,70		-5,3	135,2	18,9
Rolimpex	4,90		2,1	87,5	
Ropczyce	7,90	nk	0,0	101,7	3,6
Sanok	27,80		6,5	163,3	7,7
Softbank	57,00		4,6	6.300,2	15,4
Sokolow	1,95		-2,0	462,0	8,3
Stalexport	20,20		-4,3	1.104,9	8,9
Stalprodukt	8,50		0,6	206,0	3,0
Stornil	15,10		4,9	4.926,6	11,3
Śwarzędz	1,83	rs	-9,9	45,2	
Świecie	9,50	ns	3,3	821,0	7,2
Tonsil	5,95		-9,2	91,6	
Unibud	12,00		-2,4	241,0	6,0
Universat	2,07	ns	-1,6	55,6	
Vistula	6,95		-6,1	29,6	4,0
Warta	66,00		-0,8	316,2	39,7
Wawel	18,70	rs	-9,7	20,8	13,2
WBK	22,80		5,1	1.484,2	10,3
Wilbo	2,24		-3,7	25,8	10,3
Wólczanka	11,70		0,0	92,4	5,1
Zasada	2,95		-9,2	29,4	35,8
ZEW	33,70		9,8	183,9	
Zywiec	360,00	nk	0,0	935,2	19,2
WIG	11.635,90		-1,1	146.035,7	
Akcje NFI					
I NFI	5,05		2,0	161,1	28,0
II NFI	4,15	nk	-9,8	266,6	
III NFI	5,65		-9,6	287,9	
Progress	5,30		0,5	520,1	13,4
Victoria	5,70		-4,0	171,0	
Magna Polonia	5,80		-1,7	265,5	4,3
Kazimierz Wlk.	4,30		-1,1	97,8	
Octava	5,95		0,8	569,2	7,3
Kwiatkowski	9,95		1,5	503,0	11,7
Foksal	6,10	nk	-9,6	109,5	
XI NFI	5,90		-3,7	710,7	7,0
Piast	5,90		0,0	103,6	
Fortuna	6,45	nk	-7,2	25,9	
Zachodni	6,70		2,3	217,7	
Hetman	6,45		-9,9	658,5	9,2
NIF	88,40		-3,7	4.668,1	
Rynek równoległy					
AMS	23,30	rs	-9,7	103,6	13,2
Apatar	7,50		1,4	162,9	3,7
Apexim	22,20		9,9	561,9	16,9
Ariel	2,80		7,7	8,4	8,6
Bauma	6,20		5,1	83,2	5,2
Best	12,80		-3,0	1.125,9	6,6
Beton Stal	22,00	nk	-2,7	88,6	9,6
Bielbaw	10,30		4,6	45,3	2,8
Biurosystem	11,50		3,4	104,5	9,1
Budimpoz	5,30		-2,8	247,4	5,6
Centrostal Gd	2,19		-8,4	65,4	6,6
Cersanit	15,50	ns	-1,9	44,8	10,3
Chemiskór	1,87	rs	-9,7	32,8	
Compensa	18,00	ns	1,7	10,0	15,3
Dom-Plast	17,00		9,7	209,1	20,0
Efekt	10,80		0,0	220,1	5,0
Ekodrob	2,37		9,7	161,3	8,3
Elpo	1,50		-6,3	85,8	3,3
Energoparatura	15,20		-0,7	2.125,7	9,6
Garbarnia	2,20	ns	-3,9	49,8	3,9
Hydrobudowa	17,60		-7,9	422,6	4,7
Hydrator	7,40		-8,6	137,1	4,2
Instal	2,80		-9,7	73,6	4,9
Kompap	15,80		9,7	51,5	15,8
Kopex	54,00		9,1	21,6	13,5
KrakChem	4,40		-8,3	99,6	8,3
Lubawa	4,20		0,0	55,6	8,2
tAda	5,00		-2,0	217,6	4,6
Lukbut	6,55		8,3	4,5	
Manometry	8,10	rs	-9,5	66,6	6,8
Mieszko	2,60	nk	-4,6	7,0	
Milmet	5,85		4,5	16,1	3,9
Muza	6,90		-4,2	74,2	3,8
Ocean	5,05		2,0	492,6	16,6
Piasecki	5,00		-2,0	803,8	6,2
Polifarb Debica	38,00		3,3	81,0	7,1
Poligrafia	5,55		2,5	6,6	3,8
Polna	36,00		-0,8	36,0	5,9
Ponarfeh	10,60		-3,6	14,7	5,4
Pozmeat	30,10		3,8	494,1	33,8
PPWK	6,20	ns	0,8	265,8	4,1
Sanwil	5,05		9,5	37,5	3,0
Strzelec	2,60		-1,9	181,3	28,7
Tim	5,50		-3,5	103,0	6,4
Unimil	13,90	rs	-9,7	30,8	6,4
Viscoplast	13,50		3,1	25,2	3,7
Wafapomp	3,60		0,0	54,0	7,8
Wistul	14,00	nk	-7,6	176,2	2,7
WKSM	70,50		0,7	7,4	24,5
Yawal	7,00		7,7	469,5	5,1
ZREW	20,90		3,5	171,4	3,9
WIRR	1.488,80		1,0	10.372,6	
Rynek wolny					
Ampli	1,51	rs	-9,6	102,2	13,3
Bakoma	55,00		-1,8	66,0	18,6
Brok	15,30	ns	0,0	48,2	22,2
Budopol	2,90		9,4	182,7	18,8
Delia	1,50		-3,2	15,5	5,2
Famot	4,80		-9,4	13,3	64,0
LZPS	2,90		9,5	623,6	9,7
Odlewnie	5,75		-3,4	15,4	6,4
Permedia	8,60		-7,1	6,4	
ZEG	6,50				
Rynek NFI					
PŚU	95,00		3,3	8.226,0	

W przyszłym roku dwie stawki podatkowe, w 2000 r. — jedna

Nowa twarz fiskusa

Ministerstwo Finansów proponuje, aby od przyszłego roku obowiązywały dwie stawki podatku dochodowego od osób fizycznych — 22 i 32 proc. W 2000 r. wprowadzona ma zostać tylko jedna, 22-proc. stawka. Zmniejszeniu uległyby też podatki dla przedsiębiorstw do 32 proc. w 1999 r. W 2002 r. wszyscy płaciliby podatek w wysokości 22 proc. Równocześnie resort proponuje likwidację większości ulg.

Proponowane przez resort finansów rozwiązania mają zmniejszyć obciążenia podatkowe. Jak informuje ministerstwo, udział podatków w Produkcie Krajowym Brutto wynosi w Polsce 42,7 proc. Plusuje nas to w grupie krajów o najwyższym stopniu obciążeń fiskalnych, dodatkowo znaczną część tych obciążeń przypada na podatki bezpośrednie, czyli dochodowe. Przykładowo udział podatków w PKB w USA wynosi niecałe 28 proc.

Jedna stawka

Według ministerialnych propozycji w przyszłym roku 22 proc. podatku płaciliby, ci którzy osiągnęli dochody w wysokości do 29 tys. 500 zł, powyżej tej sumy obowiązywałby podatek w wysokości 32 proc. Jednocześnie podwyższona zostałaby kwota wolna od podatku, którą każdy podatnik odpisuje przy wypełnianiu rocznego zeznania podatkowego. W tym roku kwota ta wynosi 336,60 zł, w przyszłym roku miałyby wzrosnąć do 780 zł, a w 2000 r. do 950 zł.

Jednocześnie w znaczący sposób wzrosnie wysokość dochodów, które nie podlegają opodatkowaniu. W tym podatku nie zapłacą osoby, które zarobią poniżej 1 tys. 771 zł 58 gr. W 1998 r. podatku nie będą płacić, ci którzy zarobią poniżej 3,6 tys. zł, a w 2000 r. — poniżej 4,2 tys. zł.

Resort proponuje równocześnie zniesienie większości ulg podatkowych. Już w przyszłym roku miałyby zniknąć ulgi bu-

dowlane i mieszkaniowe, z tytułu wpłat do kas mieszkaniowych, na dokształcanie, naukę na wyższych uczelniach, prywatne leczenie. Zniknie również możliwość wspólnego opodatkowywania się małżonków.

Z ulg mogliby nadal korzystać tylko, ci którzy nabyli do nich prawo przed 1999 r. Dotyczyłoby to więc praktycznie tylko tych, którzy jeszcze w tym roku zdecydowali się na budowę domu lub mieszkania, czy oszczędzania w kasach mieszkaniowych.

Ministerstwo dąży również do uproszczenia zeznań podatkowych. Proponowany na 2000 r. formularz to tylko jedna kartka formatu A-4.

PIT dla rolnika

Ministerstwo proponuje również wprowadzenia podatku dochodowego dla rolników, którzy do tej pory go nie płacili. Jak podkreśla ministerstwo powoduje to, że od obowiązku podatkowego zwalnia się niemal 30 proc. ludności kraju, przerzucając tym samym obciążenia fiskalne na innych. Rolnicy płaciliby podatki na podstawie prowadzonej księgi albo w oparciu o szacunkowy dochód z jednego hektara. To drugie rozwiązanie dotyczyłoby rolników posiadających gospodarstwa o powierzchni poniżej 50 ha.

Resort finansów opowiada się za systematycznym obniżaniem podatków dla przedsiębiorstw. W 2002 r. płaciliby one taką samą stawkę jak osoby fizyczne, czyli 22 proc. Zda-

niem ministerstwa pozwoli to na ograniczenie szarej strefy. Ponadto pozostawienie większych pieniędzy w firmach pozwoli im na inwestycje, co pociągnie za sobą tworzenie nowych miejsc pracy.

Pierwsze protesty

Podatkowa rewolucja już wywołuje kontrowersje. Zdaniem specjalistów z Centrum im. Adama Smitha, 22-proc. stawka podatku dla wszystkich jest za wysoka, gdyż obecnie ok. 95 proc. podatników płaci 19-proc. stawkę. Zdaniem Roberta Gazdowskiego, przy stawce 17-18 proc. budżet państwa nie by nie tracił. Gazdowski obawia się, że proponując 22-proc. stawkę skarb państwa chce dodatkowo zarobić.

Jerzy Kropiwnicki, szef Rządowego Centrum Studiów Strategicznych, nie popiera wprowadzenia podatku liniowego. Jest również przeciwny ograniczaniu ulg przede wszystkim związanych z budownictwem i ulg prorodzinnych.

Z kolei Piotr Szeliga, wiceprezes Gieldy Papierów Wartościowych uważa, że błędem jest propozycja opodatkowania dochodów z operacji kapitałowych. Jego zdaniem, polska giełda jest zbyt młoda na takie eksperymenty.

Jak wynika z badań Demoskopu Polacy nie są przekonani do jednej stawki dla wszystkich. Tylko niecałe 30 proc. akceptuje podatek liniowy.

Zmiany to tylko propozycje. Aby weszły w życie musi je zaakceptować rząd, a potem parlament i prezydent. Do tego droga jest jednak daleka. Dla wielu propozycje Leszka Balcerowicza są zbyt radykalne. Dlatego zapowiada się długa i burzliwa debata nad przyszłym systemem podatkowym w Polsce. KZ

Kto sprywatyzuje HTS

Dziś otwarcie ofert

Zgodnie z wcześniejszymi przewidywaniami ostateczne oferty na udział w prywatyzacji Huty im. T. Sendzimiry złożyły dwa konsorcja. Są to austriacki Voest Alpine Stahl i holenderskiego Hoo-govens oraz niemiecki Thyssen Krupp Stahl AG i brytyjskiego ISPAT Int.

Jako inwestorzy pasywni, którzy ewentualnie pomogą w współfinansowaniu prywatyzacji HTS chcą uczest

Gratka

Wokół domu

Dziś 985 ogłoszeń w dziale nieruchomości

Moje budowanie

Kominkowy szal

Większości budowniczych domów jednorodzinnych marzy się kominek w salonie. Niektórzy nawet chcą mieć kilka kominków. To sama przyjemność w zimowe wieczory usiąść sobie przed kominkiem na bujanym fotelu, grzać stopy i patrzeć w ogień. Często jednak marzenia to jedno, a rzeczywistość drugie.

Jeśli chcemy mieć kominek, to musimy o to zadbać już w czasie projektowania. Przede wszystkim dlatego, że projektant ma narysować przewód kominowy inny niż pozostałe – wentylacyjne. Odpowiednio szeroki komin ma zapewnić dobry ciąg i bezpieczne spalanie się drewna. Poza tym lepiej z kominika zrezygnować niż w trakcie wykańczania domu dobudowywać komin i rozważać ściany. Musimy mieć też odpowiednio duży salon, bo w niewielkim kominek będzie wszystko przytłaczał. Poza tym, gdy w nim napalimy, zrobi się okropnie gorąco. Tu pojawia się kolejny problem – czy nasz kominek ma być jedynie ozdobnym meblem i domowym paleniskiem dla żywego ognia, czy też ma spełniać funkcje użytkowe i pozwalać nam na pewne oszczędności. Jeżeli decydujemy się na tę

pierwszą ewentualność, to przed nami nie ma żadnych skomplikowanych rzeczy. Po prostu zatrudniamy fachowca, który wszystko nam szybko robi, a naszym jedynym kłopotem jest wzór kominka. Później będziemy musieli tylko sięgnąć do kieszeni i zapłacić – dość słono niestety, ale luksus kosztuje. W takim przypadku w kominku zapala się „od wielkiego dzwonu”, czyli przed spodziewaną wizytą znajomych lub gdy chcemy w romantycznym nastroju usiąść z żoną (mężem) przed ogniem. Za taki luksus zapłacimy fachowcowi kilka tysięcy złotych. Jeśli zaś wybierzemy drugą ewentualność, to niestety nasz kominek nie będzie już tak efektowny. W zamian ogrzeje nam część domu. Tu mamy pewną swobodę poczynania.

(Dokończenie na str. 13)

Nowoczesne urządzenia

Odkurzamy centralnie

Zamiast biegać z odkurzaczem po wszystkich pokojach na każdym piętrze można zainstalować w domu centralne odkurzanie. Jego montaż nie jest trudny – może to zrobić we własnym zakresie niemal każdy.

Główną częścią systemu centralnego odkurzania jest agregat, który umieszczamy w garażu, piwnicy, na strychu albo w komórce. Podłącza się go do rur pcv. W poszczególnych pomieszczeniach znajdują się jedynie gniazdka ssące, do których wtyka się metrowy wąż zakończony rurą teleskopową i odpowiednią szczotką. Dostępne są węże o różnych długościach, bez problemu można je więc dopasować tak, by nawet w dużym domu można było zamontować po jednym gniazdku na każdym piętrze. Przelącznik znajduje się zwykle w uchwycie węża, nie trzeba więc za każdym razem schodzić do piwnicy, gdy chcemy włączyć odkurzacz.

Kurz i brud są zasysane w pomieszczeniu i przenoszone rurami do agregatu, w którym osadzają się w pojemniku albo papierowym worku. Plusem urządzenia jest to, że zasysane przez urządzenie powietrze nie jest wydmuchiwane w pomieszczeniu, w którym sprzątam, ale na zewnątrz budynku.

Centralny odkurzacz może pracować w trybie „na sucho” i „na mokro”, można więc przy jego pomocy prać wykładziny i dywany.

Sercem systemu jest agregat

Zadaniem stacjonarnego odkurzacza centralnego jest wytwarzanie podciśnienia w instalacji. W jego skład wchodzi silnik, separator zanieczyszczeń i zbiornik na kurz. Urządzenia różnią się między sobą wielkością, mocą, budową, sposobem filtrowania powietrza oraz – co za tym idzie – ceną.

Urządzenia mogą być:

– kompaktowe – poszczególne elementy znajdują się w jednej obudowie, – tzw. splity – silnik jest oddzielony od separatora zanieczyszczeń, poszczególne części można zamontować w dowolnych miejscach.

Silniki w tego typu odkurzaczach są oczywiście znacznie większe i cięższe niż w tradycyjnych. Do sprzątania powierzchni 200 m kw. wystarczy silnik o mocy do 1,5 kW.

Separatory kurzu

Są różne rodzaje separatorów kurzu, w które mogą być wyposażone urządzenia. Jednorazowe worki papierowe i worki z tkaniny wielokrotnego użytku są jednocześnie zbiornikami na kurz tak jak w odkurzaczach tradycyjnych. Lepiej postarać się o tzw. samoczyszczący się worek odwrócony. Działa on w następujący sposób: gdy odkurzany brud jest zasysany do worka, po wyłączeniu urządzenia worek opada na specjalny zbiornik, do którego wpada kurz. W niektórych modelach spotyka się separatory odśrodkowe, tzw. cykloniczne. Wpadające do worka cząsteczki kurzu, cięższe od powietrza, uderzają o ścianki i osuwają się w dół do zbiornika.

Zbiorniki na kurz są bardzo pojemne i w zależności od modelu mogą pomieścić od 12 do 30 litrów kurzu. Choć starczą na długo, dobrze jest wymieniać je przynajmniej raz na kwartał.

Przewody i szczotki

Przewody powietrzne, zwykle mają średnicę 40-50 mm. Są wykonane zwykle z tworzywa sztucznego. Razem z nimi są w ścianie pro-

wadzone sterujące przewody elektryczne. Gniazda ssące mogą być również z tworzywa lub metalowe. Do nich wtyka się elastyczny wąż służący już bezpośrednio do od-

– poruszając węzem – urządzenie działa, gdy poruszamy węzem, nie pracuje, gdy przerwiemy, – zdalne sterowanie pilotem.



kurzania, długości od sześciu do piętnastu metrów.

W zależności od modeli różne są sposoby włączania urządzenia, niektóre bardzo wyrafinowane. Może to być jeden z następujących sposobów:

– przez włączenie przełącznika w uchwycie węża, – przez samo włożenie węża do gniazda, – przez otwarcie klapy gniazda,

Producenci oferują wiele różnych rodzajów szczotek czyszczących. Zwykle w zestawie znajdują się szczotki do: podłogi, tapicerki, ubrań i grzejników.

(pk)
* Orientacyjne ceny: 2000-4450 zł w zależności od powierzchni domu.

(Za tydzień parę uwag na temat montażu systemu centralnego odkurzania)

...okna TRAS

Zadzwoń do nas.

Terenowy Przedstawiciel Handlowy przybędzie do Ciebie aby pomóc we właściwym doborze okien.

Autoryzowana Firma Montażowa zamontuje je fachowo, z gwarancją na wiele lat. Tylko zadzwoń.

Nie musisz wstawać z fotela.

Jesteś u siebie

NAJCIEPLEJSZA SZYBA ZA 27 zł

Szyba o współczynniku K=1,1 w promocji za najniższą w Polsce dopłatą 27zł/m²

KRAKÓW: ul. Klimeckiego 14 (0-12) 423-67-00 wew. 234 • ul. Opolska 12 423-71-96 • ul. Na Łąkach 18 643-01-11 • ul. Dietla 49 421-93-90 • os. Żabinec - ul. Solskiego 1/11 632-82-80 • RZESZÓW: ul. Bardowskiego 3 (0-17) 622-102 wew. 21 • TARNÓW: ul. Krakowska 101 (0-14) 220-166

BIELSKO-BIAŁA ul. Partyzantów 63 (0-33) 146-693 • BOCHNIA ul. 20-go Stycznia 31 (014) 612-40-61 • BRZESKO ul. Piłsudskiego 11b (014) 686-34-40 • DĘBICA ul. Rzeszowska 135 (014) 681-18-65 • KRAKÓW al. 3-go Maja 7 (0-12) 632-70-78 • WĘGRZCE k/Krakowa: ul. A-10 nr 198 (012) 285-89-48 • MYŚLENICE: ul. Kazimierza Wlk. 48 (0-12) 274-28-46 • NOWY TARG: ul. Składowa 3 (0-18) 266-31-52 • PODŁĘŻE: ul. Korłowa 337 (0-12) 281-90-13 • SANOK: ul. Kościuszki 31/17 (0-13) 463-51-60 wew. 40 • WIELICZKA: ul. Bogucka 17 (0-12) 278-57-95 • ŻEGOCINA: Dom Handlowy (0-14) 613-20-98

TRAS
OKNA SA

CENTRALA-SKAWINA

ul. Krakowska 87, tel. (012) 276-27-76

Nasza strona w internecie www.tras.pl

BEZPŁATNA INFOLINIA 0 800 13-00-79

BAUSTAL

wyroby hutnicze

blachy czarne i ocynkowane

rury czarne i ocynkowane

blachy trapezowe

profile zamknięte i otwarte

stal zbrojeniowa

stal kształtowa

BAUSTAL-Twój stalowy przyjaciel

BAUSTAL
WYROBY HUTNICZE

KRAKÓW - NOWA HUTA
ul. Łowińskiego 2, 31-752 Kraków
tel./fax (012) 644-28-33

Zdobia, chronią, ocieplają...

Tynki cienkowarstwowe

Dobry tynk zewnętrzny jak i wewnętrzny powinien być nie tylko dekoracyjny, odporny na pękanie i uderzenia, ale także nie może dopuszczać do zawilgocenia ścian — czyli musi być odporny na wodę, jednocześnie dobrze gdy przepuszcza parę wodną na zewnątrz. Dodajmy do tego dużą plastyczność, niskie naprężenia wewnętrzne, a otrzymamy tynk idealny.



Tradycja i nowoczesność

Tradycyjne tynki wapienne lub cementowe spełniają tylko część z tych wymagań. Nie są więc idealnym pokryciem elewacji. Nad współczesnymi tynkami mineralnymi, akrylowymi, czy silikonowymi zbliżonymi do ideału mają tylko jedną przewagę — są tańsze jako materiał.

Pokrywanie elewacji tradycyjnymi tynkami powinno odbywać się późną wiosną lub wczesną jesienią. Dotrzy-

mując reżimów technologicznych i tynkując tylko przy sprzyjających warunkach atmosferycznych (wilgotność, temperatura, słabe nasłonecznienie) otrzymamy tynk spełniający normy, ale któremu daleko do ideału. Jednocześnie tradycyjny tynk wapienno-cementowy nigdy nie będzie pokryciem cienkowarstwowym. Aby spełniał podstawowe właściwości, izolacyjność, odporność na uderzenia i wodę musi być gruby co najmniej na 1,5 do 2 cm. Tymczasem grubość tynków cienkowarstwowch liczy się w milimetrach (od 1,5 mm położonych na podłożu ok. 0,5 cm).

Zalety i wady

Przy gotowych suchych zaprawach, mamy wyselekcjonowany materiał. Nie ma więc obawy, że wapno będzie niezłazowane, kruszywo o zbyt dużej lub niejednorodnej granulacji, dodatkowo zanieczyszczone chemicznie np. solami, a cement zaszereżony. Mamy idealny materiał wyjściowy gotowy do kładzenia. Jest on droższy od piasku, cementu, wapna, które miesza się na budowie, ale też ma inną jakość, można nim otynkować wielokrotnie większą powierzchnię ścian, jest łatwiejszy i szybszy w przygotowaniu. Tak więc wyższa cena wyjściowa materiału, nie musi oznaczać równocześnie

znacznego podwyższenia kosztów budowy czy remontu.

Akrylowe i mineralne

— Współczesne gotowe tynki cienkowarstwowe sprzedawane jako gotowe mieszanki, dzielimy na mineralne, akrylowe i silikonowe — wyjaśnia Janusz Migda, doradca techniczny ISPO. — Najslabszy w tej grupie jest tynk akrylowy o dobrych ale nie rewelacyjnych właściwościach hydrofobowych, który wraz z upływem czasu starzeje się. Jego przeciwieństwem jest tynk mineralny i silikonowy. Podstawą spoiwa tynków cienkowarstwowch jest biały cement, wodorotlenek wapnia oraz specjalne dobrane ziarno marmuru z ewentualnymi domieszkami lekkiego kruszywa.

Tynk mineralny podobnie jak i silikonowy można kłaść na każdym podłożu od zagruntowanego warstwą zaprawy i siatką z włókna szklanego styropianu, przez płyty kartonowo-gipsowe, po stare tynki cementowe lub wapienne, czy ściany pokryte farbami emulsyjnymi. Jedynym warunkiem jest aby podłoże było czyste o dobrej przyczepności, nie łuszczyło się, nie było sypkie itp.

Wymienione wyżej tynki cienkowarstwowe mają dobre właściwości hydrofobowe. Oznacza to, że nie przepuszczają z zewnątrz wody

opadowej, będąc równocześnie przepuszczalne dla pary wodnej i dwutlenku węgla.

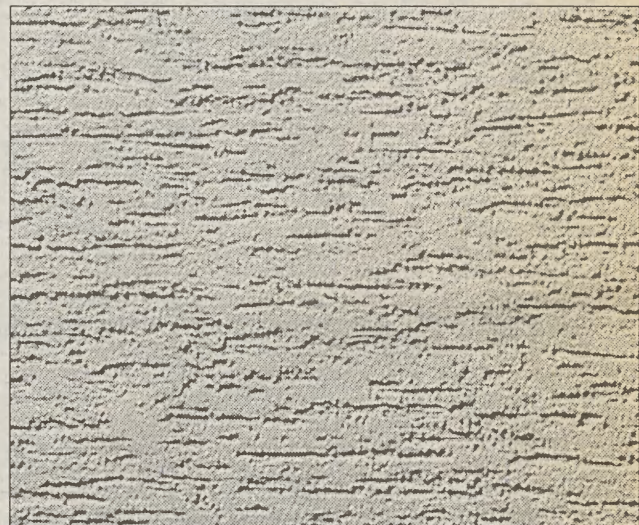
Estetyka i trwałość

— Tynki cienkowarstwowe oprócz swych dobrych właściwości izolacyjnych, są także pokryciem dekoracyjnym — dodaje Janusz Migda. — Zależnie od wypełniaczy oraz wielkości i kształtu ziarna marmuru można łatwo uzyskać różne powierzchnie od tradycyjnego baranka, po drapane czy idealnie gładkie. Rodzaj powierzchni uzyskuje się pocierając tynk pacą. Nie potrzeba więc dodatkowych narzędzi i pracy aby uzyskać element dekoracyjny. Istotne jest także to, że trwałość tynków mineral-

nych czy silikonowych porównywalna jest z tynkami cementowymi. Przewyższają je jednak właściwościami izolacyjnymi.

Tynki mineralne i silikonowe mają jeszcze jedną właściwość — można je kłaść na lekko wilgotne i zasolone mury. Warunkiem jest położenie wcześniej hydrofobowego, szerokoporowego tynku renowacyjnego będącego podłożem dla właściwego tynku zewnętrznego. Dzięki przepuszczalności pary wodnej na zewnątrz, tynki mineralne i silikonowe pozwalają na oddychanie muru, krystalizację soli w warstwie tynku renowacyjnego, nie dopuszczając do białych wykwitów na powierzchni elewacji.

ds



Firma
HEBANs.c.

W NASZEJ OFERCIE:

- ✓ KLEJE DO GLAZURY I TERAOTY
- ✓ LISTWY WYKOŃCZENIOWE DO GLAZURY (FLIZÓWKI)
- ✓ PŁYTKI CERAMICZNE
- ✓ POSADZKI SAMOPOZIOMUJĄCE
- ✓ ŚRODKI DO CZYSZCZENIA I PIELĘGNACJI GLAZURY



DYSTRYBUTOR
FIRMY
ATLAS



- ✓ SYSTEM DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW **ATLAS STOPTER**
- ✓ BIAŁE GŁADZIE SZPACHLOWE **GIPSAR**
- ✓ KLEJE DO TAPET **ALPAN**

FIRMA "HEBAN"s.c.
30 694 Kraków, ul. Kosocicka 7
tel./fax (0-12) 657-95-01, 657-95-02

(transport bezpłatny)

NIERUCHOMOŚCI „GRAF”

POŚREDNICZYMY W:

- kupnie
 - sprzedaży
 - wycenie nieruchomości
- Oferty sprzedaży i wynajmu mieszkań do 60m² przyjmujemy bezpłatnie

33-100 Tarnów, ul. Goldhammera 4
tel. 0-14/22-49-69 T-7342



**656-21-77,
656-21-33,**
ul. Limanowskiego 1

Duży wybór mieszkań,
działek, domów
Pełna obsługa prawna

Projekty gotowe domów

- ❖ Inwestprojekt ❖ Gottwald
- ❖ Bisprol ❖ Agrobisp

F.H.U. VERTENA

ROLETY

- aluminiowe zewnętrzne
- tekstylne

ŻALUZJE

- pionowe
- poziome
- do okien dachowych

PLISY

TAPICERKA, DRZWI, ZAMKI
ATESTY, HOMOLOGACJA
NAJWIĘKSZA OFERTA
NAJNIŻSZE CENY!
RABATY

Filia: Nowy Sącz
Sklep „Markiza”
ul. K. Wielkiego 23
tel. (018) 442-04-72
Biuro: Kraków
tel./fax 649-76-21

Gratka



MIESZKANIA SPRZEDAŻ

GARSONIERA

20,5, Kraków, Al. Pokoju, 62.000 zł, VI/X, parkiet, telefon, wł. spółdz. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

20,5 m², al. Pokoju, VI/X, meble, telefon, 63.000 zł. (0-12) 421-56-25.

20 m², Włotowa, I/IV, parkiet, meble kuchenne, 57.000 zł. (0-12) 421-56-25

23M², Fiolkowa, IV/IVp, parkiet, meble kuchenne, hipoteka, 64.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

23M² Ugorek III/IVp, parkiet, wolne, 60.000 zł. (0-12) 421-56-25

24,5 m², Kraków, ul. Widok, 70.000 zł. (0-12) 656-44-74.

25M² Krasickiego, II/IVp, parkiet, telefon, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

26 m², Kraków, ul. Teligi, 60.000 zł. (0-12) 656-44-74

26 m², Olsza II, ul. Młyńska - Boczna, IV/IV, zacisne miejsce, 60.500 zł. (0-12) 411-26-92

26M² Bajeczna, III/IV, standard, telefon, 72.000 zł. (0-12) 421-56-25

1-POKOJOWE

24,4 m², os. Widok, sp.wł. aneks kuchenny, telefon, parter/IV, 76.000 zł. (0-12) 429-23-24.

24M², lp, Al. Pokoju, 65.000 zł. (0-12) 632-78-67; 0601 477-009

30 m², Borsaków, IV/X, flizy, pokój z aneksem, balkon, wolne, 67.000 zł. (0-12) 421-56-25.

31 m², Sarego, I/III, parkiet, flizy, ogrzewanie akumulacyjne, 93.000 zł. (0-12) 421-56-25.

33 m, Kraków, ul. Trybuny Ludów, 73.000 zł. (0-12) 656-44-74.

34,5M, Wysłouchów, loggia, standard, j. kuchnia, II/Xp. (0-12) 429-23-24

34M² Rezedowa, telefon, nowe, I/III, 125.000 zł. (0-12) 429-23-24

36 m², Zubrzyckiego, VI/X, balkon, telefon, wolne, 78.000 zł. (0-12) 421-56-25.

41 m², os. Widok, sp.wł. nowe, balkon, V/X, 116.000 zł. (0-12) 429-23-24

47 m², telefon, ogrzewanie elekt. centrum. (0-71) 348-97-06 po 18

32,2M², Teligi, (VIII/Xp) telefon, komfortowe, balkon, 81.500 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

36,5M² Lipska, 0/IVp, (bud. 1,5 roku) flizy, loggia, telefon, wł. spółdz. 78.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77,

39M², 29-Listopada, 0/IVp, standard, loggia, telefon, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

2-POKOJOWE, Ugorek, 51 m², VI/p, telefon, parkiet, blakon, 13.000 zł. (0-12) 632-05-52.

2-POKOJOWE

ul. Lea, II/p, 70 m², telefon, parkiet, 185.00 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

29 m², Na Wzgórzach, 0/X, standard, 60.000 zł. (0-12) 421-56-25

37 m², Spółdzielców, X/X, standard, loggia, balkon, telefon, 78.000 zł. (0-12) 421-56-25.

38 m², Kraków, os. Na Lotnisku, 80.000 zł, I/IV, po remoncie, hipoteka. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

40 m², Mogilska, II/IV parkiet, loggia, terakota, loggia, telefon, 125.000 zł. (0-12) 421-56-25.

43 m², Wrocławka, VIII/X, tel. parkiet, balkon, wolne, 112.000 zł. (0-12) 421-56-25.

44 m², Litewska, I/X, balkon, flizy, PCV, 120.000 zł. (0-12) 421-56-25.

49,5 m², Halszki, II/IV, telefon, fizy, loggia, 109.000 zł. (0-12) 421-56-25.

50 m², Kraków, os. Bohaterów Września, 110.000 zł. (0-12) 656-44-74.

50 m², os. Boh. Września, sp.wł. telefon, loggia, zadbane, 100.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

55 m², ul. Olszańska, hip. balkon, parkiet, telefon, 150.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

57 m², ul. Grzybki, 110.000 zł. I/p, balkon, parkiet, boazeria, telefon, hipoteka. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

2 pokojowe, Kurdwanów, II/Xp, 51 m², 100.000 zł. (0-12) 411-26-92

37M² Jaremy, III/IVp, parkiet, flizy, telefon, hipoteka, 82.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

42M² Albertyńskie, telefon, II/IVp, 88.000zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

43M², os. Piastów, flizy, parkiet, lp. (0-12) 633-83-89

243M² os. Jagiellońska, IV/IV, balkon, mozaika parkiet, telefon, flizy, hipoteka, 95.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

45M², Kozłówek, telefon, IVp, jasne. (0-12) 633-83-89

45M² Włoska, loggia, III/Xp, 93.000 zł. (0-12) 429-23-24

46M², Dębniaki, wys. parter w willi, parkiet, flizy, 120.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

47M², Na Kozłowie, 93.000 zł. IV/IV, b. ładne, telefon, parkiet, flizy, balkon, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

47M², ul. Kmieca, 125.00 zł. (0-12) 656-44-74

51M² Wieczysta, 130.000 zł. VII/Xp, loggia, balkon, telefon, oarkiet, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 56-21-77

52M² Francesco Nullo, flizy, parkiet, lp. (0-12) 633-83-89.

52M² Krasickiego, parter, telefon, parkiet. (0-12) 633-83-89

RYDLA, 50m² balkon, III/II, 135.000 zł. (0-12) 429-23-24

3-POKOJOWE

ul. L. Wenedy, 52 m², 8p, loggia, parkiet, 110.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

ul. Na Szaniec, 61 m², IVp, sp.wł. telefon, loggia, 129.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

ul. Odrzańska, 48 m², jasna kuchnia, loggia, telefon, parkiet, 107.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

ul. Siewna, 52 m², II/p, balkon, parkiet, 130.000 zł. (0-12) 632-06-52

Zybkiewiczza, 100 m², lp, telefon, parkiet, parkiet, 230.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

49,5M² Kluczborska, telefon, V/X, 118.500zł. (0-12) 429-23-24.

53 m², Centrum A, III/IV, parkiet, flizy, 110.000 zł. (0-12) 421-56-25

54 m², Wola Duchacka, I/IV, flizy, telefon, balkon, 120.000 zł. (0-12) 421-56-25.

56 m², Łużycka, X/X, loggia, telefon, parkiet, garaż blaszak, 110.000 zł. (0-12) 421-56-25.

57 m², ul. Łużycka, 125.000 zł. (0-12) 656-44-74.

58 m², Prokocim, kuchnia, 140.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477 009

63 m², Cegielińska, II/X, telefon, flizy, 140.000 zł. (0-12) 421-56-25.

63 m², Kraków, ul. Młyńska, 150.000 zł. (0-12) 656-44-74.

64 m², Kraków os. Krakowia-ków, 130.000 zł. (0-12) 656-44-74.

64 m², Na Szaniec, 0/IV, telefon, parkiet, możliwość garażu, 135.000 zł. (0-12) 421-56-25.

91 m², ul. Zybkiewiczza, IIp, parkiet, telefon, 270.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

68M² lp, Mazowiecka, 160.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

50M², Bieżanowska, 97.000 zł, VIII/Xp, loggia, telefon, WC osobno, flizy, terakota. pawlacz, boazeria, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

50M², Radałwicka, II/Xp, parkiet, flizy, telefon. (0-12) 633-83-89

55M, Na Blonie, IV/IV, telefon, loggia, flizy, terakota, wolne, 137.000 zł. (0-12) 421-56-25

60M², Wielicka, III/IVp, balkon, telefon, wł. spółdz. 125.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

60M² Wielicka, III/IVp, balkon, telefon, wł. spółdz. 125.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

61,8M² Sanocka, VII/X, loggia, terakota, flizy, WC osobno, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

63M² II Pułku Lotniczego, 115.000 zł. X/XI, balkon, standard, telefon, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

64M² Kalwaryjska, I/IIIp, WC osobno, loggia, parkiet, flizy, terakota, hipoteka, 160.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

64M² W. Pola, I/IIIp, WC osobno, parkiet, flizy, telefon, hipoteka, 162.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

72M² ul. Barbary, 2 loggie, IV/IVp, telefon, parkiet, 135.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

94M², Dębniaki, II poziomowe, 1 i 2 piętro w willi, wys. standard, 188.000 zł, garaż 20.000zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

4-POKOJOWE

ul. Heleny, 82 m, sp. wł. telefon, parkiet, balkony, 145.000 zł, możliwość dokupienia garażu za 15.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

139 m², ul. Lenartowicza, udział w kamienicy, telefon, 330.000 zł. (0-12) 634-34-22 WEW. 183, 186.

64M², II Pułku Lotn. telefon, balkon, V/X, 113.500zł. (0-12) 429-23-24

4-POKOJOWE 66,5 m², ul. Łepkowski, sp.wł. loggia, parkiet, telefon, 170.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew 183, 186.

69 m², Kraków, os. Na Skarpie, 145.000 zł. (0-12) 656-44-74.

71,5 m², Grota Roweckiego, IV/IV, loggia, wolne, flizy, 135.000 zł. (0-12) 421-56-25

73 m², Kraków, ul. Żytńska, 185.000 zł. (0-12) 656-44-74.

110M² Ulanów, balkon, nowe, odpis, II poziomowe - (parter+lp) 286.000 zł. (0-12) 429-23-24

134M², Grzegorzki, piętro kamienicy z strych możliwość nadbudowy 1 kondygnacji, na szkołę, biura, mieszkanie 290.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

65M² Promienistych, WC osobno, loggia, V/Xp, 140.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

77M² Żabinek, balkon, nowe, II poziomowe, III i IV p, 175.000 zł. (0-12) 429-23-24

68M² lp, Mazowiecka, 160.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

INNE

6A Prądnik Czerwony, nieuźbrojona. (0-12) 633-83-89

APARTAMENTY narciarskie - Zakopane, Kościelisko, Pod Białową, nowe. (0-12) 633-83-89

KOZŁÓWEK 2 pok. 36 m², 2p/4p, hip. 87.000 zł lub zamienię na Krowdrzę. (0-12) 657-82-52.

KRYNICA, centrum, IVp, 41m2, 2 pokoje, balkon, 70.000zł, (0-18)442-23-81

KRYNICA, Czarny Potok, 70m2, lp, 4 pokoje, 1.500zł/m2, (0-18)442-23-81

KRYNICA, 2 pokojowe, 50m², IIp. (0-12) 633-83-89.

MIESZKANIA 39 m2 i 37 m2 w kamienicy, 850 zł/m2, możliwość połączenia. (0-14) 21-50-53 po 18.00.

MIESZKANIE 34,55 m2, 2 pok, IV p, 45.000 zł. (0-14) 26-14-07.

MIESZKANIE 34,55 m2, IVp, hipoteczne. (0-14) 26-14-07.

MIESZKANIE 70 m2 w kamienicy, księga wieczysta. (0-14) 21-50-53 po 18.00.

MSZANA k/Rabki 2 pokojowe 37 m² - 56.000 zł. (0-18) 26-76-453.

N.SĄCZ, 34m2, 1 pokojowe, garaż, stare budownictwo, (0-18)444-17-89 po16

N.SĄCZ, 3 pokojowe 54m2, os.Kochanowskiego, „MAKABI”ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, 60m2, 3 pokoje, lp, 1.400zł/m2, (0-18)441-31-44 po 20

N.SĄCZ, Barskie, 2 pokoje, 48m2, „MAKABI”ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, Gorzków, 60m2, IIp, 3 pokoje, 1.400zł/m2, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Kochanowskiego, kawalerka 25m2, z telefonem, „MAKABI”ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, Millenium, 38m2, IIp, mieszkanie po remoncie-pilnie, (0-18)444-12-49

N.SĄCZ, Millenium, 3 pokojowe, 49m2, z telefonem, „MAKABI”ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, os.Barskie I, IVp, 49m2, 2 pokoje, 1.100zł/m2, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, os.Millenium, 40m2, IIp, 3 pokoje, 65.000zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, os.Westerplatte, 60m2, lp, parkiet, boazeria, szafy, telefon, 1.500zł/m2, (0-18)441-13-84 (16-19)

N.SĄCZ, ul.Nawojowska, 90m2, dwupoziomowe, 1.090zł/m2, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Westerplatte, 3 pokoje, 60m2, „MAKABI”ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, Wojska Polskiego, 3 pokojowe, 60m2, super komfort, „MAKABI”ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ: poszukujemy dla klientów mieszkań, domów, działek. Agencja „Meritum” (0-18) 442-04-68, Jagiellońska 38/2.

N.SĄCZ os.Wojska Polskiego, 4 pokojowe, 84m², II poziomowe, 1.250zł/m², garaż, telefon, TV kablowa (do negocjacji). (0-18) 442-70-78.

NOWY SĄCZ, 38 m, dwa pokoje, komfortowe lub zamienię na mniejsze. N. Sącz, Lwowska 85/11.

NOWY TARG. Mieszkanie 47 m² po 1750 zł/m². (0-18) 26-76-453.

NOWY TARG 3 pokojowe 60 m², 110.000 zł, lub 55 m² - 88.000 zł. (0-18) 26-76-453.

NOWY Targ mieszkanie 3-pokojowe, 60 m² lub 2-pokojowe, 49 m², 108.000 84.000. (0-18) 267-64-53.

NYSA wojopolskie, mieszkanie w starym bud. 120m2, lub zamienię na mniejsze, (0-18)443-42-51

RABKA 3 pokojowe, 49m² loggia, wystrój w drewnie, 88.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA 3 pokojowe 60 m² doskonale położenie i wyposażenie, 120.000 zł. (0-18) 26-76-453.

RABKA mieszkanie 3 pokojowe 49 m², ładne do wejścia, 85.000 zł. (0-18) 26-76-453

STRYCH do adaptacji ul. Wielopole, 237.000 zł. (0-12) 656-44-74

TARNÓW, il. Matejki - 3-pokojowe 110 m², telefon, udział w kamienicy, Cena 100.000 zł. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW, Mościce - 2-pokojowe 45 m², k, l, pp, IIp. cena 55.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, os. 25-lecia, 2-pokojowe, o pow. 44,33 m² IIp, pilnie sprzedam. (0-14)26-31-11. (8-17).

TARNÓW, ul. Asnyka - 1-pokojowe 41 m², spółdz-własn., k,l,pp, po remoncie, parter, cena 50.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Bitwy pod Monte Cassino. Mieszkanie spół-własn. pow. 87 m2, 5 pokoi, kuchnia, łazienka, wc, parkiety, kafelki, cena 87 tys. zł + garaż murowany, cena 12 tys. zł. (0-14) 27-22-55 lub (0-14) 27-47-74.

TARNÓW, ul. Brandstaettera. Mieszkanie spół-własn., całkowicie wykończone, parkiety, flizy, pow. 56 m2, 3 pok, k, l, wc, parter, blok z cegły, cena 84 tys. zł. (0-14) 27-22-55 lub 27-47-74.

TARNÓW, ul. Brodzińskiego - 3-pokojowe 98 m², IIp, mieszkanie do remontu, cena 45.000 zł. (0-14) 36-31-11 8-17.



MIESZKANIA
WYNAJEM

1 pokojowe, kuchnia, Płaszów, umeblowane, dla dwóch osób, 500zł w tym ogrzewanie. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

1 pokojowe, kuchnia, Prokocim, 36 m², parter, umeblowane, pralka, lodówka, dla 2-4 osób, 700-800 zł/m-c. (012) 412-54-24, 413-72-07

1 pokojowe, Warnieńczyka, 36m², umeblowane, 800 zł + media, od 01.X. (0-1) 656-21-33, 656-21-77

1 pokojowe Pędzichów 60m² częściowo umeblowane, 900 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

1 pokój z używalnością kuchni, 300 zł. (0-12) 422-27-79.

2-POKOJOWE, 42 m², Kraków, ul.Bałuckiego, 1.000 zł + op. częściowo umeblowane, telefon. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

2-POKOJOWE, 67 m², Kraków, ul.Kazimierza Wielkiego, 1200 zł. (0-12) 656-44-74.

2-POKOJOWE, Kraków, ul.Bosa-ków, 850 zł. (0-12) 656-44-74

2-POKOJOWE, Piastowska, umeblowana, dla rodziny, 1.100 zł (0-12) 412-54-24, 413-72-07

2 pokojowe, os. Jagiellońskie, 42 m², telefon, umeblowanie częściowe, III/IV, 600 zł/m-c+ op. (0-12) 429-23-24

2 pokojowe 45m² Centrum A, parter na biuro, gabinet - do wynajęcia. (0-12) 633-83-89.

2 pokojowe Włoska, 52m² telefon, nie umeblowane, II/IIIp, 800 zł/mies + opłaty. (0-12) 429-23-24

3-POKOJOWE, 48 m², Kraków, os.Albertyńskie, 1.000 zł + op. I/IV, telefon, umeblowane. (0-12) 656-21-77, 656-21-33

3-POKOJOWE, 51 m², Kraków, ul.Jerzmanowskiego, 800 zł + op. umeblowane, telefon. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

3-POKOJOWE, 62 m², Kraków, ul.Szopkarzy, 1100 zł + op. po remoncie, umeblowane, telefon. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

3-POKOJOWE, 62 m², Kraków, ul.Golańska, 1.000 zł + op. kuchnia umeblowana, pokoje bez mebli. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

3-POKOJOWE, 62 m², os.Zabinec, 2.000 zł super komf. (0-12) 656-44-74.

3-POKOJOWE, 86 m, Kraków, ul.Kościuszki, 2.000 zł. (0-12) 656-44-74.

3-POKOJOWE w Krakowie. (0-12) 658-26-33, (0-602) 834-606.

3POKOJOWE, Kuczkowskiego 75m² umeblowana kuchnia, II/III, 1.200 zł + opłaty/mies. (012) 429-23-24

3 pokojowe, Olśza, 100m² - niezależne piętro domu, telefon, komfortowo urządzone, umeblowane, gaz, 950 USD/mies. (012) 429-23-24

3 pokojowe, os.Piastów, 48 m², umeblowane z telefonem, 800 zł + op. (0-12) 411-26-92

3 pokojowe, przecznicza ul.Kościuszki, nowe poddasze, 1300 zł + media, 58 m². (0-12) 411-26-92

3 pokojowe, Serbska, 56m², częściowo umeblowane, telefon, 800 zł + opłaty/mies. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3 pokojowe, Zabinec, I/IVp, pełne umeblowanie i wyposażone, wysoki standard, 2.000 zł, kaucja 4.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

40 m² ul.Nawojki, umeblowane z telefonem, 1.100 zł + media. (0-12) 632-78-67.

41 m² do wynajęcia, telefon, kablowka, Nowy Sącz. (0-18) 441-63-30.

4 pokojowe, os. Ruczaj, 86m², częściowo umeblowane, wys. standard. (0-12) 429-23-24

A.MIESZKANIA w N.Sączu - wynajem, (0-18)443-84-74, 0-602-523-053

A.POKOJE dla studentów przy ul.Grunwaldzkiej w N.Sączu, jednoosobowe z łazienką, 350zł/m-c, płatne z góry, (0-18)443-84-74

POSZUKUJEMY pokoi dla studentów. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

POSZUKUJEMY pokoi dla studentów. (0-12) 632-78-67, 0601 477 009

RABKA, 2 pokojowe, 75m² do wynajęcia, 350 zł+ opalanie. (0-18) 267-64-53

STUDENTKA wynajmie 2 pokojowe mieszkanie w centrum Krakowa. (0-33) 45-25-32

STUDENTKA wynajmie pokój w samodzielnym mieszkaniu studenckim. (0-33) 45-25-32

TANIO! Kraków wynajmę mieszkanie (bez pośredników). 0602 368 810

TARNÓW, osiedle Zielone, 50 m2, 2 pokoje, kuchnia, telefon. Informacje. (014)74-32-60.

TARNÓW - mieszkanie 2-pokojowe do wynajęcia. Cena 300 zł/m-c. 0602 725-783.

TARNÓW - Pośrednictwo „Arcus” ul.Urszulańska 27 - pilnie poszukuje mieszkań w Tarnowie do zakupu dla naszych klientów. Oferty przyjmujemy bezpłatnie. (0-14) 26-00-02 ARCUS

TARNÓW. Pokój pannie pracującej. (0-14) 21-50-53 po 18.00.

TARNÓW Mieszkanie superkomf., pow. 80 m², cena 1000zł/miesięcznie do wynajęcia. Tel. (0602)725-783.

TARNÓW Mieszkanie superkomf., pow. 80 m², cena 1000zł/miesięcznie do wynajęcia. Tel. (0602)725-783.

TARNÓ Wola Rzędzińska - pokój z kuchnią do wynajęcia. Cena 200 zł/m-c. 0602 725-783.

UL.MAZOWIECKA, 3 pokoje, umeblowane z telefonem, 1.100 zł + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477 009

WYNAJMĘ mieszkanie może być do remontu. tel. (014)224-779 lub 2190-269.

WYNAJMĘ pokój w mieszkaniu za opiekę w Niepołomicach. (0-12) 281-16-53.

ZAMIANA

KWATERUNKOWE 46 m², 2 pokoje, j.kuchnia, loggia, I p, ok.Rydla na pokój z kuchnią. (0-12) 658-42-94.

M-4 Spółdzielcze na 2 oddzielne (możliwa dopłata), Kurczaba 13/27, (0-602) 849-717.

MIESZKANIE spółdzielcze w Tarnowie 35 m2, I p, na większe. (0-14) 21-38-49.

MIESZKANIE wł. 34 m² zamienię na domek w Rabce lub okolicy. 090 253 131

MIESZKANIE własnościowe 32 m2 zamienię na większe. (0-14) 26-25-05.

N.SĄCZ, 2 pokoje, komfortowe 36m2, własnościowe, I p, zamiana na mniejsze, własnościowe I,IIp z jasną kuchnią +dopłata, (0-18)442-70-21

N.SĄCZ: zamienię mieszkanie plus dopłata do 50.000 zł na mały domek. (0-18)441-44-38.

RABKA, Nowy Targ posiadam oferty zamiany mieszkań 2 na 3 pokojowe lub odwrotnie. (0-18) 26-76-453.

TARNÓW - dwa mieszkania (każde pokój z kuchnią) na jedno 40 m² w Tarnowie. Tel. (0-14) 21-62-72.

TARNÓW. M6 własnościowe zamienię na 2 małe lub 1 z dopłatą. (0-14) 24-08-74.

TARNÓW. Mieszkanie kwaterekowe (2 pokoje, 37 m2) na większe kwaterekowe lub spółdzielcze lokatorskie. (0-14) 27-23-35 (wieczorem).

TARNÓW. Zamienię atrakcyjne mieszkanie 5-pokojowe, I p, k, ł, wc, komunalne w bloku na dwa osobne, 2 pok. + kawalerka. (0-14) 27-35-17.

TARNÓW. Zamienię mieszkanie kwaterekowe (37 m2, 2 pok.) na większe spółdz.lokatorskie lub kwaterekowe. (0-14) 27-23-35 wieczorem.

TARNÓW centrum, 2 p, 50 m2, własnościowe, komfortowe, I p, na podobne w Krakowie lub okolicy. (0-14) 22-32-68 po 16.00.

TARNÓW centrum. 2 p, 50 m2, własnościowe, komfortowe, I p, zamienie na mniejsze lub większe w Krakowie. (0-14) 22-32-68 po 16.00.

TARNÓW centrum. 2 pok, I p, własnościowe, komfortowe na podobne lub mniejsze w Warszawie. (0-14) 22-32-68.

TARNÓW garsonierę na podobne lub większe mieszkanie. (0-14) 21-49-62.

DOMY
SPRZEDAŻ

140 m², Kraków, os.Na Stokach, 1/2 bliźniaka, 260.000 zł. (0-12) 656-44-74

180 m², dom letniskowy, Pcim - 75.000 USD. (0-12) 632-78-67, 0601 477 009

280 m², Kraków, os.Na Stokach., 90.000 USD. (0-12) 656-44-74

4 km od Tarnowa. Dom piętrowy, super komfort, cena 150.000. Tel. (0602)727-783.

600 m², Pasternik + działka 14a, do wykończenia. (0-12) 656-44-74.

A.N.SĄCZ, Miłkowa, dom 150m2 w stanie surowym 60.000zł, (0-18)443-84-74, 0-602-523-053

A.NISKOWA, nowy dom jednorodzinny, super komfort, działka 6a, 220m2, 150.000zł, (0-18)443-84-74, 0-602-523-053

A.NISKOWA, stary dom do remontu, murowany, 40.000zł, (0-18)443-84-74, 0-602-523-053

A.STARY Sącz, 1/2 domu, 3 pokoje, 40.000zł, (0-18)443-84-74, 0-602-523-053

A.SZCZAWNICA, dom w stanie surowym zamkniętym, 150.000zł, (0-18)443-84-74, 0-602-523-053

A.TARNÓW, gospodarstwo rolne 3ha, wraz z zabudowaniami, działka budowlana 40a, (0-18)443-84-74, 0-602-523-053

ATRAKCYJNY dom 320m², rejon Opolskiej, 9a, stan surowy otwarty, - na siedzibę firmy lub cele mieszkalne. (0-12) 411-26-92

ATRAKCYJNY dom, stan surowy, otwarty, 4 km od Tarnowa sprzedam. (0-14) 21-70-00.

BALICE. 150m², 5 pokoi, łazienka, telefon, C.O. dz. 12a, strych do wykończenia, 200.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

BIEŚNIK k/Zakliczna - dom 130 m² kryty dachówką, wykończony, garaż 24 m², działka 23a. Cena 130.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

BLIŹNIAK nie wykończony koło Gorlic. (0-18) 353-52-13.

BOCHNIA, 150 m², 4 pokoje, kuchnia, łazienka: dom do zamieszkania i na działalność gosp. 260 m², dobry dojazd, 300.000 zł. 090 328 707

BOCHNIA centrum. Kamienica wolna z lokalami użytkowymi. (0-14) 22-05-83.

BOLECHOWICE k/Krakowa, 2/3 domu w tym lokal handlowy razem 110m2 na działce 900m2, (0-18)443-64-10

BOREK, 400 m², dz.5a, dwupoziomowy, nowy, wysoki standard wykończenia, 550.000 zł. (0-12) 421-56-25.

BRZESKO - dom 110 m², wolnostojący, 5 pok, k, 2 ł, działka 5.9a, cena 180.000 zł. (0-14) 22-49-69.

BRZEZNA k/N.Sącza, dom + bud.gospodarcze + 2,30ha, (0-18)445-84-12, 445-81-65

BRZEZNA k/N.Sącza, dom + bud.gospodarcze +2,30ha, (0-18)445-84-12, 445-81-65

BRZEZNICA (Dębina). 60m², 12a, z lat 30, drewniano-murowany, kryty blachą, 50.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

BRZEZNICA, duży dom, ok.300 m², w całości lub na 3 mieszkania. 090 328 707.

BUDYNEK 600 m2+ogród w centrum Tarnowa sprzedam lub wynajmę. (0-12) 411-93-19.

BURZYN - k.Tuchowa, sprzedam parterowy, murowany dom 78 m² do remontu. Działka 20a, częściowo uzbrowiona, 45.000 zł. (0-14) 26-00-02

CHELM, 96 m², dz.7a, lata 80, parterowy z poddaszem, 350.000 zł. (0-12) 421-56-25.

CHELM 1/2 bliźniaka, stan surowy zamknięty 200m² dz. 3,5a, 255.000zł. (0-12) 429-23-24

CHELM 1/2 bliźniaka, do wykończenie, 200m² 4,5a; 357.000zł. 012 429-23-24

CHELMIEC, 250m2 + budynek gosp, 11 arów parcela, 280.000zł, (0-18)442-32-50, 441-22-38

CYGANOWICE k/Starego Sącza: dom 160m², stan surowy, dz.12a, pilnie. (0-18) 446-24-99.

CZARNA Tarnowska, ul. Witosa. Dom parterowy, wolnostojący o pow. 150 m2, drewniany, dom wymaga remontu, cena 17.000 zł. (014) 26-31-11 (8-17).

CZCHÓW Zapora domek letniskowy pięknie położony, cena 20.000 zł. Tel. (0602)725-783.

CZERNICHOŹ. 70m² 74a, 100.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

ĆWIKÓW, gm. Olesno. Dom parterowy, drewniany, działka 1,74 ha + zabudowania gospodarcze, cena 14.000 zł. (0-14)27-22-55.

DĄBROWA Tarnowska - dom jednorodzinny 270 m², całkowicie wykończony, działka 5a. Cena 200.000 zł. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

DĄBROWA TARNOWSKA. 200m², 50.000 USD. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

DĄBROWATarnowska. Dom 30.000 USD. (0-14) 42-21-70.

DĄBROWA Tarnowska dom dwukondygnacyjny, 6 pokoi, 2 kuchnie, 2 łazienki, działka 12,5 ara, instalacje, możliwość kupna oddzielnie każdej kondygnacji, cena 110.000 zł do negocjacji. (014)27-22-55; (014)27-47-74.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Straszczyn. Dom 240 m2 wraz z funkcjonującą kawiarnią o pow. 50 m2. Położony na działce 6 a. cena 125.000 zł. 0602/725 783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Straszczyn. Dom 240 m2 wraz z funkcjonującą kawiarnią o pow. 50 m2. Położony na działce 6 a. cena 125.000 zł. 0602/725 783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DEBICA - Starszeczyn Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

GDÓW-DOBRCZYCE 150m² do wykończenia tynki i podłogi, działka 10a, ogrodzenie, 200.000 zł. 090 328-707

GDÓW 250m², 220.000 zł. (0-12) 632-78-67; 0601 477-009

GDÓW 256,6m²; dz. 43a, pustak, dach dwuspadowy, kryty blachą ocynk, prąd, woda, C.O.gaz, 75.000 USD. (0-12) 656-21-



DOMY SPRZEDAŻ

LEDNICA GÓRNA (Wieliczka). 100m² + 26a, 3 pokoje, telefon, 150.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

LEDNICA GÓRNA 45a, 3 działki 12-14a budowlane, 1000 zł/a

LETNISKOWY całoroczny 100 m² n/Jezioro Rożnowskim, wyposażony, idealny dojazd, żeglarsko, wędkarsko, 86.000 zł. (0-14) 22-19-32.

LIBERTÓW 150m², 10,5a; parterowy, cegła, nowoczesnie wykończony, działka ogrodzona. 420.000 zł. (0-12) 421-56-25

LIMANOWA, dom 141m², w stanie surowym, prąd, woda, kanalizacja, działka 5a, 100.000zł, (0-18)337-25-30

LIMANOWA. Zamieszczenie, dom przy drodze krajowej, wszystkie media, działka 10a, ogrodzona, 100.000zł, (0-18)337-25-30

LISZKI 1/2 bliźniaka, 240 m², dz.30a, sprzedany lub zamiana na 2 mieszkania w tym 3 pokojowe. 0602 266 874

LUBCZA Tarnowskie. Dom super komit., pow. 220 m², pięknie położony, 120.000 zł. (0602) 72-57-83.

LUBOMIERZ w Gorcach, murowany-drewniany, całoroczny domek letniskowy, wszystkie media, działka 11a, dogodny dojazd, 130.000zł, (0-18)337-25-30

ŁAPANÓW, 150 m², salon, 3 pokoje, kuchnia, 2 łazienki, telefon, garaż, 6a, 230.000 zł. 090 328 707.

ŁĘKA Siedlecka - dom 330 m², wykończony, komfort, możliwość wydzielenia dwóch odrębnych mieszkań, działka 1.5 ha. Cena 75.000 USD. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ŁĘKANICA - dom 118 m², stan surowy otwarty, zadaszony, działka 6a, cena 250.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

MĘCINA k/Limanowej, chałupa na cele letniskowe, pod lasem, działka 10a, dojazd drogą asfaltową, 25.000zł, (0-18)337-25-30

MICHAŁOWICE. 200m², 50a, 5 pokoi, 2 łazienki, C.O. 350.000 zł. (012) 412-54-24, 413-72-07

MIEŃNÓW (Wieliczka) 60m² dz. 4a, (1/2 domu, piwnice) do remontu, 65.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

MIEKOWA, 120m², 11a parcela, stan surowy, stolarka, 82.000zł, (0-18)442-32-50, 441-22-38

MIEŁOSIŃKÓW gór dom całoroczny w Beskidzie Wyspowym - Jurków k. Dobrej, 85.000 zł. (0-12) 412-64-04.

MUSZYNA, 450m², do wykończenia pod pensjonat, (0-18)442-32-50, 441-22-38

MYŚLENICE Zarabie, 4 pokoje, kuchnia, garaż, woda, gaz, CO, kanalizacja, 6a, z wyposażeniem, 50.000 USD. 090 328 707

N.HUTA. 176m² 8 pokoi, 2 łazienki, 7a, można dokupić 45a, do wykończenia, media w pobliżu, garaż, 65.000 zł. (01-2) 412-54-24, 413-72-07

N.SĄCZ, 100m², 8a parcela, częściowo zamknięty, stan surowy, 140.000zł, (0-18)442-32-50, 441-22-38

N.SĄCZ, dom-segment, super komfort, działka 2,5a, „MAKABI” ul. Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, dom 150m², działka 5,30a, osiedle Barskie (0-18)441-41-93

N.SĄCZ, dom super komfort, ok.300m², +działka 29a, „MAKABI” ul. Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, kamienica czynszowa z lokalami handlowymi 130, 240, 500m², „MAKABI” ul. Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, okolice ul. Paderewskiego, dom w zabudowie szeregowej, 150m², działka 2,41m², 165.000zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, os. Barskie, dom 150m², działka 5,30a, pełne media, (0-18)441-41-93

N.SĄCZ, os. Helena, 300m², 8a parcela, nowoczesna technologia, komfort, 300.000zł, (0-18)442-32-50

N.SĄCZ, os. Kochanowskiego, 120m², 2,5a parcela, zabudowa szeregowa, 140.000zł, (0-18)442-32-50, 441-22-38

N.SĄCZ, przedmieście, dom komfortowy 300m², działka 10a, „MAKABI” ul. Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, stary dom, działka 2ha, las, 35.000zł, (0-18)445-21-14, 0-90-301-422

N.SĄCZ, Tarnowska, 217m², działka 5a, 150.000zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, ul. Nawojowska, dom nowy + działka przy drodze, 220.000zł, (0-18)445-21-14, 0-90-301-422

N.SĄCZ, ulica wylotowa, 415m², obiekt użytkowy 170m², działka 37a, 120.000 USD, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Wólki, 200m², segment, (0-18)442-32-50, 441-22-38

N.SĄCZ, Wólki, dom w zabudowie szeregowej, 240m², 3a, 190.000zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, 300m², działka 18a, najchętniej firmie (odpis). (0-18) 442-04-68.

N.SĄCZ: poszukujemy dla klientów domów, mieszkań, działek. Agencja „Meritum” (0-18) 442-04-68, Jagiellońska 38/2.

N.SĄCZ: szeregówkę 160m². (0-18) 442-04-68.

NOWOPOL gm. Wietrzykowice. Dom wolnostojący po kapitalnym remoncie, o pow. 100 m², działka 16 arów, cena 70.000 zł. (014) 26-31-11. (8.00-12).

NOWY Sącz Wielopole duży dom do wykończenia na 20 arach. (0-18) 443-21-04.

OK. Zakliczna dom dwukondygnacyjny, 184 m², pow. użytk. 144,9 m², dz. 7 arów, komfortowy, całkowicie wykończony, cena 170.000 zł. (014)27-22-55; (014)27-47-74.

OKOLICE RABKI, góry doskonały dojazd. Nowy dom, II poziomowy, wyposażony, 15a, 170.000 zł. (0-18) 267-64-53.

OS.JUGOWICE. 246m² 5a, cegła + MAX + styropian, dach wielospadowy, 145.000 USD. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

PAWLIKOWICE 120m² 3 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż, dz. 20a, do wykończenia. 105.000 zł. 090 328 707

PISARZOWA k/Limanowej, nowy dom piętrowy, zabudowania gospodarcze, działka 112a, 98.000zł, (0-18)337-25-30

PIWNICZNA, 150m², 170.000zł, na działalność gospodarczą, (0-18)442-32-50, 441-22-38

PIWNICZNA, centrum, 250m², działka 5arów, do modernizacji, 210.000zł, (0-18)442-23-81

PODGÓRKI 70m², 11a, parterowy, z lat 80, do odświeżenia, 140.000 zł. (0-12) 421-56-25

PODŁĘŻE 100m² 10a, (4 pokoje, kuchnia, łazienka, popiwniczony, + stychi) 105.000 zł. (012) 658-97-93 18.00-22.00

POGÓRSKAWOLA. Dom drewniany do remontu, budynek gospodarczy, działka 2,43 a. cena 25.000. tel. (0-602)725-783.

PORĘBA ŻEGOTY 140m² 32a, podpiwniczony, 15-letni, do zamieszkania, piętrowy, 150.000 zł. (0-12) 421-56-25

PORONIN dom na pensjonat 9 pokoi, dz.8a. 0602 266 874

PRĄDNIK Czerwony, 170 m², dz.3a, bardzo wysoki standard wykończenia, nowy, 450.000 zł. (0-12) 421-56-25

PRĄDNIK CZERWONY. 150m² dz. 3,3a; garaż, telefon, 380.000 zł. (012) 412-54-24, 413-72-07

PRZYBÓRÓW - ok.Brzeska, sprzedam posiadłość na wsi - nowoczesny dom 250 m² wykończony i budynek gosp. Działka 92a uzbójna, 100.000 USD. (0-14) 26-00-02

RABA WYŻNA. DOMEK 80m² 7a, 25.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA, stylowa podhalańska chałupa z bali, 4 izby, pow. użytkowa 89m², działka 13a, prąd, woda, piec, 80.000zł, (0-18)337-25-30

RABKA 250m², budynki pod usługi - 260m², działka 56a, 330.000zł. (0-18) 267-64-53

RABKA centrum dom drewniany 3 pokojowy piękna dz. 45a, 150.000 zł. (0-18) 267-64-53.

RABKA dom drewniany 15a lub więcej działki, 130.000zł. (0-18) 267-64-53.

RABKA luksusowy dom 370 m² nadający się na pensjonat bądź 2 rodzinny, 480.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA okolice tanie domy letniskowe całoroczne od 55.000 zł. (0-18) 267-64-53.

RABKA sąsiedztwo, piękny dom powierzchnia 180 m², 8a, 220.000 zł. (0-18) 26-76-453.

RABKA stylowa chałupa drewniana 15a lub 45a, 70.000 lub 170.000 zł. (0-18) 26-76-453

RACIBORSKO, dom murowany, budynek gosp. 0,9 ha, 120.000 zł. 090 328 707

RACIBORSKO, woda, prąd, garaż, 220.000 zł. 090 328 707

RACIBORSKO dom murowany, woda, gaz, instal. C.O. garaż, stodoła, 1,7ha, las, 180.000 zł. 090 328 707

ROŻNOWA (Wieliczka) 150m² dz. 99a, garaż, 40m² do wykończenia, 160.000 zł. (do negocj.) (012) 658-97-93 18.00-22.00

ROŻNÓW, 150m², 40.000zł, stan surowy, (0-18)442-32-50, 441-22-38

RUDKA/Wojnicz. Dom parterowy, murowany wyposażony wraz z gruntem 87 a. (0-14) 79-02-24.

RUDKA/Wojnicz. Dom parterowy, murowany, wyposażony wraz z gruntem 87 a. (0-14) 79-02-24.

RUSZCZA 85 m², 83a, murowany, podpiwniczony, parterowy ok.30-40 letni, 85.000 zł. (0-12) 656-21-77, 656-21-33

RYBNA 110m² 18a, do wykończenia, brak łazienki, 65.000zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

RZESZOTARY 250m² 23a, nowy, ceramika, dachówka, stan surowy, zamknięty, 200.000 zł. (0-12) 421-56-25

SACHAROWA, 120 m², dz.6a, 1/2, do zamieszkania, standard wykończenia, 250.000 zł. (0-12) 421-56-25.

SĄSIEDZTWO Rabki. Piękny, nowy, 5 pokojowy, z zapleczem gospod. garażem, 10a, ogrodzone, 210.000 zł. (0-18) 267-64-53

SIDZINA 100m², dz. 50a, z cegły, kryty blachą, z 40lat, częściowo po remoncie. 150.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

SIEPRAW 1/2 bliźniaka, prąd, woda, 150 m², 240 a, 180.000 zł. 090 328 707.

SIEPRAW do zamieszkania 70 m², media na działce, ok.30a, ogrodzenie, 68.000 zł. 090 328 707.

SKRZYDLNA, gm.Dobra, przedwojenna modrzewiowa willa w dobrym stanie + zabudowania gospodarcze, działka 48a, 95.000zł, (0-18)337-25-30

STARE Rybie, gospodarstwo rolne 926ar, nowy budynek mieszkalny, obszerne zab. gosp. 100.000zł, (0-18)337-25-30

STARY PROKOCIM. 300m² eleganci pensjonat na 14 miejsc, 165.000 USD. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

SUFYCYN gm. Dębno - dom 150 m², wolnostojący, wysoki standard wykończenia, działka 79a. Cena 65.000 USD. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

SUFYCYN k/Wojnicz - dom 70 m², drewniany, działka 60a. Cena 50.000 zł. (0-14) 27-52-37, 21-75-07.

SWOSZOWICE. 260m², dz. 17a, do zamieszkania, cegła, pułak, kryty blachą, częściowo podpiwniczony, 450.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

SZCZEPANOWICE - dom 200 m², wykończony, instalacje: prąd, gaz, woda, szambo, działka 40a. Cena 78.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

SZCZODRÓWICE, dom do wykończenia, 240 m², dz. 97a. 0602 266 874

SZCZUCIN - parterowy 110 m², prąd, gaz, C.O., możliwość podłączenia telefonu, działka 10a, budynek gospodarczy. Cena 85.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

SZCZYRZYC. Letniskowy, całoroczny 80m², prąd, woda, salon (kominek) 3, pokoje, 2 łazienki, garaż, 6a. 65.000 zł. 090 328 707

SZCZYŃKI 100m² murowany, 3 pokoje, do remontu, 59.000 zł. (0-12) 412-54-24; 413-72-07

SZYMBAK. 78m² murowany + zabudowania gospodarcze, 2,70 ha - doskonały na domek letniskowy, w pobliżu szlaków turystycznych. (0-18) 351-33-39

ŚMIĘGORZÓW k/Dąbrowy Tarnowskiej, ładny murowany dom, 160 m², 4 pokoje, kuchnia, łazienka, 9a uzbójna i ogrodzona, 80.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW, Chyszów - połowa bliźniaka 205 m², instalacje: prąd, C.O., woda, działka 3,4a. Cena 200.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, Gosławice dom drewniany, budynki, działki 4 a, cena 35.000 zł. Tel. (0602)725-783.

TARNÓW, Koszyce Małe - dom ok. 300 m², dwukondygnacyjny, w 90% wykończony, działka 13a, wszystkie media, cena 85.000 USD. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, Krzyż - dom 266 m², całkowicie wykończony, komfort, działka 4,7a. Cena - równowartość 95.000 USD. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ok. Góry Marcina dom dwukondygnacyjny, połowa bliźniaka, wszystkie media. całkowicie wykończony, działka 12 arów, cena 250 tys. zł. do negocjacji. (014)27-22-55, (014)27-47-74.

TARNÓW, os. Koszyckie - połowa bliźniaka 110 m², całkowicie wykończony, działka 357 m², cena 250.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, os. Piaskówki - dom 200 m², wykończony, działka 7a, cena - równowartość 100.000 dolarów kanadyjskich. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, os. Zbylitowska Góra - dwukondygnacyjny, wykończony, parter domu zagospodarowany pod działalność handlową - usługową, na I i II piętrze pomieszczenia mieszkalne. Obok wolna hala 150 m² na produkcję, hurtownię. Działka 8,4a. Cena 260.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, os. Zbylitowska Góra - 155 m², połowa bliźniaka, stan surowy otwarty, dz. 3,2a. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, Pogórska Wola - 170 m², stan surowy zamknięty, prąd, gaz, C.O., działka 8a, ogrodzony. (0-14) 105.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, Rolnicza - dom w zabudowie szeregowej o pow. 216 m², stan wykończenia 90% na działce o pow. 4,5 a + przyziemie pod usługi, cena 250.000 zł. (0-14) 26-31-11, (8-17).

TARNÓW, Szczepanowice. Dom piętrowy superkomfortowy położony na działce 40 ar. cena 89.000 zł. 0602 725 783.

TARNÓW, ul. Czerwona. Rozpoczęta budowa budynku handlowo-mieszkalnego, dz. 8,5 ar, cena 80.000 zł. Tel. (0602)725-783.

TARNÓW, ul. Pułaskiego. Dom parterowy, pow. 90 m², dz. 5,56 a, cena 100.000 zł. (0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Szuszkiewicz - dom 177 m², stan surowy, zabudowa bliźniacza, działka 7,3a. Cena 150.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW, ul. Św. Katarzyny. Dom dwukondygnacyjny, połowa bliźniaka, wykończony, cena 80 tys. USD. (0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Towarowa - budynek mieszkalno-usługowy po częściowym remoncie: piwnice 199 m², parter 150 m², poddasze 102 m², nowe instalacje. Cena 320.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Wilsona - dom parterowy z poddaszem, działka 5a, cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Wypiańskiego - dom 160 m², wolnostojący, działka 6a, cena 200.000 zł. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, ul. Zagumnie - dom 60 m², parterowy, murowany, działka 10a (możliwość dokupienia działki), cena 65.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW, ul. Chrobrego - 220 m², dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, tylni zewnętrzne, garaż, poddasze do zagospodarowania, działka 5,3a. Cena 90.000 zł. do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

GUS podał Mniej, ale więcej mieszkań

W lipcu 1998 r. oddano do użytku 4 tys. 902 mieszkania – o 11,1 proc. mniej niż w czerwcu tego roku i o 2,6 proc. więcej niż w lipcu 1997 r. – poinformował Główny Urząd Statystyczny.

W lipcu br. budujący indywidualnie mogli zamieszkać w 2 tys. 137 mieszkaniach (o 26,9 proc. mniej niż w czerwcu i 7,4 proc. mniej niż przed rokiem). Członkowie spółdzielni otrzymali 2 tys. 32 mieszkania (o 30,7 proc. więcej niż w czerwcu i o 0,3 proc. więcej niż w lipcu 1997 r.). Pozostałych mieszkań (zakładowych, ko-

munalnych, przeznaczonych na sprzedaż lub wynajem, społecznych czynszowych) oddano do użytku w lipcu tego roku 733 – 29,2 proc. mniej niż w czerwcu, ale o 65,5 proc. więcej niż w lipcu ub.r.

Od początku roku do końca lipca do użytkowników trafiło 35 tys. 147 mieszkań – o 0,8 proc. (290 mieszkań) więcej niż w tym samym okresie 1997 r.

* Według skorygowanych danych GUS w całym ubiegłym roku oddano do użytku łącznie 73 tys. 706 mieszkań.

Za tydzień 8 września Gratka Wokół Domu

a w niej m.in. informacje dotyczące

II Sudeckich Targów Budownictwa Ogrzewania i Wyposażenia Wnętrz.

Odbędą się one od 11 do 13 w Nowym Sączu

Organizatorem imprezy jest

Agencja Informacyjno-Reklamowa.

W chorzowskim parku Kwiatowe szaleństwo

Wszystkich miłośników kwiatów na pewno zainteresuje wiadomość, iż w dniach od 4 do 7 września w godz. od 9 do 19. odbędzie się w Wojewódzkim Parku Kultury i Wypoczynku w Chorzowie, po raz 97 WYSTAWA KWIATÓW „LATO 98”.

Będzie możliwość zobaczenia i kupienia roślin doniczkowych, ziół przy-

prawowych, krzewów, a także narzędzi ogrodniczych, środków ochrony roślin itp. Wystawa zapowiada się ciekawie, bowiem swoje uczestnictwo zgłosiło 38 Gospodarstw Ogrodniczych z całego kraju. Ponadto ślasy artyści malarze przedstawiają swoje prace o tematyce kwiatowej.

(ang)

Targi wrzesień 98

2-5 – Warszawa

Instalexpo 98. VII Międzynarodowe Targi Techniki Sanitarnej, Grzewczej, Gazowej i Klimatyzacji. Organizator: MCT Warszawa.

3-6 – Bydgoszcz

Gryf-Bud. XIII Ogólnopolskie Targi Budownictwa. Organizator: Targi Pomorskie.

4-7 – Bydgoszcz

Narzędzia. III Targi Narzędzi. Organizator: Targi Pomorskie.

10-12 – Toruń

Zdrowy Dom 98. X Targi Budownictwa i Wyposażenia Wnętrz. Organizator: MTPiK Toruń.

10-12 – Warszawa

Inbud 98. XI Centralne Targi Myśli Technicznej Dla Indywidualnego Budownictwa Mieszkaniowego. Organizator: COiB Budexpo Warszawa.

10-13 – Rzeszów

Techno Building 98. Międzynarodowe Targi Budownictwa Ogólnego i Specjalistycznego. Organizator: InterRes.

10-13 – Rzeszów

Garant 98. Targi Systemów Zabezpieczeń Mienia. Organizator: InterRes. Promocja s.c.

11-13 – Lublin

Dom 98. IX Targi Budownictwa i Wyposażenia Wnętrz. Organizator: TW Lublin.

12-14 – Bydgoszcz

Gryf-Bud. 13 Ogólnopolskie Targi Budownictwa. Organizator: Targi Pomorskie – ZPU Romex sp. z o.o.

Materiały budowlane, wykończeniowe, instalacyjne, elewacyjne, izolacyjne, pokrycia dachowe.

Domowa Poczta Użytkowanie wieczyste

Anna C. i inni. Proszę, wytłumaczcie nam, co to znaczy użytkowanie wieczyste gruntu.

– Grunty stanowiące własność Skarbu Państwa a położone w granicach administracyjnych miast oraz grunty Skarbu Państwa położone poza tymi granicami, lecz włączone do zagospodarowania przestrzennego miasta i przekazane do realizacji zadań jego gospodarki, a także grunty stanowiące własność gmin lub ich związków mogą być oddawane w użytkowanie wieczyste osobom fizycznym i prawnym. Na mocy umowy pomiędzy właścicielem gruntu (np. Skarbem Państwa) a użytkownikiem (np. Panią), właściciel przenosi swoje uprawnienia do korzystania z gruntu na użytkownika na okres 99 lat (w wyjątkowych wypadkach dopuszczalne jest oddanie gruntu na okres krótszy, co najmniej jednak na 40 lat). Budynki i inne urządzenia wzniesione na takim gruncie przez wieczystego użytkownika stanowią jego własność.

(tes)

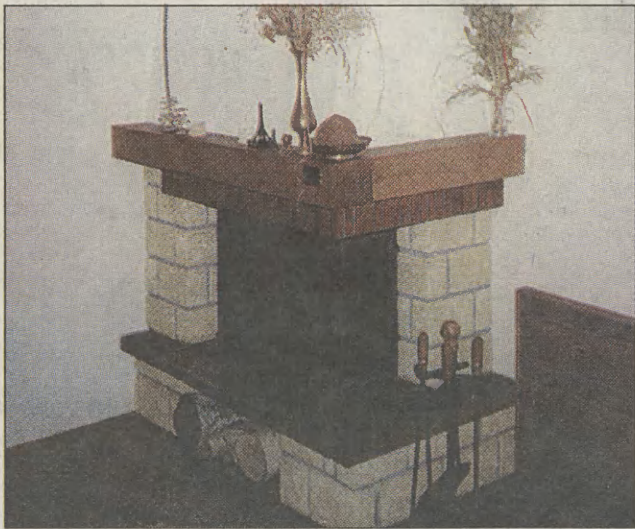
Kominkowy szal

(Dokończenie ze str. 8)

Musimy bowiem wybrać specjalny wkład kominkowy, do którego będą podłączone rury rozprowadzające ciepłe powietrze w mieszkaniu. Mamy do wyboru najprostsze w cenie około 2 tysięcy zł i luksusowe, sprawdzane z zagranicy, kosztujące nawet do 10 tysięcy zł. Jak kogo stać, tak będzie miał. Zwłaszcza, że wkład jest tylko częścią kosztów, które musimy ponieść. Nasz kominek straci jednak na widowiskowości. Da za to sporo ciepła. Konstrukcją przypomina dawne piece kuchenne, które teraz można przede wszystkim oglądać w skansenach. Palenisko jest tak zbudowane, że niewielką ilość drewna można tam bardzo długo spalać i ogrzewać kilka pomieszczeń. Niestety takie wkłady kominkowe trzeba zamykać i naci z romantycznego patrzenia w płomienie we dwoje. Tak więc trzeba się zdecydować czy chcemy mieć jeszcze jeden element systemu grzewczego czy luksus. Są oczywiście wyjścia pośrednie – wkłady, które

mogą spełniać dwojakie funkcje. Jednak nie prezentują się one tak dostojnie, jak otwarty kominek.

dolożyć rur od kominka nie skuwając wykończonych ścian. Poza tym w podłodze pod ewentualnym komin-



Może się wydawać, że to mrzonki, ale wcale tak nie jest. Po otynkowaniu domu przyjdzie niebawem czas na zakładanie centralnego ogrzewania i instalacji wodnej. To ostatni moment, żeby

kiem też nie powinno być żadnej instalacji, bo co zrobić, gdy coś się tam zepsuje – rozebrać kominek wart kilka tysięcy złotych?

(zar)

Fot. Teresa BRANDYS

WIELKA PROMOCJA LATO z UNION-VIS

od 22 czerwca do 25 września

TANIEJ!
do 25%

WIELKA PROMOCJA

Lato z UNION-VIS

DO 25% TANIEJ

Atrakcyjne Nagrody!

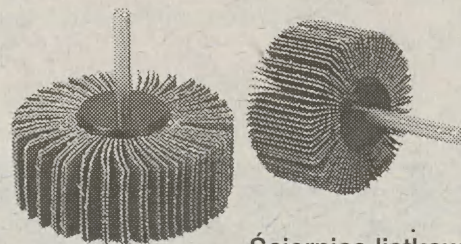
WYROBY ŚCIERNE DO ELEKTRONARZĘDZI

Szczegóły na ulotkach

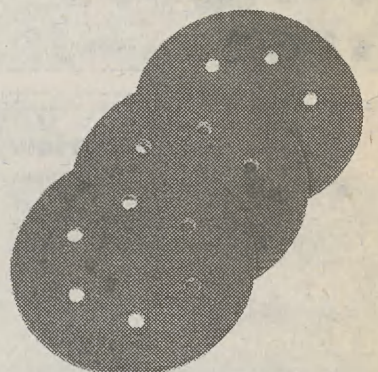
i w punktach sprzedaży z tym znakiem



Taśmy ściernie bezkońcowe
do elektronarzędzi



Ściernice listkowe trzpieniowe



Krażki ściernie samoprzyczepne
pełne lub z otworami odpylającymi

UNION-VIS największy producent w Polsce papierów, płócien i narzędzi ściernych oferuje pełną gamę wysokowydajnych narzędzi ściernych, nasypowych, produkcji własnej i niemieckiej firmy C.Klingspor GmbH. Polecamy również znakomite tarcze do cięcia i tarcze do szlifowania typu Kronenflex.



UNION-VIS

UNION-VIS Sp. z o.o. 43-382 Bielsko-Biała 14, skr. poczt. 88, tel. 033/184-221.

**PRZEWORSKA
FABRYKA KRZESEŁ**



TRAX

SKLEPY FIRMOWE

KRAKÓW

ul. Fiszera 36,

tel./fax (0-12) 423-75-75

TARNÓW

ul. Krakowska 42,

tel./fax (0-14) 21-04-27

• RATY • CENY FABRYCZNE •

Kuchnia

Nowoczesne piekarniki

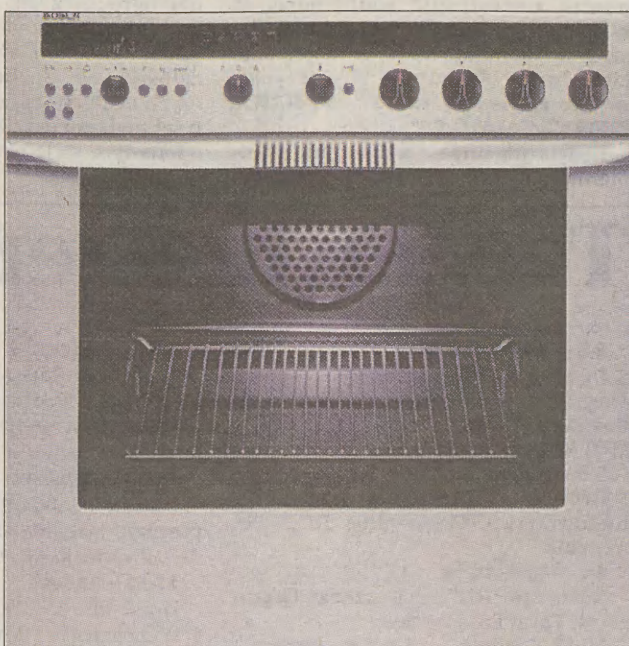
Piekarniki nowej generacji są elektryczne. Mogą mieć od dwóch do sześciu systemów grzania - do przygotowywania różnego rodzaju potraw.

W zależności od modelu piekarniki mają mniej lub bardziej rozbudowane funkcje:

— grzanie od góry i od dołu — najlepsze do pieczenia ciast owocowych i pieczeni,

z dostępnych programów pieczenia świeżego lub zamrożonego mięsa i podać jego wagę, a każda pieczeń uda się niejako automatycznie.

W piekarniku można bez obaw przygotować równocześnie pieczeń, ziemniaki a nawet ciastka — o ile kuchenka posiada wielosystemowy piekarnik lub piekar-



wianie i wyjmowanie potraw, zapobiega ewentualnie — emalia 2000 — szczególnie gładka emalia, łatwa do



nemu poparzeniu rąk podczas kontroli pieczenia i podczas polewania mięsa sosem.

Nowoczesne piekarniki są ponadto wyposażone w systemy łatwego czyszczenia. W zależności od modelu stosuje się następujące wyposażenie:

utrzymania w czystości i higieniczna,
— gładkie ściany wewnętrzne,
— łatwe do czyszczenia ścianki,
— samoczyszcząca emalia katalityczna, pokrywająca trudno dostępne miejsca.

(pk)



— nawiew gorącego powietrza — do delikatnych ciast uciernianych,

— grzanie z nadmuchiwanym gorącym powietrzem — do pieczenia gęsi, kaczek, dużych kawałków mięsa,

— grill — oczywiście idealny do pieczenia kielbasek, steków czy tostów,

— grill plus nadmuchiwanego gorącego powietrza,

— nadmuchiwanego gorącego powietrza do równoczesnego pieczenia na kilku poziomach piekarnika.

Instalowane przez producentów ekonomiczne programy cyklu pieczenia pozwalają na oszczędzanie energii — jest ona dostarczana w ilości niezbędnej w danej chwili. Wiele modeli oferuje automatykę pieczenia. Wystarczy nacisnąć jeden

nik z dmuchawą, daje to duże oszczędności prądu.

Dodatkowe ułatwienia w nowoczesnych piekarnikach to:

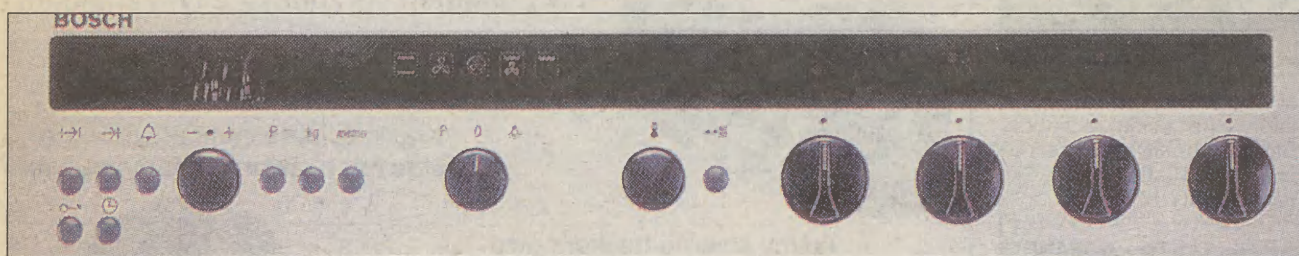
— piekarnik na szynach,
— wkładka oddzielająca ogrzewaną część od nie używanej w danej chwili (oszczędza energię),

— podwójna lub potrójna osłona szklana drzwi,

— dodatkowy wentylator do chłodzenia przedniej części, jak również przestrzeni między kuchenką a sąsiadującymi z nią meblami,

— panel sterowniczy, z wyświetlaczem funkcji, chowane do wewnątrz pokrętki,
— zegary z sygnalizacją dźwiękową.

Bardzo wygodny jest wysuwany wózek piekarnika. Upraszcza znacznie wsta-



Dla odbiorców hurtowych rabaty

1. Boazeria PCV

wew. dł 2,6m - **15,00 zł/m²**

2. Boazeria PCV

zew. dł 6m - **15,00 zł/m²**

3. Boazeria PCV

zew. 13cm, dł 6m - **22,1 zł/m²**

4. Boazeria PCV

zew. brązowa dł 6m - **22,99 zł/m²**

5. Boazeria PCV

marmurek - **17,4 zł/m²**

6. Siding biały pojedynczo

i podwójnie łamany - **16,26 zł/m²**

7. Siding kolorowy pojedynczo

i podwójnie łamany - **17,49 zł/m²**

Okna jednoramowe dwuszybowe typu EURO

MATERIAŁY BUDOWLANE

w atrakcyjnych cenach
bardzo duży wybór

Podane ceny zawierają podatek VAT

SANDRA

Nowy Sącz,
ul. Węgierska 78
tel. (018) 442-99-21

Oficjalny przedstawiciel firmy



MISTAR
NAJWIĘKSZY W POLSCE POŁUDNIOWEJ
PRZEDSTAWICIEL FIRM:

ZZPC "OPOCZNO"

"bohemiagres" Chłumczany

CERAMIKA PARADYŻ

*GRESY
*KLINKIER
*SCIENNE
*PODŁOGOWE
*PRZEMYSŁOWE

Dla odbiorców hurtowych
atrakcyjne warunki współpracy!

BIURO HANDLOWE - HURT:
TARNÓW ul. Bandrowskiego 20; tel / fax (014) 21 49 23, 22 48 33

SKLEPY FIRMOWE:
TARNÓW ul. Krakowska 116, ul. Hodowlana 1
NOWY SĄCZ ul. Wiśniowieckiego 136
RZESZÓW ul. Targowa 13

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe

SAGITA sp. z o.o.

31-670 Kraków, ul. Powstańców 66
tel./fax 012/ 648 31 36; tel. 648 35 88 w.112

PROMOCJA - 5% TANIEJ !!!

Sprzedaż ratalna

- Okna drewniane jednoramowe mahoń, sosna
- Okna z PCV system REHAU S796
- Blacha dachówkowa z posypką kwarcową
- Blacha dachówkowa i trapezowa z aluminium powlekana

Zapraszamy codziennie w godz. 8.00-16.00

RAMEX

HURT • DETAL • INWESTYCJE

- PLYTKI CERAMICZNE
- WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK
- FARBY, LAKIERY
- KLEJE, ZAPRAWY
- PROMOCJA SYSTEMU DOCIEPLEN **BOLIX**
- KLEJ DO STYROPIANU - 27,90 z VATem
- MAT. BUDOWLANE
- NARZĘDZIA I OSPRZĘT BUDOWLANY
- SYSTEMY DOCIEPLEN BUDYNKÓW
- ART. METALOWE

ATLAS

NOWY SĄCZ, ul. Kolejowa 27, tel./fax (018) 444-14-04,
tel.kom. 0602-736-172

NOWY SĄCZ, ul. Borelowskiego 11, tel. (018) 444-27-66
pon.-pt. 7.00-18.00 sob. 8.00-13.00

EXPO 98

Częściowo silikonowe oblicze Lizbony

W Lizbonie trwa obecnie wystawa EXPO. Przed jej rozpoczęciem, Portugalczycy postanowili zmienić oblicze części miasta. Był to pierwszy na tak wielką skalę projekt przebudowy i restauracji aglomeracji europejskiej. Zamiarem Portugalczyków było, aby obiekty w których trwa wystawa, po jej zakończeniu mogły nadal służyć mieszkańcom. Zaprojektowaniem budynków wystawowych zajęło się kilku znanym architektom między innymi: Sua Kay, Antonio Berreirosa, Franc Doria czy Regino Cruza.

Jeden z pierwszych pomysłów architektonicznych wyszedł spod ręki hiszpańskiego architekta Santiago Calatrava. Zadanie jego polegało na zaprojektowaniu drzwi na teren wystawy. Jest to wejście na międzynarodowy dworzec – Gare do Oriente, na którym spotykają się linie kolejowe, autobusowe i metro. Budowla ta została wzniesiona przez firmy LENAMETAL i VIDRONORTE,

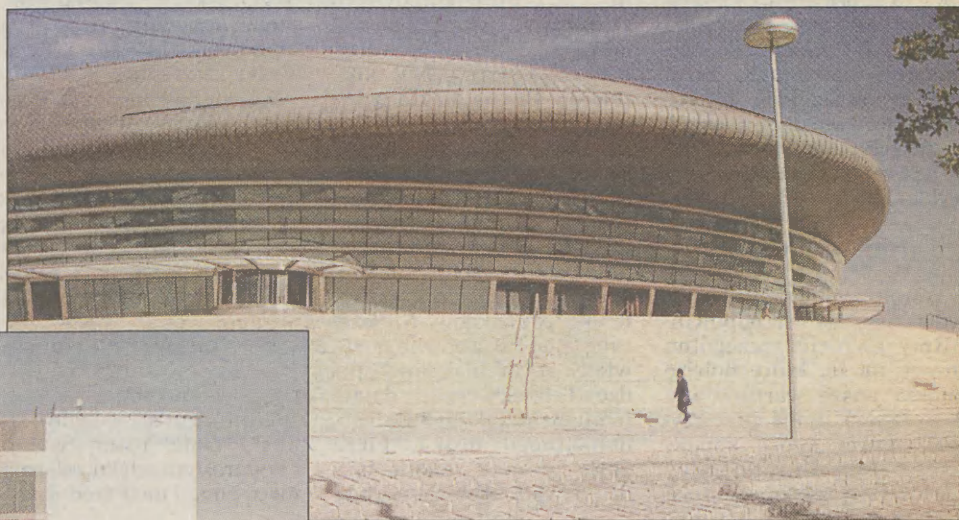
a dach i szklane ściany dworca spójne są za pomocą odpornego na warunki atmosferyczne silikonowego szczeliwa DOW CORNING. Jest to materiał wyjątkowo odporny na starzenie się, poddaje się ruchom budowl, świetnie przyczepia się do stali i różnych gatunków szkła.

Kolejną budowlą, która wzbudza wielkie zainteresowanie osób goszczących na wystawie jest Vasco da Gama. Obiekt ten spełnia funkcję centrum handlowego. Ciekawostką architektoniczną jest granitowa fasada z panelami ze szkła zespolonego. Pomysłem Ravaliego – projektanta budynku, jest także szklany dach o pow. 6 tys. m kw nad całością hali.

Pawilon Utopia, kosztujący prawie 24 miliony funtów, jest obecnie miejscem pokazów multimedialnych. Po zakończeniu wystawy stanie się on największą w Portugalii salą koncertową, która pomieści 16 tys. osób. Na terenie pawilonu

ma powstać także bieżnia olimpijska. Charakterystyczny dla tego obiektu jest klejony warstwowo drewniany dach, którego ożebrowanie przypomina kadłub łodzi odwróconej do góry dnem. Jest to największy tego typu dach w Europie.

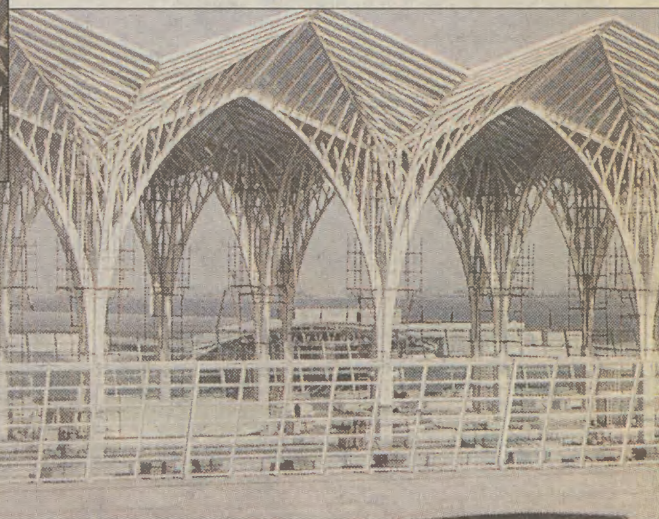
Przyszła główna siedziba portugalskiego operatora telekomunikacyjnego – Por-



EXPO. Znajdują się tutaj także cztery obiekty w których mieszczą się restauracje i biura. Wszystkie obiekty są

połączone oszklonym tunelem z hartowanego szkła laminowanego.

(opr. ab)



tugal Telecom to dziesięcioletni budynek, z fasadą która jest połączeniem szkła i aluminium. Interesującym obiektem architektonicznym jest także główny pawilon krajów uczestniczących w wystawie, zaprojektowany przez Antonio Berreirosa i Franca Dorę. Poszczególne pawilony pozostawiono do dyspozycji architektów, których kraje goszczą na

Z DREWNA

- Doradztwo techniczne i pomiary u klienta
- Drewno sosnowe lub mahoniowe (meranti)
- Okucia obwiedniowe niemieckiej firmy ROTO
- Szkło kW=1,1-1,6 W/m k

Okna malowane farbami firmy SIKKENS i SIGMA

Tarnów, ul. Zakładowa 5 tel. 0 14 223279, 0 602 774703

Gullfiber

Uni-Mata

Gullfiber

Uni-Plata

Gullfiber

Iso-Mata

Gullfiber

Gullfiber Polska - Twój Złoty Wybór

Izolacje budowlane i techniczne

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR

akord Sp. z o.o.

30-552 Kraków, ul. Wielicka 42a

tel./fax (012) 6562397

PLYTKI CERAMICZNE

Bardzo atrakcyjne wzory



NAJTAŃSZY
SYSTEM DOCIEPLEŃ
ATLAS STOPPER

Stróże 335 tel. (0-18) 445-18-76,
445-15-57

Paszyn
k. N. Sącza tel. (0-18) 440-28-65

Nowy Sącz
ul. Klasztorna 43 tel. (0-18) 442-14-43

Gorlice
ul. 11 Listopada 21 tel. (0-18) 353-52-06

Jasło
ul. Towarowa 2 tel. (0-13) 446-85-35 w.4

Grybów
ul. Grunwaldzka 35 tel. (0-18) 445-07-30

FPHU „KRYSZTAŁ”
Jan i Regina Plata
33-386 Podegrodzie
tel./fax (018) 445-95-04,
445-84-46
(8-16) soboty 8-13

• **SPRZEDAŻ
HURTOWA
I DETALICZNA**
• **DORADZTWO
TECHNICZNE**
• **FACHOWY
TRANSPORT**

**SKLEP
FIRMOWY:
NOWY SĄCZ**
ul. Pijarska 23
hurt - detal: farby,
lakiery, chemia gospodarcza

☛ SZKŁO OKIENNE - w całym asortymencie

☛ SZKŁO ZESPOLONE TERMOIZOLACYJNE Wsp. V/K=1.6

☛ PUSTAKI SZKLANE + NOWOŚĆ! system montażowy „Binario”
CENY PROMOCYJNE

☛ KOMINKOWE 700 C

☛ PIANKI MONTAŻOWE

☛ LUSTRA - srebrne i kolorowe

☛ złączki do gablot,

WSZYSTKIE USŁUGI
SZKLARSKIE

☛ LISTWY I RAMY OBRAZOWE

materiały do szyb

☛ KIT MINIOWY, SILIKONY

zespólnych

SYSTEMY DOCIEPLEŃ • FARBY • ZAPRAWY KLEJĄCE



U nas najtaniej SPRAWDZI!

Krzewy iglaste w pojemnikach

Koniec lata i początek jesieni to dobra pora, by zdecydować się na posadzenie karłowatych form iglastych na naszych balkonach, tarasach czy w loggiach. Zapewniam państwa, że w specjalistycznych punktach sprzedaży jest w tym sezonie w czym wybierać.

Nielatwa decyzja

Wśród bogatej oferty krzewów zimozielonych powinniśmy zwrócić szczególną uwagę na te, które dobrze znoszą nasze warunki klimatyczne i mogą przetrzymać nawet spore spadki temperatury zimą. Do grupy karlowych iglaków, które

dobrze radzą sobie posadzone w mrozoodpornych skrzyniach, donicach czy dużych misach należą wolno rosnące gatunki świerków (*Picea*). Do najefektowniejszych iglastych piękności zaliczam stożkową formę świerka białego o nazwie „Conica”. Odmiana ta wyróżnia się ładną zielenią w ciągu całego sezonu, ale najbardziej zachwyca wiosną i latem podczas wytwarzania przyrostów. Na końcach pędów pojawiają się wtedy soczystozielone „pędzelki” igieł, a rośliny dzięki temu nabierają zwiewnego, delikatnego uroku. *Picea abies* „Conica” rośnie bardzo powoli, około 5 cm rocz-

nie i po wielu latach osiąga około 2 m wysokości. Cały czas zachowuje przy tym niepowtarzalny pokrój regularnego stożka.

Kulistą formą, a dokładniej odmianą świerka „Conica” jest osiągająca około metr średnicy „Alberta Globe”. W dorosłym wieku tworzy zwartą, poduszkowatą kulę, która szczególnie ładnie wygląda w połączeniu z obszernymi terakotowymi misami.

Do karlowych odmian świerka pospolitego spotykanych w sprzedaży należą: „Echiniformis” i „Nidiformis”. Obie rosną wolno i w dorosłym wieku osiągają nieco ponad metr średnicy.

Prawdziwą perłą wśród świerków nadających się do posadzenia w dużych pojemnikach ze względu na niedoścignioną sinoniebiską barwę igieł jest *P. a. „Glaucia Globosa”*. Odmiana ta rośnie kulisto, trochę nieregularnie i osiąga 1,5 metra średnicy.

Nie tylko świerki

Karłowe, wolno rosnące ciekawe formy iglaków spotykamy także wśród jałowców. Do szczególnie godnych polecenia należy odmiana „Blue Star”, gęsto rosnąca, w kształcie gwiazdy, o żywym, niebieskosrebrnym zabarwieniu igieł. Dorasta do 1 m wysokości.

Do niebanalnych form jałowca pospolitego należy tworząca bardzo regularną wąską kolumnę odmiana „Suecica Nana”, osiągająca po kilkunastu latach mniej więcej dwa metry wysokości.

Duże drewniane skrzynie lub bardzo obszerne donice możemy obsadzić gatunkami jałowców rozrastającymi się bardziej w poziomie niż w pionie. Należy tu cała gama odmian jałowca chińskiego: „Old Gold”, „Pfitzeriana”, „Plumosa Aurea” i inne. Ciekawym uzupełnieniem kompozycji składających się z karlowych iglaków są jałowce płozące, które posadzone na pierwszym planie swobodnie „wypływają” ze skrzyni, mis lub donic, a ich zwisające różnobarwne gałęzie wypełniają wolne miejsca. Do grupy jałowców płozących należą między innymi następujące odmiany:

„Douglasii”, „Wiltonii”, „Procumbens” i „Nana”.

A może tuje?

Wśród thui, czyli żywotników, na uwagę zasługują szczególnie formy kuliste, które, w zależności od odmiany, w dorosłym wieku osiąga-

ją od 50 do 1,5 m średnicy. W sprzedaży spotykamy odmiany o złotym zabarwieniu łusek, np. „Golden Globe” osiągającą ponad metr wysokości, jak i formy, których łuski wybarwione są na soczysty zielony kolor, np. „Danica” czy „Hoseri”.

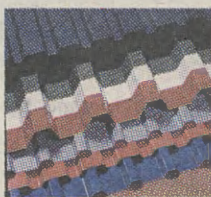
ELWIRA



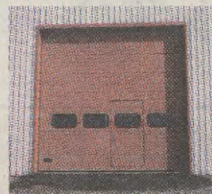
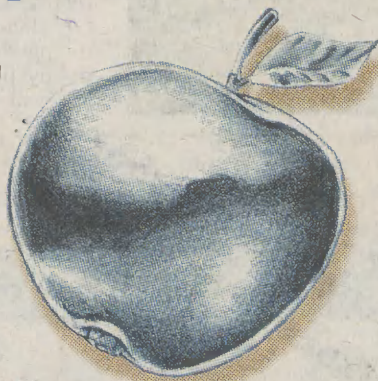
W ZASADZIE Z NASZEJ BLACHY MOŻEMY ZROBIĆ WSZYSTKO...



Lindab Topline™
blachy dachówkowe



Lindab Coverline™
blachy trapezowe



Lindab Doorline™
bramy przemysłowe



Lindab Rainline™
systemy rynnowe



ul. Kolejowa 311, Sadowa, 05-092 Łomianki
tel. (022) 751 88 90, fax (022) 751 96 67

akord

30-552 Kraków
ul. Wielicka 42A
(012) 656 23 97

Dachdek

33-100 Tarnów
ul. Szkotnik 2B
(014) 22 40 54 w. 16
ul. Przemysłowa 5
(014) 22 30 84

MOVA

30-133 Kraków
ul. J. Lea 213
(012) 636 48 66
636 58 76

FLOR BLACHA

33-300 Nowy Sącz
ul. Krajewskiego 27
(018) 443 77 90

CETUS S.C.
MATERIAŁY BUDOWLANE

30-654 Kraków
ul. Klonowica 20
(012) 655 99 33
(012) 655 30 54

PŁYTKI CERAMICZNE

Płytki ceramiczne do kuchni, łazienki oraz do salonu, a także kompleksowe wyposażenie łazienek

oferuje

TRANSBUD - Tarnów

gospodarz:

CENTRUM HANDLOWEGO BUDOWNICTWA
Tarnów, ul. Przemysłowa 27, tel. 21-67-81

Trzy pawilony ekspozycyjne (doskonała prezentacja):

Pawilon nr 1

– ekspozycja płytek podłogowych

Pawilon nr 2

– ekspozycja gotowych łazienek (meble)

Pawilon nr 3

– ekspozycja płytek ściennych z propozycjami doboru podłóg

Ponad 1000 m² ekspozycji.

W stałej sprzedaży blisko 20 tysięcy m² płytek do natychmiastowego odbioru.

Przedstawicielstwo firm polskich:

Paradyż, Jasienica, Jopex, Polcolorit, Tubadzin, a także bezpośrednie dostawy z kilkunastu fabryk Hiszpanii i Włoch Gresy „Jopex” – ceny producenta.

Do nas warto przyjechać!!!

Do dyspozycji bezpłatny parking na 500 samochodów.

WĘGIEL

z najlepszych kopalń

CEMENT • RYNNY • PUSTAKI • GRYSY • PIASKI I ŻWIRY

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWcze I ARMATURA GAZOWA



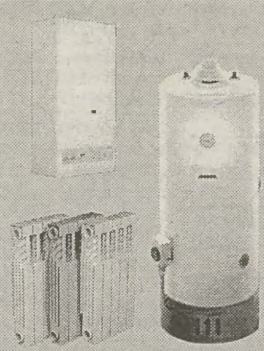
KALTEX

31-416 Kraków, ul. Dobrego Pasterza 118c,
tel. (0-12) 412-16-08, 413-72-32, 413-62-56, fax (0-12) 413-97-52

OFERUJE:

- Energooszczędne kotły gazowe c.o. nowej generacji (jedno- i dwufunkcyjne) SANT'ANDREA, JUNKRES, VAillant, VIessMANN, IMMERGAS, BERETTA.
- Kotły gazowe olejowe średniej i dużej mocy.
- Bójler c.w.u. ETACALOR.
- Grzejniki c.o.
- THERMICO - 10 lat gwarancji • płytowo-konwektorowe RADSON • łazienkowe ENIX (drabinkowe) • elektryczno-olejowe KOALA • elektryczno-konwektorowe THERMOR • grzejniki marmurowe
- Armatura grzejnikowa - DANFOSS, HEIMEIER
- Środki chemiczne do instalacji c.o.
- Szybkozłącza gazowe
- Systemy zabezpieczeń przed wybuchem gazu
- Systemy kominowe HMS KOMIN FLEX
- **NOWOŚĆ:** Kolektory słoneczne do c.o. i c.w.u. VIessMANN

RATY

BEZPŁATNE DORADZTWO
INWESTYCYJNO-PROJEKTOWE

ZAPRASZAMY DO HURTOWNI I SKLEPU Kraków, ul. Dobrego Pasterza 118c, pon-pt 9-19, sob. 9-14

Masa dachów
kryta jest papą,
ale tylko
nasza masa

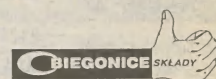
zdejmie
z Twoich dachów
masę problemów

PAPA NA LEPIKU?

- * Niska trwałość
- * Niewielka wytrzymałość
- * Uciążliwy sposób wykonania
- * Technologia z zastosowaniem otwartego ognia.
- * Konserwacja co 2 lata.

Decyzja
należy do Ciebie

- * Trwałe i ekologiczne pokrycie bezspoinowe.
- * Technologia bez użycia ognia.
- * Pierwsza konserwacja po 15 latach.
- * Gwarancja producenta do 20 lat.
- * Drukrotnie taniej od papy termozgrzewalnej.

REGIONALNY
DYSTRYBUTOR

NOWY SĄCZ

ul. WĘGIERSKA 144 H

HALA SZNA

tel. 018/4429129

fax 4429097

WSZYSTKO
NA RATY

PRZEMYSŁOWE POKRYCIA DACHOWE

BLACHY
DACHÓWKOWE

eMAXI

SKŁAD FABRYCZNY NR 1
32-020 WIELICZKA UL. DĘBOWA 44
TEL./FAX (012) 278-49-64SIDING
SUCHE TYNKIRYNNY - FOLIE - OKNA DACHOWE i inne...
Nasz klient nasz przyjaciel

ODDZIAŁY "ELMAXI"

NOWY SĄCZ
UL. KUNEGUNDY 16
TEL. (018) 443-78-36CHRZANÓW - PLAZA
UL. MICHAŁOWSKIEGO 11
TEL. (035) 613-12-14NOWY TARG
UL. KOLEJOWA 61
TEL. (018) 266-27-51KRAKÓW
UL. KLIMECKIEGO 14
PAW. B/STOISKO 19TARNÓW
UL. PRZEMYSŁOWA 29
TEL. (014) 21-50-01TYCHY
UL. KATOWICKA 85
TEL. (032) 227-79-47JABŁONKA
UL. MAGURSKA 8
TEL. (018) 265-23-62

Raty

GWARANCJE ATESTY
TRANSPORT WYKONAWSTWO

SALONY MEBLOWE

EWA

Regina

Zapraszają do swoich sklepów w Tarnowie

ul. Konopnickiej 6 (boczna od Kochanowskiego),

tel. (0-14) 26-42-60,

tel. (0-14) 21-15-35,

ul. Narutowicza 35, tel. (0-14) 21-68-63

GRZEJNIKI - KOTŁY

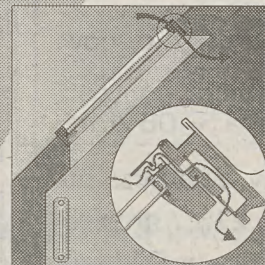
RURY - MIEDŹ I TWORZYWO

SKLEP - HURTOWNIA - RABATY - RATY

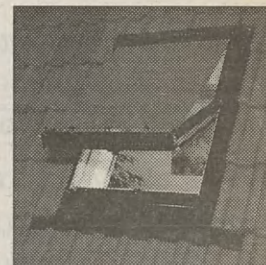
'UNI - THERM' KRAKÓW

ul. Stoczniovców 3, tel. 656-30-16

Okna dachowe FAKRO TERMO-PLUS posiadają:

znak "Teraz Polska", 10 lat gwarancji, szybę hartowaną i niskoemisyjną z warstwą srebra $k=1,3 \text{ W/m}^2 \text{ K}$, drewno klejone i malowane.

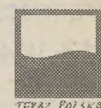
Stosowany w oknach FAKRO nawiewnik umożliwia stały, regulowany napływ powietrza, przy zamkniętym oknie. Poprzez ukształtowanie konstrukcyjne kanałów, nawiewnik posiada wyjątkowo dobre właściwości filtracyjne i akustyczne.



Oferujemy szeroki asortyment wyposażenia dodatkowego: markizy zewnętrzne, rolety, zasłony plisowane, żaluzje. Wszystkie akcesoria są dostępne w różnych wzorach i kolorach, w składach sprzedających okna FAKRO.

Punkty sprzedaży:

woj. Nowosądeckie:		
"STEEL TRADE COMPANY"	Nowy Targ, ul. Ludzmińska 4	tel. (018) 266-28-60
"KASARO"	Zakopane, ul. Szymony 37	tel. (018) 20-147-54
woj. krakowskie:		
"ATTIC"	Kraków, ul. Cegielniana 39	tel. (012) 266-24-30
"DOLOMITEX"	Kraków, ul. Zakopiańska 62	tel. (012) 267-27-20
"DUKAR"	Kraków, ul. Dywizjonu 303 nr. 12	tel. (012) 647-16-24
"DREWEX"	Kraków, ul. Wielicka 57	tel. (012) 656-47-29
"DREWEX"	Skawina, ul. Krakowska 19a	tel. (012) 276-19-10
woj. tarnowskie:		
"MAT-BUD"	Tarnów, ul. Konopnickiej 6	tel. (014) 22-36-03
"SUFIGS"	Tarnów, ul. Kochanowskiego 43	tel. (014) 21-38-72
"KOLBIS"	Tarnów, ul. Mroźna 18	tel. (014) 26-16-08

OKNA DACHOWE
FAKRO®

33-300 Nowy Sącz, ul. Węgierska 144a, tel. (018) 442-99-43

Z FAKRO - PEŁNY KOMFORT



DOMY

SPRZEDAŻ

ŻEGOCINA, budynek murowany, 75m² kryty blachą, prąd, gaz, woda, kanalizacja, działka 15a, ogrodzona, 60.000zł, (0-18)337-25-30

ŻEGOCINA, dom murowano-drewniany 82m², murowane zab.gosp, prąd, woda, gaz, 172ary, 70.000zł, (0-18)337-25-30

KUPNO

A.STARY Sącz, okolice, dom jednorodzinny, (0-18)443-84-74, 0-602-523-053

DOM drewniany lub murowany, może być do remontu, Tarnów lub okolice, cena do uzgodnienia. (0-14) 27-25-36 lub (0602) 19-05-09 całą dobę.

GOSPODARSTWO z domem mieszkalnym do 30km od Krakowa. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

KRAKÓW okolice (do 20 km od Krakowa), dom do 75.000 zł - kupię, (0-12) 411-26-92.

KUPIMY dom na terenie Krakowa do 200.000 zł. (0-12) 411-26-92.

N.SĄCZ, dom do 200.000zł, kupię, (0-18)442-04-68

N.SĄCZ, kupimy domy w stanie surowym, (0-18)442-26-57, 443-41-49 po 17

N.SĄCZ: kupię mały domek do remontu, do 50.000 zł. (0-18) 441-44-38.

OKOLICE N.Sącza, mały domek do 100m² do 80.000zł, może być do wykończenia, (0-18)444-12-49

WYNAJEM

BUDYNKI gospodarcze na różne cele. (0-14) 42-21-70.

DOM, ul.Bronowicka, 100 m, umeblowany z telefonem, 1500 zł + media. (0-12) 411-26-92

DOMEK w ogrodzie 100m² N.Huta, nieumeblowany, garaż do wynajęcia. (0-12) 633-83-89

ŁĘKAWICA - parter domu jednorodzinnego, 3 pok, k, ł, telefon, częściowo umeblowany, garaż. Cena 300 zł/m-c. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

NOWA HUTA 110m² częściowo umeblowany, dz. 11a, 1.500 zł/mies + media. (0-12) 429-23-24

OLSA, luksusowy dom do wynajęcia 2.000 USD (neg). (0-12) 412-54-24, 413-72-07

TARNÓW - dom wolnostojący do wynajęcia. Cena 500 zł/m-c. 0602 725-783.

TARNÓW - ul.Romanowicza, wynajmę reprezentacyjny dom na działkę 15a. Dogodna lokalizacja i dojazd, najem od X, cena do uzgod. (0-14) 26-00-02

TARNÓW centrum. Wymagam budynek 600 m² + ogród. (0-12) 411-93-19.

TARNÓW Krzyż - dom 280 m², komfortowy, pod siedzibę firmy, przedstawicielstwa. Cena 5.500 zł/m-c. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW Tarnowiec - dom 220 m², sufer komfortowy, garaż, częściowo umeblowany. Cena 1.500 zł/m-c. 0602 725-783.

UL.KURYLEWICZA, 80 m², 1.000 zł + media, nie umeblowane. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

WILLA ul. Sawickiego - do wynajęcia. (0-12) 429-24-21

WYNAJMĘ budynek 600 m²+ogród w centrum Tarnowa, 3.000 zł/mies. (0-12) 411-93-19.

WYPOCZYNKOWY nad J. Rożnowskim, pokoje 2,3-osobowe lub całość, sierpień, wrzesień.(0-14) 22-19-32.

ZAKOPANE 500 m za Hotelem Kasprowy z piękną panoramą Tat. 15-25 zł od osoby, pok. 2,3,4,5,6 osob. (0-18) 207-05-15.

ZAMIANA

N.SĄCZ: zamienię mieszkanie plus dopłata do 50.000 zł na mały domek. (0-18) 441-44-38.

TARNÓW okolice - segment 73 m², działka 10a zamienię na mieszkanie do 40 m². (0-14) 45-71-62.

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

10A Swożowice, szer. 30m, prąd, gaz na działce, wodociąg w realizacji, 4.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

112A Michałowice-Pielgrzymowice, szer. 60m², uzbrojona, lekko pochyła 70.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

12A Balice, uzbrojona, szer. 20m², 22.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

15A, 20a, 30a lub całość Grabki, gm. Wieliczka, 1.500 zł/a. (do negocjacji). (0-12) 412-54-24, 413-72-07

15A, Gólkowice, prąd, gaz, telefon, szer. 40m przy drodze asfaltowej, w realizacji wodociąg, 3.000 zł/a. (0-12) 656-21-77, 656-21-33

200A Brzeziny, gm. Kłaj, szer. 110m, uzbrojona, 40.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

20A, Grajów, prąd, woda, wodociąg, szer.28 m, 600 zł/a. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

20A Kryspinów. szer. 20m, uzbrojenie w domu - obok. 60.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

20A Tenczynek, prąd, gaz, woda, kształt L, 20.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

21A uzbrojona, szer. 30m, 25.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

24 a Węgrce Wielkie, k/Wieliczki, budowlana, uzbrojona, (0-12) 633-83-89

24A Zabierzów, woda, kanalizacja, prąd, gaz, w sąsiedztwie. 53.000 zł. (0-12) 421-56-25

30A Brzozkwinia, budowlana-rolna, sad owocowy, szer. 40m², 36.000 zł (do negocjacji). (0-12) 412-54-24, 413-72-07

4A MODLNICZA budowlana, uzbrojona, 4.500 zł/a (0-12) 411-26-92.

50A Zakamycze rolnobudowlana, 2.500 USD/a. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

6,5A: Wola Justowska, pełne uzbrojenie, 52.000 USD. (0-12) 412-45-24, 413-72-07

8A, Stróża - budowlana, 1a/2.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477 009

8A Swożowice, szer. 20m, prąd, gaz na działce, wodociąg w realizacji, 4.000 zł/a. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

8A Trąbki (k/Wieliczki) rolna, ładnie położona. (0-12) 633-83-89.

99A Zakrzów, gm. Niepolomice, szer. 24-30m² uzbrojenie bliższe, 20.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

BIAŁY Prądnik, dz.10a bud. częściowo uzbrojona. 0602 266 874

BIBICE, 7a, prąd, woda, gaz - 60 m. 42.000 zł. (0-12) 421-56-25.

BIELANY, 6a, uzbrojenie w sąsiedztwie, 10.000 zł/a. (0-12) 421-56-25.

BISTUSZOWA - 1.02 ha, położona na terenie Parku Krajoobrazowego Brzanki, uzbrojona, rozpoczęła budowa ogrodzenia. Cena 250 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17)

BOGUMIŁOWICE - działka budowlana 32a, przy drodze krajowej, dobra lokalizacja na działkę - możliwość podziału na dwie. (0-14) 79-74-98.

BRZESKO - Stawowa 10, dom stan surowy otwarty, 57a, możliwość podziału. (0-18) 266-45-12.

BURÓW 6a budowlana, prąd, woda, gaz, 20x30m, zezwolenie na budowę, 22.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

BURZYŃ k/Tuchowa - 15a, budowlana, w zabudowie szeregowej, przy ulicy, całkowicie uzbrojona, cena 1.200 zł/a do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

CHYSZÓW. Działka pod przemysł nieuczęszczany, 21 a przy obwodnicy, 3.000 zł/a. (0-14) 26-09-45.

DEBICA okolice: 11a budowlane uzbrojone, dom 70m², zabudowania gospod. (0-18) 443-77-08 wew.22 (8-15).

DOBRA, działka 50a w tym 22a rolne, 8a zabudowa letniskowa, 20a las, (0-18)337-83-11 wew.217 po 15

DOBRA, działka budowlana 11a, 6.000zł, (0-18)337-83-11 wew.217 po 15

DOBRA, działka budowlana 13a, 8.000zł, (0-18)337-83-11 wew.217 po 15

DWA ha gruntu przy drodze na Łęki „Katy” Szynwald na rekreację lub rolne. (0-14) 26-96-13.

DZIAŁKA + fundament pod bliźniak Dębica - Wolica III, 9,5 ara. (0-14) 670-87-21.

DZIAŁKA 41 arów, prąd, gaz, telefon, budowlana - Nowy Sącz, Poreba Mala. (0-18) 443-77-85.

DZIAŁKA budowlano-rekreacyjna, 38 ar, prąd, gaz, las, dobry dojazd. (0-14) 54-22-45.

DZIAŁKĘ budowlaną najchętniej uzbrojoną - Kantorowice, Grębów lub okolice (0-12) 633-83-89

DZIAŁKI budowlane 9-10a. Stanisław Wojtas, Błisko, Łososina Dolna, nowosądeckie.

DZIEKANOWICE. 43a, budowlana, 1000 zł/a. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

GOSPODARSTWO rolne z zabudowaniami ok. 3 ha, w tym działki z możliwością pocięcia, 35.000 zł. (0-14) 79-24-86.

GRABIE 13a, budowlana, prąd, woda, gaz, szer. 27m, przy d. asfaltowej 1.200 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

JEZIORO Rożnowskie, działki rekreacyjno-budowlane, 1.000zł/ar, (0-18)444-96-86

JORDANÓW, działki budowlane - 5,6,8,11a. (0-33) 77-13-15

JURKÓW, las 43a, 15.000zł, (0-18)337-83-11 wew.217 po 15

JURKÓW k/Dobrej, widokowa działka budowlana 30ar, suteryny, 33.000zł, (0-18)337-25-30

KEPA Bogumiłowska - 36.5a w tym 12a działka budowlana, pozostała część jako teren zielony, 22.000zł, (0-18)337-25-30

KISIEŁÓWKA k/Limanowej, budowlana, uzbrojona 11ar, 6.500zł, (0-18)337-25-30

KOBYLANY 17 a, rekreacyjna, prąd, woda, telefon, ogrodowa w kwadracie, dojazd d. asfaltowej. 25.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

KOSZYCE Małe - działka budowlana 46a, cena 1.000 zł/a. (0-14) 26-31-11.

KOSZYCE MAŁE. Działka budowlana 12a uzbrojona przy ul. Brzozowej, cena do uzgodnienia. (0-14) 27-25-36.

KRAKÓW-KOSTRZE, dz. 15a bud. uzbroj. z budynkami 100 m² na hurtownię, 10.000 zł/a. 0602 266 874

KRAKÓW-SKOTNIKI 7,9a; budowlana, kpl. uzbrojenie obok, w kwadracie, 35.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

KWARTOWA, 6,32a, prąd, woda, gaz do podłączenia, 19.000 zł/a. (0-12) 421-56-25.

LIMANOWA ul.Krakowska, budowlana przy drodze krajowej, 54ary, 75.000zł, (0-18)337-25-30

ŁADNA - 23a, budowlana, uzbrojenie: gaz, prąd, telefon. Cena 40.000 zł/całość. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ŁADNA - budowlana 23a, cena całości 40.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŁADNA gm. Skrzyszów, 1,62 ha, usługowa, cena 5 USD/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŁADNA k/Tarnowa, 21a, budowlana uzbrojona. (0-14) 74-54-93 wieczorem.

ŁADNA k/Tarnowa - dwie działki po 9a, budowlane, całkowicie uzbrojone, graniczące ze sobą, możliwość kupna w całości lub oddzielnie. Cena 1.220 zł/a - możliwość negocjacji ceny. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

ŁĄZY Biegonickie, atrakcyjna działka budowlana 8a, (0-18)444-90-85

ŁOSOSINA Dolna, działki budowlane 9-10ar, (0-18)444-82-72

MĘCINA k/Limanowej, budowlana, pełne uzbrojenie 16a, 8.000zł, (0-18)337-25-30

MYŚLENICE-ZARABIE. 10a, budowlana, prąd, woda, gaz, kanał, telefon, szer. 20m, przy d. asfaltowej. 2.500 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

N.SĄCZ, 22ary, częściowo budowlana, uzbrojona, bardzo ładna lokalizacja, 27.000zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, 2x7,5a, pełne uzbrojenie, atrakcyjna lokalizacja, 3.000zł/a, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, działka budowlana, 8a, uzbrojona przy ul.Lwowskiej, (0-18)442-75-47

N.SĄCZ, działka przemysłowo-usługowa 85a, „MAKABI” ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, Helena, działka budowlana 14a, uzbrojona, „MAKABI” ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, ul.Barska: 22a (8,5a budowlane) sprzedam. (0-18) 442-22-88.

N.SĄCZ, Wielopole, działki budowlane 9 i 10a częściowo uzbrojona, „MAKABI” ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, Zawada, działka 12a, budowlana, uzbrojona, „MAKABI” ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, Zdrojowa, 17a, pełne uzbrojenie, 4.000zł/ar, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ-ZABELCZE, 10a, atrakcyjna lokalizacja, pełne uzbrojenie, 28.000zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ: poszukujemy dla klientów działek, domów, mieszkań. Agencja „Meritum” (0-18) 442-04-68, Jagiellońska 38/2.

NAWOJOWA: 44a budowlana, 26.000 zł. 0/602-78-66-99.

NIEDOMICE ul. Długa - budowlana 8,5a uzbrojona - brak kanalizacji, rozpoczęła budowa domu jednorodzinnego, cena całości 10.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

NOWY Sącz Wielopole działka 35 arów budowlano-usługowa. (0-18) 443-21-04.

NOWY Żmigrod - centrum (krośnieńskie) dz.bud.85a + pole orne 2,61 ha (z możliwością zabudowy przy szosie). (0-14) 670-20-85

PAWEŻÓW -Kolonja Pawezowska Działka budowlana 58a, cena 25.000 zł. tel. (0-602)725-783.

PISARZOWA k/Limanowej, budowlana-rolna, pełne uzbrojenie, 101arów, 12.500zł, (0-18)337-25-30

RABKA, widokowa działka budowlana 8,20ar, 20.000zł, prąd, woda, (0-18)337-25-30

RABKA. Działka komercyjna przy Zakopiance z pozwoleniem na motel, inne, 1.500m², 52.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA okolice. Wybór działek od bud. indywidualne lub pod kolonie domków 900m², 25.000zł/działka. (0-18) 267-64-53

RADŁÓW - pole o pow. 1,49 ha, Cena 25.000 zł. (0-14) 27-52-37, 21-75-07.

RADŁÓW k/Tarnowa - działka załesiona 91a, Cena 160.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-52-37, 21-75-07.

RĄSKA. Działka. (0-12) 420-24-21

RZUCHOWA o pow. 8a, budowlana, uzbrojona, cena 1.000 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

SŁONA k/Zakliczyna - działki rekreacyjne 10 i 28a, Cena 250 zł/a. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

SOSNOWIECKA, 10a, prąd, woda, gaz, 150.000 zł. (0-12) 421-56-25.

STRONIE: 1,5 ha budowlano rekreacyjna, uzbrojona, cena do uzgodnienia. (0-18) 443-90-43.

SZCZAWA 5a i 25a. budowlana, 1.300 zł/a. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009.

SZCZEPANOWICE - 37a, rolna - budowlana, uzbrojenie: prąd, gaz, szer dz. 20 m. Cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

SZCZUCIN okolice. 2 ha, możliwość zabudowy, zadrzewiona (sad), na działce cemping, cena 10.000 zł.(0-14)27-22-55.

SZCZUCIN ul. Piłudskiego - usługowa 2,64 ha przy drodze Szczucin - Mędrzechów, budynek użytkowy z przeznaczeniem na magazyn i biura - 300 m². Całość 250.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŚLEDZIEJOWICE, 10a, woda, prąd i gaz w realizacji, 25.000 zł. (0-12) 421-56-25.

TARNOWIEC Działka nie uzbrojona 31 a, cena 9.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

TARNÓW, Al. Jana Pawła II, usługowa pow. 9.11 a, 6.000 zł/ar. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, Hodowlana, działka usługowa pow. 28,31 ara, pod przemysł

1 września 1998 r.



DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

TARNÓW os.Nauczycielskie, dz.bud. 12a. (0-14) 22-46-72 po 16

TARNÓW os. Nauczycielskie - działka 12a, budowlana, uzbrojona, cena 16.000 zł. 0602 725-783.

TARNÓW Ruchowa działka uzbrojona 8 a, cena 8.500 zł. tel.(0602)725-783.

TARNÓWRuchowa Działka budowlana 8a, cena 7.500. Tel.(0602)725-783.

TARNÓWSkrzysów Działka budowlana pow. 35a, cena 36.000 zł. Tel. (0602)725-783.

TARNÓW Strusina - dz. 58a, budowlana, atrakcyjnie położona. (0-14) 27-21-73.

TARNÓW Tarnowiec - działka 31a, budowlana, cena 9.000 zł. 0602-725-783.

TARNÓW ul. Daleka - działka 11.5a, budowlana, uzbrojona. Cena 21.000 zł. 0602 725-783.

TARNÓW ul. Klikowska - działka 23a, budowlana, pełne uzbrojenie. Cena 100 zł/a/ 0602 725-783.

TARNÓW ul. Vetulani (Zbylitowska Góra) - budowlana 2,8a z fundamentami pod „blizniak”, cena 9.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW Walki działka o przeznaczeniu budowlanym 1,5 ha, cena 13.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

TARNÓW Wola Rzędzińska Działka budowlana 22 a, cena 17.600 zł. Tel. (0-602)725-783.

TARNÓW Wola Rzędzińska działka o przeznaczeniu budowlanym, pow. 1,11 ha, cena 7.800 zł/m². Tel. (0-602)725-783.

TARNÓWZamenhoffa. Działka 5 a, budowlana, cena 18.000 zł. (0-14)27-22-55.

TONIE 14a, gaz, prąd, woda, kanalizacja w realizacji, 8.000 zł/a. (0-12) 421-56-25.

TROJANOWICE gm.Zielonki. 25a budowlana, prąd, woda, gaz, stół południowy, dojazd z 2 stron, 87.500 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

ULDEBOWA, 10.5a, gaz, woda, prąd, telefon, szer. 18m, 39.000 zł. (0-12) 421-56-25.

ULRACZNA, 8,24a, prąd, woda, -70m, gaz, 3.000 zł. (0-12) 421-56-25.

WALKI k/Tarnowa - działka 20a, budowlana. Cena 1.200 zł/a. (0-14) 21-75-07, 27-52-27.

WIELKA WIEŚ 13a, prąd, woda, gaz, telefon, przy dasfaltowej szer. 30m. 4.500 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

WOLA Dębińska pow. 40 arów, uzbrojona, cena 600 zł/a. (0-14)26-31-11 (8-17).

WOLA Duchacka, 8,5a; prąd, woda, gaz, konserwacja, 16.000 zł/a. (012) 412-56-25

WOLA Rzędzińska (rejon stacji PKP) - budowlano - usługowa 52a, uzbrojona, cena 15.000 zł za całość. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WOLA Rzędzińska - 18a, budowlana, uzbrojenie w zasięgu, z projektem. Cena 25.000 zł/całość. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

WOLA Rzędzińska - budowlana, 11a, kanalizacja w trakcie realizacji. Cena 11.000 zł/całość. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WOLA Skrzydlańska, grunt rolny 1ha, (0-18)337-83-11 wew:217 po 15

ZAWADA - budowlana 13a, 20a, pełne uzbrojenie, cena 1.300 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ZIEMIĘ uprawną -80a, tanio, pilnie sprzedam, (0-18)443-12-23

ŻABNO ul. Kościuszki - 25,89abudowlana, całkowicie uzbrojona, cena całości 35.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

KUPNO

A.DZIAŁKA budowlana ok.10a w okolicy Szczawnicy lub Piwnicznej, (0-18)443-84-74, 0-602-523-053

A.N.SĄCZ, działka w Krynicy ok.10a, (0-18)443-84-74, 0-602-523-053

A.N.SĄCZ, parcela na dom wolnostojący ok.8a, (0-18)443-84-74, 0-602-523-053

BORZECIM, okolice, pole do 10ha, (0-18)441-94-14

KUPIMY atrakcyjną działkę w Krakowie. (0-12) 411-26-92.

N.SĄCZ, kupię atrakcyjną działkę budowlaną, uzbrojoną, (0-18)443-41-49 po 17

WYNAJEM

TARNÓW, Pułaskiego. Mieszkanie 2 pokojowe, częściowo umeblowane, wyposażone z telefonem, opłata najmu 500 zł/m-c+ czynsz i media. (014)22-49-69.

ZAMIANA

ZAMINIĘ dz. 21a na samochód osobowy. (0-12) 283-26-90 po 16

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻ murowany 16m² N.Huta, kanał, prąd. (0-12) 633-83-89

GARAŻ w bloku ul. Kordiana, 16m² (0-12) 633-83-89

TARNÓW, ul. Nadbrzeźna. Garaż blaszany. (0-14) 21-62-51.

TARNÓW, ul. Orkana. Garaż murowany do sprzedaży lub wynajęcia. (0-14) 26-51-00.

KUPNO

GARAŻ w Bochni - śródmieście lub wynajmę. (0-14) 686-23-30.

TARNÓW okolice Słowackiego, Klikowskiej, Paderewskiego. Garaż kupię lub wynajmę. (0-14) 26-25-73.

WYNAJEM

TARNÓW Strusina - poszukuję garażu do wynajęcia lub placu do postawienia blaszaka. (0-14) 21-91-09 po 19.

LOKALE

SPRZEDAŻ

HALA/magazyn 260 m², sprzedaż lub wynajem Kozmice W. k/Wieliczki. 090 328 707

KIOSK 22 m2 bez lokalizacji. (0-14) 26-21-42.

KIOSK Kraków-Plaszów, sprzedam. (0-12) 421-00-24.

KRAKÓW, Długa. Handel, usługi, gastronomia, 73 m2, parter, do adaptacji. (0601) 50-61-98.

KRAKÓW, Mistrzejowice lokal handlowo-usługowy, 100 m², nowy, parter, telefon, 145.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

N.SĄCZ, centrum, lokal biurowo-mieszkalny, lp, 165m2, „MAKABI”ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, Wytwórnia Brykietów Opalowych, hala 800m2, 130.000zł, (0-18)443-84-74, 0-602-523-053

ŚWIEBODZIN - kurnik z wyposażeniem (możliwość przeznaczenia na inną działalność, działka 20a, wszystkie instalacje, pomieszczenia socjalne i magazyn. Cena 160.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Mostowa połowa parteru w domu jednorodzinnym pow. 35 m2, 2 pom., wymagany częściowy remont, 500 zł/m-c. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Mościckiego - połowa domu parterowego pod działalność gospodarczą, pow. 60 m², 3 pok., 1, działka 3a, cena 84.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Odległa - pawilon handlowy 70 m². Cena 86.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW, ul. Westerplatte - budynek wolnostojący 40 m², 2 pomieszczenia, wc, stan bdb, obecnie dobrze prosperujący, cena 80.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW Monte Casino - lokal 12 m² na działalność handlową, cena 35 zł/m². 0602 725-783.

TARNÓW ul. Panny Marii - lokale użytkowe 500 m², działka hipoteczna. Cena 195.000 zł. 0602 725-783.

WIELICZKA. Hala 170m² dz. 12a, 200.000 zł. (012) 411-26-92

ZGĘBICE, ul. Topolowa - warsztat mechaniki pojazdowej pow 101 m², działka 11a lub inna działalność. Cena 55.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

KUPNO

HAŁE produkcyjną, magazynową lub pawilon handlowy, kupimy w Krakowie lub okolicach. (0-12) 411-26-92.

LOKAL użytkowy w Krakowie kupimy lub wynajmiemy. (0-12) 411-26-92.

N.SĄCZ, kupię lokal biurowy do 100m2 w centrum, „MAKABI”ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

WYNAJEM

800m² pomieszczenie z telefonem, lp, winda towarowa. Nowa Huta, 20 zł + VAT/1m². (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

BOCHNIA - lokale: parter -120 m² na aptekę lub inną działalność; 1 piętro - 100 m² na biura lub cicha produkcja. Czynsz 15 zł/² + VAT. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

BOCHNIA. Sprzedam kamienicę wolną z lokalami użytkowymi. (014) 22-05-83 lub (0-12) 278-46-90.

BRZESKO Rynek - lokal biurowy, czynsz do uzgodnienia. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

CHOCIMSKA 25m² telefon,bez mebli, - na biuro, 600 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

ILKOWICE k/Niedomic - lokal z przeznaczeniem na sklep, 70 m², woda, prąd, 2 linie telefoniczne. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

KRAKÓW, Dietla, lokal biurowy, 39 m², lp, telefon, po remoncie, 1000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

KRAKÓW, Długa, parter, handel, gastronomia do adaptacji. (0601) 50-61-98.

KRAKÓW biuro rej. ul.Opolskiej 50 m², po remoncie, telefon, 1.500 zł. (0-12) 411-26-92

KRYNICA centrum: do wynajęcia 68m², lp (np.biuro). 0/601-490-750.

LOKAL 70 m2 Odległa 12F (obok Billa). (0-14) 240-09-13.

LOKAL biurowy do wynajęcia od 15-2.000m². (0-12) 429-24-21

LOKAL biurowy OŚWIECIM 200m², lp, 100m² (piwnice), telefon, (0-12) 429-23-24

LOKAL do adaptacji 80m² Urzędnicza, telefon, front, parter - do wynajęcia. (0-12) 633-83-89

LOKAL handlowy 40m² - Kobielińska (możliwość kontynuacji branży spożywczej) do wynajęcia. (0-12) 633-83-89

LOKAL handlowy do wynajęcia. (0-12) 429-24-21

MAGAZYNY (od 36m² do 5000m²) do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

MYŚLENICE ul.Rzemieślnicza lokal do wynajęcia na działalność handlową. (0-12) 27-22-92.

N.SĄCZ, Al.Wolności, centrum, 1000m2, (0-18)443-65-55

N.SĄCZ, Gorzków, biurowo-handlowy, ok.300m2, 10zł/m2, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Gorzków, budynek dwukondygnacyjny, 600m2, plac 4000m2 -50gr m2, wiatła, 8.000zł/m-c, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, hala 200m2, pełne media 20zł/m2, (0-18)443-84-74, 0-602-523-053

N.SĄCZ, Millenium, dobry punkt handlowy, lokal 130m2, 3.500zł/m-c, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, ulica handlowa, lokal 105m2, lp, wieloletni najem, 35zł/m2, odliczenie nakładów, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ: do wynajęcia lokal handlowy 130m² (Nawojowska). (0-18) 443-70-97.

N.SĄCZ: do wynajęcia lokal. (0-18) 441-45-38.

N.SĄCZ: poszukuję pomieszczenia na pracownię malarską. (0-18) 444-13-37.

N.SĄCZ centrum: do wynajęcia 35m², lp. (0-18) 443-92-83.

N.SĄCZ centrum handlowe: do wynajęcia lokale 24 i 36m². 0/602-88-69-23.

PAWILON handlowy 200m² do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

POSIADAM lokal 24 m² Kraków - Krowodrza na usługi - drobne rzemiosło oczekuję propozycji. (0-12) 419-26-25 po godz.20.

POSZUKUJEMY, oferujemy: do wynajęcia, sprzedaży: mieszkania, domów, działek. (0-12) 656-44-74.

POSZUKUJEMY lokali w ciągu handlowym - do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

POSZUKUJĘ lokalu usługowego w dobrym punkcie Krakowa. 0602 754 575

SZUKAM lokalu na zakład fryzjerski. (0-12) 429-62-30

TARNÓW, Pl. Kazimierza Lokal o przeznaczeniu na biuro, pow. 170 m², cena 12 zł/m² do wynajęcia. tel. (0602)725-783.

TARNÓW, ul. Bernardyńska - lokal 180 m², na biura, pod usługi, 3 duże pomieszczenia, wewnątrz - stan surowy, cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Kochanowskiego - 300 m², budynek parterowy + powierzchnia biurowa + pom. socjalne, możliwość podziału, rampa rozładownicza. Cena 15 zł/m². (014) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Krakowska 2 dowynajęcia lokale o pow. 105, 65, 72 m², cena 12 zł/m². Tel. (0602)725-783.

TARNÓW, ul. Krakowska - lokal handlowy 60 m². Czynsz 45 zł/m² + VAT. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

TARNÓW, ul. Krakowska - lokal 220 m², lp, nadający się na biura, gabinety lub handel. Czynsz 4.000 zł/m-c + VAT. (0-14) 27-52-37, 21-75-07.

TARNÓW, ul. Nowy Świat - lokal - mieszkanie w kamienicy 90 m², 3 pok, lp, na biura, gabinety lub inną działalność, cena 1.500 zł/m-c. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Wałowa - lokal sklepowy ok. 200 m², wymaga remontu, cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55. 27-47-74.

TARNÓW, ul. Zamkowa. Lokal 150 m2 za 1.000 zł/mies. wynajmę. (0-14) 26-89-41.

TARNÓW - lokale w centrum wynajmę powierzchnię magazynową 300 m² z przeznaczeniem na hurtownię lub salon sprzedaży. Dogodny dojazd, parking i rampa, 13 zł/m² m-c. (0-14) 26-00-02

TARNÓW - poszukujemy lokali biurowych lub handlowych dla naszych klientów. (0-14) 26-00-02

TARNÓW - ul.Hodowlana, wynajmę lokal z witrynami na sklep lub biura. Powierzchnia ok.130 m², parking i magazyn. Cena 2.000 zł/m-c. (0-14) 26-00-02

TARNÓW - ul.Targowa, 2 niezależne lokale biurowo-usługowe z węzłem sanitarnym pow. 10 lub 23 m² na lp. Standard bardzo wysoki. (0-140 26-00-02

TARNÓW - ul.Urszulańska, ładny lokal 50 m² w piwnicy pod usługi lub biura, standard dobry, 500 zł netto/m-c. (0-14) 26-00-02

TARNÓW. Lokal na działalność gospodarczą, powierzchnia 50 m2, woda bieżąca ciepła i zimna, kanalizacja, ogrzewanie, cena do uzgodnienia. (0-14) 21-72-72.

TARNÓW Klikowa: do wynajęcia pomieszczenie magazynowe 200m² do adaptacji. (0-18)441-02-64.

TARNÓW Lokal na działalność handlowo-usł. pow. 80 m², cena 1000zł/miesięcznie do wynajęcia. Tel. (0602)725-783.

TARNÓW ul. Wałowa - lokal sklepowy 180 m². Czynsz 55 zł/m² + VAT. (0-14) 21-75-07, 27-52-37.

WYNAJMĘ 2 pokoje dla dziewczyn lub małżeństwa. (0-18) 441-56-08.

WYNAJMĘ lokal firmie 70 m² na biura + garaż. (0-12) 655-60-62.

Royal S.C. Tuchów ul. Chopina 10 tel./fax (014) 52 48 02

Panele podłogowe

laminaty od 34,90 z formirem od 51,90 zł/m2 z VAT

KOREK NATURALNY

gwarantujemy najniższe ceny w regionie !!!

Segmenty parkietowe

naturalne drewno już od 15,60 zł/m2 z VAT !!!

TARNÓW D.H.ZENIT	ul.Słoneczna 29	tel. (014) 22 49 59 w.111
D.H.SWIT	ul.Kościuszki 1	tel. (014) 21 74 01 w.126
DĘBICA D.H.ROLNIK	Rynek 5	tel. (014) 670 34 51
NOWY SĄCZ	ul.Długosza 23	tel. (018) 442 07 86
KRZESZOWICE	ul.Daszyńskiego 1	tel.(012) 282 53 17

BLACHY DACHÓWKOWE I TRAPEZOWE

poleca producent **KOLBIS**

ponadto w ofercie

- ☐ SYSTEMY RYNNOWE **HUNTER**
- ☐ OKNA DACHOWE **S. MARLEY**
- ☐ FOLIE DACHOWE

TRANSPORT I POMIARY GRATIS
SPRZEDAŻ RATALNA

NOWY SĄCZ, al.Piłsudskiego 1, tel./fax (0-18) 444-19-85
TARNÓW, ul.Klikowska 61, tel./fax (0-14) 26-36-94

POSZUKUJEMY ODBIORCÓW HURTOWYCH
0-602-748-741 /NS

KONSTRUKCJE STALOWE

wykonawstwo i montaż

- Pokrycia dachowe
- Wiaty, magazyny
- Ślusarka budowlana
- Ogrodzenia
- Części zamienne do betoniarek BWE-400

Spółdzielnia Produkcyjno - Usługowa

ZAKPOL

32-840 Zakliczyn, ul. Grabina 6
tel./fax (0-14)6653484; 6653321.

Zapraszamy do korzystania z naszych usług

T-2501/N

W KAŻDĄ ŚRODĘ

gratisowy dodatek Gazety Krakowskiej „Autografka”

ZASADY ZAMIESZCZANIA OGŁOSZEŃ

dla osób prywatnych

1. Wytnij kupon i wypełnij go dokładnie i czytelnie.
2. Wyślij go pod adresem: **Gazeta Krakowska, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków** z dopiskiem **AUTO GRATKA**.

Wypełniając kupon pamiętaj, aby:

- wpisać właściwy nr rubryki i podrubryki,
- krzyżykami zaznaczyć właściwe okienka,
- ogłoszenia dotyczące kupna i sprzedaży pojazdów powinny zawierać kolejno: markę samochodu, pojemność, rok produkcji, przebieg, cenę, kolor, nr telefonu lub adres.

MOŻESZ TAKŻE DZWONIĆ

POD NUMER TEL. (0-12) 430-43-84 - od 10-17

i podyktować swoje ogłoszenie wg powyższego wzoru.

Jeżeli chcesz, aby Twoje ogłoszenie ukazało się w najbliższą środę, dzwoń najpóźniej do poniedziałku do godziny 12.

PAMIĘTAJ! Ogłoszenie może zawierać do 20 słów.

OGŁOSZENIA DOTYCZĄCE PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI ZAROBKOWEJ MOŻNA NADAĆ JAKO OGŁOSZENIA PŁATNE.

bezpłatny kupon

uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w śródownym dodatku ogłoszeniowym

wykaz skrótów: AA-autoalarm, AF-aluminiowe felgi, AS-aut. skrzynia, BS-blokada sk

Informator przetargowy

BUDOWLANA

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta i Gminy Skawina
Przetarg nieograniczony: na budowę i eksploatację kotłowni gazowych w Szkołach Podstawowych na terenie Gminy Skawina
Termin składania ofert: 11.09.1998
Kontakt: inż. Zygmunt Tokarski, Andrzej Cichocki, tel.(0-12) 276-16-17 wew. 177

• **Oferent:** Zarząd Miasta i Gminy Skawina
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót budowlano-montażowych - budowa alejki o nawierzchni brukowej pod ławki i kosze w Parku Miejskim w Skawinie
Termin składania ofert: 4.09.1998
Kontakt: mgr inż. Joanna Szczygłowska, tel. (0-12) 276-16-17 wew. 152

KROŚNIEŃSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miejski w Brzozowie
Przetarg nieograniczony: na budowę sali gimnastycznej z łącznikiem przy Szkole Podstawowej nr 2 w Humniskach
Wadium: 40.000 zł
Termin składania ofert: 5.10.1998
Kontakt: tel.(0-13) 434-10-50

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy Jordaków
Przetarg nieograniczony: na wykonanie fundamentów sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Łętowni
Wadium: 10.000 zł
Termin składania ofert: 14.09.1998
Kontakt: tel.(0-18) 267-51-64

• **Oferent:** Zarząd Gminy Jordaków
Przetarg nieograniczony: na wykonanie fundamentów sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Łętowni
Wadium: 10.000 zł
Termin składania ofert: 14.09.1998
Kontakt: tel.(0-18) 267-51-64

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** L.P. Nadleśnictwo w Lubaczowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie deszczowni w szkołce „Sikorówka” w miejscowości Szczutków
Termin składania ofert: 3.09.1998

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** „Metalowiec” Sp. z o.o w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót budowlanych „Uzbrojenie terenu pod budownictwo jednorodzinne przy ul. Lwowskiej w Rzeszowie
Termin przetargu: 8.09.1998
Kontakt: tel. (0-17) 857-23-83

INSTALACJE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Klubu Sportowego „Proszowianka” oraz Społeczny Komitet Budowy Kompleksu Sportowo-Rehabilitacyjnego w Proszowicach
Przetarg nieograniczony: na wykonanie sieci kanalizacji sanitarnej, i deszczowej oraz budowę przepompowni wód deszczowych
Wadium: 15.000 zł
Termin składania ofert: 3.09.1998
Kontakt: mgr Edward Wypych, tel.(0-12) 386-13-24

• **Oferent:** Zarząd Miasta i Gminy Skawina
Przetarg nieograniczony: na montaż sieci wodociągowej PCV
Wadium: 900 zł
Termin składania ofert: 10.09.1998
Kontakt: Adam Cholewicz, tel.(0-12) 276-16-17 wew. 163

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta i Gminy w Oleszycach, 37-630 Oleszyce
Przetarg nieograniczony: na wykonanie sieci gazowej średnioprężnej wraz z przyłączami w m. Sucha Wola
Wadium: 2.700 zł
Termin składania ofert: 3.09.1998
Kontakt: tel. (0-16) 632-12-00 wew. 119

DOSTAWY

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż i dostawę 1950 ton węgla kamiennego w sezonie grzewczym 98/99
Termin składania ofert: 7.09.1998
Kontakt: Andrzej Kuliński, tel. (0-12) 656-47-19

• **Oferent:** Areszt Śledczy w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę ziemniaków w okresie od 1.10.1998 do 30.06.1999
Termin składania ofert: 8.09.1998
Kontakt: tel.(0-12) 634-50-77 wew. 235,236

• **Oferent:** Centrum Medycyny Profilaktycznej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie sieciowego programu komputerowego obsługującego usługi medyczne
Termin składania ofert: 21.09.1998
Kontakt: mgr inż. Ewa Szostek-Mulińska, mgr inż. Tomasz Prochwicz

• **Oferent:** Uniwersytet Jagielloński Instytut Nauk Geologicznych w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostarczenie dyfraktometru rentgenowskiego do analiz proszków
Termin składania ofert: 12.10.1998
Kontakt: tel.(0-12) 633-46-03

• **Oferent:** Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp. z o.o w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie przełożenia potoku Malinówka
Wadium: 20.000 zł
Termin składania ofert: 28.09.1998
Kontakt: tel.(0-12) 644-61-33 wew. 311

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Zespół Opieki Zdrowotnej w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę węgla orzech
Termin składania ofert: 9.08.1998
Kontakt: ZOZ w Rzeszowie, ul. Batorego 9

PROJEKTY

KATOWICKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Trzebini
Przetarg nieograniczony: na wykonanie koncepcji ucieplwienia budynków w rejonie Szkoły Podstawowej w Myślachowicach
Termin składania ofert: 1.09.1998
Kontakt: tel.(0-35) 612-14-95

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Gmina Kraków
Przetarg nieograniczony: na opracowanie studium programowego „Odprowadzenie wód opadowych na obszarach peryferyjnych miasta Krakowa”
Termin składania ofert: 7.09.1998
Kontakt: tel.(0-12) 616-12-16

• **Oferent:** Instytut Gospodarki Surowcami Mineralnymi i Energią PAN
Przetarg nieograniczony: na wykonanie dokumentacji „Budynki pracowni i laboratorium zaplecza geotermalnego w Bańskiej Niżnej”
Termin składania ofert: 9.09.1998
Kontakt: Barbara Klich, Małgorzata Łapinkiewicz, tel. (0-12) 632-33-00 wew. 106

• **Oferent:** Zakład Gospodarki Komunalnej Nr 1 w Krakowie
Przetarg nieograniczony: koncepcja projektu ul. Skawińskiej i ul. Konarowej w Krakowie
Termin składania ofert: 8.09.1998
Kontakt: tel.(0-12) 421-25-13

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy i Miasta Kańczuga
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektu sieci wodociągowej we wsi Łopuszka Wielka
Termin przetargu: 10.09.1998
Kontakt: Urząd Miasta i Gminy w Kańczudzie pan Aleksander Michalik

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Boguchwale
Przetarg nieograniczony: na opracowanie projektu budowlano-wykończeniowego sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w miejscowościach: Boguchwała, Raclawówka, Niechórz
Wadium: 4.500 zł
Termin składania ofert: 24.09.1998
Kontakt: inż. Bogdan Stopyra, tel. (0-17) 871-43-32

• **Oferent:** Zarząd Miasta i Gminy w Głogowie Małopolskim
Przetarg nieograniczony: na wykonanie zmiany w planie zagospodarowania przestrzennego oś. „NIWA” w Głogowie Młp.
Wadium: 600 zł
Termin składania ofert: 14.09.1998
Kontakt: ZMiG w Głogowie Młp.

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Dębicy
Przetarg nieograniczony: na wykonanie prac projektowych
Termin składania ofert: 10.09.1998
Kontakt: tel. (0-14) 682-32-32 wew. 266

REMONTY

MODERNIZACJE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta i Gminy Skawina
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót melioracyjnych w miejscowości Wielkie Drogi i Skawina
Termin składania ofert: 3.09.1998
Kontakt: mgr inż. Joanna Szczygłowska, tel.(0-12) 276-16-17 wew. 152

• **Oferent:** Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Śródmieście” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na modernizację instalacji

c.o w Przychodni Rejonowej Nr 9 w Krakowie
Termin składania ofert: 3.09.1998
Kontakt: mgr inż. Elżbieta Mrozek, tel. (0-12) 634-47-53

• **Oferent:** Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Śródmieście” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na przebudowę instalacji wodno-kanalizacyjnej w Przychodni Rejonowej Nr 3 w Krakowie
Termin składania ofert: 3.09.1998
Kontakt: mgr inż. Elżbieta Mrozek, tel. (0-12) 634-47-53

• **Oferent:** Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Śródmieście” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wymianę pokrycia dachowego Przychodni Rejonowej Nr 9 w Krakowie
Termin składania ofert: 3.09.1998
Kontakt: mgr inż. Elżbieta Mrozek, tel. (0-12) 634-47-53

• **Oferent:** Wojskowa Agencja Mieszkaniowa Oddział Terenowy w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie ocieplenia ścian szczytowych w budynkach administracyjnych przez WAM
Termin składania ofert: 4.09.1998
Kontakt: tel.(0-12) 613-21-27

• **Oferent:** Wojskowa Agencja Mieszkaniowa Oddział Terenowy w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji instalacji co oraz wykonanie modernizacji instalacji cwu w budynku przy ul. Stachowicza 19 w Krakowie
Termin składania ofert: 4.09.1998
Kontakt: tel.(0-12) 613-21-27

• **Oferent:** Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na roboty budowlane i instalacyjne w lokalu przy al. Słowackiego 46 w Krakowie
Termin składania ofert: 17.09.1998
Kontakt: Andrzej Kuliński, tel. (0-12) 656-47-19

• **Oferent:** Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu pokrycia dachowego na budynku chłowni na terenie Zakładu Uzdatniania Wody Raba w Dobczycach
Termin składania ofert: 2.09.1998
Kontakt: tel.(0-12) 422-95-32

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Drwini
Przetarg nieograniczony: na przebudowę kotłowni węglowej na gazową
Termin składania ofert: 4.09.1998
Kontakt: Andrzej Weisło, mgr inż. Ziemowit Michałowski, tel. (0-12) 281-70-64

• **Oferent:** Zarząd Gminy Koniusza
Przetarg nieograniczony: na modernizację kotłowni polegającą na zmianie ogrzewania stałego na ogrzewanie gazowe w szkołach podstawowych w Rzędowicach, Niegardowie, Koniuszy, Glewcu.
Termin składania ofert: 3.09.1998
Kontakt: mgr inż. Wiesław Rudek, tel. (0-12) 386-90-39 wew. 26

• **Oferent:** Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na usunięcie awarii odwodnienia nawierzchni
Termin składania ofert: 7.09.1998
Kontakt: tel.(0-12) 266-36-04

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Białym Dunajcu

Przetarg nieograniczony: na zadania związane z usuwaniem zniszczeń powodziowych
Wadium: 5.000 zł, 1.500 zł, 800 zł, 1.700 zł
Termin składania ofert: 3.09.1998
Kontakt: mgr inż. Tadeusz Pajerski tel. (0-18) 207-31-97

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Gospodarstwo Administracyjno-Handlowe Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa w Przemyśle zs. w Siedliskach
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji stacji uzdatniania wody i oczyszczalni ścieków w Kupiatyczach, modernizacji stacji uzdatniania wody w Łódzince i oczyszczalni ścieków w Leszczawie
Wadium: 7.500 zł
Termin składania ofert: 2.09.1998
Kontakt: Grzegorz Bochnacki

• **Oferent:** 114 Szpital Wojskowy z Przychodnią w Przemyśle
Przetarg nieograniczony: na remont i modernizację pomieszczeń kuchni w budynku Szpitala
Termin składania ofert: 9.09.1998
Kontakt: Tadeusz Stachowski, tel.(0-16) 677-28-24

TARNOBRZESKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Radomyślu
Przetarg nieograniczony: na modernizację kotłowni węglowej na gazową w Domu Kultury w Chwałowicach
Termin składania ofert: 7.09.1998
Kontakt: tel.(0-15) 845-43-02

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Bogorii, 28-210 Bogoria
Przetarg nieograniczony: na wykonanie przebudowy pompy w Kiełczyńce
Wadium: 2.500 zł
Termin składania ofert: 2.09.1998
Kontakt: mgr inż. Roman Pompa, tel.(0-15) 867-40-86

NIERUCHOMOŚCI

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta i Gminy w Świątnikach Górnych
Przetarg nieograniczony: na dzierżawę gruntu na placu komunalnym w Świątnikach Górnych
Wadium: 500 zł
Termin przetargu: 4.09.1998
Kontakt: tel.(0-12) 270-40-30 wew. 19

• **Oferent:** Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na oddanie do użytkowania piwnic grobów na cmentarzach Rakowickim, Prandoty i Grębałów
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 2.09.1998
Kontakt: Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Krakowie, ul. Rakowicka 26

• **Oferent:** Kierownik Urzędu Regionalnego Rządowej Administracji Ogólnej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż gruntu oznaczonego jako rejon basenu portowego położonego w Krakowie - Nowej Hucie
Wadium: 10.800 zł
Termin przetargu: 3.09.1998
Kontakt: tel.(0-12) 634-42-66 wew. 404

• **Oferent:** Zarząd Miasta Krakowa
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż działki niezabudowanej położonej przy ul. Dwornej w Krakowie
Wadium: 3.000 zł
Termin przetargu: 10.09.1998
Kontakt: tel.(0-12) 411-23-12

• **Oferent:** Centrala Produktów Naftowych „CPN” SA w Warszawie, Oddział w Krakowie

Przetarg nieograniczony: na dzierżawę pomieszczeń „Auto-Serwis” przy Stacji Paliw w Nowym Targu
Termin składania ofert: 2.09.1998
Kontakt: tel.(0-12) 633-81-23

• **Oferent:** Zarząd Miasta Krakowa
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż działki niezabudowanej położonej przy ul. Ireny Kosmowskiej w Krakowie
Wadium: 4.000 zł
Termin przetargu: 10.09.1998
Kontakt: tel.(0-12) 411-23-12

• **Oferent:** Zakłady Metalurgiczne „Skawina” S.A w Skawinie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż działki wraz z budynkiem produkcyjnym
Termin składania ofert: 11.09.1998
Kontakt: tel.(0-12) 277-67-40

• **Oferent:** Zarząd Miasta Krakowa
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż działki niezabudowanej położonej przy ul. Elsnery w Krakowie
Wadium: 1.500 zł
Termin przetargu: 10.09.1998
Kontakt: tel.(0-12) 411-23-12

• **Oferent:** Zarząd Miasta Krakowa
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż działki niezabudowanej położonej przy ul. Heltmana w Krakowie
Wadium: 1.500 zł
Termin przetargu: 10.09.1998
Kontakt: tel.(0-12) 411-23-12

• **Oferent:** Zarząd Spółdzielni Inwalidów „RABA” w Myślenicach
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż Domu Wypoczynkowego „Słońce” znajdującego się w miejscowości Rabka Żaryte
Wadium: 10.000 zł
Termin składania ofert: 10.09.1998
Kontakt: SI „RABA” w Myślenicach, ul. Słowackiego 86

KROŚNIEŃSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Krośna
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości położonej w Krośnie przy ul. J. Popiełuszki
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin przetargu: 4.09.1998
Kontakt: tel.(0-13) 436-86-37

• **Oferent:** Likwidator Stowarzyszenia Zrzeszenie Katolików Caritas w Warszawie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości położonej w Korczynie
Wadium: 10% ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 7.09.1998
Kontakt: tel. (0-22) 826-80-40

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Limanowa
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości położonej w Limanowej przy ul. Zygmunta Augusta
Wadium: 1.820 zł, 4.333 zł, 2.084 zł
Termin przetargu: 3.09.1998
Kontakt: tel.(0-18) 337-20-54

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Syndyk masy upadłości Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej 37-737 Akmanice 52
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż spółdzielni w części lub całości
Termin składania ofert: 4.09.1998
Kontakt: tel.(0-16) 621-62-12

PRACA

DAM PRACE

ADRESOWANIE, składanie długopisów- zatrudnimy. Cały kraj. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. przedsiębiorstwo „Menager” 99-300 Kutno box 107

ADRESOWANIE kopert- zatrudnimy.Placimy do 5 zł- sztuka. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. „EURO-INWEST” 99-300 Kutno, box 28

AKTUALNIE pomoc domową przyjmę al. Słowackiego 58/12. Zgłoszenia 9.00-10.00

AKTUALNIE przyjmę „złotą rączkę” (także malarsza) al. Słowackiego 58/12. Zgłoszenia 9.00-10.00

AMERYKAŃSKA firma marketingowa poszukuje współpracowników- mile widziani obco- krajowcy. (012)413-10-70

ATRAKCYJNA praca domowa, biurowa. Nowe oferty (składanie kolczyków). Dochód 1900 zł. Firma Marketingowa „PRACA” skr. 27, 33-300 Nowy Sącz (znaczek).

AVON Cosmetics, dodatkowa praca. Tel. 0601-52-45-64.

BRANŻA ubezpieczeniowa stała, dodatkowa, egzamin państwowy (012)422-02-54, 0501-410-225

CHAŁUPNICTWO. Tel. (012)648-88-25, 643-63-84 lub strona WWW: galaxy.uci.agh.edu.pl/~mbak/1.htm

CHAŁUPNICTWO. Innformacje bezpłatnie, li- stownie. Grażyna Burda Poskwitów 67 32-095 Iwanowice

CHAŁUPNIKÓW zatrudnimy 070071738

CIEKAWA praca na stałe lub dodatkowo do 2.000zł 0501-178-173

MIĘSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI S.A. W KRAKOWIE

zatrudni RADCĘ PRAWNEGO (z praktyką)

Zgłoszenia przyjmuje Dział Służb Pracowniczych Kraków, ul. Senatorska 1 tel. 421-20-11 wew. 281, 283, 288

DODATKOWA praca 500 -1.000 miesięcznie. Produkty Herbalife. Tel. (014)22-40-55.

DROBNE uszkodzenia tynku, tarasu i elektryczne. Kobieryńska (012)266-78-82

FIRMA „Konsmet” zatrudni brygady budowla- ne: cieśle, tynkarzy, zbrojarzy, murarzy, mó- ga byc firmy. Tel. (012)637-55-61

FIRMA I. D. Marketing zatrudni na umowę zle- czenie w dniach 9 do 11 września osoby z JAWORZNA do roznoszenia ulotek. Infor- macja: Kraków, ul. Śliczna 34. Tel. (012)412-17-72, 412-74-18 w. 707.

FIRMA I. D. MARKETING zatrudni na umowę zlecenie w dniach 9 do 11 września osoby z CHRZANOWA do roznoszenia ulotek. Infor- macja: Kraków, ul. Śliczna 34. Tel. (012)412-17-72, 412-74-18 w. 707.

FIRMA I. D. MARKETING zatrudni na umowę zlecenie w dniach 9 do 11 września osoby z TRZEBINI do roznoszenia ulotek. Informa- cja: Kraków, ul. Śliczna 34. Tel. (012)412-17-72, 412-74-18 w. 707.

FIRMA I. D. MARKETING zatrudni na umowę zlecenie w dniach 9 do 11 września osoby z WOLBROMIA do roznoszenia ulotek. Infor- macja: Kraków, ul. Śliczna 34. Tel. (012)412-17-72, 412-74-18 w. 707.

GAZETA „Krakowski Rynek Pracy”, ogłosze- nia, numer 6 już w kioskach.

HOSTESSY do pracy w promocji (supermarke- ty i inne). Tel.443-85-39 (9-17), 442-77-52 (po 17).

HURTOWNIA farmaceutyczna poszukuje dyrektora uruchamianego oddziału w Nowym Sączu. Poszukiwana osoba o wyższym wykształceniu, komunika- tywna. Tel. kontaktowy (0-18) 441-65-15.

KOMIS samochodowy zatrudni: sprzedaw- ców, osobę do prowadzenia księgowości (fakturowanie, znajomość spreadzy komi- sowej), stróża nocnego. 0602-319-907

MONTAŻYSTOW płyt gipsowo -kartonowych z udokumentowanym stażem przyjmę od zaraz. 0/602-10-67-73.

DAM PRACE

MŁODZI, wyjazd. (0-22) 648-05-35.

MYŚLENICE. Zatrudnię na stałe 2 osoby w Myślenicach. Wynagrodzenie 1.180 zł/m-c. Zgłoszenia telefoniczne (0-12) 7-20-166 wew.63.

NIEMIECKA Firma zaprasza współpracowni- ków. Tel. 0602-135-891

NOWE miejsca pracy, dochody 30.000zł rocznie (012)423-44-27

NORWEGIA, młodzi. (0-22) 648-05-35.

NOWY Network Marketing. Poszukujemy współpracowników. (0-61) 847-60-43.

OD 1 września uruchomiono 3 wolne etaty w Gorlicach w Oddziale BBR. 1.120 zł/mc. (0-18)3528-314.

PANIA- pracownika gospodarczego w zakła- dzie krawieckim (niepełny -etat). Tel. (012)658-45-43

POSZUKUJĘ osób uczciwych i ambitnych do współpracy- konsultant BARBARA UNIE- JEWSKA. (032)255-19-86

PRACOWNIKA samodzielnego do robienia krę- gów betonowych, możliwość zakwaterowa- nia. (012)267-45-80

PRACOWNIKA do obsługi koni zatrudnię- bez nałogów. Kraków 090-509-747

PRACA w domu. „Beta” skr.poczt.110, 33-300 Nowy Sącz 1 (znaczek).

PRZEDSTAWICIELA handlowego: N.Sącz, Zako- pane, Tarnów. Branża spożywcza. 0/602-10-83-24.

PRZYJMĘ pilnie pomocnika lakiernika samo- chodowego. Nowy Sącz ul.Dunajcowa 64, tel.443-00-40 lub 443-10-45.

PRIMAR-B S.C. zatrudni akwizytorów. Tarnów, ul. Sikorskiego 5. (0-14)21-76-93.

PRODUKTY Herbalife -praca. (0-14)22-40-55 w godz. 9.00-12.00.

SOWPOL. Nowa stacja benzynowa w No- wym Sączu poszukuje kierownika sta- cji paliw, z doświadczeniem w pracy na stanowisku kierowniczym w handlu detalicznym. Tel.(0-18) 441-00-49, 441-93-80.

UCZNIÓW małoletnich- blacharz- lakiernik sa- mochodowy, przyjmujemy. Kraków (012) 644-90-96, 425-95-55

WŁOCHY: pośrednictwo pracy. (0-18) 444-83-53.

ZAKŁAD Budowlany zatrudni pracowni- ków. Tel. (012)415-62-34 (19:00-21:00)

ZATRUDNIĘ 2 osoby na stałe w N.Sączu. Wy- magania: średnie wykształcenie, wiek do 25 lat. Zarobki ok. 1.100 zł/m-c. (0-18)444-27-18.

ZAKŁAD stolarski przyjmie ucznia na prakty- kę. (0-180 337-28-74.

ZATRUDNIĘ piekarza- mistrza ciastowego i po- mocnika. Dębica, tel. (014)6816-350

ZATRUDNIĘ panią do prowadzenia domu i dzieci. Praca na stałe z zamieszkaniem w Warszawie. Tel. (022)648-1359

AMERYKAŃSKA Firma poszukuje kucha- rzy/rek, barmanów/nek. Tarnów, (014)27-28-27, lub 27-28-28.

ATRAKCYJNA. Kosmetyki, Tarnów, okolice. Tel. (0602)307-475 po 19, (0603)224-892.

ATRAKCYJNE chałupnictwo! Informacje bez- płatne. „EURO-INWEST” 33-100 Tarnów, Goldhammera 18/14.

SPAWACZY w osłonie argonu przyjmę. tel. (014)746-080.

LEKARZA młodego zatrudnię w N.Sączu, N.Targu. (0-18) 442-80-67, 8-16, 445-08-81

PRZYJMĘ specjalistów d/s marketingu bezpo- średniego oraz szkoleniowców. Wymagany samochód. (0-14) 26-18-88 w godz. 10-13

ZATRUDNIĘ 5 osób z Tarnowa i okolic. Wyma- gany samochód osobowy. (0-14) 26-73-37

HURTOWNIA zatrudni pracowników. Tarnów, (0-14) 33-22-71

FIRMA I.D. MARKETING zatrudni na umowę zle- czenie osoby do roznoszenia ulotek (chętnie osoby z samochodem). Informacje: Kraków, ul. Śliczna 34, tel. (0-12) 412-17-72, 412-74-18 w. 107

PRZYJMĘ tynkarzy do tynków tradycyjnych oraz do ociepleń i tynków akrylowych. Tel. (0-601) 52-95-58

ZATRUDNIĘ kucharza, kucharkę do baru. Mo- gilska 17 (Sąd). Kontakt tel. po 18, (0-12) 423-83-45

CHAŁUPNICTWO. (0-700) 71-477

POSZUKUJE PRACY

LOGOPEDA szuka pracy. (012)632-80-76 po 20:00.

PRZYJMĘ prowadzenie pełnej księgowości (staż pracy). (0-18)442-67-61 po 17.

ULOTKI, gazetki, materiały reklamowe roznie- siemy rzetelnie, faktury VAT. (012)421-81-55, 0602-75-45-75

NAUKA

2-letnie prywatne Policealne Studium Zawodowe w Gdowie kierunek- prawo- administracyjne (012)278-45-00 wew. 13 lub 090-651-221

3-letnie prywatne LO w Gdowie, wie- czorowe, 130 zł miesięcznie (012)278-45-00 wew. 13 lub 090-651-221

A „Studium Marketingu i Zarządzania”, No- wy- Sącz, Limanowskiego 7. (018)443-43-39 (012)633-14-89

A.WADOWICE, Szkoła „Marketingu, Zarządza- nia”, zapisy na 1998-99r. (033)73-83-85, (033)333-89

ABSOLWENCI INFORMATYKA, EKONOMIKA, Policealne Studium Zawodowe (dwuletnie). System: dzienny, wieczorowy, zaoczny. Zapi- sy: ZDZ Kraków, Wybickiego 3A (012)633-57-38, Dietla 38 (012)422-85-69

ADRES: ZDZ Kraków, Dietla 38, (012)422-31-02. ROZPOCZYNAMY KURSY! Spawacz: elektryczny, gazowy. Palacz kotłów. Kierow- ca wózków: akumulatorowych, spalino- wych. Przewóz materiałów niebezpiecznych (ADR). Bukieciarstwo. Manicure- pedicure. Barman. Kelner. Kucharz. Obsługa: suwnic, dźwigów, autoklawów. Przygotowawcze do egzaminu czeladniczego, mistrzowskiego (różne zawody). BHP.

ANGIELSKI. (0-18) 441-15-70.

GITARA- lekcje. Tel. (012)636-72-65

INSTRUKTOR Nauki Jazdy. KURS rozpoczyna- my! ZDZ Kraków, Dietla 38 (012) 422-31-02

JĘZYK polski -korepetycje. Tarnów, tel. 23-14-14.

JĘZYK angielski profesjonalnie. Tarnów, tel. 275-253.

KOSMETYKA. Policealne Studium Zawodowe (dwuletnie) „TECHNIK USŁUG KOSMETYCZ- NYCH”. Kursy roczne. Zapisy: ZDZ Kraków, Dietla 38 (012)422-31-02. Ilość miejsc ograniczona!!!

KURSY KOSMETYCZNE ROCZNE. ZDZ, Dietla 38 (012)422-31-02. Ilość miejsc ograniczo- na.

KURS PEDAGOGICZNY dla osób szkolących uczniów. ZDZ, Dietla 38, (012) 422-85-69

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Stefa- na Kwietniowskiego, trzyletnie, Krze- szowice, Proszowice, Wieliczka. (012)276-50-91.

LICEUM Ogólnokształcące 3- letnie Za- oczne przyjmuje kandydatów (bez eg- zaminu) w budynku POLITECHNIKI KRAKOWSKIEJ Wydział Chemii w go- dzinach 15- 18. Tel. (012)633-03-00 wew. 21-96.

MATEMATYKA- korepetycje, przygotowanie do matury, egzaminu wstępnego. Tel. (012) 637-39-99

NIEMIECKI- nnauczyciel szkoły średniej. (012)657-05-33

NOWY SĄCZ- Szkoła Biznesu prowadzi na- bór, rok akademicki 1998-99. (018) 443-43-39

NOWY SĄCZ- Szkoła Biznesu kierunki: „Mar- keting i Zarządzanie”. (018)443-43-39

POLICEALNE Studium Zaoczne Mgra Stefa- na Kwietniowskiego w Krzeszowi- cach, Proszowicach i Wielicze przy- muje kandydatów na kierunku: rachun- kowość, turystyka, biurowość, infor- matyka.(012)276-50-91

SOPHIS- angielski, Business English. Tel. (012)412-76-42

STUDIUM „Marketingu i Zarządzania”, Stu- dium: Sekretarsko- Asystenckie. Karmelicka 32 (012)632-76-06

SZKOŁA PAMIĘCI CENTRUM TRENIN- GOWEGO Wojakowskich przyjmuje za- pisy dzieci, młodzieży na trening pa- mięci, koncentracji uwagi. Zajęcia pro- wadzi mgr Adam Kuryło. (0-18)441-50-20.

TANIEC towarzyski, kursy, klub taneczny dla dzieci, młodzieży, dorosłych. 0602-72-70-05

WŁOSKI kursy, wrzesień intensywne, Stu- dium Języka Włoskiego. Basztowa 1 (012)421-34-15

ZAKOPANE „SZKOŁA Biznesu, Zarządzania”pro- wadzi nabór, rok akademicki 1998-99. (018)20-147-47.

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

126P, 1991, 37.000 km, garażowany, biały. (0-18)337-43-51.

126P EL, 1995. (0-18) 446-09-62.

126P, 1985 r. zadbany. (014)74-50-60.

SPRZEDAŻ

CC 900, XI 1993 r, turkus, 42.800 km, l-wła- ściciel, konserwacja, oznakowany, szyby uchylne, AA, 14.500 zł. (012) 421-54-99 po godz. 18

FIAT Uno 1.0, 1997, czerwony, 20.200 zł. 0/602-78-66-99.

FIAT Ritmo 1300, 1980 103.000, garażowa- ny. bezwypadkowy, cena do uzgodnienia. (014)21-75-71 wieczorem.

FIAT 1500 rok 1986, niedrogo sprzedam. Tarnów, tel. (014)267-770

FORD Sierra 1.6, 1990, czerwony. (0-18)351-18-11 wew.45.

FORD Transit 2.5D, podwyższony, 1986, do połowy przeszklony, 5-biegowy. (0-18)443-01-76.

FORD Escort combi, 1.8D, 1992, elektryczne szyby, relingi. Tel.(0-14) 23-10-47, (014)21-27-62.

FORDA Fiestę 1,1 1991, ETZ 150, betoniarkę sprzedam. Tel. (014)340-212.

FSD 1500. 1988, gaz, lakier fabryczny, gara- żowany. (0-18)442-03-76 po 18.

MAZDA 626 2.0, 1979, srebrny metalik, ta- nio. (0-18)337-30-16.

MERCEDES D 124, 1991 r. 2.5 L, biały, ABS, centralny zamek. Tel. 0602-274-181

NISSAN Sunny 1,5, benzyna sprzedam. (014)251-264.

OKAZJA: odstąpię kolejkę AUTOTAK spłaco- nych 30 rat. Najdłuższe oczekiwanie: wio- sna 99. Cienquecento lub zamiana na inny model Fiata. (0-18)443-66-48.

PEUGEOT 205, 1.1, 125.000 km, biały, AA, garażowany, cena do uzgodnienia. (0-18) 445-08-85.

POLONEZ Truck 1.6, 1994/95, 82.000km, 11.000zł. (0-18)442-18-71, 0/602-754-823.

SPRZDAM cinquecento 700 rok 1993/94- idealny stan. (018)26-673-63

SPRZEDAM chevroleta rok 1988/89 XII- ideal- ny stan. (018)26-673-63

TOYOTA Camry 96r, 30.000. Wersja amery- kańska, czarna, spojler. 060320-64-24

UAZ osobowy 4 x 4. (017)74-41-518.

VW Golf 1.6D, 1985/86, stan bdb., biały, 11.900zł. (0-18)442-92-47, 0/602-852-146.

ŻUK blaszak, 1985, po remoncie karoserii, pod lakier, 2.800zł. (0-18)442-71-55.

KUPNO

AUTA powypadkowe, zniszczone, skorodo- wane do remontu- kupię. 090-26-72-38

SKUP samochodów powypadkowych, uszkodzonych (płatę gotówką) 090-615-163

ZDECYDOWANIE kupię auta powypadkowe, do remontu. 090-354-003

PILNIE kupię auta powypadkowe, osobowe, dostawcze. 0601-64-62-74

ABSOLUTNIE wszystkie auta powypadkowe, zniszczone, rozbite, uszkodzone- kupię. 0601-61-72-79

PILNIE kupię auta rozbite, zniszczone, skorodowane, do remontu. 090-24-16-32

ABSOLUTNIE auta powypadkowe, zniszczone, kupię. (012)648-80-94

AUTA po wypadku zdecydowanie kupię. (012)28-11-145, 0601-862-521

KUPIĘ Skodę Favorit (012)274-10-49

KUPIĘ okazynie samochód dostawczy do re- montu (012)636-63-51

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

C-328, C-330, T-25A, C-360-3P, C-360, Fer- guson-255, plugi, radia, rotacyjne. Wastag Bronisław, Librantowa, pocz.N.Sącz, (0-18) 441-79-52.

C-330, 1982, kabina, zarejestrowany, nowe opony, 12.000zł (do uzgodnienia). (0-71)311-52-80, 0/602-711-258 wrocław- skie.

C-330, T-25, STAR 200. Tel. (014) 68-17-159

CIĄGNIKI C-328, C-330 ciągla sprzedaż. Piaszczak, Łętownia koło Jordanowa. (018)26-75-673

KOMBAJN ziemniaczany „Karlik” sprzedam. Tel. (014)41-14-44.

KOMBAJN ziemniaczany „ANNA”- sprzedam. Żyraków 66, tel. (014)682-25-48, 676-38-27

MASZYNY budowlane sprzedaż, remon- ty- ceny promocyjne. Żary (068)374-3501 do 03.

SUZUKI GS 650G sprzedam. Tel. (014)41-14-44.

WÓZEK widłowy niemiecki, Diesel, 2,5 tony, 12.000 zł. (0-18) 445-70-04.

SPRZEDAŻ

MASZYNĘ młocarnię 7 i prasę Kuna do sprze- dania. Łęg Tarnowski 32, tel. (014)45-12-42.

USŁUGI

ALARMY, autoblokady, centralne zamki, im- mobilisery, znakowanie (012)644-45-17, Cienista 12

NADKOLA, błotniki, spoilery. Produkcja, sprze- daż. Spajanie plastików. Ceny konkurencyj- ne. Tarnów, Dunikowskiego 7, (014)24-14-88 wieczorem.

POMOC drogowa z dźwigiem (holowanie), blacharstwo, lakiernictwo. JEŻ (0-18)441-52-03, 0/602-886-257.

PRZEPROWADZKA fachowo (012)643-46-83

TRANSPORT Star 6-12T (0602)17-17-93

WYPÓŻYCZALNIA „VACPOL” czynna od godz. 10-22. Amerykańskie samochody i Polone- zy. Tarnów, (014)27-28-27, 27-28-28; Kra- ków, (012)270-24-33.

TRANSPORT, kraj- zagranica, spedycja, od 1T- 24 ton. 012/641-0007

TRANSIT- bus: przewozy- wesela, przysięgi, lotnisko, przeprowadzki, inne. (014) 67-21-652, 0602-57-93-89

CZEŚCI

SPRZEDAŻ

126P: silnik nowy kpl., skrzynia biegow no- wa. (0-18)442-03-76 po 18.

FOTELIK dla dziecka zachodni do samochodu oraz nosidełko sprzedam. (014)33-21-48.

CIEŻAROWE

SPRZEDAŻ

AVIA, 1982, długa, plandeka. (0-18) 44-33-175.

CIĄGNIK siodłowy Liaz, Skodę MS z przyczepą sprzedam. tel. (090)698-579.

CIĄGNIK S7 bez świateł sprzedam. (014)74-24-73.

CIĄGNIK U912, 1984, stan bardzo dobry sprzedam. Tel. (014)45-25-06.

JELCZ- 315 wywrotka, stan techniczny bar- dzo dobry, pilnie. Tel. 090-339-827

JELCZ HDS. (012)644-62-97

KAMAZ 5511, cena do uzgodnienia. (0-18)441-94-14, 0/90-679-448.

LIAZ zespół oplandekowany, 1990, tanio. 0/90-269-398.

LIAZ MS-24, wywrotka kiper, robiony, 3-stro- ny, składak, 1997, tanio. 0/90-269-398.

LIAZ ciągnik siodłowy +naczepa 3-osio- wa, 1989. (0-18) 444-64-80.

NYSA 522, 1991, tanio. (0-18)332-50-18.

PRAGĘ do dłużych leśnych wraz z przy- czepą, 1987. (0-18) 444-64-80.

STAR 200L, 1997/98 składak, dużo części nowych. (0-18) 332-50-18.

ŻUKA A11, 1987, stan bardzo dobry sprze- dam. Tel. (014)45-25-06.

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

A„MERITUM”. Kupno sprzedaż domów, mieszkań, działek. N.Sącz (0-18)442-04-68, ul.Jagiellońska 38.

ATRAKCYJNE pośrednictwo nieruchomości al. Słowackiego 58 (012)633-22-67

BIURO Obrotu Nieruchomościami. Kosz- torysy, wyceny. N.Sącz (0-18)443-84-74, 0/602-52-30-53.

DĘBICA- Straszecin: trzypokojowe, 64m2, I piętro. Cena konkurencyjna. (014)676-87-25

DĘBICA- Fredry: mieszkanie 60,5m2 (trzypo- kojowe), parter. Tel. (014)676-30-89

DO sprzedaży poszukujemy mieszkań (012)278-19-28

N.SĄCZ: 3-pokojowe 60m², IVp, telefon, 1180 zł/m². (0-18)441-22-44.

N.SĄCZ: poszukujemy dla klientów mieszkań, domów, działek. Agencja „Meritum” (0-18)442-04-68, ul.Jagiellońska 38/2.

NOWY Targ- sprzedam mieszkanie M4- kom- fortowe, z meblami+ telefon. (018)26-673-63

TARNÓW — mieszkanie sprzedam. (0-14) 24-19-42.

TRZYPOKOJOWE 60 m2, Nowy Sącz, 1300/m2. Tel. (012)413-91-65.

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM działki budowlane, częściowo uzbrojone w Tyłmanowej nad Dunajcem, w środku wsi, koło Krościenka-Szczawnicy. Tel. (018)26-25-435 dzwonić wieczorem

GARAŻE**SPRZEDAŻ**

GARAŻE, wiaty, kioski, tel.kom. 0/601-49-53-33 N.Sącz, Bielowicka 2.

GARAŻE, wiaty, usługi ślusarskie najtaniej w Polsce. Promocja garaży ocynkowanych (3x5) 1.250.000, (018)332-10-52, (012) 655-17-29, 090-38-98-58

GARAŻE blaszaki, kioski, wiaty. Najtaniej w kraju (1150 zł)Transport, montaż.gratis. (012) 654-37-41

GARAŻE, wiaty, usługi ślusarskie najtaniej w Polsce. Promocja garaży ocynkowanych (3x5) 1.250 zł. (018)332-10-52, (012)655-17-29, 090-38-98-58

TARNÓW, Rolnicza (za ul. Szujskiego). Garaż murowany z kanałem, 15.000 zł. (014)267-515.

KUPNO

GARAŻ blaszak używany. Tel. 0602 805-862 lub (0-14)26-54-20 po 19-tej.

WYNAJEM

POSZUKUJĘ garażu na os. Kalinowym lub w pobliżu. Tel. (012)647-69-27

LOKALE**SPRZEDAŻ**

SZCZUCIN — Rynek. Wynajmę lokal na sklep. Tel. (014)436-324.

KUPNO

**Duża ogólnopolska
FIRMA DYSTRYBUCYJNA
BRANŻY SPOŻYWCZEJ
w związku z otwieraniem
nowych oddziałów**

**kupi lub wynajmie
MAGAZYN**

**o powierzchni
1000-1500 m²**

**z dogodnym
placem manewrowym
w Krakowie,
lub najbliższej okolicy**

**Oferty kierować na 4/CC,
Gazeta Krakowska, BO,
Kraków, Starowiślna 10**

407/4

WYNAJEM

DĘBICA, ul. Krakowska 94c- lokal o powierzchni 200m². Tel. (014)682-61-24 w godz: 8-17

DO wynajęcia lokal 54 m² z telefonem na biura (012)413-49-46,

N.SĄCZ Jagiellońska: wynajmę lokal pod gastronomię (bar, pub, itp). 0/602-381-129.

N.SĄCZ Gorzków: 200m² do wynajęcia. Tel/fax. (0-18) 442-66-02 (10-15).

N.SĄCZ. Pilnie poszukuję do wynajęcia niedużego lokalu handlowego w ścisłym centrum N.Sącza. Oferuję wysoką cenę. 0/602-587-106.

N.SĄCZ centrum handlowe: do wynajęcia lokale 24m² 36m². 0/602-88-69-23.

N.SĄCZ: lokal frontowy, witryna, 52m², telefon, do wynajęcia. (0-18)44-10-167, 443-88-01.

SKLEPOWY lokal, mały, oficyna, poszukuję. (012)633-95-26

TARNÓW Klikowa: do wynajęcia pomieszczenie magazynowe 200m². (0-18)441-02-64.

TARNÓW, Centrum, ul. Targowa, I piętro, lokale użytkowe 10 i 20 m² do wynajęcia. tel. (014)26-25-01 po 14.

WYNAJMĘ mieszkanie dwupokojowe w centrum Nowej Huty 2 lub 3 studentom. Wiadomość: (032)284-58-75 wew. 452 po 16

DLA DOMU**WYPOSAŻENIE****SPRZEDAŻ**

MEBLE kuchenne, używane, prod. zachodniej, z kompletnym wyposażeniem. (0-18) 446-12-88.

MEBLE skórzane na dębowym stelażu sprzedam. Krynica 0/602-490-216.

USŁUGI

MONTAŻ paneli podłogowych. Malowanie- flizowanie. (012)647-20-68, 0603-212-458

USŁUGI

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenie drzwi: blacha, blokady, tapicerka, zamki, kołki, Płatek (012)415-42-87.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, PCV, tapicerki, samochodów, żaluzji, układanie wykładzin (012)412-72-58

NAPRAWA pieców łazienkowych, term kuchennych, wymiana, usuwanie awarii hydraulicznych. (012)419-22-63

**SZAFY, GARDEROBY,
ZABUDOWA WNĘK**

**DRZWIAMI PRZESUWNYMI
I SKŁADANYMI**

**10 LAT
GWARANCJI** **FIRMY STANLEY**
Zapraszamy do naszych
punktów usługowych w Krakowie:
• ul. Wielicka 2, tel. 656 56 75
• ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139
• os. Niepodległości 3 (powilon)
tel. 0602 188 984

PARKIET „JARZĄBEK”produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. Tel. (012)272-19-96. Sklep Firmowy al. 29 Listopada 103a, tel. (012)413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt-detal.

REMONTY adaptacyjne i biezące. Tel. 0602-505-821

SYSTEMY alarmowe, domofony, TV Sat. Tel. 0601-43-22-70, 0601-52-00-99.

TAPICERKA, zamki. Tel. (012)421-83-06

URZĄDZANIA sterowane pilotem do otwierania bram ogrodzeniowych przesuwanych, garażowych uchylanych, ogrodzeniowych dwuskrzydłowych. Również z bramami. Montaż, gwarancja (0-18) 443-40-56, (090)69-56-56

Ż.ŻALUZJE, rolety- inne najkorzystniej. 012/649-76-21

ŻALUZJE- produkcja, sprzedaż, montaż.ŻAL-MAX 655-74-74, 655-63-76

BUDOWLANE**SPRZEDAŻ**

DACHÓWKĘ karpiówkę Jopek Bytom 300m² tanio sprzedam. (0-18) 441-08-88, 441-28-83.

DREWNO dachowe, deski, stemple. Sprzedam. Tel. (014)68-17-159

OGRODZENIA, bramy, balustrady proste lub kute. tel/fax 0-14/66-58-220.

PARKIET, tannio. Usługi. Gwarancja (012) 636-63-51

PAKAMERY, altanki, garaże, kontenery biurowe. 012/644-62-97

WIĘZBĘ dachową 80x140, 140x140. (0-18) 337-65-27 wieczorem.

ZAKŁAD Stolarski sprzeda ościeżnice drzwiowe, drzwi jesionowe wewnętrzne szt 10. Cena 600 zł/ szt. Tarnów, ul. Mokra 6a. tel. (014)332-549.

PUSTAKI całe i połówki, tanio. (0-12) 649-23-42

DESKI po budowie około 4 kubików kupię. (0-18) 443-03-85.

KUPIĘ dużo żerdzi- sosna, świerk do grodzienia pastwisk 090-358-448, 090-509-747

KUPIĘ pakamerę budowlaną. (0-18) 441-41-13.

PŁYTY drogowe. (012)644-62-97

USŁUGI

ORLITA
GENERALNY DYSTRYBUTOR FIRM
heroyal BECKER Helios J-M

ROLETY
ZEWNĘTRZNE I TEKSTYLNE

ŻALUZJE
POZIOME, PIONOWE

BRAMY
ZWIJANE

SIATKI
PRZECIWIWSEKTOWE

MARKIZY
KOSZOWE I TARASOWE

PARAPETY
ALUMINIOWE ZEWNĘTRZNE

PRODUKCJA-HURT ELEMENTÓW-MONTAŻ

Kraków, ul. Puskarska 7
tel./fax 269 01 39, 269 01 80

Kraków, ul. Chełmońskiego 11a
tel. 636 12 73, tel./fax 637 80 85

USŁUGI

BETONOWE wylewki imitujące kamień naturalny- chodniki, wjazdy, place (ceny konkurencyjne do kostki brukowej) Tel. kom 0601/514-589

CIESIELSTWO, montaż, remont więźb dachowych. Żabno. (0-14) 45-51-72.

CYKLINOWANIE, układanie. Sprzedaż parkiety. Gwarancja (012)636-63-51

CZYSZCZENIE- dywany, tapierki, samochody KARCHEREM (012)647-90-83

DĘBICA- ocieplanie budynków: styropian, tynki szlachetne. Tel. (014)6700-506

HYDRAULIK- naprawa pieców gazowych, usługi wodno-kanalizacyjne, rachunki. Mazur (012)633-81-82

INSTALACJE, sieci, pomiary. Zakład Elektroinstalacyjny (0-18) 445-07-38.

KOSTKA brukowa. Sprzedaż-układanie. (0-14)21-27-62 8.00-16.00 Tarnów, ul. Kochanowskiego 41.

KOMPLEKSOWE docieplanie styropianem, suche tynki, adaptacje strychów. (014)742-417; (014)24-25-60.

KOMINY- montaż wkładów kwasoodpornych do przewodów kominowych, wentylacyjnych. (0-14)684-06-71.

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, renowacja okien, uszczelki silikonowe, regipsy. (012) 414-25-10, 0601-53-33-75

MALOWANIE, tapetowanie, renowacja stolarki okiennej, kasetonny, gładź gipsowa, VAT. (012)423-75-63

MALOWANIE dachów, ocieplanie budynków, gładź, terakota, gwarancja, VAT. (0-18)441-06-45.

MEBLE tapicerskie, raty, naprawa, na zamówienie, transport N.Sącz gratis. Tel.441-35-25.

MONTAŻ wkładów kominowych kwasoodpornych nierdzewnych, kominy wolnostojące. Tel. (014)21-46-83, (014)45-13-44, (090) 666-807.

OCIEPLANIE budynków, styropian, tynki szlachetne, siding, ładnie i dokładnie. 0/601-850-666.

OCIEPLANIE budynków, gładź, terakota, malowanie dachów, gwarancja, VAT. (0-18)443-31-22.

OCIEPLANIE wtryskowe domów (0-41) 311-71-72.

OGRZEWANIE nadmuchowe, Klimatyzacja. Domy, sklepy, warsztaty. Tel. (090) 33-08-59.

OKNA jednoramowe, drzwi, schody, parapety. Producent. N.Sącz (0-18)447-16-23, 445-21-93.

PARKIET (maszyny bezpyłowe) flizy, panele podłogowe. (0-18)262-42-74, 446-13-41.

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej. (0-18) 3325229.

REMONTY, regips (suche tynki) gładź, malowanie, flizy, panele, kasetony. (0-18)442-64-77.

REMONTY tynki 6 zł. 0602-557-368

ROBOTY ziemne, ręczne 0602-137-278

SCHODY. Indywidualne projektowanie, facho-we wykonawstwo, montaż. (014)21-09-44 wieczorem.

SPECJALIZACJA: siding, panele, wnętrza i elewacje, praktyka w Niemczech. (0-18)442-37-44.

SUCHE tynki, profesjonalny montaż, gładź szpachlowa, malowanie, tapetowanie. (0-18) 441-50-89, 444-29-36.

SZTACHETY ozdobne balkonowe i ogrodzeniowe. tel. (014)791-495.

USŁUGI remontowo-budowlane, kamieniarstwo, flizowanie, przeróbki instalacji elektrycznych, sanitarnych, gładzie gipsowe, malowanie, tapetowanie. (0-14) 523-054.

USZCZELNIANIE okien metodą Euro-Strip -woj. tarnowski, nowosądeckie. (0-14)784-615.

WYKOŃCZENIA wnętrz, adaptacje, remonty, prace ziemne, balustrady, ogrodzenia. (012)283-72-49, 090-66-34-79.

WYKONUJEMY usługi: układanie fliz, montaż suchych tynków, malowanie wnętrz. (0-18)440-55-00.

ZAKŁAD Blacharsko-Dekarski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz ciesielkę. faktury VAT. Tarnów, tel. (014)273-058 wieczorem.

ŻALUZJE, rolety tanio. (0-18) 446-04-95 (8-17, sob. do 13).

NARZĘDZIA - MASZyny**SPRZEDAŻ**

AGREGAT prądowłórczy 60 kW. (017) 74-41-518.

BUKOWARKĘ (012)423-63-33 w.5. 090-38-37-56

WAGI
elektroniczne, uchyłne
jubilerskie, analityczne
magazynowe, samochodowe,
kasy fiskalne, odważniki
**Sprzedaż, skup,
legalizacja, naprawa**
RATY, LEASING
„UNIWAG”
Kraków ul.Mogilska 69
tel./fax (0-12) 412-91-14
od 9 do 16, sob. 9-13

MASZyny stolarskie, piła taśmowa „70” Kirschner, prasa śrubowa segmentowa. (014) 21-51-67.

MATRYCĘ na kołki do szybkiego montażu. (012)276-41-08 po godz. 15

MASZyny szwalnicze -kupno, sprzedaż. Sprzedam maszyny 3-transp. 090-38-37-56, 012/423-63-33 w.5.

OBRABIARKA wieloczynnościowa do drewna. Tel. (014)79-61-34, (0602)698-778.

OVERLOCKI- stębnówki, maszyny wieloczynnościowe, urządzenie prasownicze. SKLEP (012) 656-34-65 (GWARANCJA, SERWIS)

SIEWNIK konny- sprzedam. (014)68-47-710

SPAWARKĘ Bester SPD-315. (0-18) 445-66-42.

ZAGĘSZCZARKI gruntu, waga 200 kg sprzedam. 0/601-46-70-54.

KUPNO

PILNIE kupię dużą przemysłową maszynę do szycia (potrójny transport). 0/90-696-103.

RTV, AGD, FOTO**SPRZEDAŻ**

GSM. Aktywacje: Plusa, Ery, TAKTAKA. Telefony: skup, sprzedaż. 0602263-653.

PAGER metro Błp , granatowy, na gwarancji. (014)23-19-53.

PENTIUM 900 MMX, Monitor, drukarka, 3000 zł. tel. (014)54-21-25.

WIDEO 200 zł, szafkę do sprzętu 200 zł, okno Welux 55x7B, nowe tanio. Tel. (014)21-97-19.

USŁUGI

NAPRAWA pralek automatycznych. Tel. (012)637-93-95

NAPRAWA pralek, lodówek. (012)412-89-56

FAUNA, FLORA**SPRZEDAŻ**

AMERYKAŃSKIE sztaffordy, szczeniaki rodowode sprzedam. (0-33) 174922.

BERNARDYNY- szczeniata- sprzedam. tel. (018)26-238-44 po 20.

BOKSERY żółte z rodowodem. (0-18) 446-04-72.

BOKSER suczka 8-miesięczna. Tel. (014)790-361.

DOGI niemieckie szczeniata ze sprawdzonego krycia, szczepione, przyzwoita cena. (0-18) 442-71-55.

DOBERMANKI szczeniata. Tel. grzezc. (014)424329 do 16, (014)424259 po 22.

DRZEWIA i krzewy owocowe. Zamówienia: „Agromax” N.Sącz, Krakowska 68, tel.443-09-51.

FOKSTERIERKI po polujących rodzicach. (014)42-43-29 do 16, (014)42-42-59 po 22.

KOCIĘTA perskie, szynszylowe, 3-miesięczne, tanio sprzedam. 0602-801-988

PODHALANY, bernardyny, bokserzy, wilczury. (014)424329 do 16, (014)424259 po 22.

SADZONKI truskawek: Dukat, Senga Sengana, Kent, Elsanta. Tel. (0-14) 41-14-79.

SZCZENIĘTA doga niemieckiego, matka srebra medalistka, maść żółta peregowane. (0-18) 33-28-228.

USŁUGI

CHCESZ ogród. Masz problem. Zadzwoń. (0-18) 443-21-12.

INNE**ZDROWIE**

GINEKOLOGIA 090-690-482

ZDROWIE

090-367-503, 0601-45-47-47. Zabiegi ginekologiczne.

090-215-991, 0601-428-158, Kraków- GINEKOLOGIA.

AEROBIK, zajęcia dla dzieci. „Honorata”, Tarnów, Nowy Świat 3, 21-54-68.

CHUDNIJ zdrowo. 100% gwarancji. Do 10 kg miesięcznie. (0-14)22-40-55.

CHCESZ schudnąć lub przytyć. Bezpieczne produkty „Herbalife”. Tel. (014)79-23-54.

GABINET USG Tarnów, Krakowska 15. Rejestracja od 13. (014)21-48-20.

REWELACYJNE, szybkie pozbycie się: otyłości (10zł), zylaków (10zł) oraz powiększenie piersi (10zł). Nowy Sącz 1, Dunajewskiego 10 skr.poczt. 126.

TURYSTYKA, SPORT

RABKA- „Zielone Szkoły”. Tel. (018)26-84-106.

MATRYMONIALNE

ATRAKCYJNA telefonoekspresrandka matrymonialna, partnerska, oferty gratis. Zapraszamy.(012)658-05-32

BIZNES

AGENCJA „LIDER” odzysk długów, wywiad gospodarczy, detektywistyczne, ochrona. (012)633-58-36

ATRAKCYJNY Lombard Długa 5. Pożyczki pod zastaw wszystkiego (012)422-15

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

OBWIESZCZENIE

KOMORNIK SĄDU REJONOWEGO REWIRU X-GO W KRAKOWIE-PODGÓRZU

na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc
zawiadamia, że

w dniu 1.10.1998 r. o godz. 13.00

w Sądzie Rejonowym dla Krakowa-Podgórze
przy ul. Przy Rondzie 7, sala 285
odbędzie się

PIERWSZA LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

położonej w miejscowości:
Wieliczka przy ul. Boża Wola 20
stanowiącej własność dłużnika:
Daniel Dariusz,
zam. **Wieliczka przy ul. Boża Wola 20**
posiadającej założoną księgę wieczystą
w Wydziale Ksiąg Wieczystych
Sądu Rejonowego w Wieliczce
nr 13329/d. 128296 dz. nr 840
i nr 54165/d. 7573

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 262.200,00 zł.
Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi trzy
czwarte wartości oszacowania, tj. kwotę 196.650,00 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć re-
kojmię w wysokości 10% ceny oszacowania nierucho-
mości najpóźniej do godz. 15 dnia poprzedzającego li-
cytację w gotówce lub w postaci książeczki oszczęd-
nościowej Banków upoważnionych według prawa
bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upo-
ważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu sło-
ownie do prawomocnego postanowienia Sądu.

Nieruchomość można oglądać w dniach 23 i 24 wrze-
śnia br. w godz. od 9 do 11, zaś elaborat szacunkowy
tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze ko-
mornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przepro-
wadzenia licytacji i przysądzenia na własność na
rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed
rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły
powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości
lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Użytkowanie służebności i praw użytkownika, jeśli nie
są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgło-
szone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licyta-
cji nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji
i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowie-
nia o przysądzeniu własności.

JG/

ZARZĄD MIASTA NOWEGO SĄCZA

**zaprasza do składania ofert
w drodze przetargu pisemnego na**

SPRZEDAŻ NACZEPY SAMOCHODOWEJ TYP ZNT-3 przeznaczonej do przewożenia odpadów stałych

Rok produkcji — październik 1996.

Data I rejestracji — 15 stycznia 1998r.

Cena wywoławcza 240.000 PLN (dwieście czterdzieści tys.)

Oferty należy składać w Urzędzie Miasta Nowego Sącza, Referat
Ochrony Środowiska, Rynek 1, pok.nr 32 lub pocztą w podwój-
nych zalakowanych kopertach z napisem „Przetarg nieograniczony
na zakup naczepy typ ZNT-3” w terminie do 17.09.1998r.
godz.10. O terminie wpływu decyduje data i godz. wpływu oferty
do Referatu Och. Śr.

Oferta winna być sporządzona w języku polskim i zawierać:

- cenę brutto
- nazwę i dokładny adres Oferenta.

1. Naczepę można oglądać w godz.8-11 w dniu 16.09.98r. w No-
wym Sączu ul.Jana Pawła II nr 28 (Spółdzielcze Przedsiębior-
stwo Budowlane).
2. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium
w wysokości 24.000 PLN w kasie Urzędu Miasta lub na konto
BPH S.A. O/Nowy Sącz Nr 10601507-3447-36000-641001 do
dnia 17.09.1998r. godz.10.
3. Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną
przyjęte zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wybo-
ru oferty.
4. Oferentowi, którego oferta zostanie przyjęta wadium zostanie
zarachowane na poczet ceny nabycia.
5. Okres związania ofertą wynosi 7 dni.
6. Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli oferent, którego
oferta zostanie przyjęta, uchyli się od zawarcia umowy.
7. Sprzedawcy przysługuje prawo swobodnego wyboru oferty, je-
żeli uczestnicy przetargu zaoferowali tę samą cenę.
8. Otwarcie ofert nastąpi w obecności Oferentów, którzy stawia
się w oznaczonym miejscu i czasie.
9. Nabywca jest zobowiązany zapłacić cenę nabycia w terminie
wyznaczonym przez prowadzącego przetarg lecz nie dłuż-
szym niż 7 dni.
10. Przetarg odbędzie się w dniu 17 września godz.11 w sali narad
Urzędu Miasta, Rynek 1.

Uwaga: Bliższych informacji na temat przetargu można zasięgnąć
w Urzędzie Miasta Nowego Sącza, Referat Ochrony Środowiska,
pok.nr 32 tel.443-53-08 w. 221.

JNS

OBWIESZCZENIE

URZĄD SKARBOWY w Nowym Sączu

ogłasza nieograniczony pisemny przetarg ofertowy

NA SPRZEDAŻ RUCHOMOŚCI
zajętych w postępowaniu egzekucyjnym
prowadzonym p-ko Panu KONTEWICZ Jerzy
zam. Nowy Sącz, ul. Sucharskiego 23/4:

SAMOCHÓD OSOBOWY M-KI MERCEDES 260E

nr rej. NOE 0567, rok prod.1989

nr nadwozia: WDB1240261B097001

nr silnika: 10394010026676629

Zajęty samochód można oglądać w siedzibie Działu Egzekucyjnego
Urzędu Skarbowego w Nowym Sączu ul. Pijarska 19, w godz.
8.00–14.00 w terminie przewidzianym do składania ofert.

Pisemne oferty z podaniem ceny i warunków zapłaty należy skła-
dać w siedzibie sprzedającego — w Nowym Sączu ul. Pijarska 19
pokój 111 lub 113 (I piętro) w zamkniętych kopertach z dopiskiem
„PRZETARG” w terminie do dnia: 10.09.1998r.

Wartość szacunkowa przedmiotu sprzedaży wynosi: 26.500 zł
plus podatek VAT w wysokości 22% oferowanej ceny.

Dokumentacja dot. oceny technicznej samochodu znajduje się do
wglądu w siedzibie sprzedającego.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi bezpośrednio po upływie terminu
ich składania.

O przyjęciu oferty lub jej odrzuceniu składający zostaną powiado-
mieni pisemnie.

Informacje telefoniczne: (0-18) 443-42-26 w.111 lub 113.

Zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bez podania
przyczyny.

2347/JNS

KOMORNIK SKARBOWY

**SPÓŁDZIELNIA PRACY
TRANSPORTOWO-MOTORYZACYJNA**
im. „1 Maja”
w Nowym Sączu, ul.Borelowskiego 27

WYNAJMIE
6 POMIESZCZEŃ BIUROWYCH
o łącznej powierzchni 84m²,

usytuowanych na I piętrze
budynku administracyjnego
w Nowym Sączu, ul.Borelowskiego 27 A

Zainteresowanych prosimy
o kontakt z sekretariatem
Zarządu Spółdzielni
tel. 443-83-81

KOMUNIKAT

MIEJSKIE BIURO WYBORCZE W TARNOWIE

informuje, że

wybory do Rady Miejskiej w Tarnowie w dniu 11 paź-
dziernika 1998 r. zostaną przeprowadzone według no-
wych zasad wynikających z ustawy z dnia 16 lipca
1998 r. — Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powia-
tów i sejmików województw (Dz. U. nr 95, poz. 602).

Z uwagi na to wyjaśnia się, że w celu przeprowadzenia
wyborów do Rady Miejskiej w Tarnowie, Zarząd Mia-
sta Tarnowa podzielił miasto Tarnów na 66 obwodów
głosowania, co spowodowało zmianę granic dotych-
czasowych obwodów i ich siedzib.

Zgodnie z kalendarzem wyborczym obwieszczenie
Prezydenta Miasta Tarnowa o numerach i granicach
obwodów głosowania oraz wyznaczonych siedzibach
obwodowych komisji wyborczych ukaże się **do 21**
września 1998 r.

W związku z tym Miejskie Biuro Wyborcze w Tarnowie
prosi mieszkańców miasta Tarnowa o zapoznanie się
z treścią w/wym. obwieszczenia.

Przewodniczący
Miejskiego Biura Wyborczego
/-/ Aleksandra Brzeska

T-410/Z

KOMUNIKAT

Na podstawie art. 18 i 19 Ordynacji wyborczej do rad
gmin, rad powiatów i sejmików województw (ustawa
z dnia 16 lipca 1998 r. Dz. U. nr 95 poz. 602)

ZARZĄD MIASTA TARNOWA
informuje, iż
do dnia 11 września 1998 r.
w godzinach pracy Urzędu
pełnomocnicy komitetów wyborczych
mogą zgłaszać kandydatów
do obwodowych komisji wyborczych
do przeprowadzenia wyborów samorządowych
w dniu 11 października 1998 r.

Wzory zgłoszeń oraz wykaz siedzib obwodowych komi-
sji wyborczych można odbierać w Urzędzie Miasta Tar-
nowa, ul. Nowa 4, pok. 209.

Przewodniczący
Zarządu Miasta Tarnowa
/-/ Roman Ciepiela

T-410/Z

Biuro **EUROTUR** Podróży **KRAKÓW, ul. Westerplatte 12**
tel. 422 70 88, 421 67 46

... a tam trwa **LATO !**

KRETA  **1390 zł**
z Krakowa !
Wylot 12.09-27.09 /14 dni/
UWAGA! ilość miejsc ograniczona

TUPLEX **TWORZYWA SZTUCZNE**
Kraków, ul. Jugowicka 12 A
(druga brama Armatury)
tel/fax 266-28-61, 266-20-88 w. 11-78

Importer płyt z tworzyw sztucznych

PLEKSI (PMMA) **PC poliwęglan komorowy**
PCV (spienione, twarde) **Pokrycia dachowe z PCV (przezroczyste)**
HIPS, PS (polistyren) **DIBOND (płyty warstwowe AL-PE-AL)**
PC, PET(G) (płyty lite) **Akcesoria do montażu płyt**

Płyty w różnych grubościach, wymiarach, kolorach

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY SKŁADY BUDOWLANE

D-124



6.00 Kawa czy herbata? (audiotel: 0-70055560-2)

Relacje na temat aktualnych wydarzeń w kraju, za granicą, prognoza pogody.

8.00 Frasier — serial komediowy
8.20 Giełda
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Dla dzieci: Teatralne odświeżenie Franka Firanki
9.10 Dla dzieci: Mama i ja
9.30 Dla dzieci: Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 Jankesi i konfederaci — serial obyczajowy
11.00 Mat w paczce — reportaż
11.20 Zrozumieć dziecko — program poradnikowy
11.30 Mamo coś się stało
11.40 Swego nie znacie — katalog zabitek: Dębno Podhalańskie
11.50 Anatomia sukcesu

12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes — rolniczy magazyn
12.20 Magazyn Notowań: Ekocenzurka, Zdrowe warzywa
12.45 How are you?
12.50 Od kuchni: Co nas ciśnie?
13.15 Tajniki matematyki: Bryły platońskie
13.30 Szkoła wspinaczki
13.35 Śpiączka — film dokumentalny
14.00 Dla dzieci: Teatralne odświeżenie Franka Firanki
14.30 Teleexpres Junior
14.40 Byle do dzwonka — serial dla młodzieży, USA 1989, wyk. Mark-Paul Gosselaar, Tiffany-Amber Thiessen, Mario Lopez
15.10 Raj
15.35 Rower Błażeja — program dla młodzieży

16.10 Flesz — Wiadomości
16.15 Moda na sukces — serial obyczajowy
16.40 Magazyn parlamentarny
17.00 Teleexpres
17.25 Klan — telenowela, reż. Paweł Karpiński, wyk. Halina Dobrowolska, Zygmunt Kęstowicz, Agnieszka Kotulanka
17.50 Sensacje XX wieku: ORP Orzeł
18.25 Rynek — magazyn
18.50 Reporter
19.00 Wieczorynka: Mały Miś
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

20.10 Westerplatte — film wojenny, Polska 1967, reż. Stanisław Różewicz, wyk. Zygmunt Hubner, Arkadiusz Bazak, Tadeusz Schmidt, Józef Nowak

Film jest fabularyzowaną wersją obrony polskiej placówki wojskowej na Westerplatte, na którą spadły pierwsze pociski wystrzelone w czasie II wojny światowej we wrześniu 1939 roku.

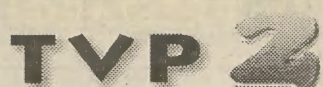
21.45 W centrum uwagi
22.05 Czas na dokument: Śmiechem — pal! — film dok.
22.50 Rozmowa przed filmem Deborah
23.00 Wiadomości i Sport
23.20 Studio sport: Lekkoatletyczna Golden League w Berlinie

0.05 Deborah — dramat obyczajowy, Polska 1995, reż. Ryszard Brylski, wyk. Renata Dancewicz, Olgierd Łukaszewicz, Maria Pakulnis, Jerzy Zelnik

1.40 Filmówka: Poszukiwanie miejsca
2.00 Zakończenie programu

● **Deborah** — Jest lato 1939 roku. W małym miasteczku mieszka wraz z żoną i synkiem malarz Marek Wawrowski. Pewnego dnia odwiedza ich kuzyn — aktor Kuba — kochanek żony malarza, który przywozi ze sobą dwie urocze kuzynki. Między jedną z nich, młodszą Zydówką Deborah, a malarzem wybuchają gorące romansy. Wkrótce żona malarza wraz z synkiem wyjeżdża do Zakopanego, gdzie ma nadzieję spotkać się z aktorem. Malarz i dziewczyna mają wiele czasu, lecz wybuch wojny...

0.05



7.25 Sport telegram
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Fitness Club — serial obyczajowy



9.05 Świat kobiet
9.30 Wallenberg — historia pewnego zniknięcia — film dok.
10.30 Legendy wyspy skarbów — serial animowany
11.00 Złoto Alaski — serial przygodowy

12.00 Przebaczenie — film dok.
12.30 Familiada — teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Wyspa przygód — serial przygodowy
14.10 Bajki różnych zawodów: O pięknej lamperii
14.25 Przedwojenny chłopak — film dokumentalny
14.55 Studio urody
15.10 Przystanek Alaski — serial obyczajowy



16.00 Panorama
16.10 W okolicy Stwórcy — program redakcji katolickiej
16.30 Krzyżówka szczęścia — teleturniej
17.05 Dla młodych widzów: Wehikuł czasu
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.35 Va banque — teleturniej, prowadzi Kazimierz Kaczor
19.10 Czy będzie wojna?
19.40 Muzyczny gwiazdobiór — Budka Suflera

20.05 Teresa Torańska przedstawia: Teraz Wy! — Bezdomni
21.00 Z archiwum X — serial sens.
22.00 Panorama
22.35 Sport telegram
22.40 Ekspres reporterów

23.15 Gładkie słówka — film obyczajowy, USA 1985, reż. Joyce Chopra, wyk. Laura Dern, Treat Williams, Mary Kay Place, Levon Helm

0.55 Studio sport: Lekkoatletyczna Golden League w Berlinie



1.55 Zakończenie programu

● **Gładkie słówka** — Connie — zwariowana nastolatka — interesuje się tylko chłopcami i muzyką pop. Z rodziną nie łączy ją najlepsze stosunki. Jedynym jej przyjacielem jest latwowiec i nazbyt kochający i wierzący w każde jej oszustwo ojciec. Rozpoczęte właśnie wakacje wpływają Connie na marzeniach o dorosłości, buncie przeciw rodzicom i siostrze oraz na poszukiwaniu fascynujących przygód. Wreszcie pewnego dnia jej najskrytsze marzenia spełniają się. Dziwczyną poznaje przystojnego i uwodzicielskiego Arnolda Frienda. Wydaje się, że ten trzydziestoletni mężczyzna wie najlepiej, czego potrzeba tej rozbrzykanej, niesfornej nastolatce...

23.15



7.00 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu — amerykański serial animowany
7.25 Opowieść o mądrym królu — serial animowany prod. izraelskiej, odc. 24/26
7.30 Podróże bez biletu — program popularnonaukowy dla młodzieży, odc. 11/26
8.00 Kronika
8.10 Z medycyną na Ty — magazyn medyczny (powt.)
8.35 Indianie północnoamerykańscy — amerykański serial dokumentalny, odc. 1/21
9.00 Maria z przedmieścia — serial fab. prod. meksyk.
9.45 Jaka Polska — program edukacyjny o reformie administracyjnej
9.55 Smithsonianowski świat — serial popularnonaukowy, odc. 1/12 — Saga o narodzinach człowieka

Twórcy serialu podejmują takie kwestie jak: pochodzenie człowieka, płeć, informatyczne społeczeństwo, starzenie się.

10.50 Aktualności europejskie — niemiecki magazyn publicystyczny
11.20 Wspomnienia o Celin'e — francuski film dokumentalny, reż. Pierre Dumayet

12.15 Ferdurke — film obyczajowy prod. pol.-ang.-franc., reż. Jerzy Skolimowski, scenariusz według powieści Witolda Gombrowicza

13.50 Sztuka i wyobraźnia — kanadyjski serial dokumentalny
14.30 Druga B — francuski serial dla młodzieży
15.00 Lecznica doktor Bramwell — angielski serial obyczajowy
15.30 Na tropach cząstek

16.00 Program dnia
16.05 Nasza antena
16.10 Kronika
16.15 Cyklomotoabecadło — program motoryzacyjny dla dzieci
16.35 Maria z przedmieścia — serial fab. prod. meksyk.
17.30 Pejzaż regionalny — magazyn publicystyczny
18.00 Jesienne propozycje TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Portrety — program publicystyczny
19.00 Z kart krakowskiego archiwum
19.15 Temat dnia

19.30 Motocyklem dookoła świata — serial dokumentalny produkcji angielskiej, odc. 1/6

20.00 Smithsonianowski świat — serial popularnonaukowy produkcji amerykańskiej, odc. 1/12 — Saga o narodzinach człowieka

Twórcy serialu podejmują takie kwestie jak: pochodzenie człowieka, płeć, informatyczne społeczeństwo, starzenie się.

21.00 Magazyn żużlowy
21.25 Jaka Polska — program edukacyjny o reformie administracyjnej

21.50 Kronika
21.45 Sport
21.50 Nasza antena
22.00 Ferdurke — film obyczajowy prod. pol.-ang.-franc., reż. Jerzy Skolimowski, wyk. Iain Glen, Robert Stephens, Marek Probosz, Tadeusz Łomnicki, scenariusz według powieści Witolda Gombrowicza

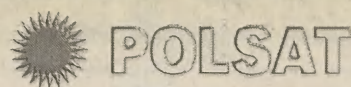
23.30 Mój Wietnam — szwajcarski film dokumentalny, reż. Manfrini Leandro

0.25 Zakończenie programu

● **Motocyklem dookoła świata** — Relacja z podróży Nicka Sandersa, który w ciągu 32 dni odbył podróż przez Europę, Azję, Australię i Amerykę. Wyprawa obfitowała w niebezpieczeństwa i niespodzianki.

● **Mój Wietnam** — Jest to wstrząsający reportaż o ludziach będących ofiarami wojny wietnamskiej, okaleczonych fizycznie i psychicznie.

23.30



6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Garfield, odc. 65 — serial animowany dla dzieci
8.30 Renegat, odc. 59; USA 1992; reż. Michael Preece — serial sensacyjny



9.30 Żar młodości, odc. 520 — kanadyjski serial obyczajowy
10.30 Komisarz Rex, odc. 17; Niemcy, 1997; reż. Hajo Gies, Oliver Hirschbiegel; wyk. Tobias Moretti

Serial kryminalny, którego akcja rozgrywa się w Wiedniu.

11.30 Najzabawniejsze reklamy
12.30 Program rozrywkowy
13.30 Link Journal — magazyn mody



14.00 Publicystyka gospodarcza
14.30 Program rozrywkowy
15.00 Maski, odc. 20 — serial animowany dla dzieci
15.25 Derby: gra — zabawa
15.50 Michael Logozzo gorąco poleca — magazyn kulinarny

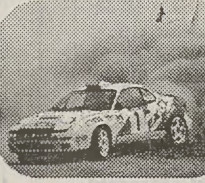
16.00 Informacje
16.15 Sto procent dla każdego: gra — zabawa
16.45 Herkules; USA 1994; prod. Sam Raimi
17.45 Świat według Bundych, odc. 114 — amerykański serial komediowy
18.15 Roseanne, odc. 97 — amerykański serial komediowy, wyk. Roseanne, John Goodman, Laurie Metcalf, Lacey Chabert
18.45 Informacje
19.05 Powrót Supermana, odc. 63 — amerykański serial sensacyjny

20.00 13 Posterunek, odc. 1 — polski serial komediowy; reż. Maciej Ślesicki, wyk. Cezary Pazura



20.30 FILM TYGODNIA: Był sobie złodziej; Kanada, 1996; reż. John Woo, wyk. Sandrine Holt, Ivan Sergei, Nicholas Lea, Michael Wong

ok. 20.50 Losowanie LOTTO
22.15 Telewizyjne Biuro Śledcze — magazyn kryminalny
22.45 Wyniki losowania LOTTO
22.50 Informacje i biznes informacyjny
23.15 Polityczne graffiti
23.25 Program publicystyczny
23.55 Motowiadomości



0.30 Pożegnanie (przerwa techniczna)

● **Był sobie złodziej** — Synowie bossa podziemia z Hongkongu chcą zerwać ze światem zbrodni. Po przenosinach do Vancouver w Kanadzie jeden wstępuje do służb specjalnych, drugi wiąże się z podziemiem. Pilot pierwszego serialu reżyserowanego przez mistrza kina akcji, Johna Woo.

20.30



6.30 Dzień dobry w TVN
6.35 Kropka nad i
6.55 Dzień dobry w TVN
7.00 „Wędrowiec” (6) — serial Adama dręczącego upiorną wizję, w których jawi mu się bezbronna kobieta atakowana przez dwóch zaciętych mężczyzn.
7.45 „Kucyki i przyjaciele” (48) — serial animowany dla dzieci
8.10 „Zwierzątka ze sklepu” (28) — serial animowany dla dzieci
8.35 „Słynne kreskówki” (2) — serial animowany dla dzieci
9.00 Gillette — program sportowy
9.30 „Esmeralda” (1) — serial obyczajowy prod. meksyk.

W pięknej posiadłości Radolfo Penarreala — bardzo bogatego właściciela ziemskiego — wszyscy oczekują przyjścia na świat spadkobiercy...

10.30 „Manuela” (72) — telenowela

11.30 „Jolanda” — telenowela

12.00 Telesklep
12.30 „Czas to pieniądź” — teleturniej
13.00 „Sprawiedliwi” (1) — serial sens. prod. USA
13.55 „Kucyki i przyjaciele” (48) — serial animowany dla dzieci



14.20 „Zwierzątka ze sklepu” (28) — serial animowany dla dzieci
14.45 „Classic Animation” (2) — serial animowany dla młodz.
15.45 „Szkoła złamanych serc” (231) — serial dla młodzieży

16.15 „Bajer w Bel-Air” (76) — serial komediowy produkcji amerykańskiej
16.45 Co za dzień — program rozrywkowy
17.15 TVN Fakty regionalne
17.30 „Do usług” (6) — serial komediowy prod. USA
18.00 „Esmeralda” — serial obyczajowy produkcji meksykańskiej
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Bezpieczna Kasa Briana — teleturniej

20.00 „Tragedia Pasejdona” — film katastroficzny prod. USA (1972), reż. Ronald Neame, wyk. Gene Hackman, Ernest Borgnine, Shelley Winters

22.15 „Dellaventura” (1) — serial sens. prod. USA

Chinka Yuling Chong, wracając samotnie późną nocą do domu, zostaje zgwałcona...

23.15 TVN Fakty
23.25 Nocny tramwaj TVN
23.40 Pogoda
23.45 Automaniak — magazyn motoryzacyjny
0.15 „Sprawiedliwi” (1) — serial sens. prod. USA
1.00 Supergliny — mag. policyjny
1.45 III mecz finałowy zawodowej koszykówki kobiet
3.55 Granie na ekranie

● **Tragedia Pasejdona** — Jeden z najbardziej wstrząsających filmów katastroficznych. Luksusowy transatlantyk Posejdon odbywa rejs po Morzu Śródziemnym. Nagle trzęsienie ziemi wywołuje gigantyczną falę, która przewraca znajdujący się w złym stanie technicznym statek. W tym czasie w wielkim salonie okrętu odbywa się bal noworoczny. Wśród sztywnie ubranych pasażerów wybuchają paniki. Pastor Frank Scott zachowuje jednak zimną krew. Zdając sobie sprawę, że bierne czekanie na pomoc z zewnątrz oznacza śmierć, próbuje przekonać współpasażerów, że należy podjąć własną akcję ratunkową, by wydostać się ze statku. Grupa pasażerów ulega argumentom pastora.

20.00

(d)

Stacje telewizyjne regionalne

WIZJA 1

W miejsce kanału PTK2 (zakończył działalność) zamieszczamy program WIZJA 1

9.00 Oprah Winfrey Show 10.00 The Main Floor 10.30 St Tropez 11.30 Port Charles 12.00 Sądzi 12.30 Dziewczyny z małego miasteczka 13.00 Miłość do kraju 14.00 Latający lekarze 15.00 Kłown Bozo przedstawia 16.00 St Tropez 17.00 Dziewczyny z małego miasteczka 17.30 Dallas 19.00 Oprah Winfrey Show 20.00 Miasteczko w dolinie 21.00 Powiedz tak — film obycz. USA 22.45 Goście Brigitte: Ruby Wax 23.30 Dotyk zła

KABLOWA

8.00 74,5 Nowa fala — serial obycz. 9.00 Westgate — serial sensac. 10.00 Tego już za wiele — serial kom. 10.30 Droga — serial obycz. 12.00 Inwazja pogaństwa: Zapowiedź Antychrysta — serial dok. 13.00 Santa Barbara — serial obycz. 14.00 74,5 Nowa fala — serial obycz. 15.30 Fort Boyard — teleturniej 17.00 Santa Barbara — serial obycz. 18.00 74,5 Nowa fala — serial obycz. 19.30 Świat i cztery kółka — magazyn 20.00 Tego już za wiele — serial kom. 20.30 Łzy miłości — film obycz., Włochy 22.00 To jest kino — magazyn 22.30 Smak

tytuł

17.00 Studio TTK 17.15 Aktualności tarnowskie 17.30 Z księgarskiej półki 17.45 Studio TTK 18.00 Program muzyczny 18.30 Aktualności tarnowskie 18.45 Studio TTK 19.00 Jednym śladem — mag. motoryzacyjny 19.30 Zebra 20.30 Aktualności tarnowskie. 20.45 Co sądzą Tarnowianie — sonda 21.00 Zebra 22.30 Smak muzyki 24.00 Sporty ekstremalne 1.00 Lista przebojów.

Stacje telewizyjne polskojęzyczne

tvKatowice

9.00 Maria z przedmieścia — serial obycz. 9.50 Smithsoniani świat — serial popularnonaukowy 10.50 Aktualności europejskie — magazyn 11.20 Wspomnienia o Celine'ie — film dok. 12.15 Ferdydurke — dramat psychologiczny, Polska/W. Bryt./Francja 13.50 Sztuka i wyobraźnia — serial dok. 14.30 Wita Studio Regionalne 14.40 Witaj szkoło — program dla dzieci 14.55 Kolorowe podwórko — dla dzieci 15.35 Zbliżenia: Śląski wrzesień — reportaż 16.15 Studio regionalne 16.40 Maria z przedmieścia — serial obycz. 17.30 Natura — magazyn 17.50 Portrety miast i firm 19.30 Motocyklem dookoła świata — serial dok. 20.00 Smithsoniani świat — serial popularnonauk. 21.00 Magazyn żużlowy

POLSAT 2

7.45 15.45 Plastic TV — program muz. 8.00 13.30 TV Shop 8.30 Kapitan Jastrzęb — anim. 9.00 Power Rangers — serial 9.30 Nieustraszone — serial krym. 10.30 Wrestling... — serial USA 11.30 Żar młodości — serial 12.30 Tajemnicza dama — telenowela 14.00 Na topie 14.30 Junior — show 16.00 Nieustraszone — serial krym. 17.00 Informacje 17.10 Sally czarownica — anim. 17.35 Power Rangers — serial 18.00 Cecil Rhodes — serial 19.00 Tajemnicza dama — telenowela 19.55 CNN News 20.10 Pogromcy zła — serial 21.00 Bohater sobotniej nocy — komedia, USA, 1992 22.50 Rycerz uliczny — film sens., USA

NASZA TV

8.30 Tajemnica wybrzeża (27) — serial przygodowy dla dzieci n 9.00 Loving (36) — serial, USA 9.30 City (163) — serial, USA 10.00 Antonella (80) — serial, Brazylia 11.00 Dwa oblicza miłości (57, 58/80) — serial obyczajowy, Włochy 12.30 Farm aid — koncert 13.00 Magazyn wędkarski 14.15 Antonella (81) — serial, Brazylia 15.00 Propozycje do listy przebojów 15.05 City (164) — serial, USA 15.30 Loving (37) — serial, USA 16.30 Tajemnica wybrzeża (28) — serial przygodowy dla dzieci 17.30 Traf w dziesiątkę — Lato w Studio 18.15 Dwa oblicza miłości (59, 60/80) — serial obyczajowy, Włochy 20.05 Lotna — dramat wojenny, Polska 22.00 Winetka Road (4) — serial, USA 23.00 Wieczór gwiazd 23.30 Katalicy — dramat obyczajowy, USA

Telewizje satelitarne

DISCOVERY CHANNEL

17.30 Najlepsze samochody: Vauxhall 18.00 Pierwsze loty: Co dzień lepszy projekt 18.30 Jurassica II: Skrzydlate dinozaury 19.00 Na ratunek przyrodzie 19.30 W świecie homarów i krabów 20.30 Niesamowity wszechświat Arthura C. Clarke'a: Walka ducha z materią 21.00 Magazyn Discovery: Trucizna 2 22.00 Ludzie Hitlera: Goebbels — agitator. Goebbels — rzecznik Trzeciej Rzeszy, jako Minister Propagandy doskonale wykorzystywał do swoich celów wiarę, entuzjazm i nienawiść mas 23.00 Psychopatyczni mordercy: Pasja zabijania 0.00 Ostatni wielki pościg

SAT.1

9.00 Ulice San Francisco — serial krym. 10.30 Walet, dama, Hörig — teleturniej 11.00 Jörg Pilawa: Jesteśmy biedni. 12.00 Vera w południe: Zawiodła mnie moja najlepsza koleżanka. 13.00 Sonja: Żona mnie zdradza. 14.00 Mission: Impossible — serial sensac. 15.00 Gdzie diabeł mówi dobranoc — serial krym. 16.00 Słoneczny patrol — serial sensac. 17.00 Każdy z każdym — teleturniej 19.15 Najśmieszniejsze spoty reklamowe świata 19.45 Gruby i Belg — dowcipy i skecze 20.15 Niebezpieczna przyjemność — thriller erotyczny, Niemcy 22.15 Akta 98/36 — magazyn

EUROSPORT

8.30 Lekkoatletyka: Mityng IAAF w Rieti 10.00 Automobilizm: Wyścigi STW na Salzburgringu 11.00 Sporty ekstremalne: Summer X-Games w San Diego 12.00 Eurogol — magazyn 13.30 Playlife — magazyn 14.00 Jeździectwo: Puchar Narodów w Rotterdamie 15.00 Golf: Celebrity

Telewizje satelitarne

DISCOVERY CHANNEL

17.30 Najlepsze samochody: Vauxhall 18.00 Pierwsze loty: Co dzień lepszy projekt 18.30 Jurassica II: Skrzydlate dinozaury 19.00 Na ratunek przyrodzie 19.30 W świecie homarów i krabów 20.30 Niesamowity wszechświat Arthura C. Clarke'a: Walka ducha z materią 21.00 Magazyn Discovery: Trucizna 2 22.00 Ludzie Hitlera: Goebbels — agitator. Goebbels — rzecznik Trzeciej Rzeszy, jako Minister Propagandy doskonale wykorzystywał do swoich celów wiarę, entuzjazm i nienawiść mas 23.00 Psychopatyczni mordercy: Pasja zabijania 0.00 Ostatni wielki pościg

SAT.1

9.00 Ulice San Francisco — serial krym. 10.30 Walet, dama, Hörig — teleturniej 11.00 Jörg Pilawa: Jesteśmy biedni. 12.00 Vera w południe: Zawiodła mnie moja najlepsza koleżanka. 13.00 Sonja: Żona mnie zdradza. 14.00 Mission: Impossible — serial sensac. 15.00 Gdzie diabeł mówi dobranoc — serial krym. 16.00 Słoneczny patrol — serial sensac. 17.00 Każdy z każdym — teleturniej 19.15 Najśmieszniejsze spoty reklamowe świata 19.45 Gruby i Belg — dowcipy i skecze 20.15 Niebezpieczna przyjemność — thriller erotyczny, Niemcy 22.15 Akta 98/36 — magazyn

EUROSPORT

8.30 Lekkoatletyka: Mityng IAAF w Rieti 10.00 Automobilizm: Wyścigi STW na Salzburgringu 11.00 Sporty ekstremalne: Summer X-Games w San Diego 12.00 Eurogol — magazyn 13.30 Playlife — magazyn 14.00 Jeździectwo: Puchar Narodów w Rotterdamie 15.00 Golf: Celebrity

WTOREK

1 września

Wschód słońca — 5.47

Zachód słońca — 19.24

Wschód księżyca — 16.06

Zachód księżyca — 0.53

Dzień krótszy od najdłuższego o 3 godz. 10 min, a dłuższy od najkrótszego o 5 godz. 51 min.

Imieniny:

Any, Bronisława, Dzierżysława, Idziego

Urodzeni 1 września należą do osób rozważnych, uzdolnionych w wielu kierunkach, z uporem dążących do wyznaczonego celu. Lubią otaczać się pięknem, ci wykształceni mają niezwykle subtelny smak, często są posiadaczami kolekcji obrazów, stają się też mecenasami kultury. Pedantyczni, często do przesady, potrafią tą cechą zamęczać najbliższych.

POGODA

GWIEZDZNA

Dzień Marsa — Księżyc przemieszcza się do znaku Koziorożca i pobudza do działania urodzonych pod znakiem Panny i Byka. Znaki te mają szansę na rozwiąza-

POGODA

Polska południowa jest pod wpływem zatoki niżowej znad Rosji oraz związanego z nią frontu atmosferycznego. Będzie napływać chłodne powietrze z północy. Temperatura minimalna od 5 do 10 st., w Tatrach 0 st. W ciągu dnia pochmurno, przelotne opady deszczu, w Tatrach deszczu ze śniegiem. Temperatura maksymalna od 12 do 16 st., w Tatrach 3 st. Wiatr słaby i umiarkowany, zachodni. Ciśnienie wzrośnie (wczoraj wynosiło 991 hPa). Jutro pogoda bez zmian.

BIOPROGNOZA: zmienna z tendencją do pogorszenia

Przelotne opady deszczu

Wybierz, obejrzyj — warto!

Ziemskie dziewczyny są łatwe — komedia muz., USA

RTL7, godz. 20.00

W jednym z prywatnych basenów w Los Angeles lądą trzej kosmici. Spotykają tam piękne ziemianki, z którymi zamierzają spędzić uroczny weekend. Szczególnie wpada im w oko piękna Valerie. Zauroczone przy-

Lotna — dramat wojenny, Polska

Nasza TV, 20.05

Poetycka opowieść o klaczy Lotna i jej kolejnych właścicielach ukazująca tragedię kłęski wrześniowej.

Film którego akcja rozgrywa się we wrześniu 1939 roku, składa się z pięciu sekwencji. Pierwsza, pełniąca funkcje ekspozycji, to prezentacja

szwadronu w jesiennym plenerze i przybycie kawalerzystów do pałacu. Lotna zostaje przekazana rotmistrzowi przez właściciela miejscowych włości. Część druga przedstawia popas w dworze szlacheckim i pobliskiej wsi, trzecia zawiera osławioną szarżę na czołgi, rozbiście oddziału, śmierć rotmistrza, powrót do wsi, ślub chorego Jerzego z nauczycielką Ewą, swą dawną sympatią. Sekwencja następną obejmuje marszruta szwadronu przez zatłoczone drogi, popas w lesie, bombardowanie, śmierć Jerzego. Sekwencja ostatnia pełni wyraźnie funkcję symbolu. Film jest jednym z najbardziej zmitologizowanych filmów polskich, silnie tkwiący w heroiczno-romantycznej tradycji polskiej kawalerii wrześniowej.

Reż.: Julien Temple, wyk.: Geena Davis, Jeff Goldblum, Julie Brown, Damon Wayans. 1989 rok.

Reż.: Jerzy Wajda, wyk.: Jerzy Pi-chelski, Adam Pawlikowski, Jerzy Moes, Wiesław Gołas. 1959 rok. (90 min).

GAZETA

KRAKOWSKA

REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC

tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61

fax: 430-43-90

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16

Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68

Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08

Dział sportowy: tel. 430-44-38

Redakcja nocna: tel. 430-44-16

BIURO OGŁOSZEŃ:

Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax. 430-43-40 w. 403

ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski

Druk: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

BLIŻEJ

PRZYRODY

Szpakowisko

Zaczął się już coroczny ceremoniał ze szpakami w roli głównej. Obsiadają swoje ulubione noclegowe drzewa, jakimś cudem mieszcząc się na jednym setkami.

Późnym rankiem, bo szpaki to śpiochy, wyruszają na łąki i pola, gdzie o tej porze zwykle towarzyszą gawronom. Ulubionymi miejscami ich zajadania się wszystkim co da się złowić z ziemi są ścierniska i świeżo zoraone pola. Stadkami podfruwają za silniejszymi od nich gawronami i dopadają to, czego gawron nie zdołał dojrzeć.

Wczoraj wieczorem widziałem chmurę szpaków zapadającą nie na drzewa, jak to mają w zwyczaju te żyjące w miastach, ale... prosto do wody! Tak to przynajmniej wyglądało o zmroku, z dużej odległości. Kiedy jednak obśledłem staw dookoła i zbliżyłem się do wielkiej sypialni szpaczej, postyszałem z daleka ich wrzaskliwe głosy. Nie mogły się wszystkie zmieścić, jedne podlatywały do góry, to znowu wracały w sitowia i szuwary, przepędzały stamtąd sąsiadów. Te rozeżłone, bo pewnie już drzemiające na dobre wyfruwaly z tego bałaganu i za chwilę wracały z powrotem, na inne, też cudze miejsce.

Te szpaki, a było ich z tysiąc, wybrały szuwary na nocleg. Mądrze pomyślane — tu się żaden kot czy wydra nie zakradnie, a gdyby spróbowali to tysiąc gardel rozedrze się wniebogłosy i przepędzi nie tylko wydrę, ale i obudzi cały staw.

Kiedy słońce zupełnie zniknęło, ptaki umilkły jak na komendę. Nie wiem jak w końcu dały sobie radę w tym niesłychanym ścisku. W każdym razie te śpiące na miejskich drzewach, oświetlonych całą noc, klóca się między sobą co najmniej do północy. Te śpiące w lesie cichną kiedy zgaśnie słońce.

Zygmunt SZYCH

List gratulacyjny od wojewody

Niespodzianki, Wandy specjalność

Tytuł wicemistrzowski tenisistek stołowych krakowskiej Wandy, to największa niespodzianka minionego sezonu. Po odejściu z drużyny Wandy Lityńskiej-Sydorenko zastanawiano się czy zespół będzie w stanie utrzymać się w ekstraklasie, tymczasem ekipa kierowana przez grającą trenerkę, Jolantę Szatko-Nowak, dała się wyprzedzić tylko Sierce. Przed obecnym sezonem Wandę opuściła druga zawodniczka zza wschodniej granicy, Anna Kursakowa. Zespół zapowiada, że i tę stratę przeżyje.

Wczorajsza konferencja prasowa odbyła się z okazji przekazania zespołowi listu gratulacyjnego od wojewody krakowskiego Ryszarda Maślowskiego. Miły gest został doceniony przez zawodniczki, chociaż w biedzie im nie ulżył. Kursakowa z zespołu odeszła, gdy jasnym się stało, że Wanda nie ma pieniędzy, by płacić jej jeszcze wyższy kontrakt. Na szczęście zastąpi ją Rumunka Wirginica Jakob, która ma w polskiej lidze na „rozkładzie” takie zawodniczki jak Janusz, Lityńska-Sydorenko czy wreszcie Kursakową. Kto wie, może ta 21 letnia zawodniczka spowoduje, że krakowski zespół w nowym sezonie będzie silniejszy niż przed kilkoma miesiącami. Tak to sobie przynajmniej wyobraża Jolanta Szatko-Nowak.



Jolanta Szatko-Nowak

- Mam świadomość, że inne zespoły się poważnie wzmocniły - mówi Pani Jola - więc skromnie pragnę, byśmy się znalazły w gronie zespołów, które zajmą w lidze od 2 do 6. miejsca. Ania Rączka udowodniła, że gra na prawdę dobrze, do tego dochodzi Rumunka i oczywiście ja. Nie czujemy się słabsze od wielu zespołów z ekstraklasy. Więc z marzeń o medalu nie rezygnujemy. Ważne jest, że do te-

go sezonu przystępujemy z młodzieżowym zapleczem, w razie kontuzji któreś z nas mogą zastąpić nas Agnieszka Lewartowska bądź nasze wychowanki, Anna Cepil i Iwona Koryczan. Dziewczyny były z nami na obozie w górach i choć to melodia przyszłości, to dobrze jest żyć ze świadomością, że ma się następczynię.

Prezes Henryk Kazimierski powiedział, że miesięcznie sekcja potrzebuje na swoje utrzymanie 10 tys. zł. W sporcie wyczynowym jest to kwota bardzo niska, ale i z jej zdobyciem są poważne kłopoty. Zespół wicemistrzyni Polski nie ma bowiem ciągle strategicznego sponsora, o pomocy dla wicemistrzowskiego zespołu nie myśli też miasto. Od lat złośliwi prorokowali, że Wanda musi upaść, a zespół na przekór temu trwa. Może więc najwyższy czas, by władze sportowe miasta przestały czekać na to co będzie dalej i pomogły zespołowi. Tak się bowiem składa, że w dyscyplinach zespołowych jest to jedna z nielicznych drużyn, która może pochwalić się sukcesami. (J)

Twój szczęśliwy numer

30
6-13-18-44

Multilotek

2-4-6-8-11
13-15-21-28-33
35-37-38-41-53
62-66-67-68-69

Krótko

Rijkaard trenerem Holandii

Frank Rijkaard zostanie nowym trenerem reprezentacji piłkarskiej Holandii. Były reprezentacyjny piłkarz holenderski zastąpi byłego opiekuna kadry, Guusa Hiddinka. Tymczasem Hiddink trafił do klubu mistrzowskiego Champions League - Rea-

lu Madryt. Zastąpił on na trenerskiej ławie Juppa Heynckesa.

Z ostatniej chwili

W 1. rundzie US Open Aleksandra Olsza przegrała z rozstawioną z numerem jeden Szwajcarką Martiną Hingis 2:6, 0:6.

Czy Pawelec też był pod Wawelem?

Grajewski odjechał z niczym

W Krakowie wczoraj zarządo. Na ul. Reymonta przyjechał Andrzej Grajewski, który ostatnimi czasami dawał wyraźnie do zrozumienia, że zależy mu na sprzedaniu kilku piłkarzy Widzewa, do których kart zawodniczych posiada jakieś prawa. Piszemy „jakieś”, bo Grajewski nie jest jedynym, który chciałby sprzedać Szymkowiaka, Siadaczka czy Łapińskiego. Podobne marzenia mają również Andrzej Pawelec czy Bolesław Krzyżostaniak.

Grajewski do Krakowa przyjechał, ale gdy zasiadł do negocjacji zmienił wcześniejsze ustalenia. Przed tygodniem pisaliśmy, iż Widzew i Grajewski zaproponowali kwoty transferowe, które właściciele Tele-Foniki gotowi byliby zaakceptować. Wówczas były tylko problemy z ustaleniem wysokości indywidualnych kontraktów trzech widzów. Po kilku dniach Wisła miała dojść do porozumienia z Szymkowiakiem i Siadaczką, więc Grajewski przyjechał sfinalizować interes. Wiceprezes Zbigniew Koźmiński poinformował krótko, że sprawa upadła, bowiem Grajewski znacznie podniósł ceny za piłkarzy. To już staje się nudne, ale niestety jest prawdziwe...

Na tym nie koniec sensacji wokół domniemyanych transferów. W Łodzi poinformowano nas, że do Krakowa wyjechali wczoraj...Pawelec wraz



Siadaczka (w wysoku) tym razem jeszcze przeciwko Wiśle

z Szymkowiakiem i Siadaczką. Dwaj ostatni zostali zwolnieni nawet z treningu. W Wiśle twierdzą, że żaden z tej trójki nie pojawił się przy ul. Reymonta, podobno prezes Pawelec i piłkarze nie dotarli do późnych godzin wieczornych również i do Myślenic, do siedziby Tele-Foniki. Gdzie się zgubili, czy może zostali przejęci na rogatkach przez Grajewskiego, tego nie wie nikt.

Widzew tak bardzo potrzebuje pieniędzy, że w każdej chwili pewnie będzie musiał sprzedać swoje gwiazdy.

Wszystko wskazuje na to, że ci najlepsi piłkarze trafią do Krakowa. Ale wcześniej musi zostać ustalony rzeczywisty właściciel kart zawodniczych Szymkowiaka (do niego pretensje rości sobie również Krzyżostaniak), Siadaczki czy Łapińskiego. Bo jak się okazuje nie wystarczy mieć pieniądze i ochotę na zakup zawodników, trzeba jeszcze sporo nerwów stracić w celu ustalenia tego, którego miliony marek za transfer w rzeczywistości się należą. (JK)

Trzech kandydatów prezesa Popiołka

Najchętniej chcieliby Kowalika!

Wczoraj trenerzy Bogdan Ciućmański i Waldemar Koczeń otrzymali oficjalne wypowiedzenie z pracy, tym samym przestaje ta para prowadzić II ligowy zespół Hutnika. Ale wczoraj nie ustalono jeszcze ich następców, chociaż przez chwilę wydawało się, że będzie to Piotr Piekarczyk. Akcje tego ostatniego spadły, gdy zaczął domagać się, by wraz z nim do Krakowa przyjechał jego pomocnik, Henryk Górnik. Dwóch „obcych” w Hutniku, to chyba za dużo.

Podczas wieczornej rozmowy z naszą redakcją Janusz Popiołek zdradził, iż na Suchych Stawach marzą o powrocie do Nowej Huty Jerzego Kowalika. Tę kandydaturę gotowi są zaakceptować wszyscy członkowie zarządu Hutnika.

— Nie podjęliśmy jeszcze decyzji w sprawie następcy, ale rzeczywiście najchętniej widzielibyśmy na tym miejscu naszego byłego zawodnika, Kowalika — mówi Janusz Popiołek. — Zdajemy sobie jednak sprawę, że trudno będzie przekonać szkoleniowca i jego obecnych pracodawców, by

zgodzili się na taki krok. Rzeczywiście wczoraj wręczyłem wypowiedzenie z pracy dotychczasowemu trenerowi i teraz już musimy szybko poszukać ich następców. Chętnych nie brakuje, nie spodziewałem się, że aż tak wielu znanych trenerów jest zainteresowanych pracą u nas. W tej chwili lista nazwisk zawęża się do 3, może nawet 2 osób.

— Kto miałby podjąć pracę w Hutniku?

— Jak już mówiłem chcielibyśmy, by był to Kowalik, jego kontraktandatem jest Bo-

gusław Hajdas, który kiedyś już w Krakowie pracował zarówno w Hutniku jak i Wiśle. Wciąż aktualna zdaje się być kandydatura Piekarczyka, ale w klubie niezbyt chętnie patrzą na jego pomysł, by wraz z nim pracował u nas Górnik.

— Ostatnio pojawiła się również sprawa ewentualnego zatrudnienia Ryszarda Polaka...

— To Polak już nie pracuje w Łodzi? Jeżeli rzeczywiście tak jest, to całkiem możliwe, że ta kandydatura zostanie rozważona. Na rynku pracy trenerów jest teraz ogromny wybór i my musimy znaleźć takiego trenera, który Hutnikowi będzie w stanie pomóc. Myślę, że w najbliższych dwóch dniach decyzję zapadną i wtedy będę mógł powiedzieć, kto jest trenerem zespołu. (Ja)

ZASŁONA PIĄTA

Sens słowa „Unia”...

Tarnów lata całe kojarzył się w świecie sportu z doskonałą pracą w młodzieżowej piłce ręcznej. Po dziś dzień nazwiska Majorka, Szkutnika czy Kubali w polskim szczypiorniku wiele znaczą. Nie mniej sławy przysporzyli Unii żużlowcy, wychowani pod Górą Św. Marcina, albo też za granicami miasta, żeby tylko o klanie Rempalów i Cierniaków wspomnieć. Nie byłoby również trudności ze znalezieniem piłkarzy, którzy najpierw kopali piłkę w Unii, by potem robić sportową karierę w klubach I ligi. Oratowski, Stawarz, Kubisztal, to tylko kilka nazwisk, które nie są obce kibicom. Dzięki temu, że sport „robiono” tutaj dla ludzi, a nie dla spełniania ambicji kilku działaczy, klub taki jak Unia cieszy(t) się określoną renomą.

Ale ta renoma pomału zanika, tak jak spada prestiż większości sekcji. Kolejne kroki klubowych włodarzy zmierzają do samounicestwienia Unii, bo tak trzeba nazwać dążenia do przekształcenia „jaskółek” w klub jednosekcyjny. Dla lobby zakochanego w koszykówce, realizującego swoje marzenia za wszelką cenę, pozostałe sekcje stały się celem, który trzeba zniszczyć. Trwają próby przegonienia z klubu piłkarzy ręcznych, chociaż jeszcze niespełna rok temu mówiono o budowaniu zespołu na miarę krajowej czołówki. Gdy się nie udało, o ponawianiu prób nie ma już mowy, teraz szczypiornistów trzeba zniszczyć. Najlepiej nie zgłosić ich do ligowych rozgrywek, w krótkim czasie sami rozjadą się po Polsce, albo zajmą się pracą ze sportem nie związaną. Kto potem będzie pamiętał, że tacy pałętali się po klubowych obiektach? Na mecze żużlowców przychodziło podobno nawet i 20 tys. widzów (prawdziwej pojemności stadionu nigdy nie udało się ustalić). Ludzie kochali swoich idoli z Tarnowa, nikt

nie może powiedzieć, że na dobry żużel nie ma w tym mieście zapotrzebowania. Trzeba było dwóch lat, by samobójcze kroki przyniosły zamierzony cel. W Unii zniszczono zespół, który przez lata budowano, nie liczyło się to, że były „jaskółki” najbardziej tarnowską drużyną jaką sobie tylko można było wymarzyć. Nie liczyło się również to, że kibice tego żużla pragną i nawet mając słabą drużynę jeszcze są w stanie zebrać się w siłę kilku tysięcy. Jeżeli ktoś tam na górze klubowej władzy nie zmadrzeje żużlowcy wykruszą się, gdy zardzewieje im ostatni motocykl. Przed sezonem w niepewności trzymano futbolistów. Najpierw mówiono, że nie zostaną zgłoszeni do rozgrywek, potem jasno dano im do zrozumienia, że dla nich nie ma pieniędzy. Dobrze, że drużyna nie jest zmanierowana, nie bawi się w żadne strajki, tylko gra. Swoją postawą piłkarze mile zaskoczyli kibiców, trudno określić jak zaskoczeni są działacze, którzy sekcji piłkarskiej powiedzieli, że pieniądze dla nich będą jeżeli zostanie coś po koszykarzach, którzy mają absolutny priorytet.

Wierzę, że w Tarnowie jest zapotrzebowanie na koszykówkę i że kibice z czasem na tyle polubią ten zespół, by kibicować mu i pozostać wiernym nawet w razie porażek. Jestem jak najbardziej za tym, by Unia w tej dyscyplinie z czasem stała się najlepsza w Polsce, co musi kosztować więcej niż 40 miliardów starych zł. Ale jeżeli lobby koszykarskie po drodze zniszczy doszczętnie piłkarzy, żużlowców czy szczypiornistów, to na spalonej ziemi nawet piłka do kosza odbijać się będzie koślawo. Dokładnie tak jak koślawo wygląda dziś polityka zarządu Unii. Swoją drogą, to czy ten zarząd zna sens słowa „Unia”?

Janusz KOZIOL

Primera Division

W ostatnim meczu I kolejki piłkarskiej ekstraklasy Hiszpanii Santander zremisował z Barceloną 0:0. Goście mieli trochę szczęścia, gdyż dwa sędzia mógł podyktować karne dla gospodarzy, po zagraniach katalońskich

defensorów. Wczoraj wieczorem real Madryt grał z beniaminkiem Villarreal.

Piłka francuska

W ostatnim meczu 4. kolejki ekstraklasy Auxerre pokonało Bastię 1:0 po голу Baticla w 10 min. W 75 min czerwona kartkę zobaczył zawo-

dnik gości, Jurietti. Czyli Kłos i Kuźba górą w konfrontacji z ekipą trenera Kasperczaka, w której występują Świerczewski i Piekarski. Ligowej sławce przewodzi Bordeaux (12 pkt), Auxerre jest dziesiątą (6 pkt), a Bastia jedenaścista (4 pkt).

(BAT)

Jerzy Kowalik z Mariboru

Teatanic wygrywa...

Drugi trener krakowskiej Wisły, Jerzy Kowalik, przebywał w miniony weekend w słoweńskim Mariborze, gdzie obserwował mecz tamtejszej ekstraklasy Teatanic - Rudar. 1:0 zwyciężył przeciwnik krakowskiej Wisły w pierwszej rundzie Pucharu UEFA, Teatanic. O meczu i rozmowach jakie przeprowadzono w związku z przyjazdem do Mariboru Wisły specjalnie dla „GK” mówi Jerzy Kowalik, którego zastaliśmy w hotelu Maribor Habakuk.

— Nasi przeciwnicy wygrali po bramce strzelonej przez Balajica w 68 min. — mówi Jerzy Kowalik. — Piłkarze z Mariboru wykonywali rzut różny, piłkę głową przedłużył Benik i Balajic zamykający akcję strzałem głową pokonał bramkarza. Drużyna Teatanica sprawiła dobre wrażenie, jest to zespół nieźle wyszkolony technicznie. Myślę, że ich wygrana 2:1 w rundzie wstępnej Ligi Mistrzów z PSV Ein-

dhoven (rewanż Słoweńcy po dogrywce przegrali 1:4 — przyp. red.) nie była przypadkowa, bo najsilniejsze punkty tego zespołu dostrzegłem w grze ofensywnej. Napastnicy Filipivoic i Kmetec są bardzo szybcy, groźnie strzelają. Ofensywnie gra Ceh, a siłą napędową drużyny są środkowi pomocnicy, wspomniany już Balajic i Djuranovic. Stadion w Mariborze może pomieścić 12 tys. widzów, w tym 10 tys.

miejsz siedzących, a na ostatnim meczu ligowym było 7 tys. kibiców. Zdaniem gospodarzy podczas meczu z Wisłą stadion będzie pełny.

— Jak będzie wyglądał pobyt wiślaków w Mariborze?

— Wybraliśmy hotel dla zespołu, zaciszny Maribor Habakuk, znajdujący się tuż przy skoczni narciarskiej. W hotelu jest pełne zaplecze z basenem, siłownią i dobrą kuchnią. Hotel usytuowany jest przy samym lesie, na pewno będziemy mieli ciszę i spokój. Jestem dobrej myśli co do wyniku, chociaż nie będzie łatwo, to w dwumeczu powinniśmy być lepsi od rywali.

(JK)



Fot. M. MAK

Kobiety na trybunach

Wierny kibic... Wiernej!

Jeszcze kilka miesięcy wcześniej dość często można było spotkać ją na trybunach krakowskich stadionów. Przez kierownictwo Wisły i Wawelu była specjalnie zapraszana na mecze, a jej zdjęcie z prezesem gen. Mieczysławem Karusem w łóżu honorowej stadionu przy ul. Bronowickiej obiegło krakowskie gazety. Była Miss Krakowa Anna Niechciał w minioną sobotę na stadionie Wawelu znalazła się przypadkowo i nawet nie zobaczyła całego meczu z Unią. Co nie znaczy, że futbol przestał ją interesować.

— Nie jestem stałą mieszkanką Krakowa — mówi Anna Niechciał — więc podczas wakacji, gdy mam przerwę na uczelni, zwykle stąd wyjeżdżam. To jest jedna z przyczyn mojej nieobecności na stadionach. Wpływ na to miała również decyzja o studiowaniu na dwóch fakultetach, prawo i politologia zabierają mi zbyt wielu czasu, bym mogła sobie pozwolić na inne rozrywki, tym bardziej że ciągle jeszcze jestem modelką. Po abdykacji z fotela Miss Krakowa myślałam, że tych obowiązków będę miała trochę mniej, ale chyba się pomyliłam.

— Jaki jest Twój stan wiedzy o krakowskim futbolu?

— Znałam się dość dobrze z trenerem Albinem Mikul-



skim i gdy on był w Wawelu orientowałam się w wynikach tego zespołu. Gdy byłam ostatnio wiosną na stadionie Wisły zwróciłam uwagę na grę Krzysztofa Bukalskiego. On moim zdaniem gra inteligentnie, poza tym zdaje się być koleżeński. Skąd taki wniosek? Kiedy jego koledzy tracili piłkę, to on jakby naprawiał ich błędy. Koleżeństwo, to jest to co bardzo cenię.

— Bukalski długo leczył kontuzję, teraz walczy o miejsce w drużynie...

— ...życzę mu, żeby szybko był znów takim piłkarzem rzucającym się w oczy.

— Mówimy o Wiśle, Wawelu. Powiedz jakiej drużynie kibicujesz?

— „Mój” zespół nazywa się bardzo ładnie, Wierna Małogoszcza. Ta oryginalna i sympatyczna nazwa dla drużyny piłkarskiej wzięła się od nazwy rzeki, która płynie przez moje rodzinne strony. Podczas mistrzostw świata kibicowałam też Brazylii, mimo że przegrali i tak uważam, że są najlepsi na świecie! Mam jeszcze taką jedną uwagę, niech w futbol grają mężczyźni, to nie jest dyscyplina dla kobiet. Ja lubię oglądać mecze piłki nożnej, ale sama wolę pływać i jeździć konno.

(Ja)

Czy zapłacą?

Wielokrotnie na naszych łamach pisaliśmy o finansowych perypetiach w sekcji piłkarskiej Unii. Przed rozpoczęciem sezonu zastanawiano się nawet czy nie wycofać zespołu z rozgrywek. Mimo, że klub nie był w stanie wypłacić piłkarzom premii za ubiegły sezon Unia gra i to nawet bardzo dobrze, o czym świadczy 10 zdobytych pkt. i czwarte miejsce w II ligowej tabeli.

W tarnowskim klubie priorytet był dla koszykarzy, nieoficjalnie piłkarze dowiedzieli się, że pieniądze dla nich będą dopiero po zakontraktowaniu nowych koszykarzy. Jako, że wreszcie udało się ten zespół skleić, pod koniec września ma być przygotowana lista płac dla piłkarzy, ale żeby nie było wątpliwości tylko za ubiegły sezon. O premiach za te 10 zdobytych punktów na razie nie ma mowy. Przy czym pamiętać trzeba i o tym, że zawodnicy Unii bodaj jako jedyni w lidze nie otrzymują sum kontraktowych. Te miały być zrekomensowane w wyższych...premiach.

Trener Zbigniew Kordela nie chce wypowiadać się na ten temat. On i jego asystent nie dostali pensji za lipiec, o premiach też mogą tylko marzyć. Trener z najwyższym uznaniem wyraża się w tej sytuacji o piłkarzach, którzy nie straszą żadnymi strajkami, tylko grają i to bardzo dobrze. Tak jakby zarząd Unii cieszył się z ich zwycięstw i płacił premie na miarę II ligi.

(k)

NISSAN

Wystarczyło zwyczajnie podziękować...

AC,OC,NW GRATIS!

Do każdego Nissan Primery objętego promocją firma Nissan dodaje bezpłatnie pełny pakiet ubezpieczeń **AC, OC, NW** na cały rok. **Jazdy próbne.** Każdy, kto wypróbuje Primerę otrzyma wspaniały prezent.

W wyposażeniu Nissana Primery SLX 2.0. m.in.:

- 16 zaworowy silnik (o mocy 130 KM) • 2 poduszki powietrzne • ABS • Klimatyzacja • wspomaganie kierownicy.

Samochód objęty jest trzyletnią gwarancją.

* Liczba samochodów objętych promocją ograniczona. Promocja nie dotyczy Primery Wagon.

AUTORYZOWANY DEALER NISSANA: ANWA Sp. z o.o.,
Al. Jana Pawła II 186, 31-928 Kraków,
tel./fax: (0-12) 425-75-20, fax: 421-37-47

Wiecej niż oczekujesz

Akta Zakopanego złożone w MKOl

Kandydat oficjalny!

W poniedziałek w południe delegacja Zakopanego złożyła w siedzibie MKOl w Łozannie Akta Kandydatury, stając się tym samym oficjalnie jednym z kandydatów do organizacji 20. Zimowych Igrzysk Olimpijskich 2006 r. Dokumenty złożył przewodniczący Komitetu Kandydatury "Zakopane 2006", burmistrz Zakopanego — Adam Bachleđa Curuś w towarzystwie wiceprezesa Polskiego Komitetu Olimpijskiego, Aleksandra Ronikiera oraz dyrektora Biura Strategii Olimpijskiej, Andrzeja Baca.

Złożenie akt kandydatury oraz wymaganych przez MKOl gwarancji rządowych rozpoczęło kolejny etap rywalizacji o prawo organizacji igrzysk. W listopadzie przyjeździe do Zakopanego Komisja Oceniająca MKOl, pod przewodnictwem Japończyka Chiharu Igay, która na miejscu skonfrontuje zgodność akt z rzeczywistością. Od lutego do czerwca przyszłego roku Zakopane, i pozostałe kandydujące miasta, odwiedzi około 80. członków MKOl. W tym samym czasie trwać będzie akcja promocyjna kandydatów. 19 czerwca 1999 roku, podczas sesji w Seulu, 118 członków MKOl zadecyduje o wyborze gospodarza zimowych igrzysk 2006 r.

Przypominamy, że historia pomysłu zorganizowania zimowych igrzysk w Polsce oficjalnie rozpoczęła się 9 maja 1994, kiedy to podczas spotkania wojewodów, parlamentarzystów i przedstawicieli

cieli gmin Krakowa, Zakopanego, Krynicy, Nowego Targu i Szczyrku podpisano list intencyjny, wyrażający wolę wspólnego przygotowania wniosku do MKOl. Wewnętrzne starania o akceptację tego pomysłu zakończyły się sukcesem 25 sierpnia 1998 r., wówczas to Rada Ministrów przyjęła uchwałę w sprawie udzielenia gwarancji wnioskowi Zakopanego. Tekst uchwały zaproponował prezes UKFiT w porozumieniu z Ministrem Finansów. Rządowe gwarancje obejmują m.in. przestrzeganie Karty Olimpijskiej, pokrycie ewentualnych niedoborów budżetu igrzysk, realizację niezbędnych inwestycji sportowych przez UKFiT, realizację programu modernizacji i budowy transportu drogowego i lotniczego.

Poza Zakopanem Akta Kandydatury do 20. Zimowych

Igrzysk Olimpijskich złożyły delegacje Sionu, Turynu i Helsinek-Lillehammer, Klaggenfurtu. Termin składania Akt Kandydatury upływa we wtorek o północy i właśnie tego dnia spodziewani są w Łozannie przedstawiciele ostatniego miasta-kandydata, Popradu. Za faworyta rywalizacji uważa się Sion. Miasto to już dwukrotnie ubiegało się o przyznanie olimpiady - w 1976 i 2002 roku - jednak bez powodzenia. Na czele komitetu organizacyjnego kandydatury Sionu stanął minister Adolf Ogi, który zastąpił wybranego na prezydenta FIFA Seppa Blattera.

(opr.j)

US Open

Magda gra dalej

W Nowym Jorku rozpoczął się ostatni tenisowy turniej wielkoszlemowy US Open, w którym suma nagród wynosi 14 milionów USD. Otwarte mistrzostwa Stanów Zjednoczonych zaczęły się udanie dla krakowianki Magdaleny Grzybowskiej. Zawodniczka Wawelu pokonała w pierwszej rundzie Słowaczkę Katerinę Studenikovą.

Grzybowska awansowała do drugiej rundy turnieju pokonując Studenikovą 6:0, 6:1. Inauguracyjny występ Polki odbył się w „ekspresowym” tempie. Po niespełna 40. minutach „Grzybcia” odprawiła doświadczoną rywalkę.

— Uważam, że w każdym meczu na tak wysokim międzynarodowym poziomie trzeba się maksymalnie skoncentrować i respektować umiejętności rywalki — powiedziała. — Tym razem poszło gładko, moja do-

brze znana rywalka Studenikova, nie była dziś w najlepszej dyspozycji. Zwycięstwo cieszy. Zwłaszcza, że zawsze obawiam się debiutu w każdym turnieju, szczególnie wielkoszlemowym.

Do chwili zamknięcia numeru „GK” obyło się bez większych niespodzianek. Wygrali Muster, Kuerten czy Ivanisevic. Berasategui rozstawiony z nr 15 poległ z Musterm i jest pierwszym rozstawionym zawodnikiem, który z US Open się pożegnał.

Wyniki meczów 1. rundy gry pojedynczej. Mężczyźni: Thomas Muster (Austria) - Alberto Berasategui (Hiszpania, 15) 7:6 (7-1), 6:2, 6:3, Goran Ivanisevic (Chorwacja, 14) - Mark Woodforde (Australia) 6:3, 6:4, 6:4, Gustavo Kuerten (Brazylia) - Noam Behr (Izrael) 4:6, 6:4, 6:3, 6:4. Kobiety: Kimberley Po (USA) - Kerry Anne Guse (Australia) 6:4, 6:1, Laura Granville (USA) - Paola Suarez (Argentyna) 6:4, 6:4, Patty Schnyder (Szwajcaria, 11) - Yuka Yoshida (Japonia) 7:6 (7-5), 7:5, Amelie Mauresmo (Francja) - Ludmila Richterova (Czechy) 6:2, 6:1, Miho Saeki (Japonia) - Jill Craybas (USA) 6:1, 2:6, 6:3.

(j)

Koivunoro i Ahlroos zagrają przeciwko KTH!

Podhale z Finami

Wczoraj wieczorem byli już w Polsce, w nocy mieli dojechać do Nowego Targu, a dzisiejszego popołudnia zaprezentują się kibicom „Szarotek”. Dwóch zawodników z Finlandii, 27 letni center Miko Koivunoro i jego rówieśnik, skrzydłowy Kim Ahlroos, zostało zawodnikami Podhala.

Prezes Andrzej Głowiński, który w ostatnich tygodniach szukał wzmocnień wśród hokeistów ze Szwecji, Kanady i Finlandii przynajmniej częściowo dopiął celu. Gra Finów w Nowym Targu będzie atrakcją dla kibiców, trenerzy wierzą, że będzie to również poważne wzmocnienie zespołu. Doświadczeni Finowie powinni szybko wkomponować się w drużynę wice mistrzów Polski, o ile rzeczywiście są tak dobrzy jak to zapowiadali ich menadżerowie.

Miko Koivunoro zaczynał sportową karierę w IFK Helsinki, potem grał w innych fińskich zespołach JyB Jyväskylä i K-Espoo, by w minionym sezonie występować w niemieckiej lidze zawodowej DEL, w zespole z Krefeld.

Kim Ahlroos jest Finem, w którym płynie trochę greckiej krwi. Napastnik ten grał dotychczas w trzech klubach swojego kraju, kolejno w Aesæet Pori, Kalpa Kuopio i w minionym sezonie w IFK Helsinki.

(JK)

Wielkie szachy w Krynicy!

Jutro rozpocznie się w Krynicy Zdroju szachowy turniej strefowy mistrzostw świata mężczyzn, który wyłoni czwórkę na grudniowy finał w Las Vegas. W hotelu „Damis” zasiądzie przy szachownicach 28 zawodników z Bułgarii, Czech, Rumunii, Słowacji, Węgier i Polski oraz jedynaczka - Bułgarka Antoneta Stefanowa.

W tym gronie jest aż 24 arcymistrzów wśród których do najsilniejszych zaliczani są: Węgier Zoltan Almasi, Bułgarzy Wasyl Spasov i Władimir Georgiew, Rumuni Liviu Nisipeanu i Andrej Istratescu, Słowak Lubomir Ftacnik oraz reprezentanci Polski Michał Krasenkow (Stilon Gorzów) i Aleksander Wojtkiewicz (Polonia PKO BP Warszawa).

Start Krasenkowa nie jest jednak pewny, bowiem FIDE może go umieścić na liście zwolnionych z eliminacji ze względu na wysoki ranking i świetne miejsce w poprzednich mistrzostwach świata. W sumie Polska wystawia do

turnieju sześciu szachistów. Poza wymienionymi są to: aktualny mistrz kraju Tomasz Markowski (Stilon Gorzów), ubiegłoroczny Robert Kempański (Gedania Gdańsk), Jacek Gdański (Polonia PKO BP Warszawa) i Marcin Kamiński (Hetman Wrocław). W przypadku, gdy nie zagra Krasenkow - do walki stanie Bartłomiej Maciej (Polonia PKO BP Warszawa), który podczas ostatniego Memoriału Rubinstaina w Polanicy wypełnił trzecią normę arcymistrzowską. Protektorat honorowy nad turniejem strefowym mistrzostw świata objął wicepremier, minister spraw wewnętrznych Janusz Tomaszewski.

Nasze urodziny Twoja okazja



Może wybierzesz jeden z pięciu kolorów Alcatel One Touch Club za **200 zł*** z aktywacją

... a może jeden z czterech kolorów Alcatel One Touch View za **300 zł*** z aktywacją

... a jeśli nie, to może Tak Tak za **450 zł*** z kartą Tak Tak i telefonem Siemens S6 Power



To nasze urodziny, ale niespodzianki są dla Ciebie. Może ten Alcatel, może tamten, a jeśli nie, to może Tak Tak. Życzymy powodzenia!

Twoja era



*Ceny nie zawierają podatku VAT. Szczegółowe warunki promocji dostępne w punktach sprzedaży. Zapraszamy do salonu firmowego Era GSM: Kraków, ul. Królewska 67 oraz do dealerów Era GSM.

infolinia: 0 800 22 900
Internet: <http://www.eragsm.com.pl>
telegazeta: str. 602

Nowy rok szkoły...

Szanowni Państwo,

Jak zawsze szybko minęły wakacje, szkolny kalendarz wskazuje początek nowego roku. Jaki on będzie? Zwyczajny i niezwykły. Oto obok codziennych zadań realizowanych przez szkoły najbliższe miesiące wypełnione zostaną ostatecznymi przygotowaniem do rozpoczęcia dzieła reformy naszego systemu edukacyjnego. Jej sukces w dużej mierze zależy od uzyskania społecznej akceptacji, aby tak się stało trzeba podjąć ogólnonarodową debatę edukacyjną. Jest ona niezbędna dla rozwiania wątpliwości i niepokojów jakie towarzyszą wielu ludziom zmartwionym o przyszłość polskiej szkoły. Musimy rozmawiać..., ale jest niezwykle ważne, aby ów edukacyjny dyskurs był autentyczny i prowadził nas do skonstruowania dobrej tzn. ciekawej, sprawiedliwej i wymagającej szkoły. Jest zresztą tak, że umiejętności rozmowy musimy się w Polsce uczyć wszyscy i nadchodzący czas będzie dla szkolnej społeczności trudną lekcją w tej materii. Jestem przekonany, iż zaliczymy ją z co najmniej dobrym wynikiem. Dzisiaj u progu nowego szkolnego etapu serdecznie życzę wszystkim spokoju w każdej sytuacji, umiejętnego radzenia sobie z trudnościami, odwagi i odwagi w podejmowaniu nowych wyzwań. Niechaj każdy nauczyciel będzie dla swoich uczniów przewodnikiem i opiekunem na ścieżkach poznania, a każdy młody człowiek mądrze i dobrze wykorzystuje dany mu czas.

Jerzy Lackowski
Krakowski Kurator Oświaty

Drodzy Uczniowie,

Szanowni Nauczyciele i Wychowawcy

Po dwóch miesiącach słonecznych dni i beztrudnego wypoczynku, nadchodzi nowy rok szkolny. Rok ten należy do Was. Pamiętajcie więc, że każdy trud, jaki wniesiecie w Waszą naukę, zaowocuje w przyszłości dla Was samych dla Waszych rodziców zaś będzie powodem do radości. Szanowni Nauczyciele i Wychowawcy pragnę życzyć Wam, by ten rozpoczynający się rok szkolny był rokiem satysfakcji z pracy i wysiłku, włożonego w wychowanie młodych ludzi, w których wszyscy pokładamy nasze nadzieje. Życzę również, aby zmiany, jakie ze sobą przyniesie, okazały się zmianami na korzyść Waszą i Waszych podopiecznych.

Józef Lassota
Prezydent Miasta Krakowa

220 tys. 600 młodych krakowian idzie dziś do szkoły

Tłok w liceach, luźne podstawówki

143 tys. dzieci uczęszczać będzie do 506 szkół podstawowych. Do szkół średnich wybierze się 77 tys. 600 uczniów. Po raz pierwszy spakuje tomistny 15 tys. 540 byłych przedszkolaków. O tysiąc mniej, niż w roku ubiegłym.

Z roku na rok jest coraz mniej pierwszaków. W przyszłym roku szkolnym ich liczba znów się zmniejszy. Z obliczeń wynika, że o dwa tysiące.

Artykuł 20

Im mniej dzieci, tym mniej pracy dla nauczycieli. Wielu z nich boi się utraty etatu. Oblicza się, że niż może być przyczyną bezrobocia około 75 tys. nauczycieli w całej Polsce. Każdy tysiąc mniej uczniów wiąże się z brakiem zatrudnienia dla przynajmniej 40 pedagogów. Dyrektorzy, przy zwolnieniach, wykorzystują najczęściej artykuł 20 Karty Nauczyciela, pozwalający, ze względu na trudności organizacyjne, przenieść w stan spoczynku nauczyciela mianowanego. W tym roku straciło w ten sposób pracę około 60, 70 krakowskich pedagogów.

Dodatkowe klasy

Szkoły średnie natomiast szturmują roczniki wyżowe. W wielu krakowskich liceach trze-



ba było utworzyć w tym roku 12 dodatkowych klas. W najbardziej renomowanych jest teraz po siedem, osiem oddziałów dla pierwszaków.

W liceach i technikach przygotowaliśmy 80 proc. miejsc dla absolwentów szkół podstawowych. Okazało się, że za mało. Wygląda na to, iż młodzież zaczyna doceniać wartość wykształcenia. Tylko się cieszyć – podkreśla za zadowoleniem kurator Jerzy Lackowski.

Tak będzie jeszcze przez dwa lata. W szkołach podstawowych czekają jeszcze wyżowe ósma i siódma klasa.

Szkoła w kalendarzu

Od dziś wszyscy zabierają się za naukę. Pierwsza zimowa przerwa świąteczna planowana jest między 23 a 31 grudnia. 11 i 12 stycznia przyszłego roku uczniowie ostatnich klas szkół

średnich będą zdawać pisemny egzamin dojrzałości w sesji zimowej. Niecałe trzy tygodnie później, 1 lutego, rozpoczną się ferie, wypoczynek potrwa do 14 lutego. Wiosenna przerwa świąteczna trwać będzie od 1 do 6 kwietnia. Zakończenie zajęć w klasach maturalnych planowane jest na 30 kwietnia, pisemny egzamin dojrzałości natomiast na 11 i 12 maja. Na 31 maja i 1 czerwca przewidziano egzaminy badania kompetencji z języka polskiego i matematyki dla uczniów ostatnich klas szkół podstawowych. Ósmoklasiści i uczniowie najstarszych klas szkół zasadniczych odbiorą świadectwa 23 czerwca. Ich młodszy koledzy zaś dwa dni później. Egzaminy wstępne do szkół ponadpodstawowych odbędą się 28 i 29 czerwca. A potem, jak zwykle, dwa miesiące wakacji. Małgorzata NITEK

echo KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Czym mają być Błonia? Pastwiskiem czy estradą?

Inwazja urzędniczej (nie)mocy

Kilkanaście godzin trwała na krakowskich Błoniach „Inwazja Mocy”, impreza Radia RMF. Na trawie i w błocie szalało około 100 tysięcy osób. Jedni przyjechali za inwazyjnym konwojem z Bieszczad, inni ze Świnoujścia. Były koncerty, konkursy i tysiące nagród. I może nie byłoby problemu, gdyby nie fakt, iż organizatorzy imprezy zapomnieli o warunkach, jakie postawili im krakowscy urzędnicy. W kuluarach magistratu przebiega się bowiem o przekazaniu sprawy do prokuratury. Na jakiej podstawie – dokładnie nie wiadomo...

Kraków był 62. miastem, w którym zatrzymał się konwój „Inwazji Mocy”. Impreza organizowana jest już czwarty raz. Zyskała tak wielką popularność, że za radiowym konwojem, przez ponad dwa miesiące, po całej Polsce jeżdżą jej wielbiciele. Kraków, w którym odbyło się zakończenie imprezy, był miejscem szczególnym. Tu właśnie zjechali się laureaci konkursu na najpiękniejszego Królika i najzwinniejszego Tygrysa. W sumie przyjechało aż 128 fanów Kubusia Puchatka. Mieli o co walczyć – nagrodą były bowiem nowiućkie seaty. Każdy z nich na scenie prezentował własnoręcznie wykonany kostium, a w ciągu trzydziestu sekund musiał przekonać jury, że to właśnie on zasługuje na główną nagrodę. Trwały także koncerty i pokaz sztucznych ogni. Impreza zakończyła się grubo po północy.

W czasie gdy fani inwazji i zespołów rockowych bawili się w najlepsze, mieszkańcy sąsiadujących z Błonią kamienic nerwowo zaciskali zęby.

– Hałas był taki, że nie dało się zasnąć. Na dodatek o pierwszej w nocy RMF zafundował nam detonację rodem z „Potopu” i oblężenia Częstochowy. Nie wspomnę o tym, co działo się w bramach naszych kamienic. Zamieniły się w publiczne toalety. Młodociąki tak szaleli,



że powyrwali domofony – narzeka Stanisław Jabłoński, mieszkaniec ulicy Półwie Zwierzynieckiej. – Kto zezwolił na tak zwariowaną imprezę w środku nocy. Rano na Błoniach nie można było ujrzyć nawet kawałka trawnika. Wszystko zatonęło w śmieciach i błocie.

Zezwolenie na „Inwazję Mocy” wydał Urząd Miasta. Problem jednak w tym, że zgodnie z przedstawionymi dokumentami impreza miała zakończyć się o godzinie 22. Przedłużyła się. I to niebezpiecznie...

– Co mieliśmy zrobić – zastanawia się Anna Fonferko z radia RMF. – Ze wszystkich stron Polski zjechali na imprezę jej miłośnicy. Czy mieliśmy przerwać zabawę

w połowie? Czy podziękować tym, którzy szyli kostiumy i przygotowali wystąpienia? Co jest ważniejsze – interes paruset ludzi, którzy mieszkają przy Błoniach i przeszkadza im hałas, czy tych, którzy na imprezę czekają cały rok. Jeśli ktoś nie mógł z naszego powodu spać spokojnie, przepraszam.

W zawartej przez radio umowie z miastem znalazła się klauzula, że organizator zajmie się sprzątanym Błoni i ich rekultywacją. Radio zadbało i o to.

Już od siódmej rano na Błoniach pracowała wynajęta firma „Ogród – Service”. Na razie nie sposób powiedzieć, ile zebrała śmieci. Sprzątanie potrwa bowiem do wtorkowego poranka.

(Dokończenie na str. III)



Na osiedlu Teatralnym w Nowej Hucie rozpoczęła się budowa kościoła. Świątynia będzie niewielka, bo tylko mały, zadrzewiony, skwer oddziela szkołę sportową od ulicy i na tym skwerze lokalizuje się budowlę. Miejsce jednak ma tradycję – widoczny na pierwszym planie krzyż był przedmiotem gwałtownych walk w Nowej Hucie, gdy gomułkowskie władze chciały go usunąć. Krzyż oznaczał miejsce przewidziane pierwotnie pod kościół, władze wybudowały na nim szkołę – 1000 latkę. Teraz obok niej stanie kościół... (rtk)

Polska jest pod wpływem płytkiej zatyki związanej z niżem znad Rosji. Choć meteorolodzy ciągle utrzymują, że napływa chłodne i wilgotne powietrze z północy, u nas w Krakowie wczoraj było nie najgorzej. Mimo to prognoza na dzisiaj też jest mało zachęcająca – ma być chłodno, maksymalnie 18-20 stopni (w nocy tylko 8-10 stopni), niewykluczone opady deszczu, wiatr umiarkowany, okresami wzrastający do dość silnego. W nocy pojawiają się być może pierwsze oznaki poprawy pogody i ocieplenia – niebo będzie wolne od chmur. Na razie jednak ciśnienie lekko spadnie, sytuacja umiarkowanie korzystna z tendencją do pogorszenia. Jutro trochę cieplej, 20-21 stopni, bardzo możliwa burza. Pojutrze ma być cieplej – do 25 stopni. (w)

TePi - INDECO
SZAFY Z DRZWIAMI SUWANYMI
5 LAT GWARANCJI
* ODPIS
* 7% * OD PODATKU *
RABATU
UL. DOBREGO PASTERZA 120
RATY TEL./FAX (0-12) 411-77-43
KUPON RABATOWY

KOMFORT DOBRY
2666-111
RADIO TAXI EURO
96-64
TANIO SZYBKO
0601 44 96 64

Z notesu policjanta

18 rozbojów, 2 zgwałcenia, 19 bójek i pobić oraz 292 włamania odnotowała policja w ubiegłym tygodniu. Złodzieje okradli 24 domy i mieszkania, 61 sklepów i firm oraz 125 samochodów. 50 aut zniknęło z krakowskich placów i ulic. Pogotowie policyjne interweniowało 1885 razy, na gorącym uczynku zatrzymano 66 sprawców, sądy zastosowały 11 aresztów tymczasowych.

W 63 wypadkach drogowych zginęły 2 osoby, 89 odniosło rany. Wydarzyło się również 199 drobniejszych kolizji. 55 osób kierowało pojazdami po spożyciu alkoholu i zostało zatrzymanych przez policję.

Znalazł dom?

Zatrzymano 16-letniego chłopaka, który włamał się do nowobudowanego domu w gminie Zielonki. Trafił do policyjnej izby dziecka.

Planował wczasy

47-letni mężczyzna włamał się do przyczepy campingowej zaparkowanej przy ul. Radzikowskiego i ukradł z niej sprzęt turystyczny oraz wędkarski. Sprawca został zatrzymany, więc nie zdążył wykorzystać zdobytych dóbr podczas urlopu.

Okno do pieniędzy

Do klubu w os. Ogrodowym złodziej wszedł przez okno w ubikacji. Ukradł artykuły spożywcze oraz pieniądze. Łączne straty sięgają 17 tys. zł.

16 tys. zł. stracili natomiast właściciele magazynu przy ul. Dekerta skąd zniknęła różnego rodzaju garderoba.

Zginęły samochody

Z ul. Imbramowskiej ukradziono fiata brave, o wartości 36 tys. zł, z ul. Blachnickiego skodę octavię, wartą 40 tys. zł, zaś z os. Złota Jesień, hondę civic, wycenioną na 50 tys. zł.

(mik)

INNE

KOMUNIKATY

ADAM Łachut zgubił legitymację AGH w Krakowie.

Remonty, korki, objazdy



Remont Kobierzyńskiej

Kilka tygodni potrzebują drogowcy, by zakończyć modernizację ul. Kobierzyńskiej na odcinku od Zachodniej do Rostworowskiego. Potem będzie szersza, zyska nowe chodniki i szerokie pasy zieleni, oddzielające pieszych od samochodów.

Frezowanie na Batalionów Skąta

Dziś drogowcy frezować będą zniszczoną nawierzchnię na ul. Batalionu Skąta. Prace prowadzone będą niedaleko skrzyżowania z ul. Opolską. Na szczęście utrudnienia potrwać tylko jeden dzień. Niestety maszyna będzie bardzo hałasować, a ulica zostanie zwięziona. Na tym odcinku obowiązują ograniczenie prędkości.

Rozkopana Sądowa

Rozkopano chodniki przy ul. Sądowej. Ulica jest ślepa. By dojechać do ul. Francesco Nullo, kierowcy powinni skoryzystać z objazdu ulicami Kordylewskiego i Szafera.

Utrudnienia na Wyki

Ponieważ nawierzchnia na ul. Wyki nie była w najlepszym stanie, drogowcy postanowili ją naprawić. Przez jakiś czas po ulicy jeździć będą frezarka, która zrywa popękany i nierówny asfalt. Następnie położą już równą warstwę. Niestety, zanim to nastąpi ulica będzie zwięziona.

Przed miejscami, gdzie zrywana jest nawierzchnia, a w innych, gdzie kładziony jest asfalt, drogowcy ustawiają odpowiednie znaki i pacholki. Na ulicy obowiązuje zakaz wyprzedzania. Kierowcy powinni też nieco zwolnić.

Remont chodnika na Piastowskiej

Tuż przy skrzyżowaniu z ul. Armii Krajowej na odcinku, którym jedzie się w stronę ul. Królowej Jadwigi, remontowany jest chodnik. Chodnik naprawia ta sama firma, która niedawno go układała. Ponieważ do remontu dowożone będą różne materiały, na drodze mogą parkować ciężkie samochody. Może zdarzyć się, że jezdnia na krótkich odcinkach będzie zwięziona. Na drogę mogą wychodzić piesi. Utrudnienia potrwać do końca września. Przed miejscami, gdzie prowadzone są prace zostaną ustawione znaki informujące i o robotach drogowych, zwięzieniach, zakazujące wyprzedzania i ograniczające prędkość.

Katowicka nadal zamknięta

Remont ul. Katowickiej przedłuża się. Po zrobieniu kanalizacji, trzeba porządknie zrobić drogę. Po ułożeniu wszystkich warstw trzeba je zagęścić, a później ułożyć równą nawierzchnię. Modernizacja drogi zakończy się prawdopodobnie za kilka dni. Do tego czasu obowiązywać będą trasy objazdowe. (RR)

EXPRESS Logos

PRZESYŁKI KURIERSKIE

POCZTA ROWEROWA

TEL. 266-01-69

Aktualne Numery

radio KRAKÓW TAXI KIM

425-57-57

96-68

0-602-53-96-68

0-501-17-96-68

ZNIŻKA 40% NAGRODY

Kraków

Hurtownia „CONRAD”

sprzedaż montaż

SIDING

Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa

tel. 647-04-33 os. Piastów 61 (przy Urz. Skarb. w N. Hucie)

ul. Księcia Józefa 20

tel. 267-60-09

EXPRES TAXI

6-444-111

96-29

TANIEJ 40%

echo KRAKOWA

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemiński

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 430-44-28; fax. 430-44-08

Autogaz

Montaż-Serwis

Autoryzacja Daewoo, Fiat

ul. Cystersów 21

tel. 413-44-23, 413-88-21

Raty

U nas ubezpieczenia PZU (OC, NW, AC)

Precedens czy reguła?

Unia z herbem

Kilka tygodni temu Unia Wolności zwróciła się do Zarządu Miasta z prośbą o umieszczanie herbu Krakowa na materiałach wyborczych. Wczoraj prezydenci zdecydowali, że Unia nie dostanie herbu. Przynajmniej na razie...

— Mamy poważny problem — nie kryje wiceprezydent Krzysztof Goerlich. — Musimy się zastanowić, czy oddanie herbu Krakowa partiom i ugrupowaniom politycznym nie zaszkodzi miastu. Można sobie wyobrazić sytuację, że herb dostaje jakiś Tejkowski. Przecież to może grozić kompromitacją...

Prezydenci są w niezręcznej sytuacji. Zarządem kieruje prezydent Lassota, lokomotywa wyborcza wspomnianej Unii. Jeśli Zarząd odda herb tej partii, a odmówi innej rozpęta się burza. Dlatego...

— Do herbu wszyscy powinni mieć jednakowy dostęp. Jak zgodzimy się dać go jednemu to nie możemy odmówić innym

— uważa wiceprezydent Stanisław Żółtek. — I nie można mówić, że jeden komitet jest lepszy, a drugi gorszy. Jeśli jest zarejestrowany, to znaczy, że jest legalny...

W tej sytuacji, być może już w najbliższy czwartek na Zarząd trafi nowy projekt uchwały w sprawie wykorzystania herbu w kampanii. Założenie jest takie, by każde ugrupowanie, które zechce wykorzystać herb mogło to automatycznie zrobić. Pierwsza, i na razie jedyna, w której jest Unia. (PBAR)

Cztery nowe autobusy wyjadą na krakowskie ulice

Uśmiechnięta scania

Niedawno krakowianie mogli zobaczyć, jakimi autobusami miejskimi będą w przyszłości podróżować. Jeszcze w tym roku nasze MPK wzbogaci się o 4 scanie z serii „Omnicity”.



Uśmiechnięta scania w miniony piątek wiozła po otwartym właśnie po remoncie moście Dębnickim ministra transportu i komunikacji oraz władze miejskie. Już niedługo będzie wiozła pasażerów. Na piątkową uroczystość scania została wypożyczona z serwisu tej firmy, gdzie przechodzi ostatnie zabiegi kosmetyczne przed skierowaniem na miejskie linie.

— Prezentacja scani z serii „Omnicity” odbyła się w lutym tego roku — mówi Filomena Serwin, rzeczniczka krakowskiego MPK. — Kraków zdecydował się na zakupienie 4 aut. Jest to niskopodłogowy pojazd z silnikiem spełniającym wszystkie ekologiczne wymogi. Komfortowy w środku, wygodny dla pasażerów i kierowcy. (mas)

Krakowskim targiem

Artykuł	Nowy Kleparz [zł]	Stary Kleparz [zł]	Hala targowa [zł]	Lea [zł]	Kurdwanów [zł]	Średnia cena ub. tydz.	dziś
ziemniaki 1 kg	0,70	0,80	0,80	0,90	0,70	0,88	0,78
marchew 1 kg	1,40	1,50	1,00	1,60	1,20	1,56	1,34
pietruszka 1 kg	3,00	3,50	2,50	3,60	2,80	3,10	3,08
seler 1 kg	4,00	3,50	3,00	4,20	3,00	3,24	3,54
kapusta włoska 1 szt	0,70	0,80	0,60	1,00	0,70	1,02	0,76
kapusta biała 1 szt	0,80	0,60	0,50	1,00	0,60	1,04	0,70
kalafior 1 szt	1,40	1,20	1,50	2,00	1,60	1,46	1,54
por 1 szt	1,20	1,50	1,00	1,60	1,40	1,24	1,34
cebula 1 kg	1,50	1,80	2,00	2,00	1,60	1,72	1,78
buraki 1 kg	1,40	1,00	1,20	1,30	0,80	1,04	1,14
pieczarki 1 kg	6,00	5,00	6,50	6,50	4,50	5,20	5,70
czosnek 1 szt	1,10	1,20	1,00	1,20	0,80	1,00	1,06
włoszczyzna 1 kg	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50
pomidory 1 kg	2,30	2,80	3,00	3,00	2,50	1,64	2,72
ogórki 1 kg	0,80	1,00	1,60	1,20	1,50	1,42	1,22
kapusta kiszona 1 kg	3,00	2,20	2,50	3,00	2,00	1,92	1,54
ogórki kiszane 1 kg	5,00	5,50	4,00	6,00	4,50	6,50	5,00
jabłka 1 kg	1,40	1,20	1,60	1,80	1,30	1,42	1,46
gruszki 1 kg	2,00	5,00	4,00	4,00	3,00	2,34	3,60
brzoskwinie 1 kg	6,00	7,00	6,00	7,00	5,50	7,30	6,30
jabka 1 szt.	0,38	0,40	0,32	0,45	0,33	0,36	0,37
fasola 1 kg	6,00	5,50	5,00	6,50	5,00	4,90	5,60
jaś 1 kg	3,00	2,80	2,50	3,30	2,60	2,22	2,84
cytryny 1 kg	4,00	3,80	4,50	4,60	4,00	4,20	4,18
winogrona 1 kg	6,00	4,50	5,50	6,50	5,00	7,10	5,50
Kupując to wszystko zapłacisz	64,58	65,60	63,62	75,75	58,43		

Na straży miasta



Interwencja z przekleństwem

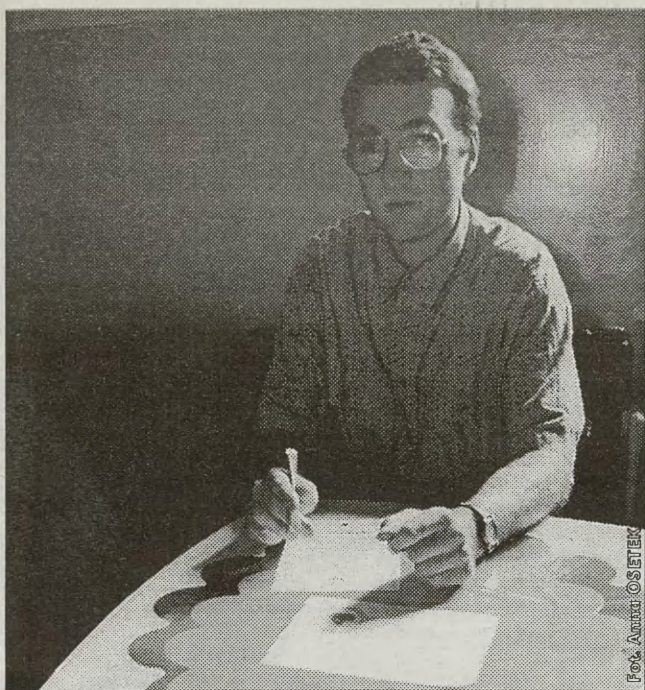
Mieszkańcy ulicy Ściegienego zawiadomili strażników, że przed ich domami doszło do zakłócenia spokoju publicznego. Po przybyciu na miejsce strażnicy stwierdzili, że grupa pięciu młodych osób w obecności dwu i sześciolatków używa wulgarnych słów. Młodzieńcy zaczęli uciekać. Po pościgu strażnicy zatrzymali jednego z nich. Został przekazany policjantom.

Bagno z bagnem

Na Kleparzu strażnicy zatrzymali sprzedawcę, który nielegalnie sprzedawał roślinę o nazwie „bagno”, która podlega ochronie. By potwierdzić, czy roślina jest bagnem, strażnicy poszli do Wydziału Ochrony Środowiska UW. Sprawa trafiła na policję.

Wyciszony dzwonek

Mieszkańcom ul. Komuny Paryskiej przeszkadzał zbyt głośny dzwonek zamontowany w bramie składu budowlanego. Strażnicy zobowiązali kierownika, by wyciszył dzwonek. (JOK)



Tuż po godz. 14 pierwsi pacjenci oddali swe głosy w konkursie „Przychodnia Przyjazna Pacjentom”. Przy ul. św. Ducha spotkaliśmy Bogusława Godka, który docenił tutejszą poradnię stomatologiczną

Oddano już pierwsze głosy Przychodnia dla pacjenta

Wszystkich, którzy wybrali się wczoraj do krakowskich przychodni powitały specjalne urny i ankiety. Zaczął się bowiem konkurs na „Przychodnię przyjazną pacjentom”. Przypomnijmy, że konkurs potrwa do 11 września. Najlepsza zdaniem pacjentów przychodnia otrzyma 10 tysięcy złotych nagrody. Wszyscy, którzy wypełnią ankiety, wezmą udział w losowaniu zagranicznych wycieczek i nagród — niespodzianek.

Urnę wyborczą i ankietę znajdują się nie tylko w przychodniach. Ustawione zostały również w budynkach UMK. Zgodnie z regulaminem konkursu ankietę należy wypełnić ocenając każde z sześciu kryteriów w skali od 1 do 5. W konkursie oceniane są tylko przychodnie gminy Kraków. By konkurs odbył się sprawiedliwie, w wyborach nie mogą brać udziału pracownicy SP-ZOZ oraz Wydziału Zdrowia UMK. Wszyscy, którzy zdecydowali się na oddanie głosu, muszą mieć ukończone 18 lat i mieszkać na terenie gminy Kraków.

— Każdy może oddać tylko jeden głos — mówi Andrzej Ryś, dyrektor Wydziału Zdrowia UMK. — Ankiety muszą być wyraźnie podpisane. Ci, którzy nie podadzą na nich ani danych osobowych, ani adresu oddadzą głos nieważny, który nie będzie brany pod uwagę podczas podliczania wyników.

Konkurs zakończy się 11 września o godzinie 14. Zwycięską przychodnię poznamy 18 września. Rywalizacja o miano przyjaznej przychodni odbywa się pod patronatem „Gazety Krakowskiej”. (JOK)

Mała kronika

- GALERIA „NA PIĘTERKU” (Mikołajska 2): otwarcie rodzinnej wystawy malarstwa na szkle Ewy, Urszuli i Andrzeja Skrzypców — 17.
- RESTAURACJA „ARKA NOEGO” (Szeroka 2): koncerty muzyki żydowskiej — codziennie o godz. 20.
- GALERIA AUTORSKA BRONISŁAWA CHROMEKO (Park Decjusza — Wola Justowska): do 13 września będzie można oglądać rysunki Pawła Warchoła. Wystawa czynna: śr.-pt. 12–18, sb.-nd. 11–18.

Alternatywa wobec lewicy Lokatorzy w przymierzu

Polskie Zrzeszenie Lokatorów przystąpiło do Komitetu Wyborczego „Przymierze Społeczne”, tworzonego przez PSL, Unię Pracy oraz Krajową Partię Emerytów i Rencistów.

Alicja Sarzyńska z zarządu głównego PZL poinformowała, że jej organizacja będzie uczestniczyć w wyborach na wszystkich szczeblach: gminnym, powiatowym i wojewódzkim.

— Chcemy tworzyć silny układ alternatywny wobec liberalnej lewicy — SLD i wobec mniej liberalnej prawicy — powiedział Bogdan Pęk, przewodniczący krakowskiego PSL.

Cofnięto wypowiedzenie Gospodarz zostaje w „Jaszczurach”

Zarząd Miasta cofnął wypowiedzenie umowy najmu Krakowskiemu Ośrodkowi Kultury Studenckiej „Pod Jaszczurami”, który prowadzi klub w Ryńku. Dotychczasowemu najemcy groziła eksmisja, mówiło się o przetargu...

Przypomnijmy, że umowę wypowiedziano, ponieważ do 31 marca urzędnicy nie otrzymali opinii Kolegium Rektorów Szkół Wyższych Krakowa. Opinia wpłynęła w czerwcu i tym samym zniknęła przyczyna wypowiedzenia. Ale Zarząd podtrzymał wcześniejszą decyzję. Zdecydowano, że Wydział Kultury Urzędu Miasta, na własną rękę oceni działalność klubu.

— Mielismy podstawy sądzić, że klub nie służy środowisku studenckiemu tak jak miał to robić — mówi wiceprezydent Stanisław Żółtek. — Za to leje się tam piwo, jak w zwykłej knajpie, z tym że czynsz jest dziesięć razy mniejszy...

— Prowadzimy działalność zgodną ze statutem. Nie ma formalnych powodów, by nas atakować — uważa Ryszard Kowalski, prezes Ośrodka,

który z ulgą przyjął wczorajszy werdykt. A mogło być gorzej...

Wydział Kultury przez kilka tygodni oceniał działalność klubu. — Z mojego punktu widzenia placówka nie spełnia oczekiwań — uważa Danuta Glondys, dyrektor Wydziału Kultury Urzędu Miasta Krakowa.

Zarząd Miasta nie chciał jednak w tej chwili wojny z najemcą klubu. — Myślę, że tą sprawą powinna się już zająć nowa Rada Miasta i nowy Zarząd — tłumaczy wiceprezydent Krzysztof Goerlich.

(PBAR)

Inwazja urzędniczej (nie)mocy

(Dokończenie ze str. I)

Tymczasem krakowskich urzędników nie przekonują tłumaczenia radiowców. 17 sierpnia prezydent podpisał zarządzenie. Zgodnie z nim, przy organizacji jakiegokolwiek imprezy plenarowej jej pomysłodawcy mają określić jak długo potrwa i jak głośno będą grać.

Kto ma się tym zająć — nie wiadomo. Przypuszczalnie strażnicy. Czym mają zmierzyć hałas — też zagadka. Problem w tym, że rozporządzenie trafiło do krakowskich urzędników wczoraj. W dzień po zakończeniu imprezy. Nie przeszkadza to jednak krakowskim władzom szeptać, że przeciw radiowcom skierują wniosek do prokuratury.

Na jakiej podstawie — to dopiero tajemnica. W Straży Miejskiej i Policji brak bowiem jakichkolwiek skarg krakowian...

Joanna KOSTRZ
Renata RYBICKA

Przełomowa wystawa w Manngdhze Grupa jakich mało

Czwartek i piątek upłyną w Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej „Manggha” pod znakiem wielkiej wystawy japońskiej grupy „Kokugakai”. Po raz pierwszy będzie można obejrzeć tak dużą prezentację współczesnej sztuki japońskiej — malarstwa, kaligrafii, rzeźby, grafiki, fotografii i tkaniny.

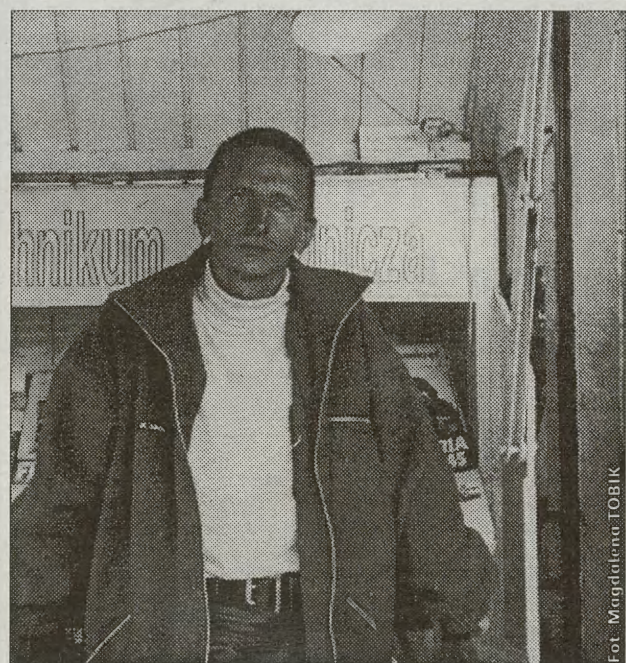
Wernisaż wystawy z udziałem artystów reprezentujących każdą z dziedzin sztuki odbędzie się 3 września o godzinie 18. Spotkanie z artystami na temat sztuki japońskiej zaplanowano na 4 września, na godzinę 16. Będzie to wykład połączony z projekcją slajdów i filmów. Artyści już od godziny 13 podpisywać będą katalogi.

„Kokugakai” to stowarzyszenie, które działa od ponad siedemdziesięciu lat i gromadzi około 600 członków: malarzy, grafików, rzeźbiarzy, fotografików oraz twórców różnych rzemiosł artystycznych.

Grupa tworzą artyści starszego i średniego pokolenia. Twórców najbardziej interesuje sytuacja człowieka we współczesnym świecie. Próbuje w swych pracach uchwycić relacje człowieka z naturą rejestrując nietrwałość, ulotność i zmienność jej zjawisk.

W Polsce do tej pory kontakt ze sztuką japońską odbywał się głównie za pośrednictwem grafiki, plakatu i fotografii. Dużo mniej było okazji, by podziwiać malarstwo czy rzeźbę. Wrzesniowa wystawa będzie przełomowa. (JOK)

Jak Ci się żyje ?



Marcin Zębalski, lat 20, pracownik FH Markus, sprzedawca używanych podręczników pod Dworcem Głównym

— Całkiem nieźle. Na wakacjach byłem tydzień nad naszym morzem i dwa tygodnie nad Balatonem, na obozie organizowanym przez PSON. Pracuję na stoisku ze skupem i sprzedaję używanych podręczników. Ludzie mogą się pozbyć starych, niepotrzebnych już książek, które tylko zawadzały w mieszkaniu, a inni mogą je kupić po atrakcyjnych cenach. Nowe podręczniki w księgarniach są bardzo drogie i nie każdego stać na taki wydatek. Tymczasem tutaj można się w nie zaopatrzyć za bardzo niską cenę. Stoisko będzie czynne do końca września. Od października rozpoczynam studia na wydziale fizyki technicznej Politechniki Krakowskiej. Moją pasją jest informatyka. W przyszłości chciałbym założyć firmę związaną z elektroniką i informatyką. (MT)

Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM
Serwis całą dobę co godzinę, Serwis lokalny 6.04 7.04 10.04 12.04 16.04 17.04 19.04 21.04, Wiadomości gospodarcze 8.30, Serwis angielskojęzyczny 9.30, Wiadomości kulturalne 13.30, Giełda 12.25 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiadomości komunalne z Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza 16.30, Wiadomości sportowe 8.04 20.04, Informator turystyczny 11.04 6.08 Co niesie dzień 9.10 Letnie przeboje, w tym 9.50 Bliżej natury 10.10 Przed hejnałem 12.00 Wiadomości lokalne 12.15 Grajka szafa 13.04 Zaraz wracam 15.04 Propozycje do listy przebojów RK 16.00 Co niesie dzień 18.10 Lista niezapomnianych przebojów 20.10 Pół żartem, pół nutą 21.10 Filharmonia na urlopie 22.00 BBC 23.04 Nocny Szlak Radia Kraków

RADIO ALFA

172,56 FM 102,40 FM
7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Wiad. kulturalne 16, Dyżury aptek i szpitali 19, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15—18.15 co godz., Repertuar kin i teatrów 14.00, Giełda 14.35 6.00 Poranny budzik 9.05 Z prawem za pan brat 11.05 Muz. non stop 19.05 Każdy rodzi się poetą 21.05 Rockorama 24.00 CHIP komputerowy

RMF FM

170,06 FM 96,00 FM
Dziennik od 00.45 co godzinę (zawsze za piętnaście), informacje krakowskie 7.15-14.15 co godz., Programy dla kierowców — trafić 6.30-9.00 15.00-17.30 co pół godz. 6.00 ni w pięć ni w dziewięć 9.00 Był do piątku 12.00 radio muzyka fakty 13 na językach 15.00 Poza zasięgiem 17.00 Radio muzyka fakty — wyd. popołudniowe 18.00 Lista Hop-Bęc 20.00 Metzoforte 22.00 O zmroku 01.00—5.00 Nocka FM

RADIO PLUS

170,76 FM 93,70 FM 102,70 FM
Wiad. 6-21 co godz., Serwis lok. 6.30 8.30 10.30 12.30 (wiadomości kulturalne) 14.30 16.30 (serwis motoryzacyjny) 18.30 (z życia Kościoła) 19.30 20.30, Sport 8.04 20.04, Giełda 15.45, Kom. drogowe 7.45 8.45 13.45 14.45 16.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.31, Ekoserwis 9.31 15.31 19.31 English on Route 66 9.25 13.25 19.25 6.00 Zaczynij od Plusa 9.00 Radio Plus Lato 14.00 Rytm & Plus 21.15 Radio Plus Opinie 22.15 Dobre Słowo 24.00 Nocny odciś Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz
Serwis inf 0-24 co godz., Serwis lok. 16.30 18.30, Serwis drogowy 7.45 8.45 9.45 11.45 12.45 13.45 14.45, 16.45 17.45 Pogoda 7.50 8.50 9.50 6.45 Serwis RFI 7.15-9.00 Barbakan o świecie: 7.10 Informacje służb miejskich, 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 9.15 Sonda 10.15 Godzina naprawdę dobrej muzyki 11.15 Konkurs — uderz w dzwon 12.15-15.00 Galijskie południe: 12.15 Gorący temat 13.15 Giełda pracy 14.15 Repertuar kin 14.30 Konkurs 16.15 Sjęsta z Lajkonikiem 20.15 Radioaktywna lista przebojów 22.30 Serwis Deutsche Welle 23.00 Serwis RFI 0.15 Muzyka na noc z Wandą

RADIO RAK

166,25 192,50 MHz
Wiadomości 7.30-20.30 co godz., Sport 23.00, Serwis drogowy 7.20 8.20 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50, Informacje kulturalne 8.40 12.40 16.40 6.00 Klub Rannych Ptasek 10.00 RAK Time — muzyka 15.00 Program popołudniowy: omówienie bieżących wydarzeń, relacje, gość w studio 19.00 RAK po polsku — muzyka 21.00 RAK w RAK'u — Radiowa Akademia Filmowa 23.00 Muz. zakręt 24.00 Janosik 0.03-6.00 Muzyka do kocyka.

Taxi BARBAKAN
96-61 lub 423-80-00
GSM (0-602) 238-000
IDEA (0501) 13-96-61
NAJTANIEJ
Zakupy na telefon.
Taxi bagażowe.
Nabór taksówkarzy.

JRP WŁASNY IMPORT HURT-DETAL **FLIZY** Kraków, ul. J. Conrada 55, tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro). Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97

1000 m² ekspozycji

- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura (tres, ilavisan)
- listwy wykończ.
- wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, bańko 10)

Zakończyły się VIII Warsztaty Kabaretowe w Bocheńcu

PaKAcje'98



— Podczas Przeglądu Kabaretów PaKA zespoły rywalizują ze sobą — opowiada kierownik organizacyjny warsztatów Aleksandra Kułaga. — Na wakacjach ich członkowie integrują się, odpoczywają, inspirują nawzajem. W tym roku pojawiły się w Bocheńcu między innymi Grupa Rafała Kmity, Koń Polski, Kabaret Moralnego Niepokoju.

Sama PaKA od lat cieszy się dużą sympatią w Krakowie i nie tylko. Ostatniej wiosny jej skecze i piosenki bawiły po raz czternasty, w przyszłym więc roku pora na mały jubileusz. Swoją popularność PaKA zawdzięcza przede wszystkim inwencji młodych satyryków, których żarty nie ograniczają się do parodii reklam telewizyjnych lub języka polityków. Ważną i lubianą dziedzi-

na jest piosenka, czego dowód znaleźć można ostatnio na dwóch krążkach CD.

Udział w przeglądzie może wziąć każdy, kto ujął w konkretny program swoje poczucie humoru. Jesienią Stowarzyszenie Rotunda rozsyła do domów kultury, rozgłośni radiowych i wielu innych instytucji zaproszenia zawiadomieniem o eliminacjach, oczekując do 31 stycznia na

zgłoszenia kandydatów. Wystarczy zostać jednym z siedmiu wyróżnionych zespołów, by w kwietniu zaprezentować się całej Polsce poprzez deski Rotundy. Ci, którym szczęście dopisało trochę mniej mogą jeszcze liczyć na Wieczór Ostatniej Szansy, kiedy swojego kandydata do konkursu ocenianego przez profesjonalne jury wybiera publiczność. A zdarzało się, że Grand Prix otrzymywali właśnie faworyci publiczności.

Natomiast w wakacje stali bywalcy PaKi odpoczywają w Górach Świętokrzyskich.

— Oprócz typowych zajęć warsztatowych nie zabrakło tam wieczorów przy grillu i kielbaskach — opowiada Aleksandra Kułaga. — Ważnym punktem programu był koncert w Amfiteatrze Kadzielnia zatytułowany „Wiwat XX wiek czyli historia polski w kabarecie”, filmowany przez 2 program TVP. Maraton prezentował dorobek polskich kabaretów od XX - lecia międzywojennego do końca lat siedemdziesiątych. Atrakcją byli wykonawcy z tamtych lat, między innymi Bohdan Łazuka, Wojciech Siemion czy Kabaret „Elita” z Janem Kaczmarkiem, którzy przypomnieli swoje największe przeboje. (M.P.)

Dziś pierwszy dyżur

Komisja w akcji

W Krakowie powołana została Wojewódzka Komisja Wyborcza. Od dziś jej członkowie pełnić będą dyżury.

W skład wojewódzkiej komisji weszło dziewięć osób. Przewodniczącą została Teresa Rak, zaś jej zastępcą Roman Krzywoń. W skład komisji weszli również Elżbieta Hübner, Edward Bielen, Janusz Razowski, Ryszard Gitis, Stanisław Stozek, Czesława Dobrowolska i Anna Kostrz. Już dziś członkowie komisji od godziny 13 do 15 pełnić będą dyżury. Kolejne odbędą się 3, 7, 8, 9, 10 i 11 września. Dyżury od 1 do 8 września trwać będą od godziny 13 do 15,

zaś dyżur 9 września od 10 do 15. Dziesiątego września członkowie komisji pracować będą od godziny 8 do 15.30, zaś 11 września od 8 do 24.

W trakcie pełnionego dyżuru przyjmowane będą zgłoszenia do rejestracji listy kandydatów na radnych do rady gminy, powiatu i sejmiku województwa w sali 124 Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie przy ulicy Basztowej 22. Informacje są udzielane pod numerem telefonu: 6160-124. (JOK)

W 59. rocznicę

września

Msza święta i kwiaty

Porozumienie Organizacji Kombatanckich i Niepodległościowych w Krakowie zaprasza mieszkańców miasta i młodzież na uroczystości obchodów 59. rocznicy wybuchu II wojny światowej. Rozpocznie je uroczysta msza św. odprawiona dziś o godz. 17 w Bazylice Mariackiej. Następnie pochód patriotyczny przejdzie na pl. Matejki, gdzie złożone zostaną kwiaty na Grobie Nieznanego Żołnierza. (mas)

Program AWS

Bez mrzonek

Na zwołanej wczoraj konferencji prasowej przedstawiciele Akcji Wyborczej Solidarność zaprezentowali program z jakim idą do wyborów samorządowych. Założenia i plany samorządowców spod znaku AWS zebrano na 46 stronach. Do mieszkańców ma trafić odchudzona wersja dokumentu.

— Program jest spójny i przejrzysty — zapewnia Teresa Starmach. — Nie ma tu żadnych mrzonek. To program realny...

— Najważniejsza jest dla nas rodzina — mówi Leopold Zgoda. — Wśród priorytetów znajduje się na pierwszym miejscu...

Za najważniejsze sprawy do załatwienia uznano: po-

prawę stanu bezpieczeństwa, uzdrowienie sytuacji mieszkaniowej, rozwiązanie problemów komunikacyjnych.

— Sprawimy, że strategiczne dla miasta decyzje podejmowane będą szybko. Do tej pory nie wyglądało to najlepiej. Wiele inwestycji nadal pozostaje na papierze, w fazie planowania, studiowa-

nia — podkreśla Jerzy Jedliński.

Kandydaci AWS zapowiadają wiele zmian w sposobie zarządzania miastem. Zamierzają m.in. ograniczyć wyprzedaż mienia komunalnego poprzez upowszechnienie dzierżawy.

— Po zdobyciu władzy część kompetencji oddamy niższemu szczeblowi samorządu. Chcemy podzielić się władzą z dzielnicami — deklaruje Paweł Zorski. — Postawimy też tamę komoterstwu...

(PBAR)

Najmłodszy zespół w gminie

Żniwne pieśni dzieci

Podczas wojewódzkich dożynek w Krakowie szerokiej publiczności zaprezentowała się po raz pierwszy dziecięca kapela z Zielonki i Trojanowic, które śpiewały tradycyjne pieśni związane ze świętem plonów.



Inicjatorem założenia kapeli byli pracownicy Samorządowego Ośrodka Kultury w Zielonkach. Do prac włączył się organista miejscowej parafii Zbigniew Garstka. W ciągu kilku tygodni przygotował do występu zespół.

Podczas dożynek dziecięca kapela wystąpiła po raz pierwszy przed widownią. Nie samodzielnie, tylko przegrywając zespołowi wokalnemu wykonującemu tradycyjne żniwne pieśni. Dziewczęta z Zielonki i Trojanowic przygotowały do występu instruktor z Ośrodka Kultury Wojciech Karwat. Dzieci i młodzież reprezentujący na dożynkach gminę Zielonki przybyła na krakowski Rynek z wieńcem, wykonanym pod kierunkiem Stanisława Siwka z Trojanowic. (mas)

Gorący

430-44-28

Z kłami na tydzień

Krystyna Szwiec mieszka na osiedlu Tysiąclecia. Jak wszędzie, tak i tutaj nie brak luźno biegających psów. Tylko nie liczone mają kagańce. Pozostałe straszą klami wszystkich, którzy staną im na drodze.

— Pal licha, jeśli warczy na mnie mały kundelek, gorzej, gdy robi to pies rasy obronnej. Sama mam w domu psiaka. Nie pozwalam mu jednak biegać samopas. Czy inni właściciele czworonogów nie mogliby postarać się o zapewnienie im dozoru? Kto zajmuje się kontrolą bez trosk posiadaczy psów? — pyta Krystyna Szwiec.

Intervencję zajęli się strażnicy miejscy. Niestety, nie są w stanie poradzić sobie ze wszystkimi właścicielami psów, które samopas biegają po osiedlach. Strażnicy sprawdzają na ile sytuacja na osiedlu Tysiąclecia jest groźna. W myśl obowiązujących uchwał i rozporządzeń, wszyscy, którzy nie dbają o zachowanie środków ostrożności przy prowadzeniu psów na spacer mogą zostać ukarani mandatami lub odpowiadać w kolegium.

Zaciemnienie

Przed kilkoma tygodniami zaczęła się modernizacja oświetlenia lamp ulicznych przy ulicy Stojalowskiego w Kurdwanowie. Prace trwały krótko. Kiedy z dwupasmówki zniknęli ostatni robotnicy i wozy z wysięgnikami, mieszkańcy naiwnie ludzili się, że wieczorami na osiedlu zrobi się jasno. Niestety...

— W piątek Kurdwanów zniknął w ciemnościach. Na wyso-

kości „Allkauffa” nie paliła się ani jedna latarnia. Nie lepiej było przy Stojalowskiego. Wracałam do domu o godzinie 21. Nie ukrywam, ale bałam się — opowiada Magdalena Śliwa, mieszkanka osiedla. — Obserwuję, że po modernizacji oświetlenia coś niedobrego dzieje się z latarniami. W noc gąsna, świecą natomiast w dzień.

Ciemności spowity również ulicę Syrokomli. Choć są tutaj latarnie, żadna z nich się nie świeci.

— Już nie wiem gdzie mam interweniować — denerwuje się nasz Czytelnik (imię i nazwisko zastrzeżone do wiadomości Redakcji). — Za każdym razem słyszę, że latarnie zostaną naprawione lada dzień. Niestety, kończy się na obietnicach.

Intervencję przekazałam firmie ES System, która zajmuje się oświetleniem w mieście. Jak twierdzą jej pracownicy, na razie nie sposób ustalić co dzieje się z latarniami przy wspomnianych ulicach. Dziś pojawią się tam elektrycy. Usuną usterki.

Wczesnoranne pobudki

Nasza Czytelniczka (imię i nazwisko zastrzeżone do wiadomości Redakcji) mieszka

przy ulicy Żółkiewskiego. Jej zdaniem, spokojna niegdyś uliczka z miesiąca na miesiąc zmieniła się w wielkowiejską arterię.

— W ostatnim czasie niemal w każdym budynku powstały hurtownie i zakłady — opowiada. — Bez przerwy podjeżdżają do nich olbrzymie samochody. Niektóre nawet o czwartej rano Tymczasem ulica Żółkiewskiego jest wąska. Obok niej — jeszcze mniejsza uliczka Planu 6-letniego. Samochody nie mogą na nich nawrócić. Kręcą się po ulicach a silniki wyją. Nie sposób zmrozić oka. Jakby i tego było mało. W pobliżu jest AWF i szkoła. Bez przerwy na ulicy panuje olbrzymi ruch. Tymczasem na Żółkiewskiego mieszkają starsi ludzie. Hałas przeszkadza im spać, a olbrzymi ruch samochodowy jest bardzo niebezpieczny.

Sprawę hałasu i nadmiernego ruchu na ulicy przekazałam strażnikom miejskim. Niestety, nie mogą zabronić na ulicy wjazdu samochodom. Sprawdzają natomiast czy rzeczywiście samochody hałasują w godzinach ciszy nocnej. Jeśli tak, zostaną wyciągnięte konsekwencje.

Joanna KOSTRZ

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoń.

Przy gorącym telefonie 430-44-28, codziennie od godz. 10 do 17, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dziś przy telefonie: Agata SURÓWKA

Kinomani z komórkami

Nie tak dawno wybrałam się do kina. Tytuł filmu był zachęcający, obsada także, zapowiadał się szalenie miły wieczór...

Mniej więcej po dwudziestu minutach projekcji, na sali rozległa się radosna melodia telefonu komórkowego. Speszony właściciel szybko ją wyłaczył. Co z tego, kiedy całe napięcie towarzyszące sensacyjnej akcji trafil szlag.

Niestety, to nie był koniec.

Po około godzinie znów odezwał się przytłumiony, dochodzący gdzieś z plecaka albo torebki sygnał „komórki”. Tym razem telefon dzwonił, dzwonił, dzwonił... Nie wiem, jak długo to trwało, nie wiem także jak się skończył film, ponieważ „gotując się w środku” wyszłam w pospiechu z sali.

Po tym szalenie miłym wieczorze przychodzi mi do głowy, że może przy wpuszczaniu do kina, filharmonii, teatru, a nawet kościoła należałoby sprawdzać nie tylko bilet, ale także to, czy delikwent posiada, prócz tej przysług, jakąś komórkę w móżgu.

Magdalena TOBIK

Meble rattanowe
PRESTIGE
Centrum Mix
Kraków ul. Wadowicka 8A
tel. (0-12) 267-45-39
II piętro

Tapety DWÓJKA s.c.
Centrum Mix
Kraków ul. Wadowicka 8A
Tel. 267-45-39
II piętro

HONDA
HONDA CIVIC 4D
SAMOCHODY OD RĘKI*
PONADTO W OFERCIE:
• CIVIC 3D, 5D
• CIVIC AERO DECK
• ACCORD
• PRELUDE
• CR-V
• LEGEND
➤ JUŻ OD 44.900 (CIVIC 3D, 5D)
w tym: dwie poduszki powietrzne, wspomaganie kierownicy, zamek centralny, lakier - metalic
FIRMA "KRĘŻEL & KRĘŻEL"
HONDA
AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI
31-579 Kraków al. Jana Pawła II 142,
tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53
• Klimatyzacja na raty
• KREDYT 22%
• PAKIET UBEZPIECZENIOWY JUŻ OD 3,5%



KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Krótko

TRZEBINIA

Dożynki Gminne '98 zorganizował w Lgocie Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Trzebinii.

Imprezę rozpoczęła uroczysta msza św. w intencji rolników, odprawiona w kościele parafialnym w Lgocie. Zaraz po niej, o 16 korowód dożynkowy wraz z orkiestrą dętą KWK Siersza przemarszerował pod Wiejski Dom Kultury. Tam gospodynie z Koła Gospodyń Wiejskich przedstawiły część obrzędową dożynek. Po południu zorganizowano obszerny program artystyczny w wykonaniu kół gospodyń wiejskich z Młoszowej, Czyżówki, Sierszy, Bołęcina, a także Zespołu Śpiewaczego Płocanki. O godz. 18 wystąpiła kapela podwórkowa Centusie z Krakowa. Festyn zakończył koncert zespołu Dance. (pk)

CHRZANÓW

W ośrodku rekreacyjnym na Kątach zorganizowano imprezę na zakończenie wakacji. Rozegrano turnieje o Grand Prix Chrzanova w piłce nożnej i siatkówce plażowej. Na koniec dnia zagrał krakowski zespół Andrusy. Imprezę rozpoczęło o godz. 11 rozgrywki sportowe. Turniej piłkarski rozegrano w dwóch grupach wiekowych. W najmłodszej najlepszy był zespół Lobo, przed Santosem. Tytuł najlepszego zawodnika wywalczył Krzysztof Macias. W starszej grupie I miejsce zajęła drużyna TKKF Sokół, przed KS Kąty. Tytuł króla strzelców zdobył zawodnik Sokola Piotr Wójtowicz.

Rozegrano także finał Grand Prix Chrzanova w piłce plażowej. Zawody były przeprowadzone w systemie trzech turniejów podczas minionego sezonu. Wczorajszy mecz podsumował te zmagania – I miejsce zdobyła para Zieliński-Słysz, drugie – Koger-Deresz, trzecie – Ptasiński-Romański. W ogólnej kwalifikacji czterech turniejów I miejsce zajęła para Skrzypek-Gilarowski (23 punkty), drugie – Koger-Deresz (15), a trzecie – Wróbel-Modrzejewski (13). Po południu odbył się koncert zespołu Andrusy. Na chwilę zza chmur wyjrzało słońce, a zgromadzona publiczność ruszyła w taneczne płasy. Nie było jednak na tyle ciepło, by ktokolwiek zdecydował się na skorzystanie ze znajdującego się obok basenu. Organizatorem imprezy był Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie. (pk)

WIELICZKA

W sali Gotyckiej wielickiego Zamku Zupnego można było posłuchać utworów Straussa i współczesnych kompozytorów. Słuchacze mieli możliwość posłuchania muzyków Galicyjskiego Zespołu Kameralnego Obligato, pod kierownictwem Jerzego Sobeńki. Wystąpiła również śpiewaczka Ewa Warta-Śmietana. W programie koncertu przeważały utwory lekkie: fokstroty, slowfoksy i arie operetkowe.

Następny koncert z cyklu „Popołudnie ze Straussem” zaplanowano na 27 września, na godz. 16. (pk)

Na dokończenie budowy trzeba było czekać osiem lat. Jak twierdzą dzieci i nauczyciele, warto było...

Szkoła przyszłego wieku

Osiem lat trwała budowa nowoczesnej Szkoły Podstawowej w Spytkowicach w gminie Spytkowice. W sobotę została uroczystie otwarta. Podczas uroczystości zgromadzili się nie tylko uczniowie, rodzice i zaproszeni goście, ale i dawni wychowankowie szkoły, którzy teraz pracują w najodleglejszych krajach świata.

Wiosną 1990 roku przy Szkole Podstawowej w Spytkowicach pojawili się robotnicy. Zaczęli rozbudowywać starą szkołę. Zgodnie z zaakceptowanymi wcześniej planami, miała połączyć się z nowoczesnym budynkiem, który powstanie obok. Jednak na realizację planów trzeba było czekać aż osiem lat.

– Warto było – mówi Józefa Brania, dyrektorka Szkoły Podstawowej w Spytkowicach. – Nowa szkoła to budynek na miarę XXI wieku. Jest w niej dziewięć sal dydaktycznych z zapleczem, pokój nauczycielski, piękne szatnie i nowoczesna kotłownia gazowa, która ogrzeje stary i nowy budynek.

W sobotę w nowej szkole spotkali się nauczyciele, dzie-

ci i rodzice. Przybyli także zaproszeni goście. Nikt nie narzekał, że trwają jeszcze wakacje. Najpierw w kościele parafialnym została odprawiona msza święta, potem zaproszeni na uroczystość goście wrócili do szkoły. Wstęgę uroczystości przeciął Andrzej Sasuła, kurator oświaty z Bielska Białej. Dzielnie sekundował mu dyrektor ds. ekonomicznych bielskiego kuratorium – Mieczysław Wójtowicz. Nie zabrakło uroczystych przemówień.

– Na uroczystość przyjechali nasi dawni wychowankowie – mówi Józefa Brania. – Wśród nich aż trzech jest księżmi pallotynami. Jeden z nich jest nawet misjonarzem w Brazylii, drugi to znany filozof – Julian Warzecha. Byli

też goście z delegatury kuratorium w Wadowicach wraz z wizytatorem Janiną Turek.

Wśród uroczystych przemówień nie zabrakło także wystąpienia wójta Stanisława Ściery, sponsora budowy oraz przewodniczącego Rady, a jednocześnie kierownika budowy Jana Chodackiego.

– Teraz z okien nowej szkoły będziemy obserwować następny plac budowy. Powstaje bowiem wspaniała, pełnowymiarowa sala gimnastyczna – mówi dyrektorka.

Dla zaproszonych gości uczniowie szkoły przygotowali niespodziankę. Zaprezentowali bowiem pokaz mody szkolnej od epoki kamienia łupanego po czasy współczesne.

Szkolne uroczystości zakończyły się po południu. Jak twierdzą zaproszeni goście, nawet nie wiadomo kiedy upłynęło tyle czasu. Dziś w nowoczesnej szkole zaczynają się pierwsze zajęcia...

(JOK)

KONIUSZA

Najbliższa niedziela upłynie w gminie Koniusza pod znakiem gminnych dożynek. Uroczystości zaczną się o godzinie 15.30. Tradycyjnym pochodem i obrzędem towarzyszyć będą zespoły muzyczne i ludowe. Wieczorem zacnie się zabawa ludowa.

(JOK)



SKAŁA

Fot. Agnieszka SUROWKA

Było tu 30 tysięcy turystów Na zamku, w parku albo kawiarni

Jedni lubią spędzać wakacje na plaży, inni wolą jeździć i zwiedzać. Jedną z atrakcji, którą turyści rzadko omijają będąc w naszym regionie, jest zamek w Pieskowej Skale.

By go zwiedzić wystarczy bowiem wybrać się na wycieczkę w malownicze krajobrazy Jury Krakowsko-Częstochowskiej, odwiedzając przy okazji także Ojców. Niewielka odległość od Krakowa sprawia, że często zaglądają tutaj również mieszkańcy miasta.

Oprócz zwiedzania muzeum, można tu także spędzić miłe chwile w zamkowej kawiarence lub choćby pospacerować po parku. Niektórzy przyjeżdżają także po to, by zrobić sobie kilka zdjęć na pięknie utrzymanym dziedzińcu.

Podczas tegorocznych wakacji do Pieskowej Skali przyjechało więcej zwiedzających niż w latach ubiegłych. Mu-

zeum zwiedziło ponad 30 tys. osób. Dokładnie nie wiadomo, ilu turystów zatrzymało się w kawiarni, czy wybrało się na spacer po parku.

Dodatkową zachętą dla zwiedzających jest niska cena biletów. By obejrzeć piękne XVI-wieczne gobeliny, stylowe meble i portrety właścicieli zamku wystarczą 3 zł, a dla tych którzy korthystają z ulg nawet o połowę mniej. Muzeum czynne jest codziennie od 10 do 15.30, a w sezonie do 17. Wakacje już się skończyły, ale przed nami jeszcze sporo słonecznych weekendów. Warto w któryś wybrać się do Pieskowej Skali. Tutaj na pewno nikt nie będzie się nudził. (AS)



WIELKA WIEŚ

Fot. Marian SAWA

Strażak dożynkowym starostą

Od 105 lat w podkrakowskich Tomaszowicach działa Ochotnicza Straż Pożarna. Nic bez udziału strażaków się nie odbywa. Pracują dla wsi, ale wieś też docenia ich trud. Na jubileusz 100-lecia istnienia od społeczeństwa dostali piękny sztandar.

Strażacy z Tomaszowic dość mieli gnieźdzenia się w ciasnych pomieszczeniach starej remizy. Przed paru laty postanowili zbudować nowy obiekt, w którym mogłyby się odbywać wiejskie imprezy. Jak postanowili, tak zrobili. W 1993 roku przekazali do użytku nowy obiekt, który dziś wydaje się już za mały dla wszystkich form działalności.

– Cieszy nas przede wszystkim udział w pracy OSP młodzieży – mówią Władysław Szumiec, prezes i Bronisław Grudnik, komendant OSP w

Tomaszowicach. – W ostatnią niedzielę odbyły się wiejskie dożynki, podczas których wystawiono przedstawienie „Wesele Krakowskie”. Z tym spektaklem młodzież z Tomaszowic jeździła na przeglądy i festale. Ostatnio prezentowała go w Bukowinie Tatrzańskiej. Tak się składało, że przedstawienie widzieli wszyscy, tylko nie mieszkańcy Tomaszowic. Podczas dożynek wystawiono spektakl. Oklaskom nie było końca.

Starostą tegorocznych dożynek był Henryk Syrek, członek OSP i Zofia Rogala. (mas)

Pod patronatem „GK”

Zabawa w rodzinnym gronie

Kilkaset libiązan przybyło w minioną niedzielę na stadion GKS „Janina”, by pożegnać tegoroczne wakacje. Do zabawy przyłączyła się „Gazeta Krakowska” obejmując patronat medialny nad imprezą.

W klimat wspólnej zabawy wciągnął wszystkich Zespół Tańca Współczesnego „Flash” z Libiąskiego Centrum Kultury. Grupa działająca pod opieką Jacka Kremera, wykonała pełne temperamentu „Kontrasty” – taniec, za który otrzymała ostatnio III miejsce na Ogólnopolskim Festiwalu Zespołów Tanecznych Rydzyna-Bojanowo'98.

Wiele miejsca na pikniku poświęcono najmłodszym. Dzieci z wielką ochotą uczestniczyły w przygotowanych przez instruktorów LCK zabawach – zgaduj-zgaduli, torze przeszkód, konkursach tańca i na najpiękniejszą piosenkę. Laureaci konkursów otrzymali w nagrodę przybory szkolne, które przydadzą się zapewne w nadchodzącym roku szkolnym.

Następnie na scenie pojawiła się popularna grupa „Black and White”. Wykonywane przez nią znane standardy

pop i rock, m. in. The Beatles i Rolling Stones, rozbawiły libiązan do szaleństwa.

Jako że w imprezie uczestniczyły całe rodziny, nie zabrakło również zabaw dla mam i tatusiów. Panowie obierali jabłka na najdłuższą skórkę, natomiast panie rywalizowały między sobą

we wbijaniu gwóźdźki do deski na czas. Najsprawniejsi otrzymali cenne nagrody w postaci sprzętu sportowego i AGD.

– „Pożegnanie lata” było kolejną wielką imprezą plenarną integrującą libiąską społeczność. Cieszę się, że uczestniczyli w niej całe rodziny. Będziemy w przyszłości kontynuować ten cykl – zapowiedział Tomasz Kikla, dyrektor Libiąskiego Centrum Kultury. (SIW)

Uwaga konkurs!

Jutro w „Gazecie Krakowskiej” publikujemy zdjęcia, które nasz fotoreporter zrobił podczas zabawy w Libiążu. Wszyscy, którzy rozpoznają się na nich dostaną upominki. Wystarczy tylko zgłosić się jutro do Centrum Kultury w Libiąż z egzemplarzem gazety.

RENTGEN ZĘBÓW

panoramiczne,
punktowe

św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72

Ceny najniższe

- wyniki natychmiast

PolDent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk.),
tel. 633-44-42,
090-666-788
czynne 9.00-21.00

**Pełny
zakres usług**

*** USŁUGI RATALNE ***

Niedziela i święta od 9 do 20

LEKARZ WIZYTY DOMOWE LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

658-49-59
pon.-niedz. 8.00 - 22.00

- internistów
- pediatrów
- EKG
- laryngologów

GABINET LECZENIA
SCHORZEŃ:
INTERNISTYCZNYCH
UKŁADU
POKARMOWEGO

USG EKG

Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)
Tel. 633 14 75

INFORMACJA

c.b.i.t.

**MEDYCYNĄ
HANDEL
USŁUGI
PRODUKCJA**

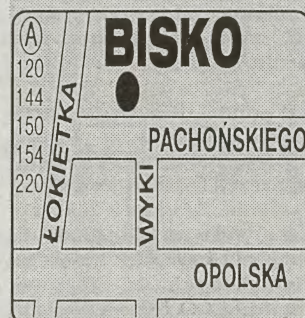
telefony
całodobowe
(012) 412-18-49
(012) 411-20-60
(012) 413-04-22
<http://www.cbilt.com.pl>

**Garaże
ocynkowane
usługi
ślusarskie**
najtaniej w Polsce
(0-18) 332-10-52
(0-12) 655-17-29
(0-18) 332-12-45

580 WZORÓW

TAPETY

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO



PACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53
PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

**sięgarnia
budowlana**

KRAKÓW

ul. Salwatorska 14
tel. (0-12) 421-73-22

ul. Długa 52
tel./fax (0-12) 632-70-56

USG

jama brzuszna,
piersi, tarczycy i inne
* **KONSULTACJE**
wszystkich specjalistów
* **ONKOLOGIA**
także choroby
sutka
* **OKULISTYKA**
szkła kontaktowe
* **ZABIEGI
OPERACYJNE,
ANALIZY,
ENDOSKOPIE,
EKG**

RYNEK GŁ. 34 421-70-21
421-95-83

**PRZYCHODNIA
PROFESORÓW
I DOCENTÓW**

Medicina®

KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroscopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

**OGÓLNOPOLSKA
INFORMACJA**

coit
MEDYCYNĄ
PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI

całodobowe
94-34
(0-12) 653-22-02
0-602 68-97-99

pon.-pt. 9-18
(0-12) 634-30-20
632-34-12

internet <http://www.coit.com.pl>

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze, ortodoncja
protetyka, chirurgia, implanty,
RTG panoramiczny
Konsultacje profesorskie
Choroby przyzębia i błon śluzowych
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 634-58, 634-24-09

inmed

**APARATY
SŁUCHOWE**

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna

• Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58,
415-80-81

• F.P.U.H. „GrAn”
Bochnia ul. Wygoda 3
Tel./fax (0-14) 611-26-10

NEWMED

❖ **sprzęt medyczny**
KRAKÓW,
ul. Prądnicka 53a,
tel. 422-38-19
WADOWICE,
ul. Pułaskiego 10

TELEFONICZNA
AGENCJA
INFORMACYJNA

-handel
-usługi



-produkcja
TEL. 94-77
<http://www.tai.com.pl>

Aparaty słuchowe i AKCESORIA

najniższe ceny - pełna obsługa

„Fonmed” - S.C. Kraków
ul. Św. Katarzyny 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja:
tel. 656-18-06

KRI-MED

GABINET LEKARSKI

**DIAGNOSTYKA
LECZENIE**

- * **CHIRURGIA:**
naczyniowa
proktologiczna
dziecięca
- * **GINEKOLOGIA**
- * **DERMATOLOGIA:**
dorośli
dzieci
- * **USUWANIE ZĘBÓW
— PROTEZY**
- * **NEUROLOG**
- * **CHOROBY
WĄTROBY**
- * **KOLONOSKOPIA**
- * **USG (pełny zakres
usług)**
- * **MASAŻ LECZNICZY,
AKUPRESURA**
CZYNNY
od poniedziałku do piątku
Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82



czynne codz. 7.30 - 15.30

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa
Usług Komunalnych
Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna,
656-55-11
cm. Grębatów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Bato-
wice) 411-35-26

polecają

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI
POGRZEBOWE**
w ramach zasiłków ZUS
kompleksowa
obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy
i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ**
tel. 411-45-02, 411-45-04
ul. Reduty 1
(Bátowice)
CENY KONKURENCYJNE!!!

**CAŁODOBOWA
POMOC
DROGOWA**

**Tel. 96-31
411-86-96**

APARATY SŁUCHOWE

tel. 422-22-91, tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4

tel. (0-18) 43-78-14
33-300 Nowy Sącz
ul. K. Wielkiego 4
Najdłuższa tradycja • Najniższe ceny

GAZETA
KRAKOWSKA

**BIURA
OGŁOSZEŃ**



KRAKÓW
ul. Stawiańska 10
tel./fax 422-06-03

NOWY SĄCZ
ul. Narutowicza 6
tel. 443-53-34, 443-53-54

TARNÓW
ul. Krakowska 12
tel. 26-44-97

POLECAMY

NA WIELKIM EKRANIE

„Godzilla”

reż. Ivan Reitman

Kino „Kijów”

Monstrualny jaszczur, którego pierwowzorem jest potwór z kilkudziesięcioletniej japońskiej serii (pierwsza „Godzilla” powstała w 1954 r.) w wersji amerykańskiej atakuje Manhattan w poszukiwaniu odpowiedniego miejsca do złożenia jaja. Z Godzillą walczy zespół naukowców.

Niektórzy pamiętają jeszcze sympatyczną Godzillę, która jakieś dziesięć lat temu gościła na anszylu ekranach. Ta, która teraz się pojawia, to dzięki zwierzę, którego „ciganiem” zajmuje się specjalista od mutacji genetycznych — dr Niko Tatopoulos (Matthew Broderick). Gdy nasz 120-metrowy bohater wychodzi na ląd w mieście wybuchają paniki. Dzieją się również inne tajemnicze rzeczy, które bada również przedstawiciel francuskiego wywiadu Philippe Roache, czyli znakomity Jean Reno. Do tego dochodzi jeszcze piękna dziennikarka Audrey Timmonds (Maria Pitillo), która chce jak najszybciej zrobić karierę. Emocje gwarantowane. (Zaproszenia) (AG)

„Armageddon”

reż. Michael Bay

Kino „Sztuka”

Amerykańscy naukowcy odkrywają, że do Ziemi zbliża się ogromny asteroid. By uratować mieszkańców naszej planety przed uderzeniem kosmicznego „okruchu” wielkości Teksasu, trzeba w jego kierunku wysłać specjalną ekspedycję. Oprócz astronautów, pasażerami dwóch promów kosmicznych zostają inżynierowie z platform wiertniczych. Wśród odtwórców głównych ról znaleźli się m.in. Bruce Willis, Steve Buscemi, Liv Tyler i Ben Affleck. Mimo iż scenariusz wydaje się być ludzako podobny do niedawnego „Dnia zagłady” Mimi Leder, „Armageddon” (według Biblii „koniec świata”) zarobił w Stanach Zjednoczonych już 100 milionów dolarów. Jak będzie u nas? (Zaproszenia) (ART)

„Zabójcza broń 4”

reż. Richard Donner

Kino „Kijów”

Widowiskowy film sensacyjny. Dwaj policjanci z Kalifornii prowadzą śledztwo w sprawie chińskiego emigranta, który został przyłapany na przemyśle kosztownego klejnotu. Ślady prowadzą do azjatyckiej mafii, przygotowującej zbrodniczą akcję na obszarze Stanów Zjednoczonych.

Film jest kontynuacją cyklu „Zabójcza broń”, w którego trzech dotychczasowych odcinkach niezapomniane kreacje stworzyli Mel Gibson i Danny Glover. Duetowi sympatycznych gliniarzy partnerują Joe Pesci i Rene Russo. Ci, którzy widzieli „czwórke”, twierdzą że warto wybrać się do kina nawet drugi raz. Czy mają rację? (Zaproszenia) (ART)

ZAPROSZENIA

**O GODZ. 12
TEL. 430-44-28 (AG)**

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żylaki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroscopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analiza
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

KINA

▷ **APOLLO** — stereo, ekran perłkowy (św. Tomasa 11a, tel. 421-89-50): Gatunek II (USA 15) — 15.30; Armageddon (USA 15) — 17.15; Kod Merkury (USA 12) — 20.

▷ **ARS: SZTUKA** — dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6): Kod Merkury (USA 12) — 11.15, 16.15, 18.30; Armageddon (USA 15) — 13.30, 20.45.

▷ **ARS: ANEKS SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6): Microcosmos (fr. b.o.) — 12.30; Buntownik z wyboru (USA 15) — 14; Armageddon (USA 15) — 16.15; Fakty i akty (USA 15) — 19; Kod merkury (USA 12) — 20.40.

▷ **ARS: REDUTA SZTUKI** — dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6): Armageddon (USA 15) — 12.15, 19.45; Kod merkury (USA 12) — 15; Lepiej być nie może (USA 15) — 17.15.

▷ **KIJÓW** — dolby stereo digital, klimatyzacja (Kraśnińskiego 34, tel. 422-30-93): Godzilla (USA 12) — 15.30, 18, 20.30.

▷ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Angielski pacjent (USA 15) — 15.45; Plac Waszyngtona (USA 15) — 18.30; Wieży miłości (ang. 18) — 20.30.

▷ **PASAŻ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Mocne uderzenie (USA 15) — 13.15; prostytutki (pol. 18) — 14.45; Titanic (USA 15) — 16.45; Adwokat diabła (USA 18) — 20.15.

▷ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Przekłety (USA 15) — 12.15; Siedem lat w Tybecie (USA 15) — 14; Ciemna strona Wenus (pol. 15) — 16.15; Zagubiona autostrada (USA 18) — 18; Latający Holender (hol.belg.niem.) — 20.15; Wakacyjne kino nocne: Skazani na Shawshank (USA 15) — 22.30.

▷ **SFINKS** (os. Górali): Titanic (USA 15) — 17; Dzień zagłady (USA 15) — 20.15.

▷ **ŚWIT** (os. Teatralne 10): duża sala: Godzilla (USA 12) — 13, 15.45, 18, 20.30; mala sala: Kod merkury (USA 15) — 17.30, 19.30.

▷ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): Wyślanik przyszłości (USA 15) — 16; Fatalna namiętność (USA 15) — 19.

▷ **UCIECHA** — dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Godzilla (USA 12) — 15, 17.30; Sześć dni, siedem nocy (USA 15) — 20.

▷ **WANDA** — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Marta i wielbiciele (ang. 18) — 16; Boogie nights

(USA 18) — 17.30, 20.15.

▷ **WARSZAWA** — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Zabójcza broń 4 (USA 15) — 15.30, 18, 20.30.

▷ **WRZOS** (Zamojskiego 50): Casanova (USA 15) — 15.45; Człowiek w żelaznej masce (USA 15) — 17.30; Krzyk 2 (USA 18) — 19.45.

▷ **PARADOX** (Krowoderska 8): Skandalista Larry Flynt — 18; Desperado — 20.15.

▷ **MYŚLENICE** — **Muza** (Piłsudskiego 20): Lekcja przetrwania (USA 15) — 19.

WAWEL

▷ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (wt., pt. 9.30-16.30, śr. — wstęp wolny, cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 9 zł i 4 zł ulg.):

- „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodnicką)
- Donatorce — w hołdzie. Odnowione obrazy z daru Karoliny Lanckorońskiej (do 31.10)

▷ **WAWEL ZAGINIONY** (pn., śr. — wstęp wolny, cz. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15. Bilety 4 zł i 2 zł ulg.):

- SKARBIEC KORONNY (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 8 zł i 3,50 zł ulg.)
- WIELKOWNIA (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 8 zł i 3,50 zł ulg.)
- KATEDRA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
- GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
- MUZEUM KATEDRALNE; (codz. 10-15)
- SMOCZA JAMA (codz. 10-17. Bilety 2 zł i 1,50 zł ulg.)

MUZEA, WYSTAWY

▷ **NARODOWE**

- GMACH GŁÓWNY
- al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77; (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny):
- Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności)
- Wielka mała butelka. (wystawa zdjęć butelki coca coli, do 6.09)
- Witkacy — Głogowski. Portrety wzajemne

▷ **SUKIENNIC** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30):

- Sztuka polska od XIV do XVIII w.
- XX. CZARTORYSKICH (św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-nd. 10-15.30, pt. 9-17):
- Galeria rzemiosła europejskiego

▷ **ARSENAL** (Pijarska 8): (codziennie 10-17):

- DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18):
- Z paletą wśród zwierząt. Czworonogi Matejki • Zbiory etnograficzne Jana Matejki • Takie były początki (do 30.09)
- DOM JÓZEFA MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)
- WYSPIAŃSKIEGO (Kanonicza 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)
- **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18):
- Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie — kolekcja Feliksa Jasieńskiego
- Wystawa jedwabnych zwojów i japońskich kimon z kolekcji Teruo Tamury z Kioto
- **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16 i 9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu, pt., sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):
- Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Pradzieje Nowej Huty
- Kraków przed 1000 lat • Dziejów tkanie. Od plecionki do tkaniny artystycznej
- Interpretacje. (wyst. tkanin U. Kołaczkowskiej)
- „Zamki basenu Karpat” — Zsolt Szaboky (fotografie).
- (Podziemia Kościoła św. Wojciecha); (pn.-sb. 10-16):
- „Święty Wojciech. Biskup, męczennik, patron Polski”
- **ARCHIDIECEZJALNE** (Kanonicza 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15):
- Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 jako profesor KUL
- **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30):
- Maciej z Miechowa 1457-1523
- **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. 10-14):
- Koronka na wsi polskiej
- (Krakowska 46); (wt. niecz., pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. 10-14 — wst. wolny):
- **GEOLOGICZNE** (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)
- **HISTORYCZNE**
- KRZYSZTOFOR (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22); (wystawa stała nieczynna do odwołania)

Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):

- Artyści ukraińscy — absolwenci krakowskiej ASP (do 31.08)
- DOM POD KRZYŻEM (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18):
- Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”
- Joanna Braun — scenografia
- KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):
- Ogrody Krakowa (do 31.08)
- STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18):
- Z dziejów i kultury Żydów krakowskich
- Wycinanki Marty Gołąb (do 31.08)
- DOM ŚLAŚKI (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18):
- „Kraków 1939-1945”
- „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”
- CELESTAT (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18):
- Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego
- **ZWIERZYNIENIEK SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14):
- Rzeźba, malarstwo i rysunek Wiesława Paśtuły • Wiesław Nowak — malarstwo
- Holina Cieślińska-Brzeska — Wystawa autorska (do 31.08)
- **PRZYRODNICZE** (Sebastiana 9, tel. 422-59-59); (wt.-pt. 9-14, sb., nd. niecz.)
- **ZOOLOGICZNE UJ** (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)
- **HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO** — KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16):
- Rodowód polskiej nafty
- **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):
- Frans de Jonge „Cracow by night”
- **MŁODEJ POLSKI — RYDŁÓWKA** (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
- **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74); (codz. 10-15)
- **PAŁAC SZTUKI** (pl. Szczepański 4, tel. 422-66-16); (codz. 9-20): w dniach od 1.09 do 3.09 nieczynne
- **LOTNICTWA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (wt.-pt. 9-16, sb. 10-15, nd. 10-16)
- **STAREGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godzinę przed

spektaklem):

- 200 lat Starego Teatru
- **UBEZPIECZEN** (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godzinach i w soboty po wcześniejszym uzgodnieniu) (wstęp wolny):
- Z dziejów ubezpieczeń w Polsce
- **WIELICZKA**
- MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr.-nd. 10-16):
- Dzieje Wieliczki • Solniczki
- 400 lat Kościoła Świętego Sebastiana w Wieliczce
- Moja przygoda w Muzeum (do 31.08)
- EKSPozyCJA PODZIEMNA — III poziom kopalni soli (pn., śr.-nd. 7.30-18.30, wt. 10-16)
- Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze
- Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w iknografii (do 31.12)
- KOPALNIA SOLI "WIELICZKA" (Dąbówicza 10) (8-16)
- Podziemna trasa turystyczna poziom IIII; Kaplice solne: Błogosławionej Kingi, Świętego Antoniego, Świętego Krzyża; Jezioro Solankowe: E. Barczka. J. Piłsudskiego, Weimar; kolekcja solnych rzeźb, maszyn i urządzeń górniczych
- **NIEPOŁOMICZE** — **ZAMEK** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)

GALERIE

▷ **ANDRZEJA MLECZKI** (św. Jana 14); (pn.-pt. 11-17, sb. 11-15, nd. nieczynne)

- Rysunki, plakaty, kartki
- **ARTEMIS** (Starowiślna 21); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-15):
- Kolekcja galerii — malarstwo, rzeźba, grafika
- **BRONISŁAWA CHROME** (Park Decjusza) (śr.-pt. 12-18, sb., nd. 11-18):
- Ekspozycja stała
- rys. Pawła Warchoła
- **BUNKIER SZTUKI** (Pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18):
- **CRICOTEKA** (Kanonicza 5); (wt.-nd. 10-14)
- Tadeusz Kantor — Dziennik z podróży 1984-1990
- (Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, sob., nd. nieczynne, zwiedzanie po wcześniejszym uzgodnieniu):
- „Malarstwo Tadeusza Kantora — Czasy Akademii 1934-1939”
- **CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (Meiselsa 17) (pn.-pt. 10-18, sb., nd. 10-14):
- „Obrazy w głowie” — Oświęcim. Ujęcia

pewnego miejsca (do 19.09)

- „**CENTRUM**” (Al. Jana Pawła II 232) (pn.-pt. 8-21, sob., nd. 10-18):
- **GALERIA MCK** (Rynek Gł. 25) (wt.-sb. 11-18, nd. 11-17):
- Wystawa Ludwika Pindla
- **GROTTE NOBILE** (Rynek Gł. 33, I p.) (wt.-pt. 11-18, sb. 11-14)
- Malarstwo i rzeźba
- „**KANONICZA 1**”: (Kanonicza 1); (codz. 10-18):
- **KRYPTA U PIJARÓW** (Pijarska 2) (wt.-sb. 13-17):
- In Continuo — sztuka z inspiracji religijnych (do 26.09)
- **PIWNICA** (Floriańska 53) (codz. 9-20):
- Średniowieczne narzędzia tortur
- **NA PIĘTERKU** (Mikołajka 2); (pn.-pt. 10-18):
- Rodzinna wystawa malarstwa na szkło: Ewa, Urszula, Andrzej Skrzypowicz
- „**PRYZMAT**” (Łobzowska 3); (pn.-pt. 9-16):
- „**RĘKAWKA**” (Limanowskiego 13); (pn.-pt. 11-18, sb. 11-15):
- „**TEMPORARY CONTEMPORARY**” (Dolnych Młynów 7); (wt.-pt. 11-13; 15-18):
- Ekspozycja stała
- **GALERIA ZPAP** (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14)
- Kolekcja własna Galerii
- **SZTUKI UKRAIŃSKIEJ** (Kanonicza 15) (cz.-nd. 12-16):
- Cerkiew wg proj. prof. J. Nowosielskiego
- Ikony z XVI-XX w. z Eparchii Przemyskiej
- Gal. Współczesnej Sztuki Ukraińskiej, wystawa — sprzedaż, malarstwo, rzeźba, huculska ceramika i biżuteria
- **KRZESZOWICKI OŚRODEK KULTURY: GALERIA** (Krakowska 30); (pn.-pt. 9-15)
- Wystawa z okazji X-lecia Galerii

INNE

▷ **MYŚLENICE: KOLEJ LINOWA „CHELM”** — czynna codziennie od godz. 9 (tel. 272-05-17)

- **KRAKÓW:**
- **OGRÓD ZOOLOGICZNY:** Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godz. 9-18; tel. 425-35-51.
- **OGRÓD BOTANICZNY** (Kopernika 27): (szklarnie 10-14, pt. niecz.); Bilety: szklarnia — 3, ulg. 1.50.
- **DLA DZIECI**
- Anikino (Nieduża 4, tel. 411-30-07): (codz. 9-21)
- Bzikoland (os. Willowe 29):

TELEFONY NA KŁOPOTY

Policja 997,
Straż Pożarna 998,
Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

▷ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali — czynny całą dobę)

▷ **DYŻURY SZPITALI**

▷ **KRAKÓW**

- chirurgii ogólnej, chirurgii urazowej, laryngologicznej, urologicznej (Lea 44, tel. 637-34-59); okulisty (Witkowiec, tel. 415-64-44), chirurgii dziecięcej (Prądnicza 35, tel. 633-31-05).
- Domowa Pomoc Lekarska — lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
- Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
- Całodobowa Pomoc Lekarska — tel. 266-14-71
- ▷ **BIELSKO-BIAŁA**
- Wyzwolenia 18 — 400-61, Wyspiańskiego 21 — 320-15, Sobieskiego 83 — 359-04, E. Plater 17 — 270-11
- ▷ **OŚWIĘCIM** • Wysokie Brzegi 2 — 42-20-11
- ▷ **SUCHA BESKIDZKA** • Szpitalna 6 — 74-38-55
- ▷ **WADOWICE** • Karmelicka 34 — 330-21
- ▷ **ŻYWIEC** • Sienkiewicza 30 — 40-51
- ▷ **DYŻURNE POGOTOWIA**
- ▷ **KRAKÓW**
- tazarza 14 — 999, zachorowania i przewozy — 422-29-99, centralą telefoniczną — 422-36-00
- Podstacje KPR:
- Lotnisko Balice — 285-68-99; 285-68-98,
- Rynek Podgórski 2 — 656-59-99,
- Krowodrza (Piastowska 32) — 633-39-99,
- Skawina (Niepodległości 12) — dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
- Wieliczka (ks. Goliana 6) — 278-12-89, alarmowy 999,
- Krzeszowice — 999
- Jerzmanowice — 389-50-99
- Iwanowice — 388-40-99; 388-41-99,
- Prokocim (Teligi 8) — 658-59-99

- Łobzów (Piastowska 32) — 633-39-99
- Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) — wypadki 644-49-99 i 644-42-91
- Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck — 636-61-10, 636-64-11
- Pogot. Toksykologiczne — 411-99-99 (całodobowe)
- ▷ **PROSZOWICE** — alarm. 999, zachorowania i przewozy — 386-21-35
- ▷ **MYŚLENICE** — 999, 272-01-80,
- ▷ **NIEPOŁOMICZE** — miejski 281-19-99, alarmowy 999 999
- ▷ **NIEPOŁOMICZE** — miejski 811-999, alarmowy 999
- ▷ **SŁOMNIKI** — 388-19-99 (całą dobę)
- ▷ **DYŻURNE APTEKI**
- ▷ **KRAKÓW**
- Mogiła 21 — 411-01-26, Dunajewskiego 2 — 422-65-04, Centrum A bl 3 — 644-17-36, os. Centrum C ul. Andersa 6 — 644-17-19, Chopina 38 — 633-75-61, Senatorska 27 — 422-02-49, Witośa 39 — 654-42-80, Kalwaryjska 94 — 656-18-50, Zakopiańska 238.
- ▷ **SKAWINA** — Popiełuski 8
- ▷ **KRZESZOWICE** — Legionów Polskich 30
- ▷ **MYŚLENICE** — Żwirki i Wigury 14
- ▷ **PROSZOWICE** — 3 Maja 51
- ▷ **WIELICZKA** — Zamkowa 3

CZŁOWIEK W DEPRESJI

TELEFONY ZAUFANIA

▷ **KRAKÓW**

- ogólny — 633-71-37 (od 16 do 22)
- dla kobiet — 422-47-50 (pon., śr. 10-13, pt. 20-24)
- dla kobiet w ciąży — 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20)
- dla kobiet — ofiar przemocy — 425-48-57 pon., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pon.-pt. w godz. 20-23 — 657-02-64
- młodzieżowy — 988 (od 14 do 18 bez niedziel)
- dla narkomanów — 656-42-93 (pn.-pt. 9-18)
- dla alkoholików — 656-46-80 (pon.-pt. całą dobę)
- dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin — 656-27-34 (pt.-sob. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)
- informacja o AIDS — 958 (całodobowy)

- dla chorych na AIDS — 421-96-57 (cz. 10-12)
- dla osób przeżywających kryzysy osobiste — 656-51-77 (wt., śr. pt 16-19)
- dla chorych wenerycznie — 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.)
- dla kobiet po amputacji piersi — 422-99-00 wew. 235 (pn-pt 10-12.30)
- ▷ **SKAWINA**
- Dla ludzi uzależnionych — 276-17-44 (cz-pt 16-19)
- ▷ **SUCHA BESKIDZKA** — 986

GDY ZACHORUJE ZWIERZĘ

LECZNICE DLA ZWIERZĄT

▷ **KRAKÓW**

- Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki — pomoc całodobowa
- Centaur, Piaseckiego 16, tel. 267-12-89 (pon.-pt. 10-14 i 15-20, sob. 9-15), wizyty domowe
- Salus, Przemyska 6/1a, tel. 422-52-88 (pn.-pt. 9-17, sb. 9-13, pomoc całodob.); Gdyńska 11a, tel. 636-02-06 (pn.-pt. 9-12 i 15-20, sb. 9-18, nd. 10-13)
- Centralna 41, tel. 643-53-08 (pon.-sob. 10-13 i 16-20, nd. 9-13)
- Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (pon.-pt. 9-19, sob. 9-15, nd. i święta 9-12; dyżur non stop)
- Gromady Grudzią, tel. 655-68-87 (pon.-pt. 9-13, 16-19.30, sob. 9-13.30)
- Kmiotowicza 5, tel. 636-97-35 (pon.-pt. 9-13 i 15-18, sob. 9-12)
- Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pon., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sob. 12.30-17, nd. 14-17)
- Królowej Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pon.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr. 15-20, sob. 9-14)
- Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pon.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wizyty domowe po 20.
- Mickiewicza 41, tel. 0-602-681-917 (pn.-pt. 9-14, 15-20, sb. 10-16 (wizyty domowe)
- Miślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt. 9-15, sb. 9-13)
- Parkowa 7, tel. 656-53-31 (pn.-pt. 11-20, sb. 10-14 i 16-19, nd. 10-13)
- Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn-pt 9-15, 16-20, sb 9-19, nd 10-14)

- Słomiana 17 (pn.-sb 9-12 i 16-20, nd 14.30-16.30)
- Woronicka 16, tel. 412-35-73 (pn-pt 15-19, sb 9-12)
- os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn-pt 8.30-20, sb. dyżury 10-16)
- os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pon.-pt. 16-20, sob. 9-14, wizyty domowe po godzinie 20)
- ▷ **WIELICZKA**
- Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (czynna całą dobę)
- ▷ **AMBULATORIA WETERYNARYJNE**
- ▷ **KRAKÓW**
- Kasprowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22)
- Gardowskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pon.-pt. 16.30-19, sob. 9-13, wizyty domowe)
- Madalińskiego 11, tel. 267-03-63, tel. kom. 0601-41-93-90 pon.-pt. 16-19, wizyty domowe po godzinie 19)
- Na Wierchowinach 19, tel. 425-11-28 (pon., śr., pt., sob., 16-20, wt., cz. 9-15)
- ▷ **GABINETY WETERYNARYJNE**
- ▷ **KRAKÓW:**
- os. Kościuszkowskie 6, tel. 649-31-11 (pon.-pt. 11-19, sob. 9-13)
- Orlich Gniazdz 22, tel. 635-16-28 (pon.-sob. 16-19)
- Sokołowskiego 23, tel. 413-12-14 (pon.-pt. 15-20)
- ▷ **TOW. OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI**
- ▷ **KRAKÓW** (Floriańska 53) — 421-77-72; podatki: pon., śr., czw., pt. 9-15, wt. 11-17.
- ▷ **WADOWICE** — 633-35-97

AWARIA W DOMU

- ▷ **POGOTOWIE GAZOWE**
- ▷ **KRAKÓW** — 992, 656-50-36
- ▷ **BIELSKO-BIAŁA** — 992
- ▷ **OŚWIĘCIM** — 992
- ▷ **WADOWICE** — 326-02
- ▷ **ANDRYCHÓW** — 75-42-20
- ▷ **POGOTOWIE ENERGETYCZNE**
- ▷ **KRAKÓW:**
- Śródmieście — 421-27-49
- Krowodrza — 633-06-97
- Nowa Huta — 644-12-10

Po kolejce w klasie okręgowej

Niemoc faworytów

Zupełnie nieoczekiwanie rozpoczął się sezon w krakowskiej klasie okręgowej. Po czterech kolejkach na samym dole tabeli usadowiły się zespoły, które przed rozgrywkami uważane były za faworytów. Węgrzcanka, Borek i Wiślanka jak na razie zajmują trzy ostatnie miejsca.



Również w ostatni weekend wszystkie te trzy drużyny zanotowały kolejne porażki. Właściwie trudno nawet powiedzieć coś złego o formie prezentowanej przez całą trójkę. Zespoły te grają nieźle, ale punkty zdobywają inne drużyny. W ostatnią sobotę Borek był już bardzo bliski szczęścia. Do 84 minuty prowadził z Prokocimem

1:0. Gospodarze finisz mieli jednak imponujący i po bramkach Muszyńskiego oraz Prądy wygrali 2:1.

W Wiślanie mają kłopoty z napastnikami. Po odejściu Kmaka do Cracovii i wyjeździe Mikruta do Niemiec nie ma kto strzelać bramek. Stąd takie spotkania, jak z Gdovią, kiedy to gospodarze przez cały czas posiadali ini-

cjatywę, a zeszli z boiska pokonani.

I wreszcie Węgrzcanka, która zgromadziła na swoim koncie jak na razie tylko jeden punkt. Po ostatniej porażce z Orłem Piaski Wielkie na własnym boisku do dymisji podał się trener Zbigniew Drozdowicz. Działacze nie przyjęli rezygnacji szkoleniowca, upatrując przyczyn złych wyników gdzie indziej...

W związku z takim obrotem sprawy ton rozgrywkom nadają inne zespoły. Po zwycięstwie w Grabinu na pozycji lidera usadowiła się Gdovia z dziewięcioma punktami. Tuż za jej plecami aż cztery zespoły mają po osiem punktów. Są to Clepardia, Orzeł Piaski Wielkie, Gościbia Sułkowice i beniaminek Prokocim. Czy taka sytuacja potrwia długo pokażą następne kolejki. Mimo wszystko należy jednak chyba sądzić, że faworyci, których na razie ogarnęła niemoc, wkrótce się przebudzą i zaczną się pięć w górę tabeli. Będzie to na pewno z korzyścią dla atrakcyjności krakowskiej „okręgówki”

Bartosz KARCZ

Po spotkaniach w IV lidze

Kolejna zmiana warty

Szósta już kolejka IV ligi przyniosła kolejną zmianę lidera. Efektowne zwycięstwo rezerw Wisły w Tarnowie z Unią II, pozwoliło Białej Gwiazdzie wysorować się lepszą różnicą bramek przed Garbarnią i Bocheńskiemu.

Już sam skład w jakim przyjechali piłkarze z Krakowa jasno wskazywał na to, kto będzie w tym meczu rozdawał karty. Sześć bramek zaaplikowanych bramkarzowi Unii II pokazało różnicę klas dzielącą te zespoły. W meczu na szczycie spotkały się w Bochni miejscowy BKS i Garbarnia. Dla „brązowych” miał to być mecz, po którym umocni się na pozycji lidera. Tymczasem gospodarze zagrali bardzo dobrze taktycznie i zgarnęli całą pulę. Tak więc Wisła II, Garbarnia i BKS mają po 15 punktów, a tuż za nimi plasuje się rewelacja rozgrywek czyli Proszowianka. Wyniki osiągane przez podopiecznych trenera Cyniewskiego muszą budzić uznanie. Widać, że ten doświadczony szkoleniowiec potrafił

odpowiednio ustawić zespół i natchnąć go wiarą w swoje możliwości. Efekt jest, aż nadto widoczny, a o tym że w Proszowicach mają niezły zespół przekonali się ostatnio zawodnicy Glinika.

Cieszyć musi również rosnąca forma Świtu Krzeszowice. Po nienajlepszym starcie, krzeszowiczanie ustabilizowali formę i grają coraz lepiej. Efektowne 5:0 z niezłym przeciwnikiem Rzemieślnikiem Pilzno musi budzić uznanie. Czy jednak Świt stać na włączenie się do walki o czołowe lokaty? Ubytki jakich doznali krzeszowiczanie w przerwie letniej każą w to wątpić.

Niespodziankę zanotowano w Alwerni. Karpaty Siepraw jak do tej pory zanotowały na swoim koncie same porażki.

Tymczasem właśnie w sobotę po południu wygrały swój pierwszy mecz i to od razu wyjazdowy. Jeśli jeszcze dodamy, że zwycięską bramką sięprawianie strzelili w ostatnie minucie meczu, to obraz jest pełny. Być może wreszcie Karpaty zaczną grać na przyzwoitym poziomie i opuszczą strefę spadkową.

Wyjazdowe zwycięstwo zanotowała też Wieczysta. Miejsce w środku tabeli, zajmowane obecnie przez drużynę z ulicy Chałupnika odpowiada chyba jej możliwościom i zadowala w pełni zarówno jej kibiców jak i piłkarzy.

Ostatni nasz przedstawiciel w IV lidze grał z Tarnovią na jej boisku. Tym razem podopiecznym trenera Piotrowskiego udało się wywalczyć punkt na obcym terenie co trzeba uznać za sukces, chociaż przy odrobinie szczęścia Kabel mógł pokusić się o zwycięstwo.

Bartosz KARCZ

Dariusz Baliński

Nie chciałem błaznować

Zwycięstwo w niedzielnym meczu było blisko żużlowców Wandy, lecz w ostateczności ulegli oni łodzianom z J.A.G.-u. W końcowej fazie meczu nie mógł występować już Dariusz Baliński, który do feralnego momentu spisywał się bez zarzutu w trzech startach gromadząc 8 punktów. Do IX wyścigu już nie przystąpił ustępując miejsca Dariuszowi Fijałkowskiemu.

— Zerwałem łańcuch sprzęgłowy w motocyklu — powiedział po meczu zawodnik — potem jeszcze odpadła mi zawleczka, zepsuł się układ wydechowy. Nie mogłem ryzykować dalszej jazdy, gdyż groziłoby to kompletnym zniszczeniem motoru. Są to spore wydatki i nie mogłem ich jeszcze mnożyć.

— Nie mógł pan przesiąść się na motocykl któregoś z kolegów?

— Nie chciałem ryzykować jazdy na cudzym sprzęcie. W Opolu zdecydowałem się na taki manewr i rezultat był opłakany — zrobiłem z siebie błazna, tak słabo pojechałem! Zależy mi na średniej punktowej i nie mogę wystawiać swojej reputacji na szwank.

Koledzy nie byli w stanie zastąpić swego lidera. O ile jeszcze Fijałkowski zdołał wywalczyć dwa punkty, to kolejny dubler — Tomko-

wiak zdobył tylko jeden, w biegu nominowanym był więc ostatni. Krakowianie mogą więc pomstować na ogromnego pecha, gdyż gdyby nie defekt, to z pewnością przynajmniej trzy starty pana Dariusza przyniosłyby jeszcze kilka cennych punktów. Dałoby to w konsekwencji upragnione zwycięstwo, choćby minimalne, a nie kolejną porażkę, z bardzo przeciętnym w sumie zespołem, chyba najsłabszym jaki prezentował się w tym roku na stadionie krakowskiej Wandy. Może poza Śląskiem Świętochłowice, który przegrał przecież z gospodarzami.

(Żuk)

Akademickie Mistrzostwa Polski

Ze „studentami” z USA, Słowenii i Macedonii

Już dziś w Krakowie rozpoczynają się Akademickie Mistrzostwa Polski w grach zespołowych i tenisie stołowym, które trwać będą do 6 września. W halach Wisły, Wawelu oraz Studium Wychowania Fizycznego Uniwersytetu Jagiellońskiego i Akademii Górniczo-Hutniczej wystartuje 45 zespołów z krajowych ośrodków akademickich. A w tym gronie wiele gwiazd polskiej koszykówki i siatkówki, by nie wspomnieć o „studentach” zagranicznych.

W I ligowych zespołach koszykarskich z Torunia i Lublina grają Słoweniec Jeklin, Macedończyk Radovski oraz Amerykanie Shepherd i Vukelich. Wprawdzie żaden z nich przy podpisywaniu kontraktu nie zażyczył sobie możliwości pobierania nauk w polskich uczelniach, ale zgodnie z regulaminem przynależność do AZS powoduje wydanie licencji tejże organizacji. A w Akademickich MP mogą startować posiadacze indeksów bądź licencji własnie!

AMP zapowiadają się nie zwykle ciekawie z racji tego,

że startują w nich zespoły najszej I ligi. I tak w koszykówce męskiej I ligę reprezentują wspomniane już zespoły z Lublina i Torunia, w koszykówce kobiet do rywalizacji przystępuje AZS Toruń. W siatkówce męskiej faworytem mistrzostw zdaje się być AZS Częstochowa, tym bardziej że zapowiedziano, iż zespół przyjedzie w ligowym składzie. W piłce ręcznej kobiet rywalizować będzie AZS Gdańsk, a w tenisie stołowym zobaczymy zawodniczki i zawodników z tak silnych ośrodków akademickich jak Gdańsk, Częstochowa, Wro-

claw, Łódź i Gliwice. Krakowski AZS rywalizować będzie w turniejach kobiecych koszykówki, siatkówki i piłki ręcznej.

Prezes krakowskiego AZS Bogdan Rojowski podczas wczorajszej konferencji przypomni, że rozpoczynając się dziś impreza inauguruje jubileusz 90 lecia Akademickiego Związku Sportowego. Imprezy jubileuszowe będą organizowane we wszystkich krajowych ośrodkach akademickich do maja przyszłego roku i zakończą się również w Krakowie uroczystą akademią. Z tej okazji w piątek w Collegium Novum UJ otwarta zostanie wystawa „90 lat AZS”. Gospodarze imprezy zaprezentowali wczoraj jubileuszowy plakat, który opracowała Agnieszka Hajdaniak, absolwentka krakowskiej ASP.

(JK)

Ignorowanie zaczepek, brawa dla gości,

Po naukę do Radzionkowa

Kiedy podejźdza się pod stadion Ruchu Radzionków można być szczerze zdziwionym, że tak wygląda obiekt klubu — było nie było — rodzimej piłkarskiej ekstraklasy. Właściwym będzie chyba określenie „nadmierzaj skromne warunki”...

Gospodarze wcale się jednak tego nie wstydzą. Wiceprezes do spraw organizacyjnych, Józef Holewa, powiedział: — Nie można wszystkiego zrobić od razu. Dla nas zaskoczeniem był sam awans piłkarzy do pierwszej ligi. Teraz, ucząc się ekstraklasowych realiów, staramy się poprawiać inne rzeczy. Także nasz stadion. Owszem, nie rozpieszczamy kibiców warunkami na trybunach, ale niezbędne minimum zabezpieczyliśmy. Jest nam może o tyle łatwiej, że tworzymy jakby rodzinny klub, w którym prawie wszyscy ze wszystkimi się znają.

O ile tzw. warunki są w Radzionkowie — powiedzmy — najwyżej trzecioligowe, to kibiców ma ten Ruch — przynajmniej na razie — ze wszechmiar ekstraklasowych. Dawno bowiem nie widziałem ki-

biców zespołu gospodarzy, którzy w sposób kulturalny, z niekłamany szacunkiem i życzliwością przyjmują przyjezdnych. Pierwsze oklaski dla Wisły odezwały się, kiedy piłkarze krakowscy wyszli na rozgrzewkę. Potem, w trakcie meczu, brawami nagradzono co bardziej udane akcje gości. W podobny sposób zegnano wiślaków, którzy opuszczali boisko — tak przy zmianach, jak również po zakończeniu meczu. Przez 90 minut nie usłyszałem jednego choćby „wyrazu” adresowanego do krakowian. Tylko jeden z radzionkowskich fanów kilka razy pouczał swoich ulubieńców: — Pokryj Bambusa! Walcz z Bambusem! Co oczywiście odnosiło się do pojedyneków piłkarzy Ruchu z Ibrahimem Sundayem. Tylko, że takie akurat określenia nikogo nie

razili i brzmiały wręcz niewinnie.

Dlatego trudno zrozumieć dlaczego kilkakrotnie krakowscy „szalikowcy” skandowali idiotyczne rymowanki pod adresem zespołu gospodarzy. Czyżby ze złości, że ich faworyci nie mogli sobie poradzić z beniaminkiem? Za pierwszym razem odpowiedział „szalikowców” Ruchu były gwizdy, potem zaś zignorowano krakowskie zaczepki. I bardzo dobrze; radzionkowianie nie pokazali po prostu klasę!

Jednego choćby złego słowa nie mogli też powiedzieć w sobotę liczni krakowscy dziennikarze, którzy zawitali do Radzionkowa. Każda prośba była spełniana z uśmiechem na twarzy, gospodarze starali się, aby niczego nie brakowało do pracy i... nie tylko. Szczerze powiedziawszy od radzionkowian mogli by się uczyć nie tylko w Katowicach, Zabrze czy Chorzowie. Także w Krakowie...

Wojciech BATKO

Do Mariboru na Puchar UEFA

Udane występy Wisły w Pucharze UEFA zwiększają zainteresowanie jej występami. Coraz więcej fanów przychodzi na wiślacki stadion i dopinguje swój zespół.

Wisła gra bardzo dobrze, nie więc dziwnego, że kibice chcą oglądać swoich ulubieńców również w spotkaniach wyjazdowych i to nie tylko w kraju. W związku z wylosowaniem przez zespół Białej Gwiazdy słoweńskiej drużyny NK Maribor Teatonic, Kolo Sympatyków Wisły organizuje wyjazd na pierwszy mecz obu drużyn, który jak wiadomo odbędzie się 15 września w słoweńskim mieście Maribor. Koszt przejazdu w obie strony wynosi 150 zł. plus 50 zł. kaucji. Wszelkie szczegóły dotyczące wyjazdu można uzyskać pod numerem telefonu: 633-69-93.

Marek Zajac

Przemęczeniu

Marek Zajac wyszedł na mecz z Ruchem w podstawowym składzie. Po zakończeniu spotkania poprosiliśmy go o ocenę swojej i kolegów postawy.

— Wróciłem do podstawowego składu po kontuzji. — rozpoczął — Trochę może byłem zmęczony dzisiaj wyjazdem do Turcji. Po kontuzji też ciężko się dochodzi do pełnej sprawności i trochę czułem to dzisiaj w nogach.

— Czyli można powiedzieć, że mecz w Trabzonie miał wpływ na waszą dzisiejszą postawę?

— Na pewno. Nie chodzi już nawet o sam mecz, co o przeloty, zmiany klimatu. To wszystko nawarstwiło się na siebie. Organizmu nie da się oszukać.

— Czy w związku z tym wszystkim jesteście zadowoleni z tego wyniku?

— Uważam, że remis na wyjeździe nie jest najgorszym rezultatem. Mogliśmy dzisiaj wygrać, ale równie dobrze mogliśmy przegrać. W końcu

Ruch też miał kilka sytuacji. Uważam, że remis był dzisiaj sprawiedliwym wynikiem.

— Czego wam dzisiaj zabrakło do zwycięstwa?

— Myślę, że w związku z tym, że byliśmy trochę zmęczeni, to brakło dynamiki, ruchliwości w wykonaniu akcji. Było kilka sytuacji, w których zabrakło pół metra, metr.

— Czy to znaczy, że przerwa która was czeka, pozwoli wam wypocząć i w następnych meczach kibice mogą się spodziewać lepszej gry?

— Jeżeli odpoczniemy, dojdziemy do siebie po wysiłku w tych dwóch ostatnich meczach to będzie dużo lepiej. Tym bardziej, że jest ogromna rywalizacja o miejsce w składzie i każdy walczy jak może.

(bk)